



پہچان دیکھنے



پہچان سننے



نند کشور وکرم

کچھ دیکھو

کچھ سنو

کچھ دیکھے کچھ سُنئے

نند کشور و کرم

پبلشرز اینڈ ایڈورٹائزرز دہلی

www.taameernews.com

Download Link

<https://www.taameernews.com/2019/08/kuch-dekhe-kuch-sune-nand-kishore-vikram-pdf.html>

ISBN 978-81-88298-19-8

## کچھ دیکھے کچھ سنے

قلم کار:

نند کیشور وکرم

سال اشاعت

۲۰۱۳ء

قیمت

۲۵۰ روپے

مطبع

سجیو آفسیٹ کرشن نگر، دہلی۔ ۱۱۰۰۵۱

ناشر

پبلشرز اینڈ ایڈورٹائزرز ایف ۱۴/۱۲ (ڈی) کرشن نگر دہلی۔ ۱۱۰۰۵۱

## Kuchh Dekhe, Kuchh Sune

by

Nand Kishore Vikram

Price: Rs. 250/-

Year of publication 2013

## PUBLISHERS & ADVERTISERS

F-14/12(D)Krishan Nagar, Delhi-1

# ترتیب

- ۹ احمد ندیم قاسمی
- ۱۱ احمد ندیم قاسمی: ایک ہشت پہلو شخصیت
- ۱۹ جگن ناتھ آزاد
- ۲۱ شاعر اور ماہر اقبالیات: جگن ناتھ آزاد
- ۲۷ جمنا داس اختر
- ۲۹ ہمہ جہت شخصیت: جمنا داس اختر
- ۴۱ حبیب جالب
- ۴۳ عوام کا محبوب شاعر: حبیب جالب
- ۵۱ استاد دامن
- ۵۳ پنجاب کا البیلا شاعر: استاد دامن
- ۵۷ دلپ سنگھ
- ۵۹ دلپ سنگھ: اپنی تحریروں کے آئینے میں
- ۶۵ دیویندر اسر
- ۶۷ ایک دانشور کی موت

- ۸۵ **دیوندر ستیارتھی**
- ۸۷ **دیوندر ستیارتھی: ایک قلندر..... ایک ملنگ**
- ۹۷ **ساحر ہوشیار پوری**
- ۹۹ **ساحر ہوشیار پوری**
- ۱۰۵ **سردار جعفری**
- ۱۰۷ **سردار جعفری: ایک مطالعہ**
- ۱۱۷ **شباب للت**
- ۱۱۹ **شباب للت: ایک شاعر ایک محقق**
- ۱۲۷ **شرد فتح پوری**
- ۱۲۹ **ہریانہ کا ترقی پسند شاعر: شرد فتح پوری**
- ۱۳۷ **شورش کاشمیری**
- ۱۳۹ **بیباک اور باضمیر شاعر: شورش کاشمیری**
- ۱۴۷ **صابر دت**
- ۱۴۹ **صابر دت: چند تاثرات**
- ۱۵۵ **قرۃ العین حیدر**
- ۱۵۷ **عینی آپا: چند ذاتی تاثرات**

- ۱۶۷ کیلاش ماہر
- ۱۶۹ ایک بھولا بسر اشاعر: کیلاش ماہر
- ۱۷۷ گوپی چند نارنگ
- ۱۷۹ اُردو کی بین اقوامی شخصیت: گوپی چند نارنگ
- ۱۸۵ اسرار الحق مجاز
- ۱۸۷ مجاز کی موت یا خودکشی
- ۱۹۷ محمد طفیل
- ۱۹۹ محمد طفیل: ایک مطالعہ
- ۲۰۷ منیر نیازی
- ۲۰۹ منیر نیازی اور اُن کی شاعری: ایک سرسری جائزہ
- ۲۱۵ نارنگ ساقی، کرشن لال
- ۲۱۷ نارنگ ساقی: ادب دوست اور ادب نواز
- ۲۲۱ ہنسراج رہبر
- ۲۲۳ رہبر۔ بے نقاب
- ۲۳۵ نند کشور و کرم
- ۲۳۷ بقلم خود





## احمد ندیم قاسمی

پیدائش: ۲۰ نومبر ۱۹۱۶ء انگہ (ضلع خوشاب، غیر منقسم ہندوستان حال پاکستان)  
وفات: ۱۰ جولائی ۲۰۱۰ء (لاہور، پاکستان)



# احمد ندیم قاسمی

ایک ہشت پہلو شخصیت

۱۰ جولائی ۲۰۰۶ء کو دنیائے ادب احمد ندیم قاسمی ایسی عظیم المرتبت شخصیت سے محروم ہو گئی جو گزشتہ پون صدی سے اردو ادب کی گراں قدر خدمات انجام دینے میں منہمک تھی اور شاید یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ وہ ہمارے دور کے ایسے ہشت پہلو ادیب تھے جو اتنے طویل عرصے تک میدانِ ادب میں سرگرم عمل رہے اور ہر صنفِ ادب میں اپنے قلم کے جوہر دکھا کر اتنی غیر معمولی شہرت و مقبولیت حاصل کی جو بہت کم ادیبوں کو نصیب ہوئی ہے۔

احمد ندیم قاسمی ایک ایسے منفرد ادیب تھے جو افسانہ نگار کے علاوہ شاعر کی حیثیت سے بھی اردو ادب میں ایک بلند مرتبہ رکھتے تھے۔ کہانی کار کی حیثیت سے ان کے لگ بھگ ڈیڑھ درجن افسانوی مجموعے شائع ہو کر عوام سے خراجِ تحسین حاصل کر چکے ہیں۔ جن میں 'چوپال'، 'گولے'، 'طلوع و غروب'، 'سیلاب'،

گرداب، آنچل، آس پاس، کپاس کے پھول، در و دیوار، سناٹا، بازار حیات، برگ حنا، گمہ سے گمہ تک، نیا پتھر، اور کوہ پیا وغیرہ شامل ہیں۔ اور اس میں رتی بھر بھی شک نہیں کہ چوپال سے لے کر کوہ پیا تک پیش کرنے میں انہوں نے ایک طویل و نیکار ادبی سفر طے کیا تھا۔

قاسمی صاحب کی زیادہ تر کہانیوں کے پلاٹ اور کردار دیہی زندگی کی عکاسی کرتے ہیں۔ جس طرح پریم چند نے اتر پردیش کی دیہی زندگی کو اپنا مرکز بنایا اس طرح قاسمی صاحب کی کہانیاں بھی مغربی پنجاب کے گاؤں کی زندگی کے گرد و پیش گھومتی ہیں اور انہوں نے بڑے دلپذیر انداز میں اس دیہی زندگی کی عکاسی کی ہے جہاں اُن کا بچپن گزارا تھا اور جس کی مٹی کی بوباس اُن کی رگ رگ میں سمائی ہوئی تھی۔ اور یہ گاؤں میں رہنے کا ہی اثر تھا کہ انہیں غریب کسانوں اور مزارعوں سے بہمدردی، اور لوٹ کھسوٹ اور استحصالی کرنے والے زمینداروں اور جاگیرداروں سے شدید نفرت ہو گئی۔ اور اس بہمدردی اور نفرت کے جذبے کا اظہار بعد ازاں انہوں نے اپنی کہانیوں کے کرداروں کے توسط سے کیا اور ان کی زندگی کو ہمارے سامنے بڑے موثر انداز میں پیش کیا۔

اگرچہ ندیم کی ابتدائی کہانیوں میں دیہی ماحول اور زندگی کا بول بالا ہے جس میں غریب اور لاچار عوام جاگیرداروں اور زمینداروں کے ذریعہ پریشان اور ستائے ہوئے ہیں۔ اور استحصالی کا شکار ہیں۔ مگر بعد ازاں اپنی تخلیقات ”سناٹا“ اور ”بازار حیات“ میں فن کی ارتقائی منزل طے کرتے ہوئے وہ اُس مقام پر پہنچ جاتے ہیں جہاں وہ زندہ اور متحرک کردار پیش کرتے ہیں اور اُن کی تکنیک میں بھی ارتقائی عمل کچھ تیز ہو گیا ہے۔ اس کے بعد وہ ترقی پذیر دور میں یہ کوشش شعوری طور پر کرتے

ہیں کہ کرداروں کے اندرونی حالات میں تبدیلی لائی جائے۔ اور بالآخر وہ کرداروں کا نفسیاتی تجزیہ کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

قاسمی صاحب ترقی پسند تحریک سے وابستہ رہے مگر انہوں نے انتہا پسندی کے بجائے ہمیشہ اعتدال پسندی کا راستہ اختیار کیا۔ وہ بعض ترقی پسندوں کے ان نظریات سے قطعی اتفاق نہیں کرتے تھے جو مذہب، خدا کی مخالفت اور دہریت میں ایقان کو ہی ترقی پسندی خیال کرتے ہیں۔ تاہم وہ مارکس واد سے ضرور متاثر تھے اور وہ بھی ملک کے غریبوں کو جاگیرداروں اور سرمایہ داروں کے شکنجے سے نجات دلا کر ایک مساوات اور انصاف پر مبنی نظام لانے کے آرزو مند تھے اور اسی مقصد کے تحت ہی انہوں نے اپنی کہانیاں لکھیں۔ ان کی کہانیوں کے موضوعات بھی استعماریت کے شکار مزدور، غریب عوام، ظالم جاگیردار اور طوائفیں ہیں اور یہ سب کردار شہری زندگی کے بھی ہیں اور دیہی زندگی کے بھی۔ انہوں نے کبھی بھی سماجی مسائل کو نظر انداز نہیں کیا اور ان کی کہانیوں میں ان کو بڑی اہمیت حاصل رہی۔ مگر ان کی کہانیوں میں نہ تو ممنوع کی طرح جنسی چاشنی کی لذت ہے اور نہ کمرش چندر کی طرح رومان میں ڈوبی حسین زندگی۔ یہ سچ ہے کہ ملک کی تقسیم کے بعد ان کی بعض تخلیقات میں جنس کا ذکر نہ ہو آیا ہے مگر اسے درحقیقت کردار اور پلاٹ کی ضرورت کے پیش نظر ہی بیان کیا گیا ہے۔

قاسمی صاحب کی کہانیوں میں شاعرانہ حسن و جمال جلد جلد بکھرا ہوا ہے۔ یہ حسن کبھی کرداروں کی صورت میں تو کبھی ماحول کی صورت میں ہمارے سامنے آتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بنیادی طور پر قاسمی صاحب ایک شاعر تھے لہذا وہ جمالیات کے بھی پرستار تھے۔ اس کے علاوہ وہ بڑی خوبصورتی سے اپنی کہانیوں میں تشبیہوں اور استعاروں کا استعمال کرتے ہیں۔ مگر غیر حقیقی اور دیومالائی قسم کی کہانیوں سے وہ

ہمیشہ گریز کرتے رہے۔ اور ان کی کہانیاں ہمیشہ حیات انسانی کے انتہائی نزدیک رہیں ان میں دیو مالائی کردار نہیں بلکہ ہماری طرح گوشت پوست کے چلتے پھرتے انسان ملتے ہیں۔ انہوں نے وہی لکھا جو ان کے تجربے میں آیا اور حقیقت پر مبنی تخلیقات ہی پیش کیں۔ حقیقت پسندی کو اپنا کر ایک طرح سے انہوں نے پریم چند کی روایت کو آگے بڑھایا ہے۔ ان کی کہانیوں کے موضوع معاشی اور سماجی مسائل ہیں جو ہماری زندگی میں ہمیں قدم قدم پر پیش آتے ہیں۔ جنگ کی تباہیاں اور بربادیاں جن کا نشانہ غریب اور حاکمیت مند افراد کو اپنی مادی ضروریات سے مجبور ہو کر بننا پڑتا ہے، ان کے لئے سوبان روح ہیں۔ دنگے جو انسانیت کے خون کو پانی سے بھی ارزاں بنا دیتے ہیں ان سے بھی انہیں انتہائی نفرت رہی۔ جاگیر دارانہ نظام جس میں طاقتور کمزور کو اپنی طاقت کا نشانہ بناتا ہے اور سرمایہ دارانہ نظام جس میں امیر غریب کا استحصال کرتا ہے، ان موضوعات پر بھی انہوں نے بہت سی یادگار کہانیاں قلمبند کیں۔

انہوں نے اپنی کہانیوں میں بعض اوقات ایسی شاعرانہ اور مسحور کن فضا پیدا کر دی جسے پڑھ کر قاری جھوم جھوم اُٹھتا ہے۔ فطرت اور ماحول کی عکاسی میں ان کا کوئی جواب نہیں وہ اپنے افسانے کے بنت میں جس مہارت و دسترس کا کمال دکھاتے ہیں وہ بہت کم افسانہ نگاروں کو نصیب ہوا ہے۔ تاہم بعض اوقات وہ بھی واقعات کے بیان میں عام افسانہ نگاروں کی طرح مبالغہ آمیزی سے کام لیتے ہیں اور بات کو بڑھا چڑھا کر بیان کرتے ہیں۔ تاہم ان کی کہانیاں ان کی ارتقا کے ساتھ ساتھ انسانی اور سماجی مسائل پر گہری نظر کی بھی مظہر ہیں۔ جیسا کہ مشہور اردو نقاد سید وقار عظیم نے ان کی کہانیوں پر رائے زنی کرتے ہوئے کہا تھا کہ اگر کوئی قاسمی کی کہانیوں کے بارے میں مجھے ایک جملے میں بیان کرنے کو کہے تو میں کہوں گا کہ ان

کی کہانیاں انسانیت اور فن کے اعلیٰ ترین اقدار کی کہانیاں ہیں۔

قاسمی صاحب کی کہانی کے میدان میں contributuin یہ ہے کہ قارئین کو 'پرمیٹر سنگھ'، 'بین'، 'ہیروشیما سے پہلے'، 'ہیروشیما کے بعد'، 'الحمد للہ'، 'رئیس خانہ'، 'لارنس آف تھلیا'، 'ثواب' اور 'کنجری' ایسی متعدد یادگار کہانیاں دینے کے باوجود آخر عمر تک ان میں یہ تڑپ اور دلی تمنا رہی کہ وہ اردو ادب کو اپنی بہترین تخلیق پیش کریں۔ مگر افسوس کی بات ہے کہ انہوں نے کبھی ناول لکھنے کی جانب توجہ نہیں دی تھی حالانکہ ان سے کئی بار اس کی فرمائش بھی کی گئی تھی مگر اب موت سے کوئی ڈیڑھ دو سال پہلے انہیں اپنے پرانے کاغذات میں خستہ حالت میں ایک ناولٹ کا پرانا مسودہ مل گیا تھا جو دوسری جنگِ عظیم سے متعلق ہے جب پنجاب سے رنگروٹوں کی دھڑا دھڑا بھرتی ہو رہی تھی۔ یہ ناول جنگ کے دور سے شروع ہو کر قیام پاکستان کی تحریک تک کے حالات پر محیط ہے اور اب یہ "ایک ریوڑ..... ایک انبوہ" کے عنوان سے فنون میں قسط وار شائع ہو رہا تھا۔

بحیثیت شاعر بھی وہ اپنے دور کے چند معروف شعراء میں سے ایک تھے اور افسانے کی طرح شاعری میں بھی ان کا مقام و مرتبہ بہت بلند رہا ہے۔ ان کی شاعری کے اعلیٰ و بلند معیار کی سب نے تعریف کی ہے۔ جوش ملیح آبادی جیسا شاعر جو بہت کم ہی کسی کی تعریف کرتا ہے، وہ بھی ان کی شاعری کے بے انتہا معترف تھے اور ان کا کہنا تھا کہ شاعری و انسانیت کے پیمبرانہ معیار پر نگاہ کر کے جب قاسمی صاحب کی جانب نظر اٹھاتا ہوں تو بلا خوف ابطال یہ نعرہ لگاتا ہوں کہ قاسمی حقیقی شاعر اور، انسانیت و شعریت کا ایک ایسا دل کشا سنگم ہے جس کا اور چھوڑ نہیں مل سکتا۔

قاسمی صاحب کی شاعری کی ابتدا ۱۹۳۱ء میں ہوئی تھی جب مولانا محمد علی

جوہر کے انتقال پر اُن کی پہلی نظم روزنامہ ”سیاست“ لاہور کے سرورق پر شائع ہوئی اور یہ اُن کے لئے بہت بڑا اعزاز تھا۔ یہی نہیں بعد ازاں ۱۹۳۴ء اور ۱۹۳۷ء کے دوران بھی اُن کی متعدد نظمیں روزنامہ ”انقلاب“ لاہور اور ”زمیندار“ لاہور کے سرورق پر شائع ہوتی رہیں اور اس سے انہیں عالم نو جوانی میں ہی غیر معمولی شہرت حاصل ہوئی۔

ابتدا میں قاسمی صاحب نے بھی عام شاعروں کی طرح رومانی انداز و اسلوب اپنایا لیکن اُس میں بتدریج تبدیلیاں رونما ہوتی رہیں اور بالآخر وہ ارتقائی منازل طے کرتے ہوئے اس مقام تک جا پہنچے جہاں اُن کی شاعری نے حقیقت پسندی کا نظریہ اپنالیا اور وہ انسان دوستی اور سماجی مساوات و انصاف کی علمبردار بن گئی اور ساتھ ہی اس میں وسعت اور گہرائی بھی درآئی۔ ان میں ایک خوبی یہ بھی تھی کہ وہ شاعر کے ساتھ ساتھ انسان بھی تھے۔ انہوں نے انسانیت اور امن و آشتی کا دامن کبھی نہیں چھوڑا۔ وہ اپنی شاعری میں نئی زندگی اور نئے نظام کے اقدار کی باتیں کرتے تھے اور اس دھرتی پر نئے آدم کے آنے کے زندگی بھر منتظر رہے جو انسانیت کا پیکر ہوگا اور جس کی آمد سے پیار و امن اور انسان دوستی کے چراغ جگمگا اٹھیں گے اور دھرتی امن کا گہوارہ بن جائے گی۔ اُن کی شاعری میں زندگی رواں دواں اور رقصاں محسوس ہوتی ہے کیونکہ وہ حرکت ہی میں زندگی کا حسن پنہاں دیکھتے تھے۔

نثر میں بھی انہوں نے اپنے قلم کی جولانیاں دکھائی ہیں اور کئی یادگار کتابیں چھوڑ گئے ہیں۔ انہوں نے تحقیق و تنقید کے میدان میں ”تہذیب و فن“، ”ادب اور تعلیم کے رشتے“ اور ”علامہ محمد اقبال“ ایسی کتابیں پیش کی۔ اس کے علاوہ انہوں نے اپنے ادیب ساتھیوں کے بارے میں اپنی یادیں ”میرے ہم سفر“ کے نام سے قلمبند کیں جن سے ہمارے عہد کے بہت سے شعراء و ادباء کی زندگی کے کئی عجیب



وغریب پہلوؤں سے جانکاری حاصل ہوتی ہے۔

علاوہ ازیں انہوں نے میدان صحافت میں بھی نمایاں کردار نبھایا ہے اور اس میدان میں بھی ان کی خدمات کبھی نظر انداز نہیں کی جاسکیں گی۔ انہوں نے اپنے صحافتی سفر کی ابتدا اپنے دور کے مشہور ماہنامہ ”ادب لطیف“ کی ادارت سے کی۔ بعد ازاں وہ ”نقوش“، ”سوریا“، ”سحر“ اور روزنامہ ”امروز“ ایسے موقر اخبارات و جرائد سے منسلک رہے اور ۱۹۶۳ء میں انہوں نے اپنا نئی جریدہ ”فنون“ نکالنا شروع کیا جس کے ۱۴۰ شمارے ان کی زندگی میں شائع ہو چکے تھے اور جسے برصغیر کے جریدوں میں ایک اہم مقام حاصل رہا ہے۔ اس کے علاوہ انہوں نے اردو کے متعدد روزناموں کے لئے فکاہیہ کالم بھی لکھے جنہیں قارئین نے بے حد پسند کیا۔ ان میں ان کے یادگار فکاہیہ کالم حرف و حکایت (امروز) پنج دریا (ہلال پاکستان)، موج در موج (احسان لاہور) لاہور ..... لاہور ہے (روزنامہ جنگ کراچی) لاہوریات (روزنامہ حریت کراچی) وغیرہ شامل ہیں۔ اپنی طویل صحافتی زندگی میں انہیں کئی بار نظریاتی معرکہ آرائیوں سے بھی واسطہ پڑا مگر وہ اپنے مخالفین کی باتوں کا جواب بڑے تحمل و اعتدال سے دیتے رہے، اور انہوں نے کبھی بھی اپنے معتزضین کی طرح شدت اور انتہا پسندی کا راستہ اختیار نہیں کیا۔

بلاشبہ قاسمی صاحب کے انتقال سے ہم ایک ایسی ہشت پہلو شخصیت سے محروم ہو گئے ہیں جو پون صدی تک میدان ادب میں سرگرم عمل رہی۔ وہ ممتاز افسانہ نگار، غزل اور نظم دونوں پر دسترس رکھنے والے نامور شاعر، موقر اخبارات و جرائد کے کامیاب مدیر، فکاہیہ کالم نویس کے ساتھ ساتھ ریڈیو، ٹیلی ویژن اور فلم کے میدان میں اپنی تخلیقات کو متواتر پیش کرنے والے واحد سرگرم ادیب تھے جنہوں نے شہرت

کی ایسی بلندیوں کو چھوا جو بہت کم ادباء و شعرا کو نصیب ہوئی ہے۔ انہوں نے اپنی گراں قدر ادبی خدمات سے جو امٹ نشان چھوڑے ہیں وہ کبھی مٹ نہ سکیں گے اور اردو شعروادب کی تاریخ اُن کے ذکرِ خیر کے بغیر کبھی مکمل نہیں ہو سکے گی۔





## جگن ناتھ آزاد

پیدائش: ۵ دسمبر ۱۹۱۸ء عیسیٰ خیل ضلع میانوالی (پاکستان)

وفات: ۲۵ جولائی ۲۰۰۳ء (دہلی)



## شاعر اور ماہرِ اقبالیات جگن ناتھ آزاد

جگن ناتھ آزاد صاحب کا نام پہلے پہل میں نے راولپنڈی میں طالب علمی کے زمانے میں سنا تھا جب اُن کے والد اور اُردو کے ممتاز شاعر تلوک چند محروم گارڈن کالج راولپنڈی میں پڑھایا کرتے تھے۔ شاعری تو آزاد صاحب بھی شروع کر چکے تھے مگر اُن دنوں اُن کی پہچان محروم صاحب کے بیٹے کی حیثیت سے ہی تھی، بطور شاعر اُن کی اپنی کوئی منفرد شناخت نہیں تھی۔ وہ لاہور سے کبھی کبھار راولپنڈی آیا کرتے تھے مگر اُن کا زیادہ تر قیام لاہور ہی میں ہوتا تھا اور تقسیم کے بعد بھی وہ لاہور ہی سے ہجرت کر کے دہلی آئے تھے اور روزنامہ ”ملاپ“ سے وابستہ ہو گئے تھے۔ لیکن جب وزارتِ اطلاعات و نشریات کے پبلی کیشن ڈویژن سے شائع ہونے والے رسائل ”آج کل“ ”بساطِ عالم“ اور ”نوناہال“ کی ایڈیٹری کے لئے حکومتِ ہند نے شاعر انقلاب حضرت جوش ملیح آبادی کو منتخب کیا تو اُس کے بعد انہیں مدد دینے کے لئے تین اسٹنٹ ایڈیٹروں کی ضرورت پڑی جس کے لئے عرشِ ملیانی، جگن ناتھ آزاد اور مشہور افسانہ نگار بلونت سنگھ کو منتخب کیا گیا۔ بلونت سنگھ تو خیر کچھ عرصہ بحیثیت اسٹنٹ ایڈیٹر کام کرنے کے بعد مستعفی ہو کر الہ آباد چلے گئے اور وہاں

ہوٹل کا کاروبار کرنے لگے۔ اب آزاد صاحب اور عرش ملیانی ہی جوش صاحب کے مددگار و معاون رہ گئے۔ بعد ازاں دسمبر ۱۹۵۵ء تک اس ماہنامہ سے وابستہ رہنے کے بعد آزاد صاحب بھی انفارمیشن آفیسر بن کر پریس انفارمیشن بیورو چلے گئے۔

راولپنڈی میں تو مجھے کبھی آزاد صاحب کو دیکھنے یا سننے کا اتفاق نہیں ہوا تھا لیکن جب میں ماہنامہ ”آج کل“ سے (۷۹-۱۹۶۳ء) وابستہ ہوا تو دفتر میں کئی بار ان سے ملاقاتیں ہوئیں اور یہ سلسلہ آخر تک جاری رہا۔ وہ ایک عوامی رابطے کے آدمی تھے اور تعلقات کو ہمیشہ بنائے رکھنے کے لئے کوشاں رہتے تھے۔ میں اپنی سستی اور کوتاہی کی وجہ سے ان کے بہت کم خطوط کا جواب دے پاتا تھا لیکن اس کے باوجود وہ مجھے اکثر خطوط لکھتے رہتے تھے۔ چند سال پیشتر وہ مجھے وٹھل بھائی پٹیل ہاؤس کے بس اسٹاپ پر مل گئے تو بیس پچیس منٹ تک بات چیت کرتے رہے مگر خطوط کا جواب نہ دینے کی شکایت تو کیا کرتا نہ کیا۔ حالانکہ وہ میرے بزرگ ہی نہیں ہماری وزارت کے بہت بڑے افسر بھی رہ چکے تھے۔

آزاد صاحب وزارت اطلاعات و نشریات میں کئی بڑے بڑے عہدوں پر مامور رہنے کے بعد بالآخر ۱۹۷۷ء میں بحیثیت ڈائریکٹر پبلک ریلیشنز سبکدوش ہوئے اور پھر ایک مدت تک جموں یونیورسٹی میں پروفیسر اور صدر شعبہ اردو کے طور پر خدمات انجام دیتے رہے۔ بعد ازاں آندرائن ملا صاحب کی وفات کے بعد وہ انجمن ترقی اردو (ہند) کے صدر مقرر ہوئے اور پھر اسی حیثیت سے وہ بقیہ زندگی انجمن کی سرگرمیوں میں بڑی گرجوشی سے حصہ لیتے رہے۔

تقسیم سے پیشتر آزاد صاحب لاہور میں روزنامہ ”جے ہند“ سے وابستہ تھے جس کے ایڈیٹر ممتاز سحافی اور فلکشن نگار جمنا داس اختر تھے۔ جب ۱۲ اگست ۱۹۴۷ء کو پاکستان معرض وجود میں آیا تو آزاد صاحب لاہور میں ہی تھے اور انہیں یہ فخر بھی حاصل ہے کہ انہوں نے ریڈیو پاکستان کے افسران نے ان سے پاکستان کا پہلا قومی ترانہ

لکھوایا جولا ہو ریڈ یو اسٹیشن سے نشر ہوا تھا جس میں کہا گیا تھا کہ:  
اے سرزمینِ پاک!

ذڑے ترے ہیں آج ستاروں سے تابناک  
روشن ہے کہکشاں سے کہیں آج تیری خاک  
تندیِ حاسداں پہ ہے غالب تیرا سواک  
دامن وہ سل گیا ہے جو تھا مدتوں سے چاک  
اے سرزمینِ پاک!

اپنے وطن کا آج بدلنے لگا نظام  
اپنے وطن میں آج نہیں ہے کوئی غلام  
اپنا وطن ہے راہِ ترقی پہ تیز گام  
آزاد، بامراد، جواں بخت شاد کام  
اے سرزمینِ پاک!

ذڑے تیرے ہیں آج ستاروں سے تابناک  
روشن ہے کہکشاں سے کہیں آج تیری خاک  
اے سرزمینِ پاک!

ہندوستان ہجرت کرنے کے چند برسوں بعد ہی آزاد صاحب نے شاعری  
میں اپنے لئے ایک الگ اور منفرد مقام حاصل کر لیا تھا۔ اب وہ محروم صاحب کے بیٹے  
کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک معروف شاعر کی حیثیت سے جانے پہچانے لگے اور اُن  
کی شہرت برصغیر میں اتنی پھیلی کہ شاید ہی کوئی بڑا مشاعرہ ہو جس میں انہیں مدعو نہ کیا  
جاتا ہو۔ خصوصاً پاکستان میں تو وہ بہت ہی مقبول شاعر تھے۔ اُن کی مشہور نظم کے  
درج ذیل شعر۔

میں اپنے گھر میں آیا ہوں مگر انداز تو دیکھو  
 کہ اپنے آپ کو مانند مہماں لے کے آیا ہوں  
 نے تو اہل پاکستان کو اُن کا دیوانہ بنا دیا تھا اور یہ نظم انہوں نے لاتعداد مشاعروں میں  
 پڑھی اور بے پناہ داد حاصل کی تھی۔

آزاد صاحب نے ہجرت کرنے کے باوجود پاکستان سے اپنی محبت اور  
 اُنسیت میں کبھی کمی نہیں آنے دی۔ اس میں شک نہیں کہ تقسیم ملک کے بعد انہیں اپنا  
 وطن چھوڑ کر ہندوستان آنا پڑا مگر حقیقتاً وہ ہمیشہ اسی ملک میں رہے۔ جسم ان کا یہاں تھا  
 مگر ذہنی طور پر وہ پاکستان میں ہی رہے۔ اور بعض لوگ تو انہیں بطور طنز و طعنہ پاکستانی  
 بھی کہنے سے گریز نہیں کرتے تھے۔ اور وہ خود بھی اپنے آپ کو وطن میں اجنبی محسوس  
 کرتے تھے۔ اس لئے ہندوستان میں رہ کر انہوں نے ہمیشہ ہندو۔ پاک دوستی کے  
 لئے فضا تیار کرنے میں ایک اہم رول انجام دیا۔ انہوں نے بے شمار ایسی نظمیں لکھیں  
 جو اُن کی پاکستان کی جانب خیر سگالی کا ایک قدم کہہ سکتے ہیں۔ موت سے کچھ سال  
 پہلے میں اُن کی ایک نظم ”جمنا کے کنارے“ ”چہار سو“ راو پنڈی میں شائع ہوئی تھی  
 جس میں وہ وہاں کی محفلوں اور اپنے شاعر اور ادیب دوستوں کو یاد کر کے پرانی یادوں  
 میں کھو جاتے ہیں۔

شام کے سائے میں جمنا کی روانی دیکھ کر  
 مجھ کو اے آزاد راوی کا سماں یاد آ گیا  
 اور راوی کے کنارے پر جو ہے آباد، وہ  
 آرزوؤں کا، امنگوں کا جہاں یاد آ گیا  
 دل میں علمی محفلوں کی یاد تازہ ہو گئی  
 وہ ”ہمایوں“ کا مدیر نکتہ داں یاد آ گیا  
 مہر و سالک۔ عابد و اقبال، تاثیر و ندیم



علم کا چھوٹا ہوا یہ کارواں یاد آگیا  
 میکش و صوتی و پطرس حسرت و بیدار بخت  
 شاعری کا، نثر کا پورا جہاں یاد آگیا  
 گونج اٹھے احساس کی دنیا میں نغماتِ حفیظ  
 شعر و نغمہ کا یہ بحر بیکراں یاد آگیا  
 تاجور وہ کشور شعر و ادب کا تاجور  
 علم و فن کا وہ امیر کارواں یاد آگیا  
 دل سے جاسکتی نہیں آزاد! میراجی کی یاد  
 ایک محبوب نگاہِ دوستان یاد آگیا  
 ہائے اے پچھڑے ہوئے بھولے ہوئے لاہور تو  
 کس طرح یاد آگیا، مجھ کو کہاں یاد آگیا

اس میں شک نہیں کہ لاہور کی فرقت میں گوپال متل نے ”لاہور کا جو ذکر  
 کیا“ سوم آنند نے ”کہاں گیا میرا شہر لاہور“ اور سنتوش کمار نے ”لاہور نامہ“ لکھ  
 کر اپنی یادداشتیں قلمبند کر اپنے ماضی کے وطن کی یادوں کو تازہ کیا ہے مگر جہاں تک  
 شاعری کا تعلق ہے شاید آزاد صاحب سے زیادہ اور کسی نے اتنی منظوم تخلیقات پیش  
 نہیں کیں اور اگر یہ کہا جائے کہ آزاد صاحب ہندو پاک دوستی کے پُل تعمیر کرنے میں  
 کوشاں ادباء و شعراء میں سرفہرست تھے تو اس میں کوئی مضائقہ نہیں۔

شاعری میں میں ان کے متعدد مجموعے منظر عام پر آئے جنہیں بڑی شہرت و  
 مقبولیت حاصل ہوئی۔ ”طلبل و علم“، ”بیکراں“، ”ستاروں سے ذروں تک“، ”وطن میں اجنبی“،  
 ”نوائے پریشاں“، ”کہکشاں“، ”بوائے رمیدہ“، ”گہوارۃ علم و ہنر“ وغیرہ کی ادبی حلقوں  
 میں جو پذیرائی ہوئی اس سے کون واقف نہیں۔

آزاد صاحب اُردو کے ایک بہت بڑے محسن تھے اور انہوں نے تقسیم کے بعد جب اُردو کو ختم ہونے کا اعلان کیا جا رہا تھا، اُردو کا پرچم بلند رکھا۔ اور اُن کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ جب تقسیم کے بعد علامہ اقبال کے پاکستان کا قومی شاعر بن جانے کے بعد اور بعض دیگر وجوہ کی بنا پر ہندوستان میں اہل اُردو اُن کا نام لینے سے گریز کرتے تھے اور ایک عرصہ تک اُن کے بارے میں لکھنے اور بولنے سے گھبراتے رہے اور جب سرکاری حلقے بھی اس سلسلے میں بہت محتاط ہو گئے تھے تب یہ آزاد صاحب کا ہی حوصلہ و کارنامہ تھا کہ انہوں نے سب سے پہلے علامہ اقبال کی حمایت میں آواز اٹھائی حتیٰ کہ حکومت ہند کو بھی اُن کی صد سالہ تقریبات کے لئے تیار کیا اور یہی نہیں حکومت ہند کے پبلی کیشن ڈویژن سے انہوں نے اقبال کی البم ”مرقع اقبال“ شائع کرائی، ملک بھر میں اُن کی کتابوں اور تصویروں کی نمائشوں، سیمیناروں اور تقریبات کا اہتمام کر کے ایسی سازگار فضا بنائی کہ ہر جانب اقبال سے متعلق سیمینار اور تقریبات منعقد ہونے لگیں۔ اور یہ اُن ہی کا معجزہ و کارنامہ تھا کہ آج ملک میں اقبال کے نام لینے میں کسی کو ہچکچاہٹ اور خوف محسوس نہیں ہوتا اور ملک میں اقبال کو احترام و محبت سے یاد کیا جاتا ہے اور ملک میں اقبال سمان اور اقبال چیر قائم ہونے کے علاوہ اُن پر کئی تحقیقی کام بھی ہوئے ہیں اور ہو رہے ہیں۔

آج آزاد صاحب ہم میں نہیں ہیں لیکن انہیں اہل اُردو کبھی فراموش نہیں کر سکیں گے کیونکہ انہوں نے اپنے قد آور والد کی شخصیت کے بدولت نہیں بلکہ اپنی شاعری کے بل بوتے پر اور ماہر اقبالیات کے حیثیت سے ایسی شہرت پائی کہ یہ صرف ہندوستان تک ہی محدود نہیں رہی بلکہ تمام دنیا میں پھیل گئی۔ دنیا میں کوئی اُردو مرکز نہیں جہاں آزاد صاحب کو بحیثیت شاعر مدعو نہ کیا گیا ہو اور اُن کی شاعری نہ گونجی ہو اور اقبال سے متعلق کوئی بھی اہم سیمینار یا تقریب نہیں ہوئی جہاں انہیں نظر انداز کیا گیا ہو۔





## جمنا داس اختر

پیدائش: ۲ نومبر ۱۹۱۶ء (پاکستان)  
وفات: یکم اگست ۲۰۰۹ء (دہلی)



ہمہ جہت شخصیت

## جمنا داس اختر

برصغیر کے معروف و ممتاز صحافی، ادیب، ناول نویس، افسانہ نگار، ٹریڈ یونینسٹ اور سماجی کارکن جمنا داس اختر کا یکم اگست ۲۰۰۹ء کو نئی دہلی میں انتقال ہو گیا جن کو خراج تحسین پیش کرتے ہوئے برسوں پہلے پاکستان کے نامور صحافی، شاعر، خطیب اور مجاہد آزادی شورش کاشمیری نے اپنے مفت روزہ اخبار ”چٹان“ لاہور کے مئی ۱۹۵۰ء کے شمارے میں لکھا تھا:

اب بھی پابندی آئین و وفا باقی ہے  
اب بھی انسان کے چہرے پہ حیا باقی ہے  
اب بھی کچھ لوگ رہ و رسمِ وفا جانتے ہیں  
اب بھی آوازۂ تسلیم و رضا باقی ہے  
اور سچ سچ یہ نظم اختر صاحب کے کردار و شخصیت کی منہ بولتی تصویر ہے کیونکہ  
وہ ہمارے دور کے ایک ایسے مردِ مجاہد تھے جو گزشتہ پون صدی سے صحافت و ادب کے  
علاوہ سماجی میدان میں بھی سرگرم عمل رہے اور جن کی غیر معمولی خدمات کا اعتراف  
ملک کی متعدد نامور ہستیوں نے کیا تھا۔

میری اختر صاحب سے پہلی ملاقات غالباً ۶۲-۱۹۶۱ء میں پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ صحافت، نئی دہلی میں ہوئی تھی جہاں وہ جزوقتی طور پر لیکچرار تھے۔ مگر میں اختر صاحب کے نام سے بہت پہلے سے واقف تھا۔ اور یہ بات ۱۹۴۵ء کی ہے جب میں سناتن دھرم ہائی اسکول راولپنڈی میں نویں جماعت میں داخل ہوا تھا۔ وہاں ایک دن ہمارے اُردو کے اُستاد ”ماسٹر سنگھ داس“ جی نے پڑھائی کے دوران بڑے فخر سے ان کا ذکر کرتے ہوئے کہا تھا کہ ”معروف صحافی اور ادیب جمنا داس اختر بھی اسی اسکول میں پڑھتے رہے ہیں اور اسکول کو اس بات کا بے حد فخر ہے۔“

اختر صاحب کو زیادہ تر اہل اُردو ایک ممتاز صحافی اور ایڈیٹر کی حیثیت سے جانتے ہیں حالانکہ اُن کی زندگی کے کئی اہم پہلو ہیں اور وہ کئی میدانوں میں سرگرم عمل رہے ہیں۔ وہ ایک کامیاب ناول نویس، ممتاز سماجی کارکن، معروف ٹریڈ یونینسٹ، شاعر اور تاریخ داں بھی تھے لہذا اُن کی ہشت پہلو شخصیت کو سمجھنے کے لئے اُن کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو گہرائی اور گیرائی سے مطالعہ کیا جانا چاہیے۔

جیسا کہ ہم جانتے ہیں اختر صاحب نے اپنی زندگی کی شروعات صحافت سے کی تھی اور اپنی طویل صحافتی زندگی میں کئی اخبارات سے وابستہ رہنے کے علاوہ انہیں بہت سے نامور اور تاریخ ساز صحافیوں اور مدیروں کے ساتھ کام کرنے کا یا اُن کی قربت میں رہنے کا شرف بھی حاصل ہوا تھا۔ جیسے مولانا ظفر علی خاں، مہاشہ کرشن، عبدالمجید سالک، غلام رسول مہر، میلا رام وفا، مہاشہ خوشحال چند خورسند ایڈیٹر ملاپ، نانک چند ناز، پریم ضیائی، گوری شنکر ساگر وغیرہ۔ ان کے علاوہ اُردو کے کئی نامور اور ممتاز ادیب اور شاعر مثلاً مالک رام، گوپال متل، ہنسراج رہبر اور رامانند ساگر بھی ان کے ساتھ بطور صحافی کام کرتے رہے تھے۔

اختر صاحب کی ولادت ۲ نومبر ۱۹۱۶ء کو راولپنڈی (حال پاکستان) میں ہوئی۔ ان کے والد کا تعلق موہیال براہمنوں کی دت شاخ سے تھا جنہیں حسینی

براہمنوں کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اور جن کے بارے میں روایت ہے کہ ان کے اجداد نے میدانِ کربلا میں حضرت حسین کا سر لانے کے لئے یزید سے جنگ کی تھی۔ مگر اختر صاحب کو اپنے حقیقی والدین کے ساتھ رہنے کا زیادہ موقع نہیں ملا کیونکہ ان کے پھوپھا مہتہ بھگوان داس چھبر نے انہیں گود لے کر اپنا بیٹا بنا لیا تھا جس سے ان کا سلسلہ نسب بھائی متی داس کے معروف خاندان سے جا ملتا ہے۔ یہ وہ خاندان ہے جس میں بھائی بالملکنند چھبر اور بھائی پرمانند ایسی نامور ہستیاں گزری ہیں۔

ان کے پھوپھا مہتہ بھگوان داس چھبر راولپنڈی میں سرکاری ملازمت میں تھے مگر انہیں سیاست اور صحافت میں بے حد دلچسپی تھی لہذا ملازمت سے سبکدوشی کے بعد وہ ایک مقامی اخبار ”شانتی“ میں بحیثیت اسٹنٹ ایڈیٹر کام کرنے لگے جس کے ایڈیٹر مہتہ کشن چند موہن تھے جنہیں خلافت تحریک کے دنوں میں برطانوی سرکار نے گرفتار کر لیا تھا اور جس کے نتیجے میں اخبار بند ہو گیا تھا۔ بعد ازاں اس اخبار کو دوبارہ جاری کیا گیا مگر مہتہ کشن چند کو انگریزی حکومت نے دوبارہ گرفتار کر لیا اور ساتھ ہی پریس بھی ضبط کر لیا جس کے نتیجے میں اخبار ہمیشہ ہمیشہ کے لئے بند ہو گیا۔ لہذا اگر یہ کہا جائے کہ اختر صاحب کو صحافت اپنے والد سے ورثے میں ملی تھی تو غلط نہ ہوگا۔

بھگوان داس چھبر جی کی دیکھا دیکھی اختر صاحب کو بھی بچپن سے ہی صحافت میں دلچسپی ہو گئی اور ۱۹۳۱ء میں وہ بحیثیت نمائندہ روزنامہ ”بندے ماترم“ اور آئندہ برس ”سناتن دھرم پرچارک“ امرتسر اور ”ارجن“ کے ادارے سے وابستہ ہو گئے۔ پھر ۱۹۳۳ء میں ترقی کر کے وہ روزنامہ ”بندے ماترم“ کے اسٹنٹ ایڈیٹر بن گئے۔

دو تین سال لاہور میں بطور اخبار نویس ملازمت کرنے کے بعد ۱۹۳۴ء میں وہ واپس راولپنڈی آ گئے اور وہاں سے انہوں نے ہفت روزہ ”پیشوا“ کی شروعات کی مگر یہ اخبار زیادہ مدت نہ چل سکا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ۱۹۳۶ء میں

لاہور منتقل ہو گئے۔ اور روزنامہ ”ویر بھارت“ میں بحیثیت جوائنٹ ایڈیٹر کام کرنے لگے۔ پھر ایک سال بعد ۱۹۳۷ء میں وہ مذکورہ اخبار کی ملازمت ترک کر کے روزنامہ ”بھارت ماتا“ لاہور میں اور ۱۹۳۹ء میں مہاشہ خوشحال چند خورسند کے اخبار روزنامہ ”ملاپ“ میں بحیثیت جوائنٹ ایڈیٹر کام کرنے لگے۔ ۱۹۴۳ء میں ہندی روزنامہ ”وشو بندھو“ میں جوائنٹ ایڈیٹر کی کرنے کے ساتھ ساتھ انہوں نے ”ایٹانڈ پریس سروس“ کی بھی شروعات کی جو حصول آزادی کے ایک سال بعد تک بھی چلتی رہی۔ ۱۹۴۷ء میں وہ دہلی آ گئے اور روزنامہ ”تیج“ میں چیف ایڈیٹر کے عہدے پر مقرر ہوئے۔ بعد ازاں ۱۹۵۵ء میں وہ اس اخبار کو چھوڑ کر چودھری برہم پرکاش کے روزانہ اخبار ”سنسار“ سے وابستہ ہو گئے اور کچھ مدت بعد انہیں گوپی ناتھ امن کی جگہ اس کا چیف ایڈیٹر بنا دیا گیا۔ پھر اپریل ۱۹۵۶ء میں انہوں نے اپنا نئی ہفت روزہ ”سوریا“ جاری کیا جسے بعد ازاں انہوں نے روزنامے میں منتقل کر دیا۔ یہ اخبار تقریباً ۳۳ سال تک جاری رہا اور ۱۹۸۹ء میں بوجہ بند ہو گیا۔

۱۹۵۴ء سے ۱۹۶۵ء کے دوران ”سوریا“ کی ادارت کے ساتھ ساتھ وہ پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ صحافت میں جزوقتی لیکچرار کی حیثیت سے بھی خدمات انجام دیتے رہے۔ ۸۳۔ ۱۹۷۵ کے دوران وہ روزنامہ ”جنگ“ کراچی اور ڈیلی نیوز کراچی سے بطور کالم نویس وابستہ رہے۔ ۸۰۔ ۱۹۷۹ء کے دوران وہ لندن میں قیام پذیر رہے اور اس دوران وہ قدیم تاریخ میں تحقیق کرنے کے علاوہ انگریزی کے روزنامے ”پائینیر (Pioneer)“ میں نامہ نگار کی حیثیت سے کام کرنے کے ساتھ ساتھ لیبر پارٹی کی سرگرمیوں میں بھی حصہ لیتے رہے۔ اسی دوران برمنگھم کی کاؤنٹی کونسل کے انتخاب کے دوران انہوں نے اس کی بھرپور حمایت کی۔ بعد ازاں ان کی مذکورہ خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے لیبر پارٹی نے ایک تقریب میں ان کی عزت افزائی بھی کی تھی۔ اسی عرصے میں لندن اور برمنگھم میں بی بی سی اور واشنگٹن میں وائس



آف امریکہ نے ان کے انٹرویو نشر کئے۔ اس کے علاوہ لندن میں قیام کے دوران انہوں نے ”پریم سبھا“ کی بنیاد رکھ کر وہاں آباد ہندوستانیوں اور پاکستانیوں میں اتحاد و دوستی کو بھی تقویت بخشی۔

اختر صاحب کی صحافتی خدمات کو کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ وہ لگ بھگ پون صدی سے زیادہ عرصہ تک اس پیشے سے وابستہ رہے مگر وہ اسے پیشہ نہیں بلا۔ ایک مقدس فریضے کی طرح انجام دیتے رہے۔ اُن کا فرمانا تھا کہ اخبار نویس کا کام صرف خبروں اور فیچروں کا ترجمہ کرنا یا کرانا، انہیں ترتیب دینا یا ادارے لکھ کر اخبار کو مکمل کرنا نہیں بلکہ خبروں کے معاملے میں اخباروں کا ایک دوسرے سے مقابلہ بازی کرنا بھی ضروری ہے تاکہ مد مقابل یا حریف بازی نہ لے جائے۔ نیز ان کا کہنا تھا کہ اخبار نویس کو ایک مقدس فرض اور مشن مان کر اخبار نویس کو کرپشن، بددیانتی، ناانصافی اور عدم مساوات کے خلاف جہاد کرنا چاہیے۔

اختر صاحب صرف اس کی تلقین ہی نہیں کرتے تھے بلکہ زندگی بھر کرپشن اور بددیانتی کے خلاف آواز بلند کرتے رہے۔ سبارڈی نیٹ سروسز سیکولیشن بورڈ کے چیئرمین کی حیثیت سے انہوں نے اپنے محکمے کو حتی الوسع کرپشن سے پاک صاف رکھنے کی کوشش کی۔ یہاں تک کہ کسی وزیر یا بڑے شخص کی سفارش یا دباؤ کی بھی پروا نہیں کی۔ کہا جاتا ہے کہ پنجاب کا ایک وزیر اپنے کسی رشتہ دار کی دو نالائق لڑکیوں کو سروس میں مستقل کروانا چاہتا تھا مگر انہوں نے انکار کر دیا۔ اُن کے بورڈ کے ایک رکن نے انہیں دو ہزار روپے کے نوٹ پیش کر کے چھ امیدواروں کی سفارش کی۔ مگر انہوں نے رشوت قبول کرنے کے بجائے اُن امیدواروں کو نالائق قرار دینے کے ساتھ ہی وزیر اعلیٰ پنجاب سے شکایت کر دی۔ پھر محکمے کے اراکین اور عملے کی بددیانتیوں سے تنگ آ کر ایک دن اچانک ایک پریس کانفرنس کر کے وزراء اور سیاسی رہنماؤں کے سفارشی خطوط کی نمائش کر کے سب کو بے نقاب کر دیا اور گورنر سے درخواست لی کہ وہ

بورڈ ہذا کو توڑ دیں۔ اسی طرح آل انڈیا پوسٹ میں یونین کے سیکرٹری کو بھی اکاؤنٹس میں بددیانتی کے الزام میں انہوں نے یونین سے نکال دیا تھا۔

صحافتی میدان میں اختر صاحب کا ایک کارنامہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے اپنی طویل صحافتی زندگی کے دوران صرف اخبار کے دفتر میں بیٹھ کر ہی کام نہیں کیا بلکہ وہ جنگ کے محاذوں پر بھی رپورٹنگ کرنے گئے۔ ۱۹۴۷ء اور ۱۹۶۵ء میں انہوں نے کشمیر اور پنجاب کے جنگی محاذوں کا دورہ کیا اور اخبارات کو ان سے متعلق خبریں فراہم کرتے رہے۔ ۱۹۵۴ء میں وہ پاکستان کمیشن کے رکن کی حیثیت سے سوویت روس کے دورے پر گئے۔ ۱۹۸۰ء میں جب وہ امریکہ کے دورے پر گئے تو ورجینیا اور واشنگٹن کے میٹروں نے ان کی عزت افزائی کی۔ ۱۹۷۷ء میں ان کی گراں قدر خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے انہیں آل انڈیا اردو ایڈیٹرز کانفرنس کا صدر منتخب کیا گیا۔ ۱۹۹۰ء میں ان کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے انہیں پریس کلب کراچی نے استقبالیہ دے کر ان کی پذیرائی کی تھی اور ۱۹۸۶ء سے وہ وینکوور (کینیڈا) کے انڈیپنڈینٹ نائٹس کی نمائندگی کرتے رہے۔ وہ ۱۹۴۹ء سے ابھی چند سال پہلے تک آل انڈیا نیوز پیپر ایڈیٹرز کانفرنس کی اسٹنڈنگ کمیٹی کے رکن کی حیثیت سے بھی مسلسل خدمات انجام دیتے رہے۔

صحافت کے علاوہ اختر صاحب میدان ادب میں بھی برسوں سرگرم عمل رہے۔ انہوں نے لگ بھگ تین درجن ناول تخلیق کئے ہیں جن میں آگ، جلن، کانٹے، آنسو، سونا کا تپھی، تن کے اگلے من کے میلے، بردہ فروش، پائل، کالے سائے، بیوانی جنکشن وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ان ناولوں میں سے بعض ہندی، جراتی، تملو اور گجراتی میں بھی ترجمہ ہو کر ان زبانوں کے قارئین سے داد و تحسین پا چکے ہیں۔ ان ناولوں میں سماج کی ٹھکرائی ہوئی بے بس، مظلوم اور لاچار عورتوں، سماجی نا انصافی اور عدم مساوات، فرقہ وارانہ فسادات اور ملک میں پنپ رہی بدعنوانی

اور کرپشن کے خلاف آواز بلند کی گئی ہے۔ ان ناولوں کے علاوہ انہوں نے متعدد افسانے بھی قلمبند کئے ہیں اور ”کانٹے“ کے نام سے ان کا ایک افسانوی مجموعہ بھی منظر عام پر آیا تھا۔ انگریزی میں ان کا ایک ناول Storms of Tears بھی شائع ہوا تھا اور پنجابی میں ”کچھی“ نام سے بھی ان کا ایک ناول شائع ہو چکا ہے۔ ان کے علاوہ سیاسیات پر بھی ان کی تین کتابیں اشاعت پذیر ہو کر دادِ تحسین حاصل کر چکی ہیں۔

فلکشن کے علاوہ اختر صاحب نے شاعری میں بھی طبع آزمائی کی مگر ان کا کوئی شعری مجموعہ منظر عام پر نہیں آیا اور ان کی زیادہ تر شاعری اخباری ضرورت کے تحت معرضِ وجود میں آئی تھی۔ غالباً انہوں نے اسے سنجیدگی سے نہیں لیا اور ان کی صحافتی انداز کی یہ شاعری ان کے ذریعہ معاش کے زیر اثر ہی تخلیق ہوتی رہی۔ خود انہوں نے بھی اپنی شاعری پر رائے زنی کرتے ہوئے لکھا ہے کہ ان کی شاعری برآمد کی بات نہیں بلکہ حالات کی مجبوری اور ضرورت ایجاد کی ماں والا معاملہ ہے۔ وہ روزانہ ”تیج“ دہلی کے لئے ”ماڈرن غزل“ کے عنوان سے ایک مدت تک شعر گوئی کرتے رہے۔ اگر ان تمام نظموں اور غزلوں کو یکجا کیا جاتا تو ایک اچھا خاصا دیوان وجود میں آجاتا۔ مگر اب اس طرح کی کوئی امید باقی نہیں رہی کیونکہ ایک تو اختر صاحب نے اس بارے میں سنجیدگی سے کبھی سوچا نہیں تھا اور نہ اس خیال سے کبھی اپنے کلام کو محفوظ کیا تھا اور جو تھوڑا بہت کلام ایک چھوٹی سی بیاض کی صورت میں ان کے پاس موجود تھا، وہ بھی ان کا کوئی پرستار اور قدردان ان کی ڈرائنگ روم نما لائبریری سے دورانِ ملاقات اڑا کر لے گیا تھا۔ اور اس طرح ان کا یہ بچا کھچا شعری سرمایہ بھی تلف ہو کر رہ گیا۔ تاہم ان کا کچھ کلام ملاحظہ ہو:

طوفانِ حوادث سے گزرنا سیکھو  
موجوں کے تھپڑوں سے ابھرنا سیکھو

اس دور کی آواز یہی کہتی ہے  
جینے کی تمنا ہے تو مرنا سیکھو

☆

اے کاش شبِ غم کا سویرا آئے  
اس سمت بھی امید کا جھونکا آئے  
بیمار کو تسکین سی آ جائے گی  
قاتل ہی کے پردے میں مسیحا آئے

☆

ایک غزل کے چند اشعار ملاحظہ ہوں

موجِ غم اب ہم تو ہارے  
دیکھیں تو کس گھاٹ اتارے  
ہم نے کیا منزل کی سوچی  
مدھم پڑ گئے چاند ستارے  
ایوانوں میں جشنِ چراغاں  
میرے گھر میں گھور اندھیارے  
ایک تمہیں ہو سگدل ورنہ  
روئے اکثر چاند ستارے

چونکہ اکثر کلام سیاسی پس منظر میں لکھا گیا ہے اس لئے ان میں بھرپور طنز و

مزاح پایا جاتا ہے۔ جیسے:

بیٹے کو کیا پتا تھا نکل آئے گا ادھر  
دیکھا جب اس نے باپ کو شرما کے پی گیا

محفل میں کہہ دیا کہ میں ہوں پرہیز گار  
قربان اس ادا پہ گھر آ کے پی گیا



خدا شیطان سے اک روز یہ رو رو کے کہتا تھا  
کہ میں ہی جانتا ہوں کیا مصیبت ہے خدا ہونا



آسماں پر جب کبھی کالی گھٹا چھا جائے ہے  
لومڑی کو اپنے لومڑ کا خیال آجائے ہے  
منتری بننے کے جھانے میں تو میں آتا نہیں  
جا کسی لیڈر کے گھر میں کیوں میرا نہ کھائے ہے  
بھوک ہڑتالی بنا کر ہم کو وہ نیتا بنے  
بھوک سے تڑپا کئے ہم اور وہ پھل کھائے ہے  
وہ سمگلر ہے مگر پکڑا نہ جائے گا کبھی  
شہر کا ڈپٹی کمشنر اس کے ہاں روز آئے ہے  
جاں چھڑانے کے لئے کشتکول میں کچھ ڈال دو  
وہ تو ہے پاپی پرانا بن لئے کب جائے ہے  
غیر کے پہلو میں بیٹھا ہم سے وہ شرمائے ہے  
”ہم اُسے دیکھا کریں کب ہم سے دیکھا جائے ہے“  
یہ کسی دھنواں کی ارٹھی ہے اختر اس لئے  
ہر کوئی بڑھ بڑھ کے اس پر پھول یوں برسائے ہے  
دھرم رکشک کی اُپادھی اب تو مل جائے حضور!  
بھینس میں نے بیچ کر اب باندھ لی اک گائے ہے





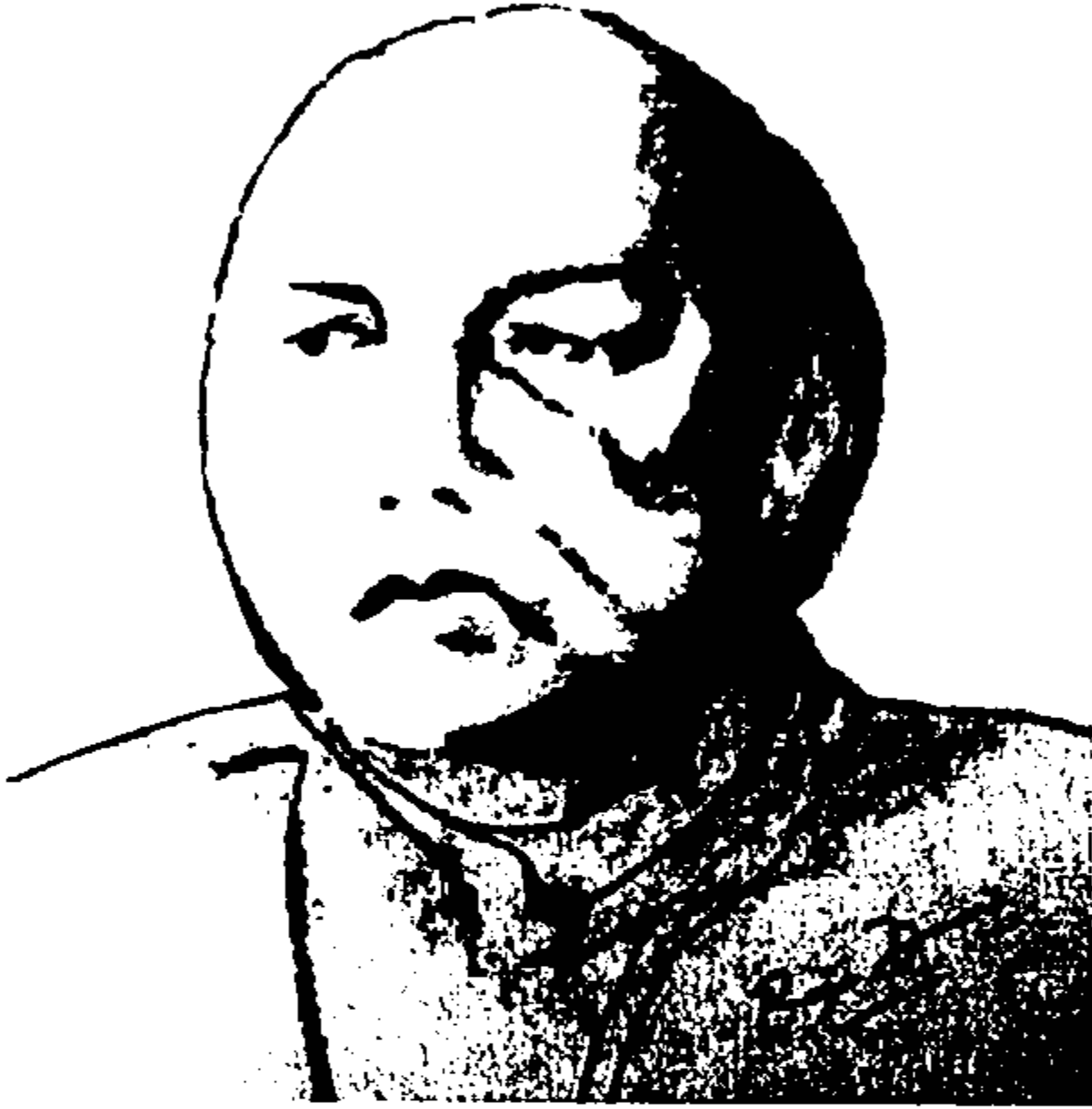
کے عجائب گھر، فرانس کے ٹورے میوزیم، امریکن لائبریری آف کانگریس اور قاہرہ میں تحقیق و مطالعہ کیا تھا۔ ان اداروں کے علاوہ انہوں نے بغداد اور انقرہ کے عجائب گھروں سے چار ہزار سال پرانی دستاویزات کی فوٹو کاپیاں بھی حاصل کی تھیں۔

اختر صاحب کی ادبی علمی، صحافتی اور سماجی خدمات کے لئے متعدد انجمنیں ادارے اور ریاستی حکومتیں انہیں اعزازات و انعامات عطا کر چکی ہیں۔ دہلی اردو اکادمی اور حکومت پنجاب کے بھاشا بھاگ نے انہیں ایوارڈ عطا کئے تھے۔ اس کے علاوہ موخر الذکر ادارے نے ایک خصوصی تقریب کا انعقاد کر کے ان کی پذیرائی بھی کی تھی۔ میر اکادمی لکھنؤ اور ماتری شری کمیٹی نے بھی ان کی ادبی اور صحافتی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے انہیں اعزازات سے نوازا تھا۔ نیز برطانیہ کی انجمن ترقی اردو برمنگھم نے بھی ایک تقریب میں انہیں اعزاز سے نوازا کر ان کی پذیرائی کی تھی۔

اختر صاحب نوے اکیانوے سال کی عمر تک نوجوانوں کی طرح ادبی، تاریخی اور صحافتی خدمات انجام دیتے رہے۔ وہ اردو ہندی پنجابی اور انگریزی کے کئی اخبارات کے لئے کالم نویسی کرتے رہے اور ریڈیو اور دور درشن کے لئے بھی اپنی خدمات فراہم کرتے رہے لیکن گزشتہ ڈیڑھ سال سے ان کی صحت کچھ جواب دے گئی تھی اور ان کی سرگرمیاں موقوف سی ہو کر رہ گئی تھیں۔ بوڑھا پے کی وجہ سے ان کی یادداشت بھی کچھ کمزور ہو گئی تھی۔ تاہم اگر کوئی ملاقاتی یا انٹرویو لینے والا آجاتا تو وہ ماضی کے تاریخی، سیاسی ادبی اور صحافتی واقعات کو بڑے تسلسل سے بیان کرتے تھے۔ اور آج ان کے اٹھ جانے سے ہم ایک ایسی قد آور شخصیت سے محروم ہو گئے ہیں جو ایک ممتاز صحافی اور ادیب ہونے کے علاوہ ایک نامور سماجی کارکن اور ریڈیو نیسٹ بھی تھا۔







## حبیب جالب

پیدائش: ۲۳ مارچ ۱۹۲۸ء میانی افغاناں، ہوشیار پور (پنجاب)

وفات: ۱۴ مارچ ۱۹۹۳ء لاہور (پاکستان)



عوام کا محبوب شاعر

## حبیب جالب

موجودہ صدی میں ہمیں اقبال، جوش، فیض، حفیظ، احسان دانش ایسے کئی عظیم المرتبت شاعر نصیب ہوئے جن پر ہم جتنا بھی فخر کریں کم ہے۔ لیکن اس صدی کے وسط میں دنیائے شاعری میں ایک ایسا ممتاز و منفرد شاعر نمودار ہوا جس نے اپنی شاعری ہی نہیں بلکہ زندگی بھی عوام کے لئے وقف کر رکھی تھی اور جو مرتے مرتے مر گیا لیکن نہ تو قید و بند سے اس کے ارادے متزلزل ہوئے اور نہ ہی آمرانہ جبر و استبداد ہی اُسے اپنی راہ سے ہٹا سکے۔

اس ہر دل عزیز اور عوام کے محبوب شاعر کا نام تھا حبیب جالب جو برسوں اپنے ملک کے عوام کی بہتری و خوشحالی اور درخشندہ مستقبل کی خاطر صعوبتیں برداشت کرنے کے بعد آخر ۱۹۹۳ء کی ۱۲ اور ۱۳ مارچ کی درمیانی شب کولاہور کے ایک ہسپتال میں دم توڑ گیا اور اردو ادب ایک ایسے شاعر سے محروم ہو گیا جس کی شخصیت اور شاعری میں کوئی تضاد نہیں ملتا تھا اور جو گفتار کا ہی نہیں کردار کا بھی غازی تھا۔

جالب ۲۲ مارچ ۱۹۲۸ء کو میانی افغاناں ضلع ہوشیار پور (پنجاب) میں پیدا

ہوئے اور برصغیر کی تقسیم کے بعد ہجرت کر کے پاکستان چلے گئے لیکن وہاں جا کر انہیں بڑی مایوسی ہوئی کیونکہ ملک پے پے سیاسی بحرانوں کا شکار ہو رہا تھا اور اقتدار کی جنگ میں رہنما عوام کو بالکل فراموش کر بیٹھے تھے۔ ایسے حالات میں ان کی شاعری میں شدت پیدا ہو گئی جس میں بتدریج اضافہ ہوتا چلا گیا۔ جیسا کہ انہوں نے اپنے شعری مجموعہ ”حرف سردار“ کے دیباچے میں تحریر کیا ہے:

”برگِ آوارہ دھیمے لہجے کی شاعری ہے جس میں  
چھوڑے ہوئے دیاروں، پھڑے ہوئے یاروں کی یادیں  
بکھری پڑی ہیں۔ جگہ جگہ عدم تحفظ کا احساس شدت سے پایا  
جاتا ہے۔ بعد میں آنے والی کتابوں میں دھیمالہجہ بلند آہنگ  
ہو گیا ہے۔ کیوں نہ ہوتا؟ ایک منظم منصوبے کے تحت وطن  
عزیز کو خوفناک آمریت کے شکنجے میں جکڑا جا رہا تھا، جتنا  
جس بڑھتا گیا لہجہ اتنا ہی تیز و تند ہوتا گیا۔ اس لہجے کی وجہ  
سے کئی بار پس دیوار زنداں بھی گیا اور ہر بار زنداں سے  
ایک شعری مجموعہ لے آیا۔“

ملک کی ڈانوا ڈول اور غیر یقینی صورت حال میں جب جنرل ایوب نے عوام پر فوجی حکومت مسلط کر دی تو انہوں نے کھل کر مخالفت کی حتیٰ کہ ان کی انقلابی شاعری جنرل ایوب خاں کے خلاف مس فاطمہ جناح کی ایکشن مہم میں ایک طرح سے مینی فیسٹو کی حیثیت اختیار کر گئی اور پھر جب فوجی دور حکومت میں ملک پر عوام دشمن دستور نافذ کیا گیا تو انہوں نے اپنی معرکتہ الآرا نظم ”دستور“ لکھی جس نے ملک میں تہلکہ مچا دیا اور ساتھ ہی ان پر صعوبتوں اور اذیتوں کے پہاڑ ٹوٹ پڑے۔ تاہم اس میں شک نہیں کہ یہ نظم ہر کہ و مہ کی زبان پر تھی اور ہر طرف یہ آواز گونج رہی تھی۔

دیپ جس کا محلات ہی میں جلے  
چند لوگوں کی خوشیوں کو لے کر چلے  
وہ جو سائے میں ہر مصلحت کے پلے  
ایسے دستور کو، صبح بے نور کو

میں نہیں مانتا، میں نہیں مانتا

جالب کو جنرل ایوب، یحییٰ خان اور ضیا الحق کے دور حکومت میں ہی نہیں  
بلکہ ذوالفقار علی بھٹو کے عہد میں بھی قید و بند کی صعوبتیں برداشت کرنی پڑیں اور نیشنل  
عوامی پارٹی کے ساتھ اُن پر بھی حیدرآباد سازش کیس میں مقدمہ چلایا گیا مگر اس کے  
باوجود اُن کے پائے استقلال میں لغزش نہ آئی۔ وہ ہمیشہ جابر و آمر سے ٹکراتے رہے  
اور سیاسی بازی گروں اور صاحبانِ اقتدار کی جھوٹ کی قلعی کھولنے سے انہیں دارورسن  
بھی باز نہ رکھ سکے۔ بقول اُن کے:

رستہ کہاں سورج کا کوئی روک سکا ہے

ہوتی ہے کہاں رات کے زنداں میں سحر قید

جیسا کہ ہم جانتے ہیں حبیب جالب کی شاعری اس دور کی پیداوار  
ہے، جب حصولِ آزادی کے بعد برصغیر سیاسی بحران کا شکار تھا اور سیاسی رہنما تمام  
اخلاقی اقدار کو بالائے طاق رکھ کر ہر قیمت پر اقتدار حاصل کرنے کی دوڑ میں لگے ہوئے  
تھے اور ہر شے بکاؤ بن چکی تھی مگر ایسے دور میں یہ شاعر حساس دلیری و بے باکی  
اور استقلال و ثابت قدمی کی علامت بن کر عوام کے سامنے نمودار ہوا اور اُس نے سہمے  
اور خوفزدہ عوام میں اپنی شاعری سے نئی روح پھونکنے کی کوشش کی حتیٰ کہ جب فوج مشرقی  
پاکستان میں نہتے اور بے قصور انسانوں پر ظالم ڈھا رہی تھی اور اکثر نے مصلحتاً خاموشی اختیار  
کر لی تھی، اُس وقت بھی اس بیباک و حوصلہ مند عوامی شاعر کو فوجی جبر و استبداد خاموش نہ

کر سکا اور اُس نے بیاگنگ دہل کہا:

محبت گولیوں سے بو رہے ہو  
وطن کا چہرہ خوں سے دھور رہے ہو  
گماں تم کو کہ رستہ کٹ رہا ہے  
یقین مجھ کو کہ منزل کھو رہے ہو

اس میں شک نہیں کہ جالب کی شاعری پاکستانی پس منظر میں پروان چڑھی اور انہوں نے اپنے ملک کے غریب، لاچار اور مظلوم عوام کے رنج و الم اور تکالیف کی آئینہ داری کی مگر حقیقی شاعری کی طرح اُن کی شاعری کسی ملک، خطے، ذات، قوم یا نسل تک محدود نہیں بلکہ اُن کی شاعری آفاقی ہے اور وہ دنیا کے تمام مظلوم افراد کی ترجمانی کرتی ہے۔ وہ پاکستان کے ہی نہیں تمام مظلوم اور ستائے ہوئے عوام کو ظلم و جبر کے خلاف نبرد آزما ہونے کے لئے ہمت بندھاتے ہیں اور کہتے ہیں:

کوئی تو پرچم لے کر نکلے اپنے گریباں کا جانب  
چاروں جانب سناٹا ہے دیوانے یاد آتے ہیں

حصول آزادی کے بعد جب اکثر ادیبوں، شاعروں، صحافیوں اور دانشوروں نے اپنی آرزوؤں اور خواہشوں کی تکمیل کے لئے ایمانداری اور غیر جانبداری کو تلابخی دے دی تھی اور اپنے معمولی آرام و آسائش کی خاطر اپنے طرف، ضمیر اور قلم تک کو گروی رکھ دیا تھا اور عوام کا ساتھ چھوڑ کر برسرِ اقتدار طبقہ کے ساتھ ہو گئے تھے، جالب اپنے منتہائے مقصود کی جانب ثابت قدمی سے رواں دواں رہے اور کچھ انعامات و اعزازات اور آرام و آسائش کے حصول کے لئے اپنے اصولوں کو خیر باد کہہ کر بیک جانے والے بے ضمیر ادیبوں اور صحافیوں کو مخاطب کر کے بڑے دکھ سے کہتے رہے:

قوم کی بہتری کا چھوڑ خیال

فکرِ تعمیرِ ملکِ دل سے نکال

تیرا پرچم ہے تیرا دستِ سوال

اب قلم سے ازار بند ہی ڈال

اسی طرح سرمایہ داروں، مل مالکوں، افسروں، جاگیرداروں کی دھاندلیوں

اور جبر و تشدد پر بھی وہ خاموش نہیں رہے اور انہیں للکار للکار کرتے رہے:

ملوں کے مالکو! اے افسرو! زمیندارو!

ہماری راہِ ترقی میں کالی دیوارو

ہو چند روز ہی تم سیم وزر کے بیمارو

یہ دور اصل میں انسان کے وقار کا ہے

درحقیقت جالب کی شاعری اُن کے عشقِ بشر اور ایماندارانہ احتجاجی رویے

پر مبنی ہے۔ گو احتجاجی ادب لگ بھگ ہر زبان میں پایا جاتا ہے لیکن اُردو ادب میں بھی

اس کی کمی نہیں لیکن جتنا احتجاجِ جالب کی شاعری میں پایا جاتا ہے اتنا اُردو کے کسی

شاعر میں نہیں پایا جاتا۔ اُن کی ابتدائی شاعری کا لہجہ دھیمہ ضرور ہے لیکن جوں جوں

آمریت کا قہر و جبر بڑھتا گیا اور بے اصول سمجھوتوں کا دور دورہ شروع ہو گیا، اُن کا

احتجاج شدید سے شدید تر ہوتا گیا۔ اسی طرح انسان سے اُن کا عشق اس معراج تک

پہنچ گیا تھا جہاں سے واپسی کا کوئی راستہ نہیں۔ ساری خدائی کا درد اُن کے دل میں سما

گیا تھا اور وہ ساری عمر انسانی کرب میں تڑپتے رہے۔ مجبور و محکوم اور در ماندہ افراد کے

حق میں آواز بلند کرنا اُن کا شیوہ زندگی بن گیا اور اس سے انہیں کوئی قہر و جبر بھی نہ

روک سکا اور نہ قید و بند کی صعوبتیں اور اذیتیں۔ انہیں اس بات کا بھی پورا احساس تھا

کہ عشق ہر فرد کے بس کی بات نہیں، اُسے اختیار کرنا آگ کے دریا میں کودنا ہے اسلئے

وہ اپنے ساتھیوں اور عوام کو خبردار کرتے ہیں کہ:

غم کے سانچے میں ڈھل سکو تو

چلو

تم مرے ساتھ چل سکو تو چلو

دور تک تیرگی میں چلنا ہے

صورتِ شمع جل سکو تو چلو

جالب کی غزلوں کو ان کی نظموں کے مقابلے میں کم اہمیت دی گئی ہے حالانکہ ان کی غزلوں کی غنائیت اور سلاست میں احتجاج اور تلخ کلامی کی آمیزش نے انہیں پُرکشش اور پُر تاثیر بنا دیا ہے جیسا کہ احمد ندیم قاسمی نے ان کے پہلے شعری مجموعے ”برگِ آوارہ“ کے دیباچے میں لکھا ہے:

”حبیب جالب کی نظموں اور بعض غزلوں کے اکاڈ کا اشعار

میں تلخی اور طیش کی جھلک بھی دکھائی دے جاتی

ہے..... لیکن یہ ان کے فن کا نقص نہیں، اس کے فنی خلوص

کے احتجاج کا ہے اور جس فنکار کو احتجاج کا حوصلہ نہیں

ہوتا، وہ خود فن کی بے حرمتی پر صرف آنکھیں جھپک کرہ جاتا

ہے۔“

جالب کی غزلوں میں کلاسیکیت بھی ہے اور جدیدیت بھی اور وہ اس امتزاج

سے ایسے ایسے اشعار کی تخلیق کرتے ہیں جو ہم پر بے پناہ اور امٹ تاثر چھوڑتے ہیں

اور جنہیں ہم بار بار دہراتے ہیں؛

کے خبر تھی ہمیں راہر ہی لوٹیں گے

بڑے خلوص سے ہم کارواں کے ساتھ رہے





نگاہِ دہر میں ڈرے سہی مگر ہم لوگ  
ضیا کی بھیک نہیں مانگتے ستاروں سے



تعجب ہے ستم کی آندھیوں میں  
چراغِ دل ابھی تک جل رہا ہے



ان بستیوں میں رسمِ وفا ختم ہو چکی  
اے چشمِ نم کسی سے نہ کر عرضِ غم یہاں



ہم سے پوچھو چمن پہ کیا گزری  
ہم گزر کر خزاں سے آئے ہیں



کچھ اور بھی ہیں کام ہمیں اے غمِ جاناں  
کب تک کوئی اُلجھی ہوئی زلفوں کو سنوارے



حسرت سی برستی ہے در و بام پر ہر سو  
روتی ہوئی گلیاں ہیں سسکتے ہوئے گھر ہیں



یک جائیں جو ہر شخص کے ہاتھوں سرِ بازار  
ہم یوسفِ کنعاں ہیں نہ ہم لعل و گہر ہیں

اس میں شک نہیں کہ اردو ادب نے ماضی میں ہمیں کئی عظیم المرتبت شاعر

عطا کئے ہیں اور آئندہ بھی کئی بڑے شاعر ہمیں نصیب ہوں گے مگر یہ حقیقت ہے کہ حبیب جالب جیسے بے باک و دلیر شاعر صدیوں بعد پیدا ہوتے ہیں اور اس میں تو کبھی دورائیں نہیں ہو سکتیں کہ حصول آزادی کے بعد برصغیر کی کسی زبان میں ان جیسا نڈر اور باضمیر شاعر شاید پیدا نہیں ہوا جس نے مظلوم اور مجبور عوام کے لئے ارباب اقتدار سے ٹکر لی ہو اور اپنی زندگی کا طویل عرصہ قید و بند کی اذیتیں برداشت کرنے میں گزارا ہو۔ بلاشبہ وہ برصغیر کے واحد شاعر تھے جنہوں نے اپنا قلم ہی نہیں اپنی زندگی بھی عوام کے لئے وقف کر دی تھی اور جو گفتار کے ہی نہیں بلکہ کردار کے بھی مردِ مجاہد تھے اور جنہیں آمروں اور جاہلوں کا قہر و ستم بھی اپنی منزل مقصود سے نہیں ہٹا سکا۔ وہ اپنی مجبوریوں اور لاچار یوں کے باوجود سچائی کے پرچم کو بلند کئے رہے، جنہوں نے کسی قیمت پر قلم اور ضمیر کا سودا نہیں کیا اور ہمیشہ یہ نعرہ حق بلند کیا۔

مرے ہاتھ میں قلم ہے مرے ذہن میں اُجالا  
مجھے کیا دبا سکے گا کوئی ظلمتوں کا پالا  
مجھے فکرِ امنِ عالم تجھے اپنی ذات کا غم  
میں طلوع ہو رہا ہوں تو غروب ہونے والا

○○



## اُستاد دامن

پیدائش: ۹ فروری ۱۹۰۹ء لاہور (پنجاب)

وفات: ۳ دسمبر ۱۹۸۴ء لاہور (پاکستان)



پنجاب کا البیلا شاعر

## اُستاد دامن

پنجاب میں جب تحریک آزادی زوروں پر تھی تو وہاں کے جلسے جلوسوں میں چند پنجابی شعراء کی آواز اکثر گونجا کرتی تھی اور ان ہی شعرا میں ایک اہم آواز تھی اُستاد دامن کی جن کا جنگ آزادی میں بہت اہم حصہ تھا اور جن کی آواز کانگریس جلسوں میں عام طور پر سنائی دیتی تھی۔

اُستاد دامن کا نام تھا چراغ دین اور ان کی ولادت ۹ فروری ۱۹۱۱ء کو پنجاب کی راجدھانی لاہور میں ہوئی تھی۔ پٹنہ کے اعتبار سے وہ درزی تھے اور مشہور تاریخی مغل یادگار شالیمار باغ کے قریب واقع کالونی باغبان پورہ میں ان کی دکان تھی لیکن اُن کا زیادہ تر وقت کانگریس کے جلسے جلوسوں اور لکھنے پڑھنے میں صرف ہوتا تھا۔ اُن کے پاس بے شمار کتابوں کا ذخیرہ تھا لیکن افسوس کہ تقسیم کے بعد مسلم لیگ نیشنل گارڈ کے رضا کاروں نے اُن کی دکان اور مکان کے ساتھ ساتھ اُن کی لائبریری کو بھی نذر آتش کر دیا۔ اس تباہی سے اُستاد دامن ٹوٹ سے گئے اور باغبان پورہ کو خیر باد کہہ کر بادشاہی مسجد کے برآمدے میں آکر مقیم ہو گئے۔ بعد ازاں انہوں نے بہت سی نظمیں تخلیق کیں لیکن انہیں 'باغیانہ' قرار دے کر کسی کوریکارڈ کرنے کی اجازت نہیں ملی۔

استاد دامن امن و آشتی اور ہندو مسلم بھائی چارے میں یقین رکھتے تھے اور برصغیر میں ہو رہے خون خرابہ سے وہ بے انتہا متفکر تھے اور وہ چاہتے تھے کہ لوگ درندگی کو چھوڑ کر انسانیت کو اپنائیں اور ایک دوسرے کو بھائی بھائی کی طرح محبت کریں۔ اُن کا کہنا تھا کہ اس دھرتی پر سینکڑوں پیغمبر آئے، نبی بھی بھیجے گئے، مہاتما بدھ نے بھی اس دھرتی پر امن اور انسان دوستی کی تبلیغ کی، رشی منی بھی آئے اور ہمارے اس دور میں مہاتما گاندھی ایسے سنت نے بھی جنم لیا اور سب نے ہمیں انسانیت کا درس دیا لیکن کیا یہ ہمارے لئے شرم کی بات نہیں کہ انسان پھر بھی درندے کا درندہ ہی رہا۔

وہ ایک سیکولر مزاج کے شاعر تھے اور وہ ہندو مسلم میں کوئی امتیاز و تفریق نہیں کرتے تھے اور اپنی شاعری میں بھی اسی کی تبلیغ کرتے تھے۔ اُن کا کہنا تھا۔

مناں مورتی، کعبے دے ول جھلکنا رام اپنا، غیر رحمان وی ناہی  
جدوں خیال آندا اوہدی بندگی دا رہندا ناہی ہندو مسلمان وی ناہی

( میں مورتی کو ماننا ہوں اور کعبے کی جانب سجدہ کرتا ہوں۔ رام اپنا ہے اور رحمان بھی غیر نہیں۔ جب اُس کی عبادت کا خیال آتا ہے تو نہ ہندو رہتا ہوں اور نہ مسلمان )  
تقسیم سے انہیں انتہائی صدمہ پہنچا تھا کیونکہ وہ متحدہ ہندوستان کی آزادی کے حامی و مبلغ رہے تھے اور اس پر طرہ یہ کہ ملک کی تقسیم بھی ایسی غیر قدرتی ہوئی تھی کہ پاکستان کو دو حصوں مغربی پاکستان اور مشرقی پاکستان میں بانٹ دے گیا تھا جن میں ہزاروں میل کا فاصلہ تھا۔ اس غیر قدرتی تقسیم سے بھی وہ بہت متفکر ہوئے ورنہ انہوں نے اپنے طنز یہ انداز میں کہا بھی تھا:

پاکستان دی عجیب اے ونڈ ہوئی تھوڑا اس پاسے تھوڑا اُس پاسے

انہاں جراحاں نے کی علاج کرنا مرہم اس پاسے پھوڑا اُس پاسے

اساں منزل مقصود تے پہنچناں کی ناگہ اس پاسے گھوڑا اُس پاسے

( پاکستان کی عجیب تقسیم ہوئی ہے۔ تھوڑا اس طرف ہے تھوڑا اُس طرف۔

ان جراحوں (لیڈروں) نے ہمارا کیا علاج کرنا ہے کیونکہ مرہم اس طرف ہے اور

پھوڑا اُس طرف۔ ہم منزل مقصود پر کیسے پہنچ سکتے ہیں؟ کیونکہ ناگہ اس طرف ہے اور

گھوڑا اُس طرف )

برصغیر کی تقسیم کے بعد اُستاد دامن کو حکومت ہند نے لال قلعہ میں منعقد ہونے والے مشاعرہ جشن آزادی میں بھی شرکت کے لئے دہلی مدعو کیا اور وہ کئی دن تک یہاں قیام پذیر رہے تھے۔ دہلی میں آباد لاکھوں پنجابیوں کی خواہش تھی کہ اُستاد دامن لاہور کو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے خیر باد کہہ کر یہاں دہلی میں آباد ہو جائیں مگر انہوں نے انکار کر دیا کیونکہ لاہور تو اُن کی جان تھا۔ یہاں تک کہ وزیر اعظم پنڈت جواہر لال نہرو نے بھی اس خواہش کا اظہار کیا لیکن اُستاد نے اس تجویز کو یہ کہہ کر ٹھکرا دیا کہ میں رہوں گا لاہور ہی میں چاہے وہاں مجھے جیل میں ہی کیوں نہ رہنا پڑے۔

لال قلعہ کے مشاعرے میں جب انہوں نے آزادی سے متعلق یہ نظم پڑھی تو سامعین کی آنکھوں سے چھلک پڑے۔

آزادی ہتھوں برباد یارو ہوئے تسی وی ہو، ہوئے اسی وی ہاں  
 لالی اکھیاں دی پئی دسدی اے روئے تسی وی ہو روئے اسی وی ہاں  
 جاگن والیاں رنج کے لٹیا اے سوئے تسی وہ ہو، سوئے اسی وی ہاں  
 (آزادی کے ہاتھوں آپ بھی برباد ہوئے ہیں اور ہم بھی۔ آنکھوں کی سرخی  
 اس کا اظہار کر رہی ہے کہ روئے آپ بھی ہیں اور ہم بھی۔ پہریداروں نے ہمیں بُری  
 طرح لوٹا کھسوٹا ہے اس لئے سوئے آپ بھی نہیں اور ہم بھی نہیں۔)  
 آزادی کے بعد بھی اُستاد نے اپنی عوامی سرگرمیاں بند نہیں کیں۔ جب ملک  
 میں مارشل لاء نافذ ہوا تو بھی وہ خاموش نہیں رہے اور انہوں نے بنا خوف و ہراس کہا:

میرے ملک دے دو خدا لالہ تے مارشل لا  
 اک رہندا عرشاں اُتے دو جا رہندا فرشاں اُتے  
 اوہدا ناں ہے اللہ میاں اوہدا ناں اے جنرل ضیا  
 واہ بھئی واہ جنرل ضیا کون کہندا تینوں اتھوں جا

(میرے ملک میں دو خدا ہیں ایک لالہ اور دوسرا مارشل لا۔ ۲۔ ایک تو عرش پر رہتا ہے اور دوسرا اس دھرتی پر۔ ۳۔ عرش والے خدا کا نام ہے اللہ میاں اور دھرتی والے کا جنرل ضیا۔ ۴۔ واہ بھئی جنرل ضیا واہ! کون کہتا ہے کہ تم یہاں سے جاؤ۔)  
 سارے ملک دیاں موجاں ہی موجاں جدھر دیکھو فوجاں ہی فوجاں

لکھاں بندے قیدی ہو کے ادھا دیندے ملک گنوا  
 واہ بھئی واہ جنرل ضیا کون کہے تینوں اتھوں جا  
 (سارے ملک کی موج ہی موج ہے۔ کیونکہ جدھر بھی دیکھو فوج ہی فوج  
 ہے۔ لاکھوں افراد قیدی بن کر آدھا ملک گنوا بیٹھے ہیں۔ واہ بھئی جنرل ضیا واہ! کون کہتا  
 ہے کہ تم یہاں سے جاؤ۔)

۳۰ جنوری ۱۹۴۸ء کو جب بابائے قوم مہاتما گاندھی کو شہید کیا گیا تو وہ  
 اس پیغمبر انسانیت کی شہادت پر درد و غم سے چلا اٹھے:

گولی ماری اے جس نے مہاتما نوں اوہنے زمین دا گولا گھما دیتا  
 چیخاں وچ آواز اک امن دی سی کسی ظالم نے گلا دبا دیتا  
 (جس بھی شخص نے گاندھی جی کو گولی ماری ہے، اُس نے کرہ ارض کو گھما دیا ہے۔ اُن کی  
 چیخوں میں بھی امن و آشتی کی آواز تھی جس کا کسی ظالم نے گلا دبا دیا ہے)  
 وہ آئے دن سرحد پر ہونے والے تصادموں سے بھی رنجیدہ تھے اور انہوں نے  
 سرحد پر امن و امان کا پیغام ان الفاظ میں دیا تھا۔

واگے نال اتاری دی نہیں گیتا نال قرآن دی اے  
 ناہیں کفر اسلام دا کوئی جھگڑا ساری گل اے نفع نقصان دی اے  
 (واگے کے ساتھ اتاری کا کوئی تصادم نہیں اور نہ ہی گیتا اور قرآن کا۔ کفر و اسلام کا بھی  
 کوئی جھگڑا نہیں بس سارا معاملہ نفع نقصان کا ہے)

اور اس طرح زندگی بھر عوام کے دکھ درد کی اپنی شاعری میں ترجمانی کرنے  
 والی یہ مقبول عوام ہستی ۳ دسمبر ۱۹۸۴ء کو لاہور میں انتقال کر گئی اور عوام اپنے اُس  
 برد عزیز شاعر سے محروم ہو گئے جس کی سیکولر آواز پنجاب کے مشاعروں اور جلسوں  
 میں اکثر گونجا کرتی تھی اور جو آج بھی اپنی سیکولر اور شاعری کی بدولت ہمارے دلوں  
 پر راج کر رہا ہے اور جس کی موت کے بعد بھی بقول شاعر یہی احساس ہوتا ہے کہ

تنہا ترے ماتم میں نہیں شام سیہ پوش  
 رہتا ہے سدا چاک گریبان سحر بھی

☆☆☆





## دلپ سنگھ

پیدائش: ۲ جنوری ۱۹۳۲ء رام کاچھہ، گوجرانوالہ (پاکستان)  
وفات: ۸ اگست ۱۹۹۶ء دہلی



## دلپ سنگھ

اپنی تحریروں کے آئینے میں

دنیاۓ ادب و فن میں بعض ہستیوں نے انتہائی قلیل عمر میں اپنی معرکتہ الآرا تخلیقات پیش کر کے ایسی انمٹ چھاپ چھوڑی ہے کہ ان کی عظمت و اہمیت کا سکہ ہر کسی کے دل میں بیٹھ گیا۔ اور ان کا نام اپنے میدان فن میں امر ہو کر رہ گیا۔ انگریزی کے شہرہ آفاق شاعر جان کیٹس کی وفات صرف ۲۶ سال کی عمر میں ہوئی تھی مگر اپنی قلیل ادبی زندگی میں اُس نے ایسی یادگار نظمیں پیش کیں کہ انگریزی ادب میں اُس کا نام لافانی ہو گیا۔ اور اس کا شمار انگریزی کے اہم شعراء میں ہونے لگا۔ اسی طرح جواں مرگ آرنسٹ امرتا شیرگل کی وفات بھی عین عالم شباب میں ہوئی مگر اُس کے شاہپاروں نے اسے مصوری کی دنیا میں لافانی بنا دیا۔ گو اس لحاظ سے دلپ سنگھ کی عمر طبعی قلیل نہیں تھی اور اُس نے لگ بھگ ۶۵ سال کی عمر پائی تھی لیکن جہاں تک اُس کی ادبی زندگی کا تعلق ہے وہ ایک دہائی سے کچھ ہی زیادہ مدت پر محیط ہے۔ پھر بھی اس مختصر ادبی زندگی کے باوجود اُس نے اردو طنز و مزاح میں ایسا مقام حاصل کر لیا کہ مذکورہ صنف کی تاریخ اُس کے حوالہ کے بغیر نامکمل رہے گی۔

دلیپ سنگھ کا منفرد لہجہ اور بے تکلف انداز بیاں اُس کی کامیابی کی ایک اہم وجہ ہے۔ اُس نے دیگر مزاح نگاروں سے الگ تھلگ راستہ اپنایا اور جلد ہی اپنے انفرادی اسلوب سے اپنی الگ شناخت بنالی۔ وہ عام مزاح نگاروں کی طرح اپنے مضمون کی بنیاد صرف چٹکوں اور لطیفوں پر نہیں رکھتا بلکہ وہ اُن میں زندگی کی سچائیوں، خوشیوں، تلخیوں اور غموں کی عکاسی کرتا ہے اور جان پڑتا ہے جیسے وہ دوسروں کے دکھوں کو اپنا درد سمجھتا ہے اور انہیں اپنا رنج و غم سمجھ کر ہی صفحہ قرطاس پر بکھیرتا ہے۔ وہ اس میں ہمیں اس طرح ملوث کر لیتا ہے کہ ہم اُس میں ڈوب کر اور کھو کر رہ جاتے ہیں۔ علاوہ ازیں اس نے اپنی زندگی کے واقعات و حادثات کو یوں پیش کیا ہے جیسے اپنے دور کی تاریخ کی جھلکیاں پیش کر رہا ہو۔ یا اپنے سوانحی حالات سے ہمیں متعارف کرارہا ہو۔ اور یہ واقعات اُس نے اتنے مزاحیہ اور دلچسپ پیرائے میں بیان کئے ہیں کہ قاری کو کہیں بھی بوریت کا احساس نہیں ہوتا۔ اُس نے پنجاب کی مشترکہ تہذیب کی بھی کئی مقامات پر منظر کشی کی ہے اور جگہ جگہ اپنی نجی اور گاؤں کی زندگی کی عکاسی اس انداز سے کی ہے جس سے بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ وہ بنیادی طور پر ایک 'پینڈہ' ہے۔ علاوہ ازیں ان مضامین کے مطالعہ سے ہم اُس دور کے حالات ہی سے نہیں بلکہ اس کی زندگی کے براہم حادثہ و واقعہ سے بھی آگاہ ہو جاتے ہیں۔

دلیپ سنگھ سے میری کبھی بھی گہری دوستی نہیں رہی لیکن چونکہ ہم دونوں کا وقت ایک ہی بلڈنگ "شاستری بھون" میں واقع تھا لہذا کبھی کبھار ہم ایک دوسرے کے ہاں چلے جایا کرتے تھے اور کارڈور میں تو اکثر ملاقات ہو جاتی تھی۔ ایک دن وہ دوپہر کے وقت میرے کمرے میں آیا اور بولا کہ اُسے تھوڑے سے میٹر کی کتابت کرانی ہے کیونکہ اس کے طنزیہ و مزاحیہ مضامین کا مجموعہ شائع ہو رہا ہے۔ مجھے یہ تو معلوم تھا کہ ریڈیو اور نیلی ویرٹن کے لئے وہ کچھ مدت سے لکھ رہا ہے اور اب ایک آدھ برس سے

رسائل میں بھی مزاحیہ مضامین لکھ رہا ہے مگر یہ احساس نہ تھا کہ اُس نے تھوڑے سے عرصے میں اتنے مضامین لکھ لئے ہیں کہ مجموعہ مرتب ہو سکے۔ بعد میں معلوم ہوا کہ جن دنوں وہ ٹیلی ویژن کے لئے سیریل لکھ رہا تھا تو فکر تو نسوی نے، جس سے اُس کی بڑی دوستی اور قربت تھی اُسے اخبارات و رسائل میں مزاحیہ مضامین لکھنے کی تحریک و ترغیب دی تھی۔ اور اُس نے پہلا مضمون ”معذرت نامہ“ لکھا جو ماہنامہ ”شاعر“ ممبئی میں اشاعت پذیر ہوا۔ اس مضمون کی دوستوں نے ہی نہیں بلکہ قارئین نے بھی دل کھول کر تعریف کی اور اس حوصلہ افزائی کی وجہ سے وہ بڑی تیزی سے لکھنے لگا۔ اور بہت جلد اُس نے قارئین کے دلوں میں اپنی چھاپ جما دی حتیٰ کہ اسے جگہ جگہ سے محفلوں اور جلسوں میں پڑھنے کے لئے بلایا جانے لگا۔ یہاں تک کہ وہ ملک سے باہر بھی گئی ممالک میں منعقد تقاریب میں شرکت کے لئے مدعو کیا گیا۔

دلیپ سنگھ کے مضامین کے دو مجموعے ”سارے جہاں کا درد“ اور ”گوشے میں قفس کے“ کے علاوہ سفر نامہ ”آوارگی کا آشنا“ بھی ادبی حلقوں میں بڑا پسند کیا گیا۔ پھر اس نے ماہنامہ ”بیسویں صدی“ دہلی میں ”تیری سرکار میں پہنچے“ قسط وار لکھنا شروع کیا جس میں اُس نے اپنی سرکاری ملازمت کے دوران کے واقعات و حادثات کو بڑے دلچسپ پیرائے میں قلمبند کیا۔ علاوہ ازیں اُس نے روزنامہ ”قومی آواز“ میں ”گل گفت“ کے عنوان سے مزاحیہ کالم بھی لکھنا شروع کیا۔

دلیپ سنگھ کی ادبی زندگی ایک دہے سے کچھ ہی زیادہ ہے لیکن اس قلیل مدت میں اس نے بڑی تیزی سے لکھا اور لکھتا چلا گیا۔ اور ایک بار یہ سلسلہ شروع ہوا تو پھر اُس نے پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ جیسے کوئی اس کے پیچھے لگا ہو اور وہ اپنی منزل کی جانب بے تحاشہ دوڑ رہا ہو۔ شاید اُسے احساس تھا کہ اُس نے بڑی عمر میں لکھنا شروع کیا ہے اور لکھنے کے لئے عمر کا دائرہ محدود ہے محدود تر ہوتا جا رہا ہے۔

جیسا کہ ہم جانتے ہیں دلیپ سنگھ کی ولادت مغربی پنجاب (حال پاکستان) کے ضلع گوجرانوالہ کے ایک گاؤں رام کے چٹھ میں ہوئی اور یہیں اُس نے چھوٹے سے اسکول میں تعلیم پائی تھی۔ اس گاؤں کے بارے میں اُس نے اپنے مضمون ”سردار اہرکارہ“ میں یوں لکھا ہے:

”ہمارا گاؤں پنجاب کے گوجرانوالہ ضلع میں واقع تھا۔ اس کی دھرتی سے اتنا دھان اُگتا تھا کہ رات کو اگر کسی سے روٹی مانگنے نکل پڑو تو مایوسی ہو۔ دھان اگانے کے لئے ڈھیروں پانی کی ضرورت ہوتی ہے اور اس کی ہمارے یہاں بہتات تھی۔ بارش بھی خوب ہوتی تھی اور گاؤں کے قریب ایک نہر بھی بہتی تھی جس کے کناروں میں وقتاً فوقتاً شگاف کر کے کھیت سیراب کئے جاسکتے تھے۔“

دلیپ سنگھ نے سرکاری ملازمت حاصل کرنے سے پیشتر روٹی روزی کمانے کے لئے کئی پاپڑ نیلے حتیٰ کہ وہ پرائیویٹ کالجوں میں بھی پڑھاتا رہا۔ اس کا انکشاف مجھ پر تب ہوا جب میں اپنے دفتر کے ساتھی شری بھلہ کے ساتھ لنچ کے دوران گھومنے جا رہا تھا کہ شاستری بھون کے کاری ڈور میں دلیپ سنگھ سے ملاقات ہو گئی۔ شری بھلہ نے بڑے احترام سے جھٹک کر اُس سے ہاتھ ملایا۔ دلیپ سنگھ کے جانے کے بعد میں نے اس سے پوچھا کہ بھلہ جی آپ دلیپ سنگھ کو کیسے جانتے ہیں؟ تو انہوں نے کہا کہ وہ کالج میں ہمارے پروفیسر تھے۔ مجھے یقین نہ آیا مگر بعد میں اس کی تصدیق ہو گئی۔ اس بارے میں مزاحیہ رنگ پیدا کر کے دلیپ سنگھ نے اس کی یوں توثیق کی ہے؟

”میری خواہش تھی کہ بی اے میں اتنے نمبر آئیں کہ ہیڈ ماسٹر دینا ناتھ کی روح باغ باغ ہو جائے چنانچہ میں نے سوچا کہ کمپ کالج کے ساتھ کسی

پرائیویٹ کالج میں بھی داخلہ لے لوں۔ ان دنوں والی ایم سی اے میں ایک پرائیویٹ کالج چل رہا تھا جس کی بڑی شہرت تھی۔ میں نے وہاں حاضری دی۔ داخلے کے سلسلے میں پرنسپل سے ملنا ضروری تھا۔ پرنسپل کو ملنے والے اس دن کئی لوگ تھے۔ میری باری آئی تو میں نے جاتے ہی اپنی قابلیت کا رعب ڈالنے کے لئے کہا تھا کہ میں ادیب فاضل ہوں۔ پرنسپل نے کہا چلے گا۔ میں پوری طرح اُن کی بات سمجھ تو نہ۔ کالیکشن خیال ہوا کہ فیس کی رعایت دی جاسکتی ہے۔ انہوں نے چیر اسی کو بلا کر کہا کہ انہیں کلاس میں لے جاؤ۔ میں کلاس میں پہنچا تو پتہ چلا کہ بی اے کی کلاس ہے اور اُردو کا پیریڈ ہے اور پرنسپل نے مجھے پڑھانے کے لئے بھیجا ہے۔ اُردو سے اکنامکس اور انگریزی کی پروفیسری تک پہنچنا کوئی مشکل نہیں کہ ہم ماہر ہو چکے تھے بولنے میں۔ چالیس منٹ تک کسی بھی مضمون اور کسی بھی زبان میں بول سکتے تھے اور یہی پروفیسر کا کام ہوتا ہے۔

کافی ہاؤس سے میرا تعارف ۱۹۵۴ء کے آس پاس ہوا۔ بی اے پاس کرنے کے بعد میں نے جب مقابلے کے امتحان میں قسمت آزمائی کا ارادہ کیا تو کسی نے مشورہ دیا کہ انٹرویو کی تیاری کرنے کے لئے موزوں ترین جگہ کافی ہاؤس ہے کہ وہاں پر ہر مسئلہ پر اٹھل کر بحث ہوتی ہے۔ اور ذہن کے دروازے کھلتے ہیں۔ ان دنوں دلی میں ایک ہی کافی ہاؤس تھا اور وہ اس سڑک کی خاصی بڑی دکان تھی جسے آج کل جن پتھ کہا جاتا ہے۔ کافی ہاؤس میں یوں تو کسی کے داخلے پر پابندی نہیں تھی لیکن عام طور پر وہاں وہی لوگ جاتے تھے جنہیں کافی ہاؤس کے کلچر سے محبت تھی۔ ان

میں اخبار نویس ادیب، انشورنس ایجنٹ، پراپرٹی ڈیلرز اور دوسرے ایسے لوگ شامل تھے جن کے کام کرنے کے اوقات پر پابندی نہیں ہوتی..... میں بھی بلونت گارگی کی طرح بہت سویرے کافی ہاؤس کا پھیرا لگایا کرتا تھا۔ وجہ یہ تھی کہ میں ان دنوں دو تین پرائیویٹ کالجوں میں پڑھایا کرتا تھا۔ چونکہ یہ کالج کناٹ پلیس میں واقع تھے اس لئے پیریڈ کا درمیانی وقفہ گزارنے کے لئے کافی ہاؤس چلا جاتا تھا.....“

اپنے مضامین میں دلپ سنگھ نے اپنے اکثر دوستوں کا ذکر بھی کیا ہے اور بعض کے خاکے بھی پیش کئے ہیں۔ ان میں سے ایک خاکہ بعنوان ”بیدی کا پودا“ نارنگ ساقی سے متعلق، جو ان کے عزیز ترین دوست تھے، سپرِ قلم کیا ہے جس سے ان کی دوستی کے کئی پہلو منظرِ عام پر آتے ہیں۔

دلپ سنگھ نے چونکہ اپنے مضامین میں اپنی نجی زندگی، اپنے گاؤں، اپنے اعزاء و اقارب کے بارے میں جا بجا لکھا ہے لہذا اگر ان تحریروں کو پڑھ کر کوئی اس کی سوانح عمری مرتب کرنا چاہے تو بڑی آسانی سے کر سکتا ہے۔ کیونکہ ان کی زندگی کے بے شمار واقعات و حادثات ان تحریروں میں بکھرے پڑے ہیں۔







## دیویندر اسر

پیدائش: ۱۳ اگست ۱۹۲۸ء، حسن ابدال (پنجبہ صاحب) پاکستان

وفات: ۶ نومبر ۲۰۱۲ء، جنگ پوری دہلی



## ایک دانشور کی موت

ممتاز و نامور نقاد، دانشور اور فلکشن نگار دیویندر اسر کچھ مدت سے شدید علیل تھے اور گھر پر اُن کی اچھی طرح دیکھ بھال نہیں ہو رہی تھی، اور جو بھی اُن سے ملنے جاتا تھا وہ اُن کی ناگفتہ بہ حالت کو دیکھ آہ بھر کر رہ جاتا تھا مگر کچھ نہیں سکتا تھا۔ ہاں سوچتا ضرور تھا کہ ان کے لئے کچھ کیا جائے۔ اسی دوران ۲۷ دسمبر ۲۰۱۱ء کو اُن کے ایک ہمدرد و پرستار ہمانشو شرما سے اُن کی بے بسی اور لاچارگی دیکھی نہ گئی اور نیٹ ورک پر اُنہوں نے اسر صاحب کے رشتہ داروں دوستوں اور پڑوسیوں سے اپیل کی کہ وہ اُن کی مدد کریں۔ انہوں نے بڑے دکھ اور افسوس کے ساتھ تحریر کیا تھا کہ:

“ One of the eminent award

winning-writer Devendra Issar, 84, is looking for help from the society at large after apathetic attitude of his sons rendered him to a stinky corner of his house in Janakpuri.

اس کے بعد ہانشو شرمہ نے اس صاحب کی اردو اور ہندی میں کی گئی گراں قدر خدمات کا تفصیل سے ذکر کرتے ہوئے آخر میں لکھا تھا کہ:

“...Unfortunately, he is not receiving due care from his sons. He has been kept in the servant room of the backyard of his house which he built with his own hard-earned money. He is now looking for help of his neighbours, friends, well-wishers and society at large.

اس صاحب کی اس ناگفتہ بہ حالت سے ان کے سبھی جانکار اور احباب اچھی طرح واقف تھے اور ان کی نجی زندگی کے بارے میں بھی بہت کچھ جانتے تھے کہ وہ

اپنی بیوی سے طلاق کے بعد اپنے کئی کمروں پر مشتمل لگ بھگ دو سو گز مکان میں صرف ایک چھوٹی سی کوٹھری میں تنہائی اور بے بسی کے عالم میں زندگی بسر کر رہے ہیں اور بقیہ سارے مکان پر ان کے بیٹوں کا قبضہ ہے جو ہر آنے جانے والے پرکڑی نگاہ رکھتے ہیں۔ گو اسر صاحب نے اپنی پریشانی اور لا چاری کے بارے میں سوائے چند قریبی دوستوں کے کسی سے کبھی ذکر نہیں کیا تھا تاہم اس بارے میں ان کے بھی احباب اور جانکار متفکر رہتے تھے لہذا ایک بار ان کے کسی دوست نے بڑی ہمت کر کے ان سے پوچھا تھا کہ آپ کے ان تشویشناک حالات کے کارن آپ کو آخری وقت میں بہت پریشانی ہوگی۔ تو انہوں نے بڑی سنجیدگی سے جواب دیا تھا۔ ”آخری وقت..... میرے مرنے کے بعد میرا کوئی مسئلہ نہیں۔ اول تو میرے رشتہ دار مجھے ٹھکانے لگا دیں گے۔ اگر وہ نہیں لگائیں گے تو جب میرے کمرے میں سڑاند پیدا ہوگی تو محلے والے میرا اتم سنسکار کر دیں گے اور اگر بالفرض وہ بھی تیار نہ ہوئے تو میونسپل کارپوریشن والے اس کام کو سرانجام دے دیں گے۔ لہذا یہ میرا مسئلہ نہیں سماج کا مسئلہ ہے۔“

لیکن کسے معلوم تھا کہ ان کی وفات پر اس کی اطلاع ان کی اکلوتی بہن، ماموں، خالہ زاد اور ماموں زاد بھائیوں تک کو نہیں دی جائے گی اور بغیر کسی قریبی رشتہ دار یا ان کے قریبی دوستوں کو بتائے، ان کا پراسرار حالت میں اتم سنسکار کر دیا جائے گا۔ اور کسی کو خبر تک نہیں دی جائے گی۔ کیوں آخر کیوں؟

اگر میں ۲۰ نومبر کو ان کی عیادت کے لئے نہ گیا ہوتا تو شاید مہینوں تک ادبی دنیا کے ایک نامور شخصیت کی موت کے بارے میں لوگوں کو پتہ تک نہ چلتا جس نے

اور فلکشن کے میدان میں بڑی شہرت پائی تھی اور جس کے افسانوں کے مجموعے ”گیت اور انگارے“، ”شیشوں کا میچا“، ”کینوس کا صحرا“ اور ”پرندے اب کیوں نہیں اڑتے“ ..... ناولٹ ”خوشبو بن کے لوٹیں گے“ ..... اور تنقیدی کتابوں ”فکر اور ادب“، ”ادب اور نفسیات“، ”ادب اور جدید ذہن“، ”مستقبل کے روبرو“، ”ادب کی آبرو“ اور ”نئی صدی اور ادب“ کی ادبی حلقوں میں بڑی پذیرائی ہوئی تھی اور جنہیں جدیدیت اور مابعد جدیدیت کو اردو میں متعارف کرانے والوں میں ایک اہم مقام حاصل تھا۔ اُن کی ادبی حیثیت کے بارے میں معروف نقاد اور فلکشن نگار سلیم اختر صاحب نے تحریر کیا تھا:

”دیویندر اسر نئی نسل کے ذہن ناقدین میں شمار کئے

جاتے ہیں۔ نفسیات کے ساتھ وجودیت، سرریلیزم، اور دیگر

جدید ترین ادبی اور فکری تحریکوں سے بھی گہری واقفیت

ہے..... اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ جب نفسیات کا مطالعہ کیا تو اس

کی افادیت ثابت کرنے یا خامیاں گنوانے تک خود کو محدود نہ

رکھا بلکہ جدید ادب اور جدید ذہن کو نفسیات کے حوالے سے

سمجھنے کی کوشش کی۔“

اسی طرح ممتاز محقق وقار عظیم صاحب نے اپنی تحقیقی کتاب ”داستان سے

افسانے تک“ میں ان کی افسانوں کے بارے میں یوں رائے زنی کی:

”دیویندر اسر ہمارے اُن گنتی کے افسانہ نگاروں

میں سے ہیں جنہوں نے زندگی کی تلخیوں اور اس کے انتشار و

اضطراب سے گھبرا کر تصور اور تخیل کی دنیا میں پناہ لینے کی کوشش نہیں کی۔ انہوں نے اس انتشار اور اضطراب کا مقابلہ بڑی پامردی سے کیا ہے۔ اُن کی نظر زندگی کی چھوٹی چھوٹی برائیوں پر بھی ہے۔ لیکن اُن کا عقیدہ ہے کہ یہ برائیاں پورے نظام کو بدلے بغیر پوری نہیں ہو سکتیں۔“

میں سروس لین کی جانب سے جا کر اسر صاحب کے دروازے کی گھنٹی بجاتا ہوں تو گھنٹی نہیں بجتی۔ لیکن بجتی بھی کیسے جب کہ اس کے تار نکال دئے گئے تھے یا اُسے خراب کر دیا گیا تھا تا کہ کوئی اسر صاحب سے مل نہ سکے۔ پھر میں نے زور سے دروازہ کھٹکھٹایا مگر نہ کوئی آواز آئی اور نہ کسی نے دروازہ کھولا۔ مجبوراً میں سامنے والے مین گیٹ پر پہنچا اور گیٹ کھٹکھٹایا کیونکہ گیٹ پر گھنٹی نہیں تھی مگر کسی نے دروازہ نہیں کھولا شاید اندروالوں کا خیال تھا کہ میں دروازہ کھٹکھٹا کر چلا جاؤں گا۔ لیکن مجھے خدشہ ہو رہا تھا کہ کوئی گڑبڑ ضرور ہے۔ میں پھر عقبی جانب پہنچ کر دروازہ زور زور سے پیٹتا ہوں تو اندر سے اُن کے بیٹے کی آواز آتی ہے۔

”کون ہے؟“

مجھے معلوم ہو گیا یہ اُن کے بڑے بیٹے کی آواز ہے۔ تب میں نے کہا ”میں

ہوں بیٹا، ذرا دروازہ کھولو“

”دوسری طرف سے آؤ۔“

میں ان کے مین گیٹ پر پہنچ جاتا ہوں جہاں تالہ لگا ہوا تھا۔ دروازہ کھٹکھٹانے پر اُن کا بڑا بیٹا باہر نکلتا ہے۔ اور مجھے عجیب نظروں سے دیکھتا ہے۔ اور پھر سوالیہ نگاہوں سے دیکھتے ہوئے سوال کرتا ہے۔ ”کیا ہے؟“

میں نے بڑی ملائمت سے جواب دیا۔ ذرا گیٹ کھولو؟“

”کیوں؟“

میں جانتا تھا وہ تالہ کھولنا نہیں چاہتا اور چاہتا ہے کہ میں واپس چلا جاؤں۔ مگر میں اتنی دُور سے آنے کی وجہ سے چاہتا تھا کہ اسر صاحب کو ایک نظر دیکھ لوں۔ میں چند ثانیے تو سوچ میں پڑ گیا پھر بڑا حوصلہ کر کے کہا ”میں اسر صاحب کو دیکھنا چاہتا ہوں“

اُس نے دروازہ نہیں کھولا اور اسی طرح کھڑے کھڑے جواب دیا۔ ”اُن کی تو وفات ہو چکی ہے؟“

مجھے بجلی کا کرنٹ سا لگا اور مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے کسی نے مجھ پہ گولی داغ دی ہو۔ میں حیران و پریشان اس کی صورت دیکھنے لگا کہ وہ شخص جس سے میرا بھائیوں کی طرح رشتہ تھا۔ مجھے اُس کی موت کی خبر تک نہیں دی گئی۔ میں اندر سے غصے سے کھول اٹھتا ہوں، مگر پھر بھی بڑے صبر و تحمل سے سوال کرتا ہوں:

”کب؟“

”۶ نومبر کو“

مگر تم نے اطلاع کیوں نہیں دی؟



”کیوں اطلاع دیتا۔ آپ کیا ہمارے رشتہ دار ہیں۔“ اُس نے کرخنگی سے

جواب دیا۔

اب میں اُسے کیا جواب دیتا کہ میرا اسر صاحب سے کیا رشتہ ہے۔ مجھے تو

کبھی کبھی احساس ہوتا تھا کہ میں ان کا ہمزاد ہوں حالانکہ وہ ۱۳ اگست ۱۹۲۸ء کو پیدا

ہوئے تھے اور میں ۱۷ ستمبر ۱۹۲۹ء کو۔

ہماری پہلی ملاقات آج سے کوئی ستر سال پیشتر راولپنڈی میں ہوئی تھی۔ اور

پھر ہمارا ساتھ زندگی بھر کا ساتھ ہو گیا۔ اسر صاحب کے بڑے بھائی مہندر اسر اور

میرے ماموں نے تقسیم سے چند سال پیشتر راولپنڈی میں ”وہلو آئیور ویک فارمیسی“

قائم کر کے آئیور ویک دوایاں بنانے کا کاروبار شروع کیا تھا۔ اور جب بٹوارے کے

بعد مجبوراً انہیں ہجرت کر کے پاکستان سے کانپور آنا پڑا تو وہاں انہوں نے مشترکہ طور

پر چونے کے بھٹے کا کاروبار شروع کیا اور کچھ مدت تک دونوں پر یوار ایک ہی مکان

میں رہتے رہے۔ پھر اسر صاحب کا پر یوار قریب ہی ایک دوسرے کرائے کے مکان

میں منتقل ہو گیا اور دن میں پر یوار کے لوگ کئی کئی بار ایک دوسرے سے ملتے رہے۔ کبھی

میں اسر صاحب کے گھر چلا جاتا اور کبھی وہ ہمارے گھر آ جاتے۔ شام کو ہم مول گنج چلے

جاتے جہاں سرشار صدیقی، نامی انصاری وغیرہ کئی دوستوں کے ساتھ گپ شپ

ہوتی۔ ان دنوں ہمارے پاس ایک ہی سائیکل تھی جو اسر صاحب کی ملکیت تھی جسے ہم

باری باری چلایا کرتے تھے۔ اگر جاتی بار وہ چلاتے تھے تو واپسی پر یہ فریضہ میرا

ہوتا تھا۔ اسی سائیکل کو کانپور اسٹیشن کے سائیکل اسٹینڈ پر کھڑا کر کے ہم پارٹی کی

مینگ میں شرکت کے لئے لکھنؤ بھی گئے تھے اور گھر والوں کو پتہ تک نہ چلا۔ انہیں تو

تب پتہ چلا جب کلیم جنوری ۱۹۵۰ء کو اسر صاحب گرفتار ہو گئے تو سی آئی ڈی والوں نے انہیں بتایا کہ یہ لوگ لکھنؤ میں کمیونسٹ پارٹی کی مینٹنگ میں شرکت کے لئے جایا کرتے تھے۔ ورنہ انہیں گمان تک نہ تھا کہ ہماری پوشیدہ سرگرمیاں بھی ہیں۔ وہ تو یہی سمجھتے رہے کہ ہم معمول کی طرح کسی کام سے باہر گئے ہیں۔

کانپور میں قیام کے دوران ہم نے ”ارتقاء“ نامی ایک رسالہ بھی نکالا تھا۔ مجھے آج بھی اچھی طرح یاد ہے کہ نومبر دسمبر کی شدید سردی میں ہم کھلی چھت پر بیٹھے بارہ ایک بجے تک اس کی پکینگ اور پتے لکھنے میں مصروف رہے تھے اور سردی کے باوجود ہم اتنے خوش تھے کہ ہمیں سردی کا احساس بھی نہیں ہو رہا تھا۔

کانپور میں ہی ایک بار پارٹی نے ہمیں ہدایت دی کہ ہمیں ایک روپوش کامریڈ کورٹ نو بجے حلیم مسلم کالج سے کسی دوسری جگہ منتقل کرنا ہے۔ ایک کامریڈ نے ہمیں دن کو مذکورہ جگہ دکھادی تاکہ ہمیں رات کو ڈھونڈنے میں دقت نہ ہو۔ پھر رات نو بجے ہم حلیم کالج پہنچے اور وہاں سے ہم نے ایک بڑے بڑے منتشر بالوں والے پریشان حال نوجوان کو اپنے ساتھ لیا اور چمن گنج سے ایک رکشا میں اس نوجوان کو بیچ میں بٹھا کر ہم تینوں اس مکان پر پہنچے جہاں اسے قیام کرنا تھا۔ جب وہ نوجوان مکان کے اندر چلا گیا تو ہم واپس اپنے گھر آ گئے۔ بعد ازاں معلوم ہوا کہ وہ نوجوان کامریڈ مونس رضا تھے جو بعد ازاں دہلی کے وائس چانسلر بھی رہے۔

اسر صاحب کی موت کی خبر نے مجھے اندر تک سے ہلا دیا۔ گھر آ کر میں نے کسی دوست کو خبر سنانے سے پہلے اس کی تصدیق کرنا ضروری سمجھا تا کہ بعد ازاں غلط نکلنے پر مجھے پریشانی کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ پہلے میں نے ان کے ماموں صاحب سے

کچھ دیکھے، کچھ سنے

ٹیلی فون پر رابطہ قائم کیا تو انہوں نے بتایا کہ چند دن پیشتر دہرہ دون سے اسر صاحب کی بہن کملیش نے انہیں اطلاع دی تھی کہ ان کی وفات ہو گئی ہے۔ تب میں نے دہرہ دون کملیش سے بات کی تو اُس نے بتایا کہ اُسے دس دن بعد ۱۵ نومبر کو معلوم ہوا تھا کہ بھائی صاحب کی مرتی ہو گئی ہے۔ وہ بھی یوں کہ جب کئی بار فون کرنے پر اُن سے رابطہ قائم نہ ہو سکا تو میں نے اُن کے بیٹے سے موبائیل پر بات کی تو اُس نے بتایا کہ ان کی تو ۶ نومبر کو وفات ہو چکی ہے۔ اس پر میں نے اس سے پوچھا کہ اُس نے ہمیں اطلاع کیوں نہیں دی تو اُس نے جواب دیا کہ آپ کو کیوں بتاتے آپ کا ہمارے ساتھ کیا رشتہ ہے؟

فون پر یہ بات سُن کر میں غم و غصہ سے پاگل سے ہوا اٹھا کہ جو شخص اپنی پھوپھی سے اپنا کوئی رشتہ نہیں مانتا وہ بھلا میرے رشتے کو کیا سمجھے گا، کیونکہ میرا اُن سے وہ رشتہ تھا جو کسی اور کا نہیں تھا۔ اُن کے ہر کام میں میں شریک رہا۔ وہ جہاں کہیں بھی جاتے تھے میں اُن کے ساتھ ہوتا تھا۔ جب انہیں حکومت پنجاب کا شرومنی اعزاز ملا تو بھی وہ اپنے ساتھ مجھے ہی لے کر گئے تھے نہ کہ اپنے کسی بیٹے کو۔ مگر میرا اُن کے ساتھ کیا رشتہ تھا وہ نہیں سمجھ سکیں گے۔ حالانکہ خود اسر صاحب نے میرے اور اپنے رشتے کے بارے میں لکھا تھا کہ:

”نند کشور و کرم میرے گہرے اور عزیز ترین دوست

ہیں اور ہمراز بھی۔ اور یہ دوستی ساٹھ برسوں پر محیط ہے

حالانکہ ہماری عمروں میں محض ایک سال کا فرق ہے لیکن میں

انہیں اپنا عزیز ہی سمجھتا ہوں۔ میری پیدائش ۱۳ اگست

۱۹۲۸ء کو کیمپلپور حال انک شہر میں ہوئی تھی اور اُن کی ۷ اربتبر  
۱۹۲۹ء کو راولپنڈی میں جو میرے شہر سے پچپن میل کی دوری  
پر تھا.....

ہم نے اپنی کاروباری زندگی ایک ہی وقت ایک  
ساتھ شروع کی تھی۔ کانپور میں ہم نے ”ارتقاء“ پرچہ مشترک  
طور پر نکالا تھا جو بند کرنا پڑا۔ میرے بھائی صاحب کی وفات  
ہوئی تو ہم ”استھی پرواہ کے لئے اکٹھے ہر دو ار گئے۔ وہاں  
اُن کے جاننے والے پنڈے کے گھر رات رُکے۔ اُس  
رات مجھ پر دمے کا بڑا شدید دورہ پڑا جس کا میں تقسیم کے  
بعد نقل مکانی کے دوران شکار ہو گیا تھا۔ وہ رات یا تو  
کیمسٹ کی تلاش میں گھومتے رہے یا میری تیمارداری کرتے  
رہے۔ اور ایک پل بھی نہیں سوئے۔ دلی میں جب مجھے گھر  
چھوڑنا پڑا تو میرے پاس کچھ بھی نہیں تھا۔ نہ کپڑے نہ چائے  
کے برتن اور نہ پیسے۔ لیکن یہ وکرم صاحب ہی تھے جنہوں  
نے مجھے سہارا دیا اور سب کچھ مہیا کرانے میں میری مدد  
کی۔ اُس روز بارش ٹوٹ کر پڑ رہی تھی اور میں اُن کے  
اسکوٹر پر بیٹھا شہر کے گلی کوچوں میں گھوم رہا تھا“

(نند کشور وکرم ازدیویندر اسر سہ ماہی اردو ادب، نئی دہلی)

کبھی ایک زمانہ تھا جب ہم ہر ہفتہ موہن سنگھ پبلس کے کافی ہاؤس میں شام

کو ملا کرتے تھے۔ یہ سلسلہ برسوں چلتا رہا۔ پھر کچھ عمر کے تقاضہ نے اور کچھ ہمارے گھروں میں فون لگ جانے سے یہ سلسلہ دھیرے دھیرے کم ہو گیا۔ اب ہم مہینوں بعد کافی ہاؤس یا شری رام سینٹر ملتے تھے۔ آخری بار کوئی ڈیڑھ سال پہلے ہم کافی ہوم میں دن کے وقت ملے تھے تو میں نے اندازہ کر لیا کہ اب ان سے صرف گھر پر ہی جا کر ملاقات ہو سکے گی کیونکہ اب ان کا آنا جانا دشوار ہو گیا تھا۔ خود انہوں نے بتایا کہ وہ کافی ہاؤس کا راستہ بھول گئے تھے اور بڑی مشکل سے پہنچے ہیں اور ضعف کے کارن ان سے چلا بھی نہیں جاتا۔ واپسی پر میں نے انہیں تھری ویلر پر بٹھایا اور کچھ راستہ ان کے ساتھ بھی گیا۔ پھر میں نے اسکوٹر کے ڈرائیور کو جو ایک ادھیڑ عمر سردار جی تھے ہدایت دی کہ سردار جی انہیں آپ گھر کے اندر تک چھوڑ کر آئیے گا کیونکہ یہ بہت کمزور ہیں اور انہیں چلنے میں دشواری ہو رہی ہے۔

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ وہ مزید کمزور ہوتے گئے۔ اور ایک بار تو وہ گر بھی گئے تھے اور انہیں چلنے میں مزید دقت ہونے لگی تھی۔ اب میں ان سے ٹیلی فون پر بات کر لیتا تھا لیکن وہ گفتگو میں بھی زیادہ Response نہیں دیتے تھے اور مجھے ان کی صحت کے بارے میں تشویش ہونے لگی تھی کیونکہ ان کی یادداشت بھی تھوڑی کمزور ہو گئی تھی۔ ان کی اس حالت سے میں ہی نہیں ان کے دوسرے قریبی دوست بھی متفکر رہتے تھے اور فون پر ان کی خیر و عافیت پوچھتے رہتے تھے۔

پھر ایک دن ہمارے ایک مشترکہ دوست راجیو شرما جو اسٹو صاحب کا فون آیا کہ آپ جنک پوری آجائے کیونکہ اسر صاحب کی طبیعت بہت خراب ہے اور وہ چاہتے ہیں کہ انہیں کسی نرسنگ ہوم میں داخل کرایا جائے۔ میں فوراً تیار ہو کر جنک

پوری پہنچا، جہاں راجیو مجھ سے پہلے پہنچ چکے تھے اور میرے کال بیل بجانے پر انہوں نے ہی دروازہ کھولا۔ ابھی مجھے بیٹھے ہوئے چند منٹ ہی ہوئے تھے کہ اسر صاحب کا چھوٹا بیٹا آکر بڑے غصے سے راجیو پر چلانے لگا کہ 'آپ گھنٹی بجنے پر دروازہ، کیوں کھولتے ہیں۔ ہماری بلی باہر نکل جاتی تو؟' اور پھر ہمیں مخاطب کر کے بڑے زور سے چلا کر کہنے لگا۔ 'ہم ان کا علاج کر رہے ہیں۔ پھر بھی اگر آپ لے جانا چاہتے ہیں تو لے جائیے۔' اس کے بولنے کے انداز سے ہمیں احساس ہو گیا کہ یہ نہیں چاہتا کہ ہم انہیں لے جا کر علاج کے لئے نرسنگ ہوم میں داخل کرائیں۔ تب میں نے راجیو سے کہا کہ..... 'راجیو جی! بہتر ہے کہ ہم انہیں نرسنگ ہوم میں داخل کرانے نہ لے جائیں۔ کیونکہ اگر انہیں کچھ ہو گیا تو یہ ہم پر الزام لگا کر کچھ بھی کر سکتے ہیں کیونکہ ہم اسر صاحب کے جتنے بھی قریب ہوں، ان کے بیٹوں کی مرضی کے بغیر ہمیں کوئی حق حاصل نہیں۔ اور انہیں قانونی حق حاصل ہے۔ لہذا ہم اسر صاحب کو اسی حالت میں چھوڑ کر چلے آئے اس کے کچھ دن بعد ان کا فون بھی منقطع کر دیا گیا تا کہ باہر کا کوئی شخص ان سے کوئی رابطہ قائم نہ کر سکے۔ اور اب جب مہینوں بعد ان کے گھر پہنچا تو اچانک پتہ چلتا ہے کہ آج سے پندرہ دن پیشتر وہ اس جہان فانی سے کوچ کر چکے ہیں۔

ان کی ازدواجی زندگی کی کہانی بہت ہی تکلیف دہ تھی اور اس سے ان کے سبھی جانکار واقف ہیں۔ جن دنوں ان کا وٹل (منکوہ بیوی) سے معاشرہ چل رہا تھا تو انہوں نے مجھے اس بارے میں بتایا کہ وہ اس سے شادی کر رہے ہیں اور وہ اس کے ساتھ مجھے ملنے کے لئے برلا مندر کے پاس پنجاب یونیورسٹی کے جرنلزم کے شعبے میں بھی آئے تھے جہاں میں جرنلزم کی کلاسیں اٹینڈ کرتا تھا۔ مگر گھر والے اس شادی

سے زیادہ خوش نہیں تھے کیونکہ وہ ایک غیر برادری کی لڑکی تھی اور ان دنوں غیر برادری میں شادی کرنے کا زیادہ رواج نہ تھا۔ بہر حال اُن کی شادی ہو گئی اور اُن کے دو بیٹے ہوئے اور وہ ایسٹ ٹیلنگر میں کرائے کے مکان میں رہنے لگے..... پھر حالات نے ایسا پلٹا مارا کہ انہیں رات کے نو بجے گھر پہنچنے پر گھر میں گھسنے نہیں دیا گیا اور چانک وہ گھر سے بے گھر ہو کر رہ گئے۔

اس واقعہ کو انہوں نے اپنی آخری کہانی ”مسٹر روشو“ میں بھی جو کہ ان کی اپنی کہانی معلوم ہوتی ہے یوں بیان کیا ہے کہ:

”اس دن وہ کسی ادبی نشست سے واپس آئے تھے۔ رات کے قریب نو بجے تھے۔ ریڈیو پر خبریں سنائی جا رہی تھی۔ انہوں نے دروازے پر دستک دی۔ اندر سے آواز آئی۔ جہاں سے آئے ہو وہیں چلے جاؤ۔ لفظوں کے اندر آواز تھی۔ جس عورت کے ساتھ شام گزار کے آرہے ہو، واپس اُس کے پاس چلے جاؤ، مسٹر روشو نے دوبارہ دستک نہیں دی۔ یہ اُن کا دستور نہیں تھا۔ انہوں نے ایک لمحہ اُس بند دروازے کو دیکھا جسے وہ کئی راتوں کو نیم وا رکھتے تھے کہ نہ جانے وہ کب کسی ڈرامے کی ریہرسل سے لوٹے۔ ایک بجے، دو بجے، تین بجے، پو پھٹنے کے وقت..... اور اسے دستک نہ دینی پڑے، دروازہ بند نہ ملے مسٹر روشو ہولے ہولے بغیر چاپ کئے سیڑھیاں اتر کر نیچے آ گئے۔ مین گیٹ کھولا اور باہر سڑک

پر آگئے۔“

بلاشبہ ”مسٹر روشو“ ان کی اپنی زندگی کے کئی واقعات پر مبنی کہانی ہے جس میں انہوں نے اپنی زندگی کے کئی واقعات بیان کئے ہیں جیسے کالج کے زمانے میں ان کا کیونسٹ پارٹی میں شامل ہونا..... شہید بھگت سنگھ سے متاثر ہو کر انقلابی بن جانا اور اور تحریک آزادی میں حصہ لینا اور جلسے جلوسوں میں شامل ہونا۔ ”مسٹر روشو“ میں انہوں نے یہی واقعات یوں قلم کئے ہیں:

”اسٹالن گراڈ، پر حملہ ہوا تو ریڈ آرمی بنالی۔ اگست انقلاب ہوا تو دیواروں پر عبارت لکھ دی۔ انگریزوں ہندوستان چھوڑو..... بنگال کا قحط پڑا تو گلی کوچوں میں بھوکا ہے بنگال رے ساتھی، گاتے ہوئے کپڑے لتے، آٹا چاول جمع کرنے لگا۔ جب شہر کی فضا بگڑنے لگی تو اُس نے طالب علموں کا جلوس نکالا۔ ’امن مارچ‘ شہر میں اس سے بڑا جلوس پہلی کبھی نہیں نکالا تھا اور لوگوں نے اس طرح ایک ساتھ مارچ نہیں کیا تھا۔ اس دن بھی نہیں جب شہر کی سڑکوں پر بجوم اُبل پڑا تھا۔ لال قلعے سے آئی آواز۔ ڈھلوں سہگل شاہنواز‘ کچہری کے پاس پولیس نے جلوس کو روک دیا۔ روشو اور اُس کے ساتھ دو اور طالب علموں کو حراست میں لے لیا گیا“

گھر سے نکالے جانے کے بعد وہ رات انہوں نے کہاں گزاری مجھے



یاد نہیں شاید جنک پوری چلے گئے ہوں جہاں اُن کا مکان زیر تعمیر تھا اور جہاں اُن کے والد قیام پذیر تھے۔ تاہم دوسرے دن شام کو وہ اپنے دفتر سے سیدھے میرے دفتر پٹیا لہ ہاؤس آئے اور مجھے ساری روداد سنائی۔ تب ہم ملٹری کینٹین گئے اور وہاں سے ہم نے کچھ بنیا نہیں، انڈرویزر تو لیہ ٹوٹھ پیسٹ وغیرہ خریدے اور پھر جنک پوری والے مکان میں آگئے جہاں ان کے والد قیام پذیر تھے۔ کچھ مہینے وہ لوگ الگ الگ رہے اس اثنا میں اسر صاحب کے والد کا انتقال ہو گیا اور ان کی بیوی بھی اس موقع پر جنک پوری آئی تو اسر صاحب کے کسی رشتہ دار نے دونوں میں سمجھوتہ کرادیا اور وہ ایسٹ پٹیل نگر سے جنک پوری منتقل ہو گئی۔ لیکن دونوں میں جھگڑے، تکرار اور کشمکش کا سلسلہ جاری رہا..... اسی اثنا ایک دن وہ ہمارے گھر آئے تو ان کی کلائی پر پٹی بندھی ہوئی تھی۔ میری بیوی نے پوچھا 'بھائی صاحب! یہ کیا ہوا ہے؟' تو انہوں نے جواب دیا 'میڈم نے گھر مارا ہے۔ بعد ازاں حالات اتنے خراب ہو گئے کہ نوبت طلاق تک پہنچ گئی۔ طلاق کی ایک وجہ یہ بھی بتائی گئی تھی کہ ان کی بیوی ان کی زد و کوب کرتی ہے۔ اس پر نج نے کہا تھا کہ یہ عجیب کیس ہے جس میں کسی مرد کی پٹائی کی گئی ہے ورنہ اکثر عورتیں ہی اس طرح کی شکایت کرتی ہیں۔

طلاق کے بعد ان کی مطلقہ بیوی تو کہیں اور رہنے لگی مگر بیٹے وہیں رہنے لگے جو ہر وقت آنے جانے والے پر نظر رکھتے تھے۔ اور جب میں بیس نومبر کو اسر صاحب کی عیادت کے لئے گیا تو پتہ چلا کہ پندرہ دن پیشتر وہ اس دنیا سے رخصت ہو چکے ہیں اور اُن کے کسی رشتہ دار کو مطلع نہیں لیا گیا حتیٰ کہ ان کی سگی

بہن کو بھی نہیں۔ کیسی عجیب و غریب اور پُراسرار موت تھی یہ، جس میں ان کے کسی رشتہ دار تک کو مطلع نہیں کیا گیا اور چپ چاپ ان کا اتم سنسکار کر دیا گیا۔ کیسی عجیب بات ہے؟

دیویندراسر کے اکثر مضامین اور افسانوں میں سوالیہ نشان ہوتے تھے، مگر یہ معلوم نہ تھا کہ موت کے بعد وہ خود بھی ایک سوالیہ نشان بن جائیں گے۔ اور اپنے احباب و اعزاء کے دل و دماغ میں بھی سوالیہ نشان چھوڑ جائیں گے۔ معلوم نہیں اُن کی وفات ہسپتال میں ہوئی یا گھر پر؟۔ کون کون اُس وقت اُن کے پاس موجود تھا؟ کس شمشان گھاٹ پر انہیں نذرِ آتش کیا گیا اور اس میں کون کون شامل ہوا؟ ہر بات صیغہ راز میں ہے اور حقیقت شاید اُن کی مطلقاً بیوی یا اُس کے دو بیٹے ہی جانتے ہیں۔

کیا کہوں اور کیا نہ کہوں؟ عجیب تذبذب میں ہوں۔ طویل عمری کا ایک المیہ یہ بھی کہ آپ اپنے بہت سے عزیز احباب و اقربا کو اپنی آنکھوں کے سامنے ہمیشہ ہمیشہ کیلئے داغِ مفارقت دیتے ہوئے دیکھتے ہیں اور انہیں سپردِ لحد کرنے یا نذرِ آتش کرنے کا صدمہ بھی جھیلتے ہیں اور اُن کے آخری سفر پر خون کے آنسو بہاتے ہیں۔ مگر میں نے تو اپنے بھائی جیسے عزیز ترین دوست کا اتم سنسکار بھی نہیں دیکھا۔ کوئی بھی عینی شاہد نہیں ملا جو کہے کہ میں ان کے داہ سنسکار میں شامل ہوا ہوں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کسی شخص کو قتل کر کے بغیر اس کے اعزاء و اقارب کو اطلاع دئے اسے چپکے سے ٹھکانے لگا دیا گیا ہو۔ اس صاحبِ زندگی بھراپنی تحریروں میں سوال کھڑے کرتے رہے اور اب ان کی موت نے

بھی کئی سوال کھڑے کر دیئے ہیں اور سبھی کو حیرت و استعجاب کے بحر عمیق میں غرقاب کر دیا ہے۔ میرا تو بہت ہی قریبی ساتھی ہمیشہ ہمیشہ کے لئے داغِ مفارقت دے گیا ہے جسے بھولنا ممکن نہیں اور ان کی وفات سے بڑی شدت سے یہ خیال پیدا ہوا ہے کہ:

ہم زباں چُپ ہو گئے ہم داستاں چُپ ہو گئے  
کیسے کیسے محفل آرا ناگہاں چُپ ہو گئے







## دیویندر ستیا رتھی

پیدائش: ۲۸ مئی ۱۹۰۸ء، بھدوڑ، ضلع سگرور (پنجاب)

وفات: ۱۲ فروری ۲۰۰۳ء، دہلی



# دیویندر ستیارتھی

ایک قلندر..... ایک ملنگ

دوسری جنگ عظیم کے دوران جب میں نے ہوش سنبھالا تو اس دور میں دیویندر ستیارتھی لوک گیتوں اور کہانی نویسی کی بدولت ادبی دنیا میں بڑی شہرت حاصل کر چکے تھے۔ اُن دنوں ہمارے راولپنڈی شہر کے بازار تلواڑاں میں کتابوں کی ایک دکان تھی ”موجی بک اسٹال“ جہاں نہ صرف اُردو کتابیں اور رسائل فروخت ہوتے تھے بلکہ پڑھنے کے لئے کرائے پر بھی دستیاب ہوتے تھے۔ اُس دکان پر ایک بہت بڑا بورڈ آویزاں تھا جس میں دائیں جانب گورو دیورابندر ناتھ ٹیگور اور بائیں جانب ستیارتھی جی کی تصویر بنی ہوئی تھی۔ دونوں کی لمبی لمبی داڑھیاں تھیں۔ بس فرق صرف اتنا تھا کہ جہاں گورو دیو کی داڑھی بالکل سفید تھی وہاں ستیارتھی جی کی بالکل سیاہ۔ تب تک میں ستیارتھی جی کے بارے میں کچھ نہیں جانتا تھا، پوچھنے پر معلوم ہوا کہ یہ پنجاب کے مشہور افسانہ نگار دیویندر ستیارتھی ہیں جن کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے بیس برس تک ہندوستان بھر میں گھوم گھوم کر مختلف صوبوں اور علاقوں کے لوک گیت جمع کئے ہیں اور ان کے اس غیر معمولی کام کی گاندھی جی اور رابندر ناتھ ٹیگور ایسی شخصیات نے بھی بڑی تعریف کی ہے۔

اُن کے بارے میں یہ سب جان کر دل میں ایک خواہش پیدا ہوئی کہ کاش میں کبھی ان کے دیدار کر سکوں۔ لیکن کے معلوم تھا کہ تقسیم کا طوفان شہروں اور آبادیوں کو اکھاڑ کر وہاں کے لاکھوں افراد کو اپنے آبائی شہروں کو خیر باد کہہ خوف و ہراس میں بہ عالم مجبوری کسی اور مقام پر آسرا ڈھونڈنے پر مجبور کر دے گا۔ اسی ہزارے کے کارن جب ہم دہلی میں آ کر سکونت پذیر ہوئے اور کچھ مدت بعد ادبی سرگرمیاں شروع ہوئیں تو کئی بار ستیا رتھی جی سے ملاقات ہوئی کبھی آج کل کے دفتر میں، کبھی کافی ہاؤس میں اور کبھی اُن کی روہنگ روڈ قرول باغ میں واقع رہائش گاہ پر۔ اور ان تمام ملاقاتوں میں میں نے اندازہ لگایا کہ ستیا رتھی جی ایک مشہور و معروف ہستی ہونے کے باوجود ایک ملنگ..... ایک قلندر قسم کے انسان ہیں جن کی داستان زندگی کسی الف لیلوی داستان سے کم نہیں۔

مشرق پنجاب کے ضلع شکرور میں ایک چھوٹا سا گاؤں ہے بھدوڑ۔ یہیں پر ۲۸ مئی ۱۹۰۸ء کو ستیا رتھی جی کا جنم ہوا اور ماں باپ نے شروع میں اُن کا نام یہ ہسٹری رکھا مگر بعد ازاں اسے بدل کر دیونیدر بتہ رکھ دیا گیا۔ ۱۹۲۳ء میں وہ ٹڈل کا امتحان پاس کر کے موگا کے مٹھرا داس ہائی اسکول میں نویں جماعت میں داخل ہوئے۔ ان ہی دنوں انہیں گورو دیورا بندر ناتھ ٹیگور کی شہرہ آفاق کتاب ”گیتا نجلی“ پڑھنے کا موقع ملا جس کے مطالعہ سے وہ صرف متاثر ہی نہیں ہوئے بلکہ اُن کے ذہن میں یہ خیال گھر کر گیا کہ اگر گیتا نجلی پر نوبل انعام مل سکتا ہے تو ملک کے کونے کونے میں بکھرے ہوئے لوک گیتوں کو یکجا کرنے پر کیوں نہیں؟

پھر ۱۹۲۵ء میں انہوں نے ہائی اسکول کا امتحان پاس کیا اور مزید تعلیم حاصل کرنے کے لئے لاہور آگئے اور وہاں ڈی اے وی کالج میں داخلہ لے لیا۔ اسی دوران لاہور میں آر پی سماج کی سلور جوبلی کے موقع پر انہوں نے پہلی بار گاندھی جی کو دیکھا اور اُن کی شخصیت سے بے حد متاثر ہوئے۔

وہ کوئی ڈیڑھ سال تک ڈی اے وی کالج لاہور میں بھی تعلیم پاتے رہے لیکن پھر اسی دوران اُن پر مایوسی اور ناامیدی کا ایسا دورہ پڑا کہ وہ زندگی سے بیزار



ہو گئے۔ کہا جاتا ہے کہ اُس مایوسی کے دور میں اگر علامہ اقبال نے انہیں سمجھا بھجھا لہراہ راست پر لانے کی کوشش نہ کی ہوتی تو ممکن تھا کہ انہوں نے لاہور کے نیلے گنبد کے چوک میں خودکشی کر لی ہوتی۔ علامہ اقبال کے سمجھانے بھجانے کا اُن پر مثبت اثر ہوا۔ اُن میں جینے اور جدوجہد کرنے کا جوش و ولولہ پیدا ہوا اور پھر اُن میں ملک کے لوٹنے کو نے میں گھوم کر لوک گیت جمع کرنے کی دیرینہ خواہش جاگ اُٹھی اور اس خواہش کو عملی جامہ پہنانے کے لئے وہ ملنگوں کی طرح گھربار چھوڑ کر لوک گیتوں کی تلاش میں ایک لمبے سفر پر تنہا چل پڑے۔ انہوں نے لگ بھگ بیس برس تک ملک کے طول و عرض میں جگہ جگہ گھوم گھوم کر اور طرح طرح کی دشواریوں اور مصائب برداشت کر کے دیش کے مختلف علاقوں میں رانج لا تعداد لوک گیتوں کا ذخیرہ جمع کر کے اہل ہند کو ایسا بے مثال قومی ورثہ عطا کیا جو انہیں آج تک کوئی نہیں دے پایا تھا۔ اُن کی اس غیر معمولی کھوج پر گاندھی جی تک عیش عیش کراٹھے اور وہ ان کے اس کارنامے سے اتنے متاثر ہوئے کہ انہوں نے اس کی تعریف میں انہیں کئی خطوط ہی نہیں لکھے بلکہ اس کام کو اہم بتاتے ہوئے انہوں نے کا کا لیلکر کو بطور پلچی بھیج کر انہیں ہندی سابتیہ سمیلن میں خاص طور پر شرکت کرنے کی دعوت بھی دی۔

۱۹۲۷ء میں ستیا رتھی جی نے اپنے اس منتہائے مقصود کے حصول کی خاطر تعلیم ادھوری چھوڑ کر اپنے گھربار کو خیر باد کہا تھا اور جب لگ بھگ دو برس تک مختلف علاقوں میں گھوم گھوم کر کچھ مدت کے لئے وہ گھر واپس آئے تو اُن کے والد نے سوچا کہ ان کی اس آوارہ گردی کو ختم کرنے کے لئے اُن کی شادی کر دی جائے تاکہ اُن کی یہ عادت چھوٹ جائے اور وہ دنیاوی بندھنوں میں بندھ کر کسی کام کا بیجا لگ جائیں مگر ازدواجی زندگی بھی ان کے جنون..... ان کے مقصد کے راستے میں حائل نہ ہو سکی اور وہ لوک گیت جمع کرنے کے لئے دوبارہ نکل کھڑے ہوئے اور اپنی مدت تک گھر نہ آئے۔ اس سلسلے میں اُن کی رفیقہ حیات شانتی ستیا رتھی نے لکھا ہے: ”آج عمر کے اس پڑاؤ پر آ کر حیرت ہوتی ہے۔ اتنے ضدی، فیہ ذمہ دار

اور غیر دنیا دار آدمی کے ساتھ کیسے جی لیا میں نے؟ اور کیسے کیسے دکھ اٹھا کر بھی کتنی خوشی سے جی لیا۔ آج کے بہت سے ادیب ان حالات کا تصور کر کے بھی حیران رہ جائیں گے جن سے مجھے ستیا رتھی جی کے ساتھ گھومتے گھومتے اور بھٹکتے ہوئے گزرنا پڑا۔ بن باسی سیتا جیسا جیون تھا اور نہ جانے کون سا شراب تھا..... شادی کے کچھ دن بعد ساتھ رہے تھے کہ ایک دن وہ بھاگ نکلے۔ صبح صبح گھومنے گئے تھے، ادھر ہی سے چلے گئے۔ مہینوں بعد واپس آئے۔ تب تک میں بھی اُن کی 'کلا' سے واقف ہو چکی تھی۔ سو میں نے ضد ٹھان لی جیسے ہی وہ (دوبارہ) جانے کے لئے تیار ہوئے۔ میں بولی "میں بھی ساتھ چلوں گی۔ تم راجہ تو میں رانی۔ تم بھکاری تو میں بھکارن۔" وہ بولے "پہلے والا چھوڑو، دوسرا ہی ٹھیک ہے" سولوک گیتوں کے لئے ہم بھکاری ہو گئے کہاں کہاں گئی اب تو کچھ ٹھیک سے یاد بھی نہیں لیکن بڑا تکلیف دہ سفر تھا۔"

لیکن بیوی کے ساتھ ہونے پر بھی ستیا رتھی جی نے کبھی بیوی کی پروا نہیں کی۔ کبھی راستے ہی میں انہیں تنہا کسی دھر مشالہ وغیرہ میں چھوڑ کر چلے جاتے تھے اور کئی کئی ہفتے لوٹ کر نہ آتے تھے۔ جب اُن کی پہلی بیٹی کویتا کی ۱۹۳۲ء میں ولادت ہوئی تو اُس وقت بھی وہ اُن کے پاس نہیں بلکہ بہت دُور برما میں تھے۔ ایک بار تو ستیا رتھی جی اپنی بیوی اور چھ سالہ ننھی بیٹی کویتا کو کلکتہ چھوڑ کر شانتی نکیتن چلے گئے اور کئی دن تک واپس نہیں آئے۔ بالآخر تنگ آ کر بیوی کسن بیٹی کو ایک پڑوسی کے پاس چھوڑ خود انہیں لانے شانتی نکیتن جا پہنچیں۔

وہ ستیا رتھی جی کے ساتھ جگہ جگہ گھومتی رہیں یہاں تک وہ اُن کے ساتھ ۱۹۴۰ء میں شری لنکا تک بھی گئیں مگر جب کویتا بڑی ہو گئی تو انہوں نے بیٹی کی پڑھائی کی خاطر اُن کے ساتھ گھومنا بند کر دیا اور وہ ۱۹۴۱ء میں مستقل طور پر لاہور میں رہنے لگیں۔

شانتی نکیتن میں قیام کے دوران انہوں نے گورود یورابندر ناتھ ٹیگور اور دیگر مشاہیر سے ملاقات کی اور پھر ہزاروں لوک گیت جمع کر کے تقریباً بیس برس بعد

لاہور لوٹے۔ ۱۹۳۸ء میں وہ کچھ عرصہ اجمیر کے ویدک سنتر الیہ میں جہاں سے آریہ سماج کا ”ستیا رتھ پرکاش“ شائع ہوا کرتا تھا، پروف ریڈر کی حیثیت سے بھی کام کرتے رہے۔ یہاں کام کرنے کا ہی اثر تھا کہ ستیا رتھ پرکاش کی ہی طرز پر انہوں نے اپنے نام کے ساتھ بھی ”ستیا رتھی“ کا اضافہ کر لیا۔ لاہور میں وہ کوئی پانچ سال تک مقیم رہے پھر پنجاب کے مشہور آئی سی افسر ایم ایس رندھاوا نے انہیں دہلی میں انڈین فارمنگ میں ایڈیٹر کی ملازمت دلوادی اور مئی ۱۹۳۶ء تا فروری ۱۹۳۸ء وہ اس رسالے سے وابستہ رہے۔

تقسیم ملک کے بعد وہ مستقل طور پر دہلی میں بس گئے اور مارچ ۱۹۳۸ء میں انہیں پبلی کیشنز ڈویژن وزارت اطلاعات و نشریات کے مشہور ہندی ماہنامہ ’آج کل‘ کا مدیر مقرر کیا گیا۔ یہ اُن کی زندگی کا سنہرا دور تھا۔ اس دور میں شہرت کے ساتھ انہیں دولت بھی نصیب ہوئی اور انہوں نے ”ہل مین ۵۰“ کار کے ساتھ ساتھ ڈرائیور بھی رکھا۔ لیکن بعد ازاں انہوں نے یہ گاڑی بیچ کر رہتک روڈ پر زمین خرید لی۔ اسی دوران وہ ہندی ماہنامہ ”آج کل“ سے علیحدہ ہو گئے اور خریدی ہوئی زمین پر مکان بنانے میں منہمک ہو گئے۔ اس سلسلے میں انہیں کچھ قرض بھی لینا پڑا جو سود سمیت کئی گنا لوٹانا پڑا۔

مگر اس کے باوجود اُن کی گھومنے کی عادت نہ گئی اور ایک بار پھر دسمبر ۱۹۵۶ء میں وہ یک لخت گھر سے غائب ہو گئے اور بغیر کسی کو بتائے پاکستان چلے گئے اور لگ بھگ چار مہینے تک لاہور میں مقیم رہے۔ اس دوران وہ کراچی بھی گئے جہاں وہ پاکستان رائٹرز گلڈ کے مہمان کی حیثیت سے قیام پذیر رہے۔ اس دوران اُن کے گھر والے بے حد پریشان رہے مگر اُن کا کوئی اتہ پتہ نہ تھا کیونکہ انہوں نے کوئی خط تک نہ لکھا تھا۔ آخر ایک دن پاکستان کے ایک رسالے میں چھپی اُن کی کہانی سے پتہ چلا کہ وہ پاکستان میں ہیں۔ تب اُن کی رفیقہ حیات نے وزیراعظم شری جواہر لال نہرو سے امداد کی درخواست کی۔ شری نہرو نے پاکستان میں انڈین ہائی کمشنر کو لکھا اور اُس نے انہیں سمجھا بھجا کرواپس دہلی بھیجا۔ لیکن گھومنے اور گھر سے اچانک غائب ہوجانے کی

یہ عادت پھر بھی نہ چھوٹی۔ ۱۹۶۸ء میں پنڈت نیائے شرما (ماہنامہ چندن کانپور کے مالک مدیر) کے چکر میں پڑ کر وہ بمبئی چلے گئے اور ایک عرصہ تک آنے کا نام نہ لیا۔ بالآخر بیوی کی دھمکی پر کہ میں نے بمبئی کا ٹکٹ کٹوا لیا ہے اور تمہیں خود لینے آرہی ہوں،، واپس دہلی آگئے۔

لوک گیتوں سے متعلق ستیا رتھی جی کی پہلی کتاب اردو میں ”میں ہوں خانہ بدوش“ منظر عام پر آئی اور اس سے انہیں اتنی شہرت ملی کہ ان کے چرچے بڑے زور شور سے ادبی حلقوں میں ہونے لگے بعد میں ”دھرتی گاتی ہے“ اور ”گائے جا بندوستان“ کی اشاعت سے تو وہ اتنے مقبول و معروف ہو گئے کہ ان کے ہم عصر رشک وحسد سے کبھی ان کی داڑھی کا اور کبھی ان کی شخصیت کا ”فراڈ“ اور ”بور“ کہہ کر مذاق اڑانے لگے۔

لیکن ستیا رتھی جی نے صرف لوک گیتوں کے میدان میں ہی کارہائے نمایاں انجام نہیں دئے تھے بلکہ انہوں نے اردو، ہندی، پنجابی اور انگریزی چاروں زبانوں میں اپنے قلم کے جوہر دکھائے اور اپنی کثیر الجہتی شخصیت کے امٹ نشان چھوڑے تھے۔ انہوں نے کہانیاں، ناول، نظمیں لکھنے کے علاوہ تراجم بھی کئے اور ہر میدان میں اپنی مہارت کا ثبوت دیا۔ تاہم اس میں کوئی شک نہیں کہ پنجابی، ہندی اور انگریزی میں لکھنے کے باوجود ستیا رتھی جی بنیادی طور پر اردو کے ادیب تھے۔ ان کی پہلی کہانی

”اور بانسری بجاتی رہی“ لاہور کے مشہور ادبی رسالے ”ادب لطیف“ میں دسمبر ۱۹۴۰ء کے شمارے میں شائع ہوئی تھی۔ یہی نہیں ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ”نئے دیوتا“ بھی اردو ہی میں شائع ہوا تھا جبکہ ان کے ہندی میں افسانوی مجموعے ۱۹۴۹ء کے بعد منظر عام پر آئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہندی میں زیادہ آؤ بھگت ہونے کی وجہ سے وہ بھی ہندی کے ہو کر رہ گئے۔ یہی وجہ ہے کہ ”ہوارے“ کے بعد ہندی میں ان کے آٹھ افسانوی مجموعے۔ ”چٹان سے پوچھ لو“ (۱۹۴۹ء) چائے کے رنگ (۱۹۴۹) نئے دھان سے پہلے (۱۹۵۰ء) سڑک نہیں بندوق (۱۹۵۰ء) گھونگھٹ میں گوری جلے (۱۹۹۰ء) مس

فوک لور (۱۹۹۴ء) دیویندر ستیا رتھی کی چنی ہوئی کہانیاں (۱۹۹۶ء) اور دس پرتی بندھی کہانیاں (۱۹۹۷ء) شائع ہو چکے ہیں مگر افسوس کہ اردو میں ان کا کوئی مجموعہ منظر عام پر نہیں آیا۔

یہی نہیں افسوس ناک پہلو یہ بھی ہے کہ ہم اردو والوں نے ان کی وفات کو بھی کوئی خاص اہمیت نہیں دی۔ ان کی موت کی خبر اردو اخبارات میں یا تو چھپی نہیں یا بہت ہی اختصار میں کہ اس سے یہ بھی معلوم نہیں ہوتا کہ ان کی وفات کس تاریخ کو ہوئی۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ ہم اردو والے اپنے ان ادیبوں کو نظر انداز کرنا شروع کر دیتے ہیں جو اردو کے ساتھ ساتھ ہندی کو بھی اپنا لیتے ہیں؟ کیونکہ سوائے پریم چند کے باقی سب اردو سے ہندی کی جانب رجوع کرنے والے ادیبوں کے ساتھ ایسا ہی ہوا۔ آج کہانی کار مہاشہ سد رشن کو کتنے لوگ جانتے ہیں حالانکہ ایک زمانہ میں اردو ادب میں ان کا مقابلہ پریم چند سے کیا جاتا تھا جیسے بنگالی میں شرت چندر کا مقابلہ رابندر ناتھ ٹیگور سے کیا جاتا رہا ہے۔ اسی طرح اختر حسین رائے پوری اور ہنسراج رہبر کا بھی معاملہ ہے۔ ہنسراج رہبر کی موت تو دہلی میں واقع ہوئی تھی مگر میرے خیال میں ان کی وفات پر ایک آدھ انجمن کے علاوہ یہاں کسی انجمن یا ادارے کی جانب سے کوئی جلسہ بھی نہیں کیا گیا حالانکہ وہ بنیادی طور پر اردو کے ادیب تھے اور ان کی تین افسانوی مجموعے، پانچ ناول اور دو تنقیدی کتابیں اردو میں شائع ہو چکی ہیں اور ان کی پریم چند پر کتاب تو اردو میں پہلی تنقیدی کتاب ہے۔ لیکن آج اس کے حوالے بھی کم دئے جاتے ہیں حالانکہ اس کتاب کی اشاعت کے بعد اردو میں پی ایچ ڈی کرنے والوں کے لئے یہ بہت مددگار و معاون بھی ثابت ہوئی۔ رہبر صاحب کا تو ایک طرح سے بائیکاٹ کیا گیا تھا۔ شاید یہی وجہ تھی کہ انہیں ریڈیو اور دور درشن پر اردو والوں نے کبھی بلانے کی بھی زحمت نہیں کی تھی جب کہ ہندی میں دور درشن والوں نے ان پر ان کی وفات سے پیشتر فلم تک بنائی تھی اور ان کی وفات پر دلی دور درشن سے دو تین قسطوں میں اُسے ٹیلی کاسٹ بھی کیا گیا تھا اور متعدد ہندی اداروں نے ملک سے

مختلف حصوں میں اُن کی وفات پر تعزیتی جلسے بھی کئے تھے۔ ایسا کیوں ہوتا ہے یہ ایک اہم بحث طلب مسئلہ ہے اور اس پر ہمیں ایک مذاکرہ کرانا چاہیے۔

بہر حال اس میں کوئی شک نہیں کہ ستیا رتھی جی تقسیم سے پیشتر اُردو کے نامور کہانی نویس کی حیثیت سے بڑی شہرت رکھتے تھے اور اُردو افسانے میں انہیں ایک اہم مقام حاصل تھا اور اُن کی بعض کہانیوں کا بڑا چرچا رہا۔ یہاں تک کہ سعادت حسن منٹو نے جب اُن سے متعلق افسانہ ”ترقی پسند“ لکھا تو جواب میں انہوں نے ”نئے دیوتا“ ایسی یادگار کہانی لکھی جس کا ذکر آج بھی کیا جاتا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ ابتداء میں ستیا رتھی جی نے کہانی کے تکنیکی پہلو پر زیادہ توجہ نہیں دی اور وہ ’من کی موج‘ کے تحت کہانیوں کی تخلیق کرتے رہے۔ انہوں نے فطری مناظر اور لوک گیتوں کے حوالے سے کردار نگاری پر زور دیا لیکن بعد میں انہوں نے تکنیکی پہلوؤں کو بھی پیش نظر رکھنا شروع کر دیا۔ اُن کی کہانیاں قوم پرستی، جنسیاتی مسائل، معاشی عدم مساوات، غریبوں اور مزدوروں کی خستہ حالی اور اُن کے استحصال ایسے مسائل پر مبنی ہیں اور بنگال کا قحط، برصغیر کی تقسیم، فرقہ وارانہ فسادات اور دوسری جنگِ عظیم جیسے موضوعات کو انہوں نے بڑے دل پذیر انداز میں پیش کیا ہے اور چونکہ وہ گیتوں کی کھوج میں ملک کے مختلف علاقوں میں گھومتے رہے تھے اور سفر کے دوران انہیں مختلف قسم کے واقعات اور کرداروں سے واسطہ پڑتا رہا تھا لہذا اُن کے افسانوں کا کینوس بھی بہت وسیع اور کشادہ ہے۔ انہوں نے ان کہانیوں میں واقعات اور کرداروں پر مبنی ایسی منفرد کہانیوں کی تخلیق کی ہے جو ایک مسافر..... ایک سیاح اور ایک شاعر کی داستان معلوم ہوتی ہیں جن میں لوک گیتوں کی مدھرتا اور موسیقی کا جادو بسا ہوا ہے۔ انہوں نے اپنی کہانیوں میں اپنے زمانے کی سچائیوں کو بڑے خوبصورت انداز میں پیش کیا ہے اور ان میں اپنے ہمعصروں کے برعکس ایک ایسا جدا اور منفرد اسلوب اپنایا ہے جو اُن کی شناخت بن گیا ہے۔

ستیا رتھی جی کی کہانیوں کے مجموعے تو اُردو میں شائع ہوئے ہیں لیکن غالباً

اُردو میں اُن کا کوئی ناول شائع نہیں ہوا حالانکہ ناول نگاری کی حیثیت سے بھی ہندی اور پنجابی میں اُن کا بڑا نام ہے اور اُن کے کئی ناول جیسے 'رتھ کے پیسے'، 'کٹھ پتلی'، 'دودھ گاچھ'، 'برہم پتر'، 'کتھا کہوا روشنی'، 'تیری قسم ستلج'، 'منظرِ عام پر آچکے ہیں نیز انہوں نے شاعری بھی کی اور مضامین بھی لکھے۔ اُن کی ان ادبی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے انہیں کئی اداروں اور اکادمیوں کی جانب سے انعامات و اعزازات بھی دئے گئے۔ ۴۹۔ ۱۹۷۶ء میں بھاشا و بھاگ پٹیالہ نے انہیں شری شٹھ نثر نگار کا اعزاز عطا کیا۔ ۱۹۷۶ء میں حکومت ہند نے پدم شری کے اعزاز سے نوازا۔ ۱۹۷۷ء میں پنجاب سرکار نے شری شٹھ ہندی لیکھک کا اعزاز عطا کیا۔ ۱۹۸۸ء میں پنجابی ساہتیہ اکادمی، دہلی نے انعام سے نوازا۔ پنجابی ماہنامہ "آرسی" نئی دہلی نے اُن پر خصوصی نمبر شائع کرنے کے علاوہ انہیں ایک لاکھ روپے کا انعام بھی دیا۔ مگر افسوس ناک پہلو یہ ہے کہ اس سلسلے میں اُردو اداروں نے انہیں بہت کم اعزازات سے نوازا۔

ستیا رتھی جی صحیح معنوں میں ایک قلندر..... ایک مست مولا ادیب تھے جنہوں نے اپنی زندگی ایک بنجارے..... ایک سیاح کی طرح گزاری۔ تلاش و جستجو کا جنون ہمیشہ اُن کے سر پر ہمیشہ سوار رہا۔ زندگی کے آخری چند برسوں میں اُن کی یادداشت کچھ کمزور ہو گئی تھی اور اُن کے ہوش و حواس درست نہیں رہے تھے۔ ورنہ مطالعہ اور کھوج ہمیشہ اُن کا جنون کی حد تک بڑھا ہوا شوق رہا۔ یہاں تک کہ قرول باغ میں پڑی پر پرانی کتابیں اور رسالے بیچنے والوں کے پاس اکثر نظر آتے تھے اور پیسے ہونے کی صورت میں پرانی کتابیں اور رسالے خرید لیا کرتے تھے۔ یہ اُن کی ہابی تھی یہی وجہ ہے کہ اُن کی بیوی کم آمدنی کے پیش نظر جب وہ گھر سے چلتے تھے تو اتنے ہی پیسے دیتی تھیں جتنی ضرورت ہوتی۔ فالتو ایک پیسہ بھی نہیں دیتی تھیں تاکہ وہ پرانی کتابیں اور رسالے نہ خرید لائیں۔

مجھے یاد ہے کہ اسی جنون کے تحت ایک دن وہ جون جولائی کو اتوار کے دن شدید دھوپ میں جب پرندے بھی اپنے گھونسلوں سے باہر نکلنے سے گھبراتے ہیں، وہ

میرے گھر تشریف لائے تھے۔ میں اسی شدید گرمی کے کارن کھانا کھانے کے بعد آرام کر رہا تھا کہ کسی نے میرے گھر کے گیٹ کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ میں جلدی سے باہر نکلا کہ اتنی گرمی میں بھلا کون آنے کی ہمت کر سکتا ہے۔ دیکھا تو گیٹ پر پسینے سے تر بتر ستیارتھی جی کھڑے ہیں، حیرت ہوئی۔ اندر لا کر ڈرائنگ روم میں بٹھایا اور ٹھنڈا پانی پلانے کے بعد اس سے پہلے کہ میں ان سے اس بھری دوپہر میں آنے کا مدعا پوچھتا۔ وہ بولے، ”آپ نے ایک بار کافی ہاؤس میں ”آج کل“ کے لوک گیت نمبر کا ذکر کیا تھا۔ وہ مجھے ضرورت ہے اگر عاریتاً یا قیمتاً جیسے بھی دینا چاہیں، دے دیجئے مہربانی ہوگی مجھے ایک مضمون کے سلسلے میں اس کی اشد ضرورت ہے۔ میں دل میں عیش عیش کر اٹھا۔“

کسی رسالے یا کتاب کے مطالعے کا یہ بنون کہ اتنی گرمی میں کوئی رہتک روڈ قرول باغ سے کرشن ٹرکا بیس کلو میٹر کا سفر کرے۔ کسی مرد مجاہد کا ہی حوصلہ ہو سکتا ہے۔

تب مجھے یاد ہے کہ میں نے کافی ہاؤس میں باتوں باتوں میں لوک گیت نمبر کا ذکر کیا تھا مگر تب یہ سوچا تک نہ تھا کہ وہ اتنی تکلیف اٹھا کر جھلستی گرمی میں اسے لینے کے لئے اتنی دور آجائیں گے۔ خیر میں نے انہیں مذکورہ شمارہ اور ان کی خواہش پر ”عالمی اردو ادب“ کے ایک دو شمارے دئے۔ اور وہ میری التجا پر بھی زیادہ دیر نہیں لے کر اور کتابیں اپنے جھولے میں ڈال کر واپس اپنے گھر کی جانب چلے گئے۔

سچ سچ ستیارتھی ایک قلندر۔ ایک مست مولا ادیب تھے جنہیں لوک گیتوں کی تلاش اور کہانی نویسی کی وجہ سے بڑی شہرت حاصل ہوئی اور جنہیں گھومنے اور تلاش و جستجو کا ایسا بنون تھا، کہ وہ ہمیشہ بنا کسی کو بتائے چپکے سے گھر سے کسی انجانی منزل کی جانب چل پڑتے تھے اور شاید ۱۳ فروری ۲۰۰۳ء کو بھی وہ اپنی رہتک روڈ نئی دہلی میں واقع رہائش گاہ سے کسی جستجو... کسی کھوج میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے نکل گئے کہ اب لاکھ ڈھونڈنے پر بھی انہیں تلاش کر پانا ممکن نہیں۔

☆☆☆





## ساحر ہوشیار پوری

پیدائش: ۱۰ فروری ۱۹۱۳ء، ہوشیار پور (پنجاب)

وفات: ۱۲ اگست ۱۹۹۴ء (فرید آباد) ہریانہ



## ساحر ہوشیار پوری

ساحر ہوشیار پوری کی وفات کو آج ایک دہے سے زیادہ مدت ہو چکی ہے مگر آج بھی اُن کی شکل و صورت، اُن کی باتیں اور اشعار پڑھنے کا انداز مجھے بے ساختہ یاد آ رہا ہے، اُن کا مسکراتا ہوا چہرہ میری آنکھوں کے سامنے گھوم رہا ہے اور یادوں کے پردے پر کئی واقعات بائیسکوپ کی تصاویر کی مانند نمودار ہو رہے ہیں۔

اُردو زبان و ادب سے میرا لگاؤ لڑکپن سے ہی ہو گیا تھا مگر حقیقت یہ ہے کہ ورنیکولر فائنل کے امتحان سے پہلے درسی کتابوں کے مطالعے سے میں صرف خواجہ حسن نظامی پریم چند، راشد الخیری، سجاد حیدر یلدرم ایسے ادیبوں کے نام سے اور شاعروں میں میر غالب انشا، انیس، اقبال اور تلوک چند محروم اور خوشی محمد ناظر ایسے شعراء کے نام سے ہی روشناس ہو پایا تھا اور نصابی کتابوں سے باہر کے جس ادیب کے نام سے میں سب سے پہلے واقف ہوا وہ تھے اُس دور کے بہت زود نویس ناول نگار ایم اسلم۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ہمارے گاؤں کے اسکول کی چھوٹی سی لائبریری میں سب سے زیادہ کتابیں ان ہی کی تھیں۔ اس کی وجہ شاید یہ بھی تھی کہ ہمارے اُردو اور ریاضی کے اُستاد کا نام بھی قاضی اسلم تھا جو اسکول کی لائبریری کے انچارج بھی تھے۔

بعد ازاں جب ورنیکولر فائنل کے بعد میں راولپنڈی کے سناتن دھرم ہائی اسکول میں داخل ہوا تو کرشن چندر منٹو اور بیدی وغیرہ کے نام سے بھی روشناس ہو گیا مگر شاعری کی جانب کچھ زیادہ رغبت نہ ہونے کی وجہ سے اُس دور کے شعراء کے بارے میں میری معلومات کچھ حد تک محدود ہی رہیں۔

تقسیم ملک کے بعد جب میں نے وادٹی ادب میں قدم رکھا تو اُس دور میں اُردو شاعری میں جوش اور ساحر تخلص کے شعراء کی بھرمار تھی۔ جوش تخلص کا تو یہ عالم تھا کہ شاعری کرنے والوں کے علاوہ نثر نگاروں اور اسٹیج سے تقریر کرنے والوں نے بھی اپنے نام کے ساتھ اس تخلص کو چسپاں کر لیا تھا۔ ساحر تخلص کی یہ حالت تو نہ تھی مگر کوئی علاقہ یا صوبہ ایسا نہ تھا جہاں کسی شاعر کا تخلص ساحر نہ ہو خود پنجاب میں بھی کئی ساحر موجود تھے۔۔۔ لیکن اُس دور میں پنجاب میں تین ایسے ساحر موجود تھے جنہیں بہت ہی شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ میری مراد ساحر لدھیانوی، ساحر ہوشیار پوری اور ساحر کپورتھلوی سے ہے۔ اتفاق کی بات یہ ہے کہ ان تینوں کا تعلق مشرقی پنجاب کے اُس خطے سے تھا جہاں ان تینوں شعراء کے شہر قریب قریب ہی واقع ہیں۔

لیکن تقسیم سے پہلے شعری مجموعے ’تلخیاں‘ کی مقبولیت کی وجہ سے میں صرف ساحر لدھیانوی کے نام ہی سے واقف تھا۔ ساحر ہوشیار پوری صاحب سے میں اُس وقت تک متعارف نہ تھا۔ اُن سے تعارف تب ہوا جب آزادی کے بعد ان کی اور نریش کمار شاد کی ادارت میں کانپور سے ماہنامہ ’چندن‘ کا اجراء ہوا۔

ہر شاعر یا ادیب جب کوئی تخلص اختیار کرتا ہے تو اُس کے پس منظر میں کوئی نہ کوئی وجہ ضرور ہوتی ہے۔ ساحر لدھیانوی کے بارے میں بتایا جاتا ہے کہ انہوں نے یہ تخلص اس لئے اختیار کیا کہ اوائل عمر میں انہوں نے کہیں علامہ اقبال کا یہ شعر پڑھا تھا کہ۔

اس چمن میں ہوں گے پیدا بلبل شیراز بھی

سینکڑوں ساحر بھی ہوں گے صاحب اعجاز بھی

تو اس میں انہیں ساحر لفظ میں اتنی کشش محسوس ہوئی اور وہ انہیں اتنا بھایا کہ انہوں نے یہی تخلص اختیار کر لیا۔ مگر ساحر ہو شیار پوری صاحب نے یہ تخلص کیوں اختیار کیا یا اس کے پیچھے کیا منطق یا کہانی ہے مجھے معلوم نہیں۔ کئی بار اُن سے ملاقات ہونے کے دوران سوچا کہ اُن سے پوچھوں کہ قبلہ! آپ نے یہ تخلص کیوں اختیار کیا؟ مگر جرات نہ ہوئی۔

بٹوارے کے بعد کے چند سال انبالہ اور کانپور میں گزارنے کے بعد جب میں مستقل طور پر دہلی میں سکونت پذیر ہو گیا اور کچھ مدت بعد مجھے ”ماہنامہ آج کل“ میں مدیر معاون کے طور پر کام کرنے کا موقع ملا تو اُن دنوں دہلی کی ادبی تقریبوں کے علاوہ آج کل کے دفتر میں اکثر ساحر صاحب سے ملاقات ہو جایا کرتی تھی۔ کیونکہ آج کل کا دفتر ادیبوں اور شاعروں کا اہم مرکز تھا اور جو بھی شاعر یا ادیب دہلی آتا تھا، وہ آج کل کے دفتر میں ضرور آتا تھا۔ لیکن ساحر صاحب کا آنا دوسرے شعرا کی نسبت زیادہ تھا کیونکہ ایک تو وہ عرشِ ملیانی صاحب کے والدِ محترم حضرت جوشِ ملیانی صاحب کے تلامذہ میں سے تھے اور دوسرے اُن کی عرشِ ملیانی صاحب سے دوستی اور قریبی مراسم بھی تھے۔

ساحر صاحب کا تعلق ایک رئیس خاندان سے تھا۔ اور اُس دور میں اکثر رئیس زادے ادبی محفلوں میں اُٹھنے بیٹھنے کے لئے کسی استاد شاعر کو کچھ ہدیہ پیش کر کے کچھ غزلیں لکھوا لیتے تھے اور اپنے آپ کو شعراء کی برادری میں شامل کرا لیتے تھے۔ یہ سلسلہ آج بھی جاری ہے فرق صرف اتنا ہے کہ اب رئیس زادوں کی جگہ غیر ممالک میں آباد برصغیر کے باشندے زیادہ میدانِ ادب میں وارد ہو گئے ہیں جو ڈالر کے بل بوتے پر شاعر اور ادیب بن بیٹھے ہیں اور کئی رسائل تو اُن کی تخلیقات کی اشاعت پر خاص توجہ دیتے ہیں اور بعض رسائل نے تو غیر ممالک میں اردو بستیوں کے خصوصی نمبر

بھی نکال دئے ہیں۔ مگر ساتھ صاحب اُس دور کے اُن محدودے چند رئیس زادوں میں سے تھے جو حقیقی اور جینوئین شاعر تھے۔ شاعری میں رغبت کی وجہ سے ہی انہوں نے فارسی میں ایم اے کیا تھا اور شعری ادب کا عمیق مطالعہ کرنے کے بعد شاعری کے میدان میں قدم رکھا تھا۔ اور لگ بھگ سات دہائیوں تک شعر و ادب کی خدمت انجام دیتے رہے تھے۔

ان کی سب سے پہلی تصنیف ”مہاویر مہما“ مسدس کی شکل میں ۱۹۳۹ء میں منظر عام پر آئی تھی اور اُن کا پہلا شعری مجموعہ ”سحر نغمہ“ ۱۹۵۹ء میں اشاعت پذیر ہوا اور اُس کے بعد دو مجموعے ”سحر نغمہ“ اور ”سحر حرف“ سے ادبی دنیا روشناس ہوئی۔ ہو سکتا ہے اُن کا کچھ غیر مطبوعہ کلام بھی ہو۔ تاہم اُن کے مطبوعہ کلام کے مطالعہ سے ہم پر بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ وہ اپنے استاد محترم کی طرح قدیم روش کی شاعری کی تقلید کرتے رہے تھے لیکن اس طرح کہ انہوں نے اُردو غزل گوئی کی صحت منداقدار اور روایات کو اپنا کر اس میں لطافت، جدت اور دلآویزی کی خصوصیات پیدا کر کے سامعین اور قارئین کو اپنا گرویدہ بنا لیا۔ خود انہیں بھی اپنے کلام کے جادو پر بڑا ناز تھا اور اُن کا ارشاد تھا کہ۔

جاگیر اپنی شاعری پہلے سے تھی مگر

اک عمر جب ریاض کیا ساحری ملی

اُن کے بے شمار اشعار ایسے ہیں جو سامعین اور قارئین کے دل و دماغ پر نقش ہو کر رہ جاتے ہیں۔ اور درج ذیل شعر میں تو انہوں نے چند الفاظ میں زندگی کی بہت بڑی حقیقت کو آشکارہ کر دیا ہے کہ:

گرد کی تہ میں رہنے دو اسے آسودہ

زندگی آئینہ دیکھے گی تو ڈر جائے گی

یہی نہیں اور بھی بہت سے اشعار میں اُن کا آہنگِ حیات اور رنگِ خمریات

دیکھا جاسکتا ہے جیسے

کیا ہوا بند ہے جو بابِ حرم

گر می فرقت میں یوں ہوا محسوس

اب محبت کے پرستار کہاں ہیں ساقی

سب محبت کے خریدار نظر آتے ہیں

ساحر صاحب نے شاعری کے علاوہ صحافت کے میدان میں بھی اپنے جوہر دکھائے۔ انہوں نے کئی جریدوں کی ادارت کی اور بڑی شہرت حاصل کی۔ ۱۹۳۷ء اور ۱۹۴۷ء کے دوران وہ ہوشیار پور سے شائع ہونے والے ماہنامہ ”کیلاش“ کے مدیر رہے۔ پھر ۵۰-۱۹۴۹ء میں وہ کانپور سے ماہنامہ ”چندن“ نکالتے رہے جسے ملک گیر شہرت حاصل ہوئی اور بعد ازاں ۶۸-۱۹۶۷ء میں دہلی سے ماہ نو اُن کی ادارت میں شائع ہوتا رہا مگر اُن کے اس پہلو کے بارے زیادہ معلومات نہیں ملتیں۔

گو یہ سچ ہے کہ وہ بنیادی طور پر شاعر تھے تاہم اس بات کی بھی ضرورت ہے کہ اُن کے صحافتی پہلو کو بھی اُجاگر کیا جائے خصوصاً بٹوارے سے پیشتر ہوشیار پور سے شائع ہونے والے ماہنامہ ”کیلاش“ سے متعلق اُن کی ادارتی سرگرمیوں کے بارے میں معلومات کی کمی ہے۔

ساحر صاحب سے میری آخری ملاقات اُن کی وفات سے کوئی سال سوا سال پہلے دہلی میں گوپال متل صاحب کے انتقال پر راجندر نگر نئی دہلی میں منعقد تعزیتی اجتماع (رسم کریا) میں ہوئی تھی جس میں بہت سے ادیب اور شاعر اُنہیں خراج عقیدت پیش کرنے کے لئے شریک ہوئے تھے۔ تقریب کے اختتام پر مندر کے ہال سے باہر نکلنے پر جب ہم لوگ ایک دوسرے سے مل رہے تھے تو ساحر صاحب نے پروفیسر گوپی چند نارنگ کو دیکھ کر ایک سوالیہ جملہ کہا تھا کہ ”کیا نارنگ صاحب آپ اسی طرح میری وفات پر بھی آئیں گے؟“ یاد نہیں اُس وقت نارنگ صاحب نے کیا جواب دیا تھا۔ شاید وہاں کھڑے کسی شخص نے بھی اس جملے کی جانب توجہ نہ دی ہو مگر معلوم نہیں میں یہ

جملہ کیوں نہیں بھلا پایا لہذا اس واقعہ کے بعد جب فرید آباد میں اُن کی وفات ہو گئی اور تاخیر سے مجھے یہ اطلاع ملی تو خبر سنتے ہی میرے ذہن میں وہی جملہ عود کر آیا کہ کس حسرت و یاس سے انہوں نے نارنگ صاحب سے ایک طرح سے اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ وہ اُن کے تعزیتی جلسے میں بھی اسی طرح شریک ہوں۔ ہو سکتا ہے نارنگ صاحب شامل بھی ہوئے ہوں یا ہو سکتا ہے کہ وہ دہلی سے ہی باہر گئے ہوئے ہوں یا عدیم الفرستی کی وجہ سے وہ اس میں شریک ہونے سے قاصر رہے ہوں تاہم یہ جملہ آج بھی میرے کانوں میں گونج رہا ہے کہ ”کیا نارنگ صاحب آپ میرے تعزیتی جلسے میں بھی اسی طرح تشریف لائیں گے؟؟“







## سردار جعفری

پیدائش: ۲۹ نومبر ۱۹۱۳ء، بلرام پور (اتر پردیش)  
وفات: یکم اگست ۲۰۰۰ء ممبئی (مہاراشٹر)



## سردار جعفری

ایک مطالعہ

عام طور پر علی سردار جعفری کی شہرت ایک ممتاز شاعر کی حیثیت سے ہی رہی ہے حالانکہ وہ ایک نامور شاعر ہونے کے علاوہ ایک جانے مانے نثر نگار، صحافی، محقق، خطیب، فلم ساز و ہدایت کار بھی تھے اور ان کی ہشت پہلو شخصیت نے کئی میدانوں میں اپنی کارکردگی کے جوہر دکھائے تھے۔

سردار جعفری نے اپنا ادبی سفر ایک مرثیہ گو شاعر کی حیثیت سے شروع کیا تھا۔ اس کا کارن یہ تھا کہ انہوں نے جس ماحول میں آنکھ کھولی وہ ایک ایسا ماحول تھا جہاں بچے پیدا ہوتے ہی مجلسوں میں شرکت کرنے لگتے ہیں اور مرثیوں کی آواز ان کے کانوں میں گونجنے ہی نہیں لگتی بلکہ وہ انہیں گنگنا نے بھی لگتے ہیں۔ ایسے ماحول میں جہاں بچے کے کان میں کلمہ اور تکبیر کے بعد انیس اور دبیر کے مرثیوں کی آواز کان میں پڑتی ہو یہ ممکن ہی نہ تھا کہ وہ اس کے اثرات سے بچ سکتے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بچپن ہی میں جب وہ پانچ چھ برس کے تھے تو منبر پر بیٹھ کر مرثیے پڑھنے لگے۔ اور مرثیوں اور سلام کے علاوہ انہیں متعدد اشعار بھی یاد ہو گئے۔ ابتدا میں وہ انیس کے مرثیے پڑھتے تھے لیکن جب وہ پندرہ سولہ برس کے ہوئے تو خود بھی انیس کے لب و لہجہ میں مرثیے کہنے لگے۔ اور بہت جلد وہ اپنے حلقے میں ایک شاعر کی حیثیت سے مشہور ہو گئے۔ بقول ان کے:

”میں نے پندرہ سولہ سال کی عمر میں خود مرثیے کہنے شروع کر دئے تھے اور مرثیوں کا اثر آج بھی میری شاعری پر باقی ہے، اُن کی زبان، تشبیہ استعارے، ترتیب ہر چیز انیس کی تھی۔ میرا اپنا کچھ نہیں تھا، میں ساٹھ ساٹھ، ستر ستر بند لکھ جاتا تھا لیکن مرثیہ ختم نہیں کر پاتا تھا۔ ویسے مجلس میں پڑھنے کے لئے یہ بند کافی تھے۔ جب میں نے پہلا مرثیہ کہا۔

آتا ہے کون شمعِ امامت لئے ہوئے  
اپنی جلو میں فوجِ صداقت لئے ہوئے  
اور اسے منبر پر بیٹھ کر پڑھا تو والد اور چچا نے بہت گلے لگایا اور ماں نے سر پر ہاتھ رکھ کر دعائیں دیں۔ میرے چچا بار بار مرثیے کے آخری دو مصرعوں کو پڑھتے تھے اور روتے تھے۔

اکبر کو اپنے پہلوئے غم میں بٹھاؤں گی  
اصغر کو اپنی گود میں جھولا جھلاؤں گی“  
لیکن شاعری کا یہ دور وقتی طور پر ختم ہو گیا اور انہوں نے اسکول کے زمانے میں شاعری کے بجائے افسانہ نگاری شروع کر دی اور وہ اپنی فرصت کے اوقات میں ”آتشیں قمیض“ اور ”لالہ سحرانی“ ایسے افسانے لکھنے لگے۔ اور اُن کا پہلا افسانہ ”تین پاؤ گندھا آٹا“ کے عنوان سے اُن کے بڑے بھائی ظفر عباس کے ہفتہ وار رسالے ”مصغیر“ میں اشاعت پذیر ہوا تھا۔

افسانہ نویسی کا یہ سلسلہ چند سال تک محیط رہا اور ۱۹۳۸ء میں اُن کے افسانوں کا مجموعہ ”منزل“ بھی اشاعت پذیر ہوا جو اُن کے پانچ افسانوں (منزل، بارہ آنے، باپ، مسجد کے زیر سایہ اور آدم زاد) اور ایک ڈرامہ ”سپاہی کی موت“ پر مشتمل

تھا۔ کتاب میں شامل مذکورہ بالا افسانوں کے علاوہ ایک قابل ذکر افسانہ ”چہروماںجھی“ اُن کی کتاب ”دلکھنوں کی پانچ راتیں“ میں بھی شامل تھا۔ جو جنگ کے دوران کی ایک یادداشت ہے لیکن جس میں بنگال کے ساحلی علاقوں کی صورت حال کے ساتھ ساتھ اُس علاقے کی بستی کی ایک لڑکی چہروماںجھی کی داستان بھی قلمبند کی گئی ہے اور جو دلچسپ ہی نہیں بلکہ اُس دور کے ناگفتہ بہ حالات پر بھی روشنی ڈالتی ہے۔

مذکورہ بالا افسانوں کے علاوہ اُن کے کچھ اور افسانے بھی شائع ہوئے ہوں گے لیکن چند سال کی گرجوشی کے بعد انہوں نے اس صنف کو خیر باد کہہ دیا اور پھر شاعری کی جانب منعطف ہوئے اور بڑی سنجیدگی سے انہوں نے اپنے آپ کو شاعری کے تئیں وقف کر دیا اور جلد ہی وہ بطور شاعر دنیائے ادب میں مشہور ہو گئے اور لوگ بھول گئے کہ وہ کبھی افسانے بھی لکھا کرتے تھے۔

علی سردار جعفری کی شاعری کو ناقدین عام طور پر دو ادوار میں تقسیم کرتے ہیں پہلے دور میں وہ اپنی سیاسی سوچ اور کٹمنٹ سے اس قدر مغلوب ہیں کہ وہ اس کے حصار سے باہر نکل ہی نہیں پائے اور نتیجتاً اُن کی شاعری اُن کے سیاسی نظریات کی تبلیغ کا ذریعہ بن کر رہ گئی لیکن دوسرے دور میں وہ آہستہ آہستہ اس حصار کو توڑ کر باہر نکل آئے اور پھر ایسا دور آیا جب اُن کی شاعری سیاسی پراپیگنڈے کے الزام سے بری ہو گئی اور اُن کی فکر سوچ میں بتدریج وسعت پیدا ہوتی گئی۔ تب انہوں نے ایسے منظوم فن پارے تخلیق کئے جنہیں اُردو شاعری میں قدر و قیمت کی نگاہ سے دیکھا جانے لگا۔

سردار جعفری کے اولین دور کی شاعری میں جوش ملیح آبادی کا رنگ صاف صاف جھلکتا ہے اور وہ اُن سے اس قدر متاثر نظر آتے ہیں کہ بعض مقامات پر اُن کی شاعری صدائے بازگشت معلوم ہوتی ہے۔ اُن کی نظم ”بغاوت“ ایک ایسی ہی مثال ہے، جو اس طرح شروع ہوتی ہے:

بغاوت میرا مذہب ہے، بغاوت دیوتا میرا

بغاوت میرا پیغمبر، بغاوت ہے خدا میرا  
 بغاوت سرسوتی سے، لکشمی سے بھیم وارجن سے  
 بغاوت دیویوں اور دیوتاؤں کے تمدن سے

ان کی شاعری کے مطالعہ سے ہمیں پتہ چلتا ہے کہ اپنی شاعری کے اس ابتدائی دور میں وہ سیاسیات اور اشتراکی نظریات کے اتنے زیر اثر تھے کہ ان کی نظموں پر اس کا گہرا اثر صاف دکھائی پڑتا ہے۔ انہوں نے سیاسی خبروں، واقعات، اخباری اداروں تک کو اپنی نظموں کا موضوع بنا لیا۔ لیکن آہستہ آہستہ وہ ان اثرات سے آزاد ہوتے گئے اور آزادی کے چند برس بعد ان میں بتدریج کمی آتی گئی اور بالآخر ان کی شاعری بہتر سے بہتر ہوتی گئی۔ اور اس کا اقرار بہت سے ناقدین و محققین نے کیا ہے۔ جیسا کہ نامور نقاد وارث علوی نے اپنے ایک حالیہ مقالے میں اس تبدیلی کی جانب اشارہ کرتے ہوئے تحریر کیا ہے:

”ایک خواب اور اس کے بعد کے مجموعوں میں نظم کے فارم کی طرف سردار کا رویہ زیادہ ذمہ دارانہ اور باشعور بن گیا ہے۔ غالب شعری رویہ پابند نظموں کی طرف ہے اور آزاد نظمیں بھی بیجا پھیلاؤ سے محترز اور اختصار اور کفایت کی طرف مائل ہیں۔ اسلوب استعاراتی اور علامتی اور خوبصورت فارسی تراکیب اور بندشوں سے آراستہ ہونے کے ساتھ ساتھ سبک، تجل اور برہتہ ہے۔ زبان سادگی میں سپاٹ نہیں بنتی اور ترصیع میں اغراق پیدا نہیں کرتی۔ صرنی اور نحوی درو بست میں سلاست اور روانی کا دامن کبھی ہاتھ سے نہیں چھوٹتا۔ آہنگ بلند لیکن پر وقار ہے اور کبھی بے قابو ہو کر چیخ و پکار یا اصوات کا جھمیلا نہیں بنتا۔“

(علی سردار جعفری کی شاعری مطبوعہ سہ ماہی اردو ادب نئی

دہلی۔ جنوری مارچ ۲۰۰۰ء ص ۲۸۔)

اسی طرح پاکستان کے ممتاز ترقی پسند نقاد محمد علی صدیقی نے بھی سردار جعفری کی شاعری میں وقوعہ پذیر ہونے والی اس تبدیلی کا ذکر کرتے ہوئے اپنے ایک مقالے میں تحریر کیا ہے:

علی سردار جعفری نے ”لہو پکارتا ہے“ میں شامل ۱۹۶۵ء کی شاعری کے بعد ہی جوش کے اثرات سے نکلنے کی کامیاب کوشش کی۔ یہی وہ موڑ ہے جب اُن کے یہاں تشبیہ کے مقابلے میں استعارہ اور ادعائیت کے مقابلے میں ایمائیت کے لئے شیفتگی کا مظاہرہ شروع ہو جاتا ہے۔ ”نومبر میرا گہوارہ“ جو غالباً ابھی تک ناتمام ہے اس دائرہ کی تکمیل کرتی ہے۔ میرا خیال ہے کہ سردار جعفری نے اس عرصہ میں پابلو نرودا اور بھگتی تحریک کے شاعروں کا سب سے زیادہ اثر قبول کیا ہے۔“

سردار جعفری کی شاعری نے بتدریج ترقی کی منازل طے کیں اور وہ ایک ایسے مقام پر پہنچ گئے جہاں تک پہنچنا بہت کم شعرا کو نصیب ہوتا ہے۔ اُن کی شاعری کی ایک خوبی ہے کہ کلاسیکی مزاج رکھنے کے باوجود پرانے ڈگر پر چلنے کے بجائے انہوں نے اپنی شاعری میں جدت طرازی اور انفرادیت کی ایسی چھاپ چھوڑی ہے جس نے اُن کی شاعری کو منفرد و ممتاز بنا دیا ہے۔ علاوہ ازیں انہوں نے اپنی شاعری میں مختلف طرح کے تجربے بھی کئے ہیں۔ دوسرے شعراء کے برعکس اس میں عوامی زبان کا استعمال بھی کیا ہے اور سائنسی اور صنعتی ماحول سے متاثر ہو کر نئے نئے شعری پیکر ڈھالنے کی کوشش بھی کی ہے اور ایسے الفاظ کا استعمال کیا ہے جو عموماً ہماری شاعری میں متروک ہیں یا جنہیں استعمال کرنا معیوب سمجھا جاتا تھا جیسا کہ انہوں نے اپنے ایک

خط میں اپنی اہلیہ سلطانہ جعفری کو لکھا تھا:

”اب سکون ہے اور سناٹا۔ نئے نئے شعری پیکر  
 ڈھل رہے ہیں جن سے ہماری شعری روایت بالکل بیگانہ  
 ہے۔ شام کی آنکھ میں بارود کے کا جل کی لکیر، راتفل کرتی  
 ہے فولاد کے ہونٹوں سے کلام، گولیاں کرتی ہیں سیسے کی  
 زباں سے باتیں۔ بارود کا کا جل، فولاد کے ہونٹ، سیسے کی  
 زباں اردو کی نازک مزاجی اس اندازِ بیاں کو کیسے برداشت  
 کر سکے گی یہ خم شمشیر، تیر نگاہ اور پیکانِ یار سے کس قدر  
 مختلف ہے۔ اردو والوں کو میری شاعری سے مانوس ہونے  
 میں وقت لگے گا۔ لندن والوں نے تو اب تک اقبال کو بھی قبول  
 نہیں کیا ہے جس کی ساری شعری روایات کلاسیکی ہیں۔

(گفتگو، ترقی پسند ادب نمبر، جلد اول ۱۹۸۰ء)

لیکن لا تعداد یادگار اور بلند پایہ منظوم تخلیقات پیش کرنے کے باوجود بعض  
 ناقدین نے اُن کی شخصیت کو سردار جعفری ایک متنازعہ فیہ شخصیت بنا دیا ہے اور اُن کی  
 شاعری کی قدر و اہمیت کو صحیح ڈھنگ سے آنکا نہیں گیا اور بعض نے تو گروہ بندی، ادبی  
 چشمک اور ذاتی تعصب کی بنا پر اُن کی شاعری کے بارے میں ایسی ایسی گل افشائیاں  
 کی ہیں کہ اُن کی تنقیدی رائے پر اظہارِ افسوس کرنے کے علاوہ اور کیا کیا جاسکتا ہے؟  
 اس سلسلے میں نقاد اور شاعر خلیل الرحمن اعظمی نے اُن کی شاعری پر اپنی ناقدانہ رائے کا  
 اظہار کرتے ہوئے صرف اُن کی اولین دور کی شاعری کو ہی غالباً مد نظر رکھتے ہوئے  
 کہا تھا کہ:

”انہوں نے اپنے مواد عام طور پر ”قومی جنگ“ میں

شائع ہونے والی خبروں اور اداروں، سیاسی جماعتوں کے



سالانہ کانفرنس کی تقریروں اور قراردادوں، عوامی لیڈروں کے بیانات اور آخر آخر پہلو نرودا، پال ایلو، اور مایکافسکی کی نظموں کے تراجم سے حاصل کئے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کی نظموں میں وجدان اور تخلیقی عناصر کی کمی شروع ہی سے ٹھٹکتی رہی“  
(اردو میں ترقی پسند تحریک ص ۱۴۳)

اور ابھی حال ہی میں سردار جعفری کی شاعری پر اپنی ناقدانہ رائے کا اظہار کرتے ہوئے مشہور ترقی پسند نقاد پروفیسر محمد حسن نے ان کی تمام شاعری کو نکارتے ہوئے انہیں صرف تین نظموں اور تین شعروں کا شاعر کہہ کر اہل اردو کو انگشت بدنداں کر دیا ہے۔ انہوں نے دہلی کے ماہنامہ ”ایوان اردو“ کے ستمبر ۲۰۰۰ء کے علی سردار جعفری نمبر میں شامل اپنے مضمون ”سردار جعفری کو آخری سلام“ میں لکھا ہے کہ پہلو نرودا ہی کی ایک نظم سے متاثر ہو کر ان کی نظم ”میرا سفر“ لکھی گئی جو بعض اضافے اور ترمیموں کے باوجود نرودا کی نظم ہی کا چربہ تھی مگر اردو میں بے حد مقبول ہوئی۔ آج بھی ذاتی طور پر میرے لیے سردار جعفری غزل کے تین اشعار اور تین نظموں کے شاعر ہیں جن میں بلاشبہ ”تین شرابی“ اور ”میرا سفر“ نظمیں شامل ہیں اور غزل کے دو تین شعر جن میں وہ بے پناہ مصرعہ بھی شامل ہے۔۔۔ راستے بند ہیں کوچہ، قاتل کے سوا۔“

لیکن کیا کسی بڑے شاعر، فلسفی، سیاست داں یا دانشور سے متاثر ہونا یا اس کے خیالات و نظریات یا انداز کو اپنانا یا اس کی پیروی کرنا کوئی عیب ہے؟ کیا سردار جعفری سے پیشتر ہمارے شاعر اور ادیب کسی سے متاثر نہیں ہوئے؟ اگر ایسی بات ہے تو غالب، اقبال، فیض سب ہی اپنے متقدمین سے متاثر ہوئے ہیں تو پھر ان کے بارے میں ہم کیا کہیں گے؟

اسی طرح ہمارے ترقی پسند شاعر معین احسن جذبی نے تو انہیں سرے سے

شاعر ماننے سے ہی انکار کر دیا تھا اور فرمایا تھا کہ:

” وہ ایک اچھا نثر نگار تو ہو سکتا ہے لیکن ایک اچھا شاعر نہیں۔ نہ تو وہ فطری شاعر ہے اور نہ ہی اس کے یہاں کوئی شعریت ہے۔ میں نے اپنے کئی انٹرویو میں یہ بات کہی ہے کہ وہ اپنے خیالات کو گھسیٹ گھسیٹ کر کسی طرح نظم کرتا ہے اور یہی سبب ہے کہ میں اسے شاعر تسلیم نہیں کرتا۔“

حالانکہ دیکھا جائے تو جذباتی صاحب کی بات میں کوئی وزن دکھائی نہیں دیتا کیونکہ اصل فیصلہ شاعر کی زندگی میں کم اور موت کے بعد بہتر ڈھنگ سے کیا جاتا ہے اور سردار جعفری کی وفات کے بعد ان پر نقادوں، محققوں اور ادیبوں نے ان سے متعلق جو متعدد مضامین لکھے ہیں، ان میں سے زیادہ تر ان کی شاعری سے ہی متعلق ہیں جن میں ان کی عظمت کا اعتراف کیا گیا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ زندگی میں تو شاعر اور ادیب جوڑ توڑ کر کے بھی اپنے بارے میں مضامین لکھوا سکتے ہیں لیکن موت کے بعد نہیں۔ اتنے سارے مضامین اور خصوصی شمارے ان کی شاعری کی عظمت کا اعتراف نہیں تو اور کیا ہے؟ اور یہ شرف کسی اہم اور جینیون شاعر کو ہی نصیب ہوتا ہے۔ کیا کہتے ہیں علماء دین بیچ اس مسئلے کے؟؟

لیکن کیا وجہ ہے کہ سردار جعفری کے زیادہ تر معترضین وہ حضرات ہیں جو کبھی ان کے قریبی ساتھی اور انجمن ترقی پسند مصنفین کے سرگرم رکن رہے ہیں؟ شاید اس کی بڑی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ چونکہ سجاد ظہیر کے پاکستان چلے جانے کے بعد ترقی پسند تحریک کی باک ڈوران کے ہاتھ میں آگئی اور تنظیم کو چلانے سے متعلق ان کے طریقہ کار سے ان کا اپنے بعض قریبی ساتھیوں سے اختلاف ہو گیا اور انہوں نے تحریک سے علیحدگی اختیار کر لی اور بدرتجہ ایسی شدت اختیار کی جس سے تحریک کو نقصان پہنچا اور اس کے ساتھ ہی سردار جعفری کے طریقہ کار سے انجمن پر ان کی گرفت بھی ڈھیلی

ہوتی گئی۔ اور پھر ایمر جنسی کے دوران تو ان کے نقطہء نظر نے ان کے بہت سے ساتھیوں کو ان سے مایوس ہی نہیں بلکہ دُور بھی کر دیا اور وہ تحریک جو آزادی کے حصول میں پیش پیش ہی نہیں رہی بلکہ ملک میں فرقہ وارانہ قوتوں کے خلاف نبرد آزما ہونے کے ساتھ ساتھ، مزدوروں، کسانوں اور ملک کے غریب طبقے کے حق میں بھی آواز بلند کرنے میں سب سے آگے تھی، رو بہ تنزل ہو گئی اور بالآخر یہ ملک گیر تنظیم صرف کاغذوں پر ہی رہ گئی۔ لیکن اس کے ساتھ یہ بھی سچائی ہے کہ جہاں ترقی پسند تحریک کمزور پڑتی گئی وہاں سردار جعفری کی شاعری بتدریج بلند یوں کی جانب رواں رہی اور انہوں نے شاعری میں ایک منفرد مقام حاصل کر لیا۔ معلوم نہیں تحریک سے اختلاف اور ذاتی اختلاف و رنجش کو ان کی شاعری سے کیوں وابستہ کیا گیا؟ اس کے علاوہ تحریک سے متعلق ان کی کارگزاریوں کا ان کی شاعری سے کیا واسطہ؟

بہر حال سردار جعفری کی شاعری پر حرف کیری کرنے اور اتنے کلمے بتانے کا سلسلہ اُردو میں کوئی نئی بات ہے بھی نہیں۔ ایسا اُردو کے کئی بڑے بڑے شاعروں کے ساتھ ہو چکا ہے۔ خود غالب اور اقبال ایسے عظیم شاعر بھی اس طرح کے تملوں سے نہیں بچ سکے اور ان کی شاعری بھی تضحیک و مذاق کا نشانہ بنائی گئی۔ غالب کی شاعری کا مذاق اڑاتے ہوئے ”پہلے تو روغن گل بھینس کے انڈے سے نکال لیا جائے مہمل اور مضحکہ خیز اشعار کو ان سے منسوب کر کے ان کا مذاق اڑایا گیا اور پھر پھر ہی مشعل میں انہیں مخاطب کر کے کہا گیا ہے۔

زبان میر تھجے اور کلام میر زاتھجے

مکران کا کہا یہ آپ سمجھیں یا خدا سمجھیں

اس طرح شاعر مشرق علامہ اقبال کی شاعری کے مقلدین کی بھی کمی نہیں تھی۔ ان کی خامیوں کی تلاش میں کوئی دقیقہ فرد گزاشت نہ لیا گیا اور ان خامیوں کو ’جراح‘ نامی فرضی مصنف کے نام سے کتابی صورت میں شائع بھی کیا گیا۔ یہی نہیں

لکھنؤ کے بزرگ شاعر پیارے صاحب رشید نے تو ان کے کلام کو اردو شاعری ماننے سے ہی انکار کر دیا تھا، لیکن ان تبصروں اور رائیوں کے باوجود آج غالب اور اقبال کی شاعرانہ عظمت کے سبھی قائل ہیں لہذا سردار جعفری کے بارے میں بھی مذکورہ بالا رایوں کو اردو اہل الرائے ادبی چشمک اور ذاتی معاملہ سے زیادہ اہمیت نہیں دیتے۔ کیونکہ ان کے بارے میں اکثر ناقدین کی رائے ہے کہ وہ اردو شاعری میں ایک ایسی قد آور شخصیت ہیں جن کا شمار ہمارے عہد کے چند برگزید شعراء میں ہوتا ہے۔ ان کی شاعری کا کینوس بہت وسیع و عریض ہے اور وہ کسی خطے، ملک، فرقے، قوم یا گروہ کی نمائندگی نہیں کرتے بلکہ ان کی شاعری میں دنیا بھر کے مظلوم انسانوں کی آواز سنائی دیتی ہے اور یہ مذہبی رواداری، امن و آشتی، انسان دوستی اور حب الوطنی کی ایک منہ بولتی تصویر ہے۔ خاص طور پر امن اور بھائی چارہ ایک ایسا موضوع رہا ہے جس پر انہوں نے بے شمار یادگار نظموں کی تخلیق کی مگر ہندو پاک جنگوں کے پس منظر میں لکھی گئی ان کی نظمیں ”صبح فردا“ اور ”کون دشمن ہے“ کا کوئی جواب نہیں اور یہ ایسی نظمیں ہیں جنہیں برصغیر کے عوام کبھی بھول نہیں پائیں گے۔ حالانکہ انہوں نے میر، غالب، میرا اور اقبال پر جو کام کیا ہے وہ بھی ایک غیر معمولی کارنامہ ہے اور ان سے ان کی شہرت و عظمت میں ہی گراں قدر اضافہ نہیں ہوا بلکہ ان کی تحقیقی بصیرت اور علمی کاوش کا بھی اہل نظر پر سکھ جم گیا ہے۔

مختصر یہ کہ اردو ادب میں وہ ایک عظیم المرتبت شاعر کی حیثیت سے ہی یاد کئے جائیں گے۔ کیونکہ ان کی شاعری کی جڑیں ہمیشہ اس دھرتی اور اس کے عوام سے وابستہ رہی ہیں اور وہ اس میں ترقی پسند نظریات، عصری تقاضوں، حب الوطنی، انسان دوستی، فرقہ وارانہ ہم آہنگی، عالمی بھائی چارے اور سیکولرزم کا ایک ایسا امتزاج پیش کرتے ہیں جس نے انہیں اس دور کا ایک ایسا آفاقی شاعر بنا دیا ہے جو اردو ادب میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔



## شباب للت

پیدائش: ۲۳ مارچ ۱۹۳۳ء (پنجاب)



# شبابِ لالت

ایک شاعر۔ ایک محقق

اردو کے معروف کہنہ مشق شاعر شبابِ لالت صاحب کو، جو آج لگ بھگ ڈیڑھ درجن شعری مجموعوں اور متعدد کتابوں کے ترجمہ و تالیف سے اردو ادب کے سرمائے میں قابل قدر اضافہ کرنے کے علاوہ علامہ منور لکھنوی مرحوم پر اپنا گراں قدر تحقیقی مقالہ پیش کر کے پنجاب یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری بھی حاصل کر چکے ہیں، میں تب سے جانتا ہوں جب وہ زائد از نصف صدی پیشتر شبابِ لالت کے نام سے نہیں بلکہ بھگوان داس شمیم لالت کے نام سے دنیائے شاعری میں نو وارد شاعر کی حیثیت سے قدم رکھ چکے تھے اور انبالہ میں میری طرح زیرِ تعلیم تھے۔

غالباً ۱۹۴۹ء کی بات ہے۔ شری آتما نند جین کالج انبالہ شہر میں ایک مشاعرے کا انعقاد ہوا تھا جس میں جالندھر سے فکرتونسوی، مخمور جالندھری، تاجور سامری اور بلراج کول کے علاوہ اختر رضوانی بھی شریک ہوئے تھے۔ اسی مشاعرے کے دوران میرا ان سے بحیثیت شاعر بھگوان داس شمیم لالت تعارف ہوا تھا۔ اور چونکہ ان دنوں

میں بھی انبالہ میں ہی قیام پذیر تھا اور اُن ہی کی طرح اس کوچے میں نیا نیا وارد ہوا تھا لہذا اُن سے اکثر ملاقاتیں ہونے لگیں جو بعد میں ایک دوستی میں بدل گئیں۔ بعد ازاں جب میں کانپور چلا گیا جہاں سے میں نے ماہنامہ ’نئی کہانی‘ کا اجراء کیا تھا تب بھی اُن سے خط و کتابت کا سلسلہ جاری رہا۔ مجھے آج بھی اچھی طرح یاد ہے کہ جب اُن کی شادی کے تین برس بعد ہی اُن کی پہلی رفیقہ حیات کا عین عالم شباب میں انتقال ہو گیا تو انہوں نے مجھے انتہائی رنج و غم کی حالت میں بہت ہی دل گداز خط لکھا تھا۔ اُس وقت اس سانحہ نے اُن پر گہرا اثر چھوڑا تھا اور انہوں نے اُس کی یاد کو اپنی شاعری میں بھی بڑے پُر تاثر انداز میں منعکس کیا تھا:

راہ منزل میں جدا ہو جائے جس کا ہم سفر  
زندگی میں زندگی کا ہو اسے احساس کیا  
اب تو کوئی یاد تک دستک نہیں دیتی یہاں  
دل کا دروازہ کریں تو کس کی خاطر وا کریں؟  
کوئی منزل اس سفر کی اب مجھے ملتی نہیں  
تم نے چھوڑا جس سفر میں ساتھ میرا ناگہاں

یہی نہیں پھر جب روہتک سے اُن کی زیر ادارت ماہنامہ ’لہریں‘ “منظر عام پر آیا تو انہوں نے مجھے بھی اس رسالے میں لکھنے کی دعوت دی اور میرے افسانے ’ماضی، حال اور مستقبل‘ کو اس میں شامل اشاعت کیا۔

ہمارے کالج کے دنوں میں ترقی پسند شاعر شری رنج پوری اور اسی رمنی مزر عوی بھی انبالہ چھاؤنی کے جی۔ ایم۔ این کالج میں زیر تعلیم تھے۔ اور چونکہ شرر اور میرا اسٹوڈنٹ فیڈریشن اور ترقی پسند تحریک سے بھی واسطہ تھا لہذا ہم نے شباب صاحب کو بھی انجمن ترقی پسند مصنفین میں شرکت کی دعوت دی مگر وہ اس میں غالباً چند بار ہی بد



دلی سے شریک ہوئے اور انہوں نے اس سے کنارہ کشی اختیار کر لی۔

بعد ازاں ملاقاتوں کا سلسلہ بوجہ کم ہو گیا حالانکہ ہم ایک ہی وزارت سے وابستہ تھے مگر محکمے الگ الگ ہونے سے کم و بیش ہی ملاقات ہو پاتی تھی۔ وہ ڈائریکٹوریٹ آف فیلڈ پبلسٹی سے منسلک رہے اور میں پبلی کیشنز ڈویژن کے ماہنامہ آج کل اور پریس انفارمیشن کے شعبہ اُردو سے۔ تاہم اُن کی ادبی سرگرمیوں سے میں ہمیشہ آگاہ رہا اور اُن کے نئے نئے شعری مجموعوں سے متعارف ہوتا رہا۔ غالباً وہ اپنے تمام ہمعصر شعراء سے زیادہ زود گو ہیں۔ انہوں نے اُردو کے متعدد شعری مجموعوں کے علاوہ ہندی، ہما چلی اور اپنی مادری زبان سرائیکی میں بھی اپنی شعری تخلیقات کتابی صورت میں پیش کی ہیں اور داد و تحسین پانے کے علاوہ اپنی تصانیف پر کئی انعامات و اعزازات بھی حاصل۔

شباب نے اوائل عمر میں ہی شاعری کو اپنا اوڑھنا بچھونا بنا لیا تھا اور اپنی ریاضت، لگن اور محنتِ شاقہ سے اس فن میں ایسی مہارت حاصل کی جس کے بغیر شاعری کے دشوار راستے پر چلنا انتہائی دشوار کام ہے۔ انہوں نے زبان، عروض اور فن پر مکمل دسترس حاصل کرنے کے بعد ہی اس وادی پر خار میں قدم رکھا اور غور و فکر کے بعد ہی طبع آزمائی کی شروعات کی تاکہ اُن کی زبان و عروض پر کوئی حرف گیری نہ کر سکے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں استعاروں، تشبیہوں اور علامتوں کو خوبصورت اور دلکش انداز میں استعمال ہی نہیں کیا بلکہ اپنی شعری تخلیقات میں دیومالائی تلمیحوں اور تلاموزوں کا استعمال بھی اتنی کثرت و خوبی سے کیا ہے کہ شاید ہی ہمارے عہد کا کوئی دیگر شاعر کر سکا ہو۔ وہ حساس انسانی دلوں کی ترجمانی کرتے ہیں جو آج کے دور کی پریشانی، بدحواسی، بے چہرگی، تنہائی، بے یقینی نیز رشتوں اور تہذیبی اقدار کے انتشار کا شکار ہو چکے ہیں۔

جیسا کہ میں پہلے تحریر کر چکا ہوں وہ انجمن ترقی پسند مصنفین کے چند ہی اجلاس میں شامل ہوئے تھے اور یہ بات ان کے کلام کے مطالعے سے بھی ہم پر عیاں ہو جاتی ہے کہ وہ ادب کی مختلف تحریکوں اور نظریات سے متاثر تو ضرور ہوئے ہیں لیکن کسی تحریک سے وابستہ نہیں ہوئے۔

شباب صاحب نے غزل اور نظم دونوں اصناف میں وافر کلام پیش کیا ہے جس میں کلاسیکیت سے جدیدیت تک کے انداز و اسلوب پائے جاتے ہیں۔ یہی نہیں انہوں نے بھی اردو کے اکثر شعراء کی طرح زیادہ تر توجہ غزل پر ہی دی ہے اور اس میں اپنے فنی جوہر کی گہری چھاپ چھوڑی ہے۔ ان کی بعض غزلیات کے کئی اشعار تو ہمیں متاثر ہی نہیں کرتے بلکہ دل پر نقش ہو کر رہ جاتے ہیں، چند اشعار ملاحظہ ہوں:

کئی صدیوں سے ہم شہری ہیں لیکن  
لہو میں اب بھی جنگل بولتا ہے

اک مسلسل شور کی زد میں ہے اب ذہن بشر  
اس مشینی گگ میں آوازیں بھی پتھر ہو گئیں

کیا خبر ظالم ہوا مجھ کو کہاں لے جائے گی  
شاخ سے ٹوٹے ہوئے پتے کی ہے منزل کہاں

کیسے عاشق تھے فقط موہوم وعدوں کے عوض

زخم پچھلی ہجرتوں کے دل پہ تازہ ہیں ابھی  
جب بھی یاد آئیں وہ گھڑیاں تیر و نشتر ہو گئیں

تپتی سڑک پہ موم کے رتھ پر سوار لوگ  
انجام سے خود اپنے خبردار بھی نہیں

تمہیں بھی کل وہ تماشا یو نہ بخشے گا  
جو خنجر آج مرے خون میں نہایا ہے

یہی نہیں نظم میں بھی انہوں نے کئی یادگار نظمیں پیش کی ہیں اور اپنے فنی  
کمال کا مظاہرہ کیا ہے۔ موضوعاتی نظمیں کہنے میں انہیں خصوصی دسترس حاصل ہے۔  
انہوں نے گونا گوں موضوعات خصوصاً وطنی، قومی اور سماجی موضوعات پر خامہ فرسائی  
کی ہے اور ان میں ادبی معیار کو بھی قائم رکھنے کی کوشش کی ہے۔ اس میدان میں  
انہوں نے اپنی فنی صلاحیتوں کے وہ جوہر دکھائے ہیں جو ان کے کمال فن کے آئینہ  
دار ہیں۔ انہوں نے اپنے معاشرے کے مختلف مسائل پر ایسی دل پذیر اور پُر تاثیر  
نظمیں کہی ہیں کہ منور لکھنوی صاحب ایسے اُستاد فن بھی اس میدان میں اُن کی مہارت  
و دسترس کے قائل ہو گئے اور انہیں اعتراف کرنا پڑا کہ:

”شباب کا بھی اصلی رنگ و روپ دیکھنا ہو تو آپ  
ان کو نظم کے آئینہ میں دیکھیں۔ جہاں دوسرے گونا گوں  
موضوعات پر وہ اپنے دل کی بات بہت تاثیر انگیز انداز میں  
بیان کرتے ہیں وہاں جب وہ اپنی پہلی رفیقہ حیات کی  
جدائی کے غم میں آنسو بہاتے ہیں تو ان کے دل کی صحیح تصویر

ان کے جذبات کے ذریعے ابھر آتی ہے۔ انہوں نے قوم اور وطن کے لیے بہت کچھ کہا ہے سماج کو بھی مخاطب کیا ہے۔ منظر نگاری بھی کی ہے، اور دوسری حقیقتوں کو بھی نظم کے لباس سے آراستہ کیا ہے لیکن ان کا انداز بیان شعری کیفیت سے خالی نہیں۔“

شاعری کے علاوہ شباب صاحب کا اہم کارنامہ اپنے اُستاد متور لکھنوی پر لکھا اُن کا تحقیقی مقالہ ہے جو اگرچہ انہوں نے پنجاب یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کرنے کے لئے لکھا تھا مگر اس میں انہوں نے متور لکھنوی صاحب کی زندگی، فن، شعری علمی و ادبی کارناموں کی ایسی مکمل تفصیل فراہم کر دی ہے جو آنے والے محققین کے لئے مشعل راہ کا کام کرے گی اور جس کے بغیر متور لکھنوی صاحب پر کوئی بھی تحقیق مکمل نہیں ہو پائے گی، بقول پروفیسر گیان چند جین:

”شباب کا مقالہ پڑھنے سے متور لکھنوی کی شخصیت

اور ان کے متنوع کاموں سے بھرپور آگاہی ہو جاتی ہے۔ متور کی تصانیف اور تالیفات کو پڑھے بغیر ہی قاری ان سب کے بارے میں اتنا کچھ جان جاتا ہے جیسے اس نے واقعی ان کی ورق گردانی کی ہو۔ اتنا طمانیت بخش کام کرنے پر شباب اللت کو بھی احساس سرخروئی ہونا چاہیے۔ اس کتاب کا کمال یہ ہے کہ اسے پڑھ کر متور کی کتابوں کو پڑھنے کی تحریک آتی ہے۔

مقالہ نگار شاگرد کو اس سے زیادہ کیا چاہیے؟“

شباب نصف صدی سے شعر و ادب کی خدمت میں مصروف ہیں اور اگرچہ انہیں کئی انعامات و اعزازات سے نوازا جا چکا ہے مگر انہیں احساس ہے کہ ایسے امور میں نہ ہی سینئرٹی اور استحقاق ملحوظ نظر ہوتا ہے نہ ہی فنی خدمات کا یا تصانیف و تالیفات

کا بلکہ اس سلسلے میں کسی مخصوص گروہ اور اہل سیاست کے آستانوں پر سجدہ ریزی کرنے والے حضرات کا ہی بول بالا ہے۔ اُن کی ایک غزل کا مقطع اُن کے اس روحانی کرب کا مظہر ہے۔

دنیا کبھی تو مجھ کو بھی دے گی میرا مقام

یہ بھی شباب اپنا خیالی پلاؤ ہے

میں سمجھتا ہوں کہ اس طرح کی شکایات اکثر شاعروں اور ادیبوں کو ہوتی ہے اور کچھ حد تک یہ صحیح بھی ہے مگر بعض اوقات ہم ادیب اور شاعر بھی اپنے بارے میں کچھ خوش فہمی کا شکار ہوتے ہیں۔ میرا خیال ہے کہ ادیب کا کام اپنے ادبی کاموں کی جانب ہی توجہ دینا ہے نہ کہ انعامات و اعزازات پانے کی جہد میں۔ کیونکہ اس دور میں اکثر بے انصافی ہوتی ہی رہتی ہے اور بوجہ بعض اوقات انعام کے مستحق حضرات کو محرومی سے ہی سابقہ پڑتا ہے؟ لہذا شباب صاحب کو بھی چاہیے کہ وہ ان نام نہاد انعامات و اعزازات سے بے نیاز ہو کر تخلیقی کاوشوں کا اپنا ادبی سفر جاری رکھیں اور اُردو کے ادبی سرمائے میں اضافہ کریں اور اپنے اس شعر کی عملی تصویر بنیں کہ:

جواہلِ سیاست کی، تو صیف سے حاصل ہو

اس خلعتِ زریں کو شاعر کی بلا اوڑھے

اور ہاں! اگرچہ اس میں کوئی شک نہیں کہ شباب صاحب کی نظم و غزل دونوں پر گرفت مضبوط ہے اور انہوں نے ہر موضوع پر طبع آزمائی کی ہے مگر بعض جگہ اُن کی یہ طبع آزمائی انہیں عام شاعروں کی صف میں لاکھڑا کرتی ہے جو سرکاری اداروں، انجمنوں اور اکادمیوں کی فرمائش پر چند سوروپیوں یا اُس موقع سے استفادہ کرنے یا اخبار یا رسالے میں شائع ہونے کے لئے اپنی منظوم تخلیق پیش کرنے کے لئے تیار رہتے ہیں چاہے وہ دیوالی ہو یا محرم، کسی رہنما کا یوم ولادت ہو یا

سانحہ ارتحال۔، اور بعض نے تو ایسا معلوم ہوتا ہے ان مواقع کے لئے نظمیں پہلے ہی سے لکھ کر رکھی ہوتی ہیں اور جوں ہی انہیں فرمائش یا موقع ملتا ہے وہ فوراً اسے پیش کر دیتے ہیں۔ اگر وہ اس معاملے میں عام شعراء کی اس ڈگر سے احتراز کرتے اور اپنی انفرادیت قائم رکھنے کی کوشش کرتے تو میرے خیال میں انہیں عام شاعروں کی صف سے الگ ایک منفرد مقام حاصل کرنے میں مدد ملتی کیونکہ ہر بڑے شاعر میں انفرادیت تو ہوتی ہی ہے اور انہیں ان گنت شاعروں میں بھی پہچانا جاسکتا ہے۔ چاہے وہ میر و غالب ہوں یا اقبال و جوش۔





## شرف فتح پوری

پیدائش: ۱۶ مئی ۱۹۲۸ء فتح پور پونڈری، کورڈکشیتر (ہریانہ)  
وفات: ۲۸ نومبر ۱۹۹۸ء کھیٹل (ہریانہ)





ہریانہ کا ترقی پسند شاعر

## شرح فتح پوری

”کبھی کبھی سوچتا ہوں کہ شرح فتح پوری اگر ساری زندگی اپنے آبائی قصبہ فتح پور (ہریانہ) میں نہ گزار دیتے، جہاں وہ پیدا ہوئے تھے اور ترک وطن کر کے دہلی یا بمبئی جیسے بڑے شہروں میں رہ پڑتے اور یہاں شہرت کے شہیروں پر اڑنے کے انہیں وہی ذرائع بھی حاصل ہوتے جو دوسروں کو میسر ہوئے تو جدید شاعری کی تاریخ اور تذکروں میں ان کا نام بھی نمایاں حروف میں لکھا جاتا۔“

مذکورہ بالا سطور اردو کے ممتاز ناقد اور ادیب پروفیسر قمر رئیس نے آج سے تقریباً تین چار سال پہلے اردو شاعر شرح فتح پوری کے بارے میں تحریر کی تھیں، جن کی ۲۶ نومبر ۱۹۹۲ء کو کینٹھل کے ایک ہسپتال میں وفات ہو گئی جہاں دورۂ قلب پڑنے پر دو دن پیشتر انہیں داخل کرایا گیا تھا۔

رام سنگھ اہنخاس شرر ۱۶ مئی ۱۹۲۸ء کو ہریانہ کے ایک گاؤں فتح پور میں پیدا ہوئے، انٹرنس پاس کرنے کے بعد وہ بی اے کی تعلیم کے لئے گاندھی میموریل نیشنل کالج انبالہ چھاؤنی میں داخل ہوئے اور یہیں انجمن ترقی پسند مصنفین کی مینٹنگ

میں ہمارا تعارف ہوا۔ جلد ہی وہ اپنی پُر جوش اور شعلہ بار نظموں کی وجہ سے علاقے کے نمایاں و مقبول شاعر بن گئے اور اُن کا کلام ملک کے موقر و مقتدر رسائل و جرائد میں شائع ہونے لگا۔ لیکن بد قسمتی سے وہ اپنی بی اے کی تعلیم مکمل نہ کر سکے کیونکہ اسٹوڈنٹس فیڈریشن کی سرگرمیوں میں عملی حصہ لینے کی وجہ سے ان کی گرفتاری کے وارنٹ جاری ہو گئے اور انہیں انڈر ریکارڈ ہونا پڑا۔ اُن کی روپوشی کے دوران بھی اُن کے جوش و جذبہ میں کوئی کمی واقع نہ ہوئی تھی اور انہوں نے اسی لب و لہجہ میں نظمیں تخلیق کی۔ کچھ مدت بعد وہ گرفتار کر لئے گئے اور اس طرح گاندھی میموریل نیشنل کالج انبالہ سے ان کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ پھر ۱۹۵۱ء میں انہوں نے جامعہ ملیہ اسلامیہ نئی دہلی سے بی اے کی ڈگری حاصل کی اور بعد ازاں ۱۹۵۳ء میں علی گڑھ یونیورسٹی سے بی ایڈ، ۱۹۵۵ء میں ایم ایڈ اور ۱۹۵۹ء میں ایم اے کی سند حاصل کی۔

بی ایڈ کرنے کے بعد ۱۹۵۵ء میں انہوں نے درس و تدریس کا پیشہ اپنالیا اور ۱۹۵۶ء میں گواڑ گاؤں میں محکمہ تعلیم میں تعینات ہو گئے۔ ۱۹۷۵ء سے ۱۹۸۶ء تک وہ ہریانہ کے کئی اسکولوں میں بطور ہیڈ ماسٹر خدمات انجام دیتے رہے اور پھر ملازمت سے سبکدوشی کے بعد اپنے آبائی گاؤں فتح پور ہی میں گوشہ نشین ہو گئے۔

شہر کی لگ بھگ ایک درجن شعری تصانیف اُن کی زندگی میں منظر عام پر آئیں، جن میں سے سب سے پہلے اُن کی طویل نظم ”جنگ نہ ہونے دیں گے“ ۱۹۵۱ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔ اس کے دو سال بعد اُن کی مثنوی ”سازِ جمہور“ شائع ہوئی۔ مگر اس کے بعد دس سال کے طویل عرصہ میں اُن کی کوئی تخلیق اشاعتی مراحل سے نہیں گزری۔ پھر ۱۹۶۳ء میں ”ہمالہ جاگ اٹھا“ کے عنوان سے اُن کی کچھ منظومات کا مجموعہ منظر عام پر آیا۔ پھر نو سال کے بعد کاروانِ سحر (مسدس) کی اشاعت ہوئی۔ ۱۹۸۱ء میں اُن کی منظوم تمثیل ”پدمنی“ اور آئندہ دو برسوں میں مثنویات کا مجموعہ ”نئی دنیا، نیا آدم“ اور نظموں غزلوں کا مجموعہ ”فردا“ شائع ہوا۔ پھر

۱۹۸۶ء میں اُن کی نظموں کا مجموعہ ”حرف حرف“ اور ۱۹۸۷ء میں ایک ہی رنگ لہو کا ”منظر عام پر آیا۔ اُن کے مجموعہ کلام ”کہاں کی رباعی کہاں کی غزل“ کی اشاعت ۱۹۸۹ء میں ہوئی۔ ان کے علاوہ ہندی میں اُن کے دو مجموعے ”دھرتی کے لیت“ (۱۹۷۳ء) اور ”پدمنی“ بھی شائع ہو چکے ہیں۔ آخر الذکر عنوان سے اُردو میں چھپی مثنوی ”پدمنی“ پر انہیں ہریانہ ساہتیہ اکادمی، اتر پردیش اُردو اکادمی اور بہار اُردو اکادمی سے انعامات ملے تھے۔ ۱۹۸۳ء میں انہیں ”نئی دنیا، نیا آدم“ پر بہار اُردو اکادمی سے اور ۸۷-۱۹۸۶ء میں مجموعہ کلام ”حرف حرف“ پر ہریانہ اُردو اکادمی اور ساہتیہ سبھا پونڈری نے انعام سے نوازا تھا۔ اسی طرح ۱۹۸۷ء میں انہیں نظموں کے مجموعے ”ایک ہی رنگ لہو کا“ پر سوویت لینڈ نہرو ایوارڈ بھی عطا کیا گیا تھا۔

یوں تو شرر کی ”پدمنی“ بھی جاسی کے ”پدماوت“ علاء الدین خلجی کے چتوڑ کے قلعے کا محاصرہ کرنے اور قلعے کے اندر رانی پدمنی اور دیگر راجپوت خواتین کی رسم جو ہرادا کرنے کے واقعات پر مبنی ہے لیکن یہ اپنے رنگ کی واحد مثنوی ہے جس کا نام نگاری اور ڈرامائی عناصر نے بڑا دلکش اور دلپذیر بنا دیا ہے۔ اور عہد ماضی میں جہاں مثنوی کے لئے سات مخصوص بحروں کو ہی بروئے کار لایا جاتا تھا وہاں شرر نے بعض نئی بحروں کا استعمال کر کے اپنے لئے نئی ڈگر اپنانے کی کوشش کی ہے۔ اس کے علاوہ اُردو میں جہاں عام طور پر بیووں اور یربوں کے قصوں پر مبنی مثنویوں کو مقبولیت حاصل رہی ہے وہاں شرر نے ایک نیم تاریخی داستان کے زندہ جاوید کرداروں کو اپنا کر خاص ہندوستانی پس نظر میں اس مثنوی کو پیش کیا ہے اور اس کی سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ اس داستان پارینہ کے پس منظر میں عصری آگہی، جدید فکر و نظر اور امن و جنگ سے متعلق انسان کے اجتماعی شعور کی عکاسی کر کے اُسے عصر حاضر کی شے بنا دیا ہے۔ اس کی فطری کردار نگاری، دلکش منظر نگاری، زبان کی شستگی و روانی اور خود کلامی کے موثر اسلوب نے اسے ایک کامیاب اور یادگار مثنوی بنا دیا ہے۔ بقول ڈاکٹر جاوید

”بحروں کو تنوع پورے کلاسیکی آداب کے ساتھ شاعر کے ذوق جمالیات و شدت جذبات کا آئینہ ہے۔ زبان معیاری اور بیان پاکیزہ ہے۔ اس پر مستزاد یہ کہ اس میں شاعر کا خلوص بھی شامل ہے۔ حالی پانی پتی کے معیار تنقید کے مطابق ”پدمنی میں سادگی، جوش اور حقیقت نگاری کی جملہ خوبیاں موجود ہیں۔ شدت جذبات تو گویا اس منظوم رزمیہ تمثیل کا محور ہے اور جہاں تک ڈرامائی جذبات و احساس کا تعلق ہے یہ شاہکار نغمہ بار ڈرامائی ادب میں ہمیشہ تابندہ اختر کی طرح جگمگاتا رہے گا۔“

چتوڑ کا ذکر کرتے ہوئے شاعر اس کے جیالوں اور جاں بازوں کی عکاسی

یوں کرتا ہے۔

یہ خوں آفریں زندگی کا چمن  
جیالوں کا آزاد فطرت وطن  
جہاں جوش غیرت سے بیدار دل  
وطن کی محبت میں سرشار دل  
جنہیں ناز تھا اپنی تلوار پر  
جو رتے تھے تلوار کی دھار پر  
دہنی بات کے قول کے پاسدار  
” سینہ چھپے ہوئے کارزار  
جو سر کاٹ کر خود بھتیسیں  
جو تلوار کا زہن پی کر جنہیں  
پتھری چینیچہ پر زخم کھایا نہ تھا  
یہ بار ندامت اٹھایا نہ تھا

وہ بجلی کی صورت کڑکتے ہوئے  
 سر رزم اٹھے گرجتے ہوئے  
 چلے آفتِ بے اماں کی طرح  
 بڑھے موجِ سیلِ رواں کی طرح  
 جدھر چل دئے راہ ہموار تھی  
 شریکِ سفر ایک تلوار تھی

”پدمنی“ کے علاوہ شرر نے کئی دیگر مثنویوں میں بھی اپنی فنی صلاحیت کا مظاہرہ کیا۔ ”سازِ جمہور“ ہو یا ”نیا زمانہ نیا ترانہ“ ہو، ”اے وطن اے میرے عزیز وطن“ ہو یا ”نئی دنیا، نیا آدم“ ہو، اُن کی ہر مثنوی میں حب الوطنی، عصرِ جدید کے مادی حالات و کوائف اور میلانات کی عکاسی کے ساتھ ساتھ موجودہ دور کی بیزاری و کرب ناکی اور انتشار و احتجاج کی آواز سنائی دیتی ہے۔ اس کے باوجود انہوں نے کلاسیکی مثنوی کے انداز و اسلوب کو بھی مجروح نہیں ہونے دیا۔ اُن کا مطالعہ کرنے سے ہمارے عہد کی ایک مکمل تصویر ہمارے سامنے آ جاتی ہے۔ ایک جگہ امیری اور غریبی کے تضاد کا نقشہ یوں کھینچا ہے:

کہیں جھونپڑوں میں دھواں ہے نہ آگ  
 کہیں کوٹھیوں میں گل افشاں ہیں راگ  
 کہیں زندگی خوں اگلتی ہوئی  
 کہیں رات ساغر، میں ڈھلتی ہوئی  
 کہیں آرزو بے کفن سرد لاش  
 کہیں خوب سے خوب تر کی تلاش

اس طرح شرر نے مثنوی کو اپنے ترقی پسند نظریات و خیالات کی تشہیر و تبلیغ کا وسیلہ بنایا ہے اور اسے اس مقام پر پہنچا دیا ہے کہ دورِ جدید کی مثنوی کا ذکر کرتے ہوئے

انہیں کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکے گا۔

اس ضمن میں مثنوی ”نیا زمانہ نیا ترانہ“ کے کچھ منتخب اشعار ملاحظہ کریں:

وطن آج کروٹ بدلنے کو ہے      نئے ایک سانچے میں ڈھلنے کو ہے  
 ہے پُر پیچ راہوں کا لمبا سفر      کہیں موڑ سیدھا کہیں پُر زلزلہ  
 لپی اور بھاشا کی ان بن کہیں      ہے صوبوں کی تقسیم پر رن کہیں  
 یہ مندر میں فتنے اُٹھائے ہوئے      وہ مسجد میں فتنے جگائے ہوئے  
 اہنسا کے یوں تو پجاری ہیں یہ      مگر بس بجھی اک کٹاری ہیں یہ  
 نرے جھوٹ کے باندھتے ہیں یہ پیل      کہ دھوکے کی ٹٹی سے دیتے ہیں جُل  
 وہ رہبر جو ہوں خود ہی بھٹکے ہوئے      میان سفر ہوں جو انکے ہوئے  
 ہمیں راہ منزل بتائیں گے کیا      نشان رہ شوق پائیں گے کیا

مثنویوں میں کلاسیکی پختگی، عصری آگہی اور انقلابی فکر و خیال کی عکاسی کرنے والے شرر نے طویل نظموں میں بھی اپنے مزاج و افکار کی چھاپ چھوڑی ہے۔ اس طرح ان کی نظموں نے بچے، مورخ، دیکھ رہا ہوں، مندر، ہیر و شیمہ، دردِ وطن، انتظار، فردا اور پنگھٹ میں بھی عصری ادب کے تقاضے، زندگی کا پیغام اور فکر و احساس کی گہرائی پائی جاتی ہے اور یہ نظمیں اپنی گہرائی، گیرائی اور دل کشی سے قاری پر امٹ تاثرات چھوڑتی ہیں۔

نظموں کے علاوہ قطعات و رباعیات میں بھی شرر نے کلاسیکی روایات و اسلوب اور اپنے ترقی پسند نقطہ نظر کی ترجمانی کی ہے اور ان میں بھی کوئی نہ کوئی پیغام پایا جاتا ہے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ انہوں نے غزل جیسی اہم صنف کی جانب کوئی توجہ نہیں دی۔ گو اس میں شک نہیں کہ وہ مجموعی طور پر نظم کے شاعر ہیں تاہم انہوں نے لاتعداد غزلیں کہیں جو ان کے دو مجموعوں ”فردا“ اور ”حرف حرف“ میں شامل ہیں۔ ان غزلیات کے مطالعہ سے ہم پر بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ انہوں نے ان غزلوں

میں بھی غزل کی کلاسیکی روایات اور عصرِ حاضر کے تقاضوں کو ہمیشہ مد نظر رکھا ہے۔ بقول اُن کے:

میر کا رنگِ غزل سور کی بھگتی رس میں  
خونِ تاثیر سے غالب کی نوانس نس میں  
اور

میرا نغمہ دلِ حیات کا درد  
میری آواز وقت کی آواز

اس کے علاوہ ان کی غزلیات میں اُس دور کی آویزشوں کی جھلک بھی ملتی ہے اور روایتی موضوعات کو جدید انداز و اسلوب میں پیش کرنے کا فن بھی۔ اُن کی غزلوں میں روانی و شستگی بھی ہے اور دلکشی و دل پذیری بھی۔

اُن کے درج ذیل کچھ اشعار سے غزل پر ان کی فنی چابکدستی اور کلاسیکی رچاؤ کا بخوبی پتہ چلتا ہے۔

اعتبارِ حیات کھو بیٹھے موت کتنی تھی معتبر اپنی  
چہرہ کسی کا ہے تو یہ پیکر کسی کا ہے  
پچانے کہ آدمی یہ کس صدی کا ہے  
بارِ احساس سے جھکی ہیں آنکھیں  
سر اٹھے تو رُخِ قاتل دیکھوں  
ڈوبنا ہی جو مقدر ٹھہرا  
کیوں پلٹ کر کوئی ساحل دیکھوں  
ہے نشیمن پر نگاہِ برق و باد میں کہاں جاؤں گلستاں چھوڑ کر  
ہم پھٹے حالوں کی چادر ہے حیات  
اس کو اوڑھیں کہ بچھائیں یارو

تو پچھڑ کر نہ ملا پھر اے دوست  
یوں تو ملنے کو کائنات ملی  
جو اپنی اپنی کہتے رہے ہوشمند تھے  
ستار ہا جو سب کی وہ شاید دو انہ تھا  
بے کسی وہ ہے کہ اس دور میں جینے کا مزہ  
نہ گناہوں میں رہا اور نہ تو ابوں میں رہا  
قدموں کو چوم کر بھی وہ خار نظر رہا  
سر چڑھ کے بھی عزیز، یہ قسمت ہے پھول کی  
مختصر یہ کہ شرر نے اپنی تمام زندگی اردو شعر و ادب کی خدمت میں گزار دی  
اور اپنی مثنویوں، نظموں، رباعیات، قطععات، اور غزلیات سے اس میں قابلِ قدر  
اضافہ کیا لیکن ناقدین شعر و ادب کی توجہ ان کی جانب جیسی ہونی چاہیے تھی، مبذول  
نہیں ہوئی۔ اب اگر مستقبل میں کبھی ان کے فن پر کسی محقق یا ناقد نے توجہ دی تو وہی  
اس کی صحیح قدر و اہمیت کا تجزیہ کر سکے گا۔

☆☆☆





## شورش کاشمیری

پیدائش: ۳ اگست ۱۹۱۷ء، امرتسر (پنجاب)  
وفات: ۲۳ اکتوبر ۱۹۷۵ء، لاہور (پاکستان)



بیباک اور باضمیر شاعر

## شورش کاشمیری

”میں قلم کو ہمیشہ ضمیر کی آواز پر اٹھاتا ہوں۔ لہذا کسی لفظ پر اس لحاظ سے ندامت نہیں ہوتی کہ اس میں کوئی مخفی اشارہ ہے۔ کسی ماں نے آج تک وہ بچہ ہی نہیں جنا جو میرے قلم و زبان کو خرید سکے۔ میرے نزدیک قلم فروشی عصمت فروشی سے کم نہیں بلکہ اس سے بھی قبیح و مکروہ ہے۔ قدرت نے قلم اس لئے نہیں دیا کہ بیچا جائے۔ اس سے بہتر ہے کہ ہاتھ شل ہو جائیں۔ زبان اس لئے نہیں بخشی کہ مرہونِ غیر ہو، ایسی زبان پر فالج گر جائے تو خدا کا احسان ہے۔“

مذکورہ بالا الفاظ برصغیر کے بیباک صحافی و شاعر، شعلہ بیاں خطیب، تحریک آزادی کے مجاہد اور ہفت روزہ ”چٹان“ کے مدیر شورش کاشمیری کے ہیں جو انہوں نے جنرل ایوب خان کے دورِ حکومت میں اسیری کے بعد رہا ہونے پر اپنے ہفت روزہ ”چٹان“ کے ادارے میں تحریر کئے تھے۔

شورش کاشمیری کا اصلی نام آغا عبدالکریم تھا لیکن اُن کا قلمی نام شورش کاشمیری اتنا مشہور ہوا کہ لوگ اُن کا اصلی نام ہی بھول گئے۔ اور وہ آسمانِ سیاست و ادب پر لگ بھگ نصف صدی تک شہابِ ثاقب کی طرح اپنی روشنی پھیلا کر آخر اس جہان فانی سے رخصت ہو گئے۔

شورش کی پیدائش ۴ اگست ۱۹۱۷ء کو بمقام امرتسر ہوئی تھی جہاں تقسیم سے پیشتر کشمیریوں کی ایک بہت بڑی آبادی مقیم تھی۔ آغا حشر کاشمیری اور سعادت حسن منٹو کا تعلق بھی اسی شہر سے تھا۔ لیکن شورش کی زندگی کا بیشتر حصہ لاہور ہی میں گزرا اور یہیں سے انہوں نے اپنی سیاسی اور ادبی زندگی کا آغاز کیا۔ برطانوی عہدِ حکومت میں انہوں نے تحریک آزادی میں حصہ لینا شروع کیا۔ اور پنجاب میں جگہ جگہ جا کر انہوں نے عطا اللہ شاہ بخاری کی طرح عوام کو انگریزی سامراج کے خلاف آواز بلند کرنے کے لئے تحریک و ترغیب دی۔

قیام پاکستان کے چند مہینے بعد یکم جنوری ۱۹۴۸ء کو انہوں نے پاکستان کا تاریخ ساز ہفت روزہ ”چٹان“ لاہور سے جاری کیا جو بہت جلد پاکستان کے عام و خاص طبقے میں اتنا مقبول ہوا کہ شورش سے اختلاف رکھنے والے بھی اسے بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے تھے۔ یہ پاکستان کا واحد ہفت روزہ تھا جس کا نصب العین یہ تھا کہ جس بات کو سچ سمجھو اسے بنا جھجک کہہ ڈالو۔ اور اس نصب العین کے حصول کے لئے انہوں نے بے شمار صعوبتیں برداشت کیں اور اپنی بات کہنے سے کبھی نہیں ہچکچائے۔ بقول شورش :

”چٹان ایک آزاد خیال ہفتہ وار ہے جس کا دل لوگوں کی اجتماعی دھڑکنوں کے ساتھ دھڑکتا ہے۔ اس کا ہمیشہ ہی یہ شعار رہا ہے کہ سیاسی مجادروں ادبی نٹ کھٹوں، شرعی جیب تراشوں، مجلسی قلندروں کا پردہ چاک کیا جائے۔ قیمت اس

اس کی خواہ کچھ ہی ادا کرنی پڑے۔ جب تک ان لوگوں کا وجود باقی ہے اور چٹان بفضل تعالیٰ زندہ ہے، سیاسی عجائب گھروں کی مورتیوں، ادبی بتکدوں کے کھلونوں اور منبر و محراب کے آوارہ مصرعوں اور مجلسی روز بازار کے مہنتوں کی باز پرس جاری رہے گی۔“

اور بلاشبہ شورش نے زندگی بھر اپنے اس عہد کو نبھایا اور ہزار وقتوں اور پریشانیوں کے باوجود انہوں نے چٹان کو جاری و ساری رکھا اور کوئی بھی شخص ان کے قلم کو اونچی سے اونچی قیمت پر بھی نہ خرید سکا۔

شورش کاشمیری کی تحریر و تقریر میں پائی جانے والی شدت اور انتہا پسندی زبان زد خاص و عام تھی۔ اُن کی خطابت سے لوگ اتنے متاثر تھے کہ کسی بھی شہر میں یہ اعلان ہونے پر کہ آج شورش کاشمیری عوام کو خطاب کریں گے لوگ ہزاروں کی تعداد میں جمع ہو جاتے تھے۔ انہوں نے ہوش سنبھالتے ہی مولانا ابوالکلام آزاد کی تحریریں اور تقریریں پڑھیں اور اُن کے اثرات کو اپنے اندر سمولیا اور اُن کی پیروی و تقلید کرنے لگے۔ انہیں مولانا آزاد سے اتنی عقیدت تھی کہ وہ اُن کے مدوح ہی نہیں بلکہ اُن کے ”آئیڈیل“ بھی تھے۔ اور یہ شرف بھی انہیں ہی حاصل ہے کہ جب پاکستان میں مولانا آزاد کا نام لینے کی بھی لوگ جرات نہیں کرتے تھے انہوں نے لاہور سے ”چٹان“ کا خصوصی شمارہ شائع کیا۔ اُن کا کہنا تھا کہ انہوں نے اپنے قلم و زبان کے سیاسی سفر میں جو کچھ بھی حاصل کیا ہے وہ ابوالکلام آزاد اور اُن کی تصنیف ”ترجمان القرآن“ کی دین ہے۔

مولانا آزاد سے انتہائی متاثر شورش بھی اُن کی طرح تقریر و تحریر کی ایک غیر معمولی طاقت و صلاحیت رکھتے تھے اور وہ نوجوانی ہی میں میدان سیاست میں کود پڑے تھے اور مسلم قوم پرستوں کی سیاسی جماعت احرار سے منسلک ہو کر انہوں نے اپنی

تقاریر سے پنجاب کے گوشے گوشے میں اپنی جادو بیانی کے جوہر دکھائے اور عوام کو انگریز سامراج کے خلاف علم بغاوت بلند کرنے کی ترغیب دی۔

قیام پاکستان کے بعد نئے ملک میں بساط سیاست ہی بدل گئی اور وہ جنرل ایوب خان کے فوجی راج میں پاکستان میں ہونے والی زیادتیوں کے خلاف آواز اٹھانے والوں میں پیش پیش رہے۔

شورش اردو صحافت میں ایک منفرد ہستی تھے۔ انہیں تحریر و تقریر دونوں پر دسترس حاصل تھی۔ وہ ایک شعلہ بیاں مقرر ہونے کے ساتھ ساتھ شعر و سخن میں بھی ایک انفرادی حیثیت رکھتے تھے۔ اور انہوں نے اپنے تجربات و مشاہدات کو اپنے تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ انہیں کتابی شکل بھی دی۔ ”اپنی تصنیف فنِ خطابت میں انہوں نے اپنے شعلہ بیانی کے تجربات کو بھی بڑے خوبصورت اور دلکش انداز میں بیان کیا۔ تحریک ختم نبوت کے سلسلے میں انہوں نے جو قید و بند کی اذیتیں برداشت کیں ان کو ”جیل سے واپسی“ نامی کتاب میں محفوظ کیا۔ اور حجاز مقدس کے سفر نامے کو بڑے دلچسپ انداز و اسلوب میں ”شب جائے کہ من بودم“ کے نام قلمبند کیا۔ انہوں نے اپنی ذاتی زندگی کے تجربات و حوادث کو ”بوائے گل نالہ دل دو چراغ محفل“ میں بڑے مسحور کن اسلوب میں پیش کیا۔ ان کا پہلا شعری مجموعہ ”گفتنی و ناگفتنی“ اشاعت پذیر ہوا تھا اور اس کے بعد ان کے کئی مجموعے منظر عام پر آئے۔ ان کی دیگر کتابوں میں چہرے، اس بازار میں، تمنغہ خدمت، فیضان اقبال، تحریک ختم نبوت، چہ پس دیوار زنداں، قلندرانہ گفتنم خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

جنرل ایوب خان کے برسرِ اقتدار آتے ہی پاکستانی عوام کے جمہوریت کے خواب چکنا چور ہو گئے۔ ملک میں فوجی راج قائم ہو جانے سے عوام کی آواز بالکل دب کر رہ گئی۔ اُس دور میں ۲۲ جنوری ۱۹۶۸ء کے شمارے میں شورش نے ایوب کے چغہ برداروں اور خوشامدیوں کے بارے میں اپنے ادارے میں لکھا تھا کہ:

”اپوزیشن کی بدولت سرکار کے سیاسی لنگر میں ان لوگوں کی ضرورت محسوس کی جاتی ہے ورنہ ان کا وجود ہی خطرناک ہے یہ لوگ سرکار کے دروازہ پر پھندروں کی طرح صدا دیتے اور اپوزیشن کے فرضی خطرے پر سانڈوں کی طرح پلتے ہیں۔“

اور یہ حقیقت بھی تھی کہ جنرل ایوب کے عہد حکومت میں اس قسم کے لوگ اُن کے ارد گرد جمع ہو گئے تھے جن کا پاکستان کی تحریک کے دنوں میں کوئی خاص رول نہیں تھا، جن کا کوئی قومی کردار نہیں تھا اور نہ ہی کوئی سیاسی بیک گراؤنڈ وہ تو صرف چڑھتے سورج کے پجاری تھے۔ وہ لوگ خوشامد کی اس حد تک پہنچ گئے تھے کہ خوشامد بھی اُن سے شرماتی تھی۔ بنیادی جمہوریت کا نظام اکثر و بیشتر ایسے خود غرض افراد کے ہاتھوں میں تھا جو اپنے معمولی سے فائدے کے لئے ہر قومی مفاد کا سودا کر سکتے تھے۔ کلام اللہ کی جھوٹی قسمیں کھانا اُن کا شعار ہو گیا تھا۔ ان کی ایسی کرتوتوں کو دیکھتے ہوئے اس دور میں شورش نے اپنے ایک ادارے میں لکھا تھا۔ ”قرآن سستا اور مرغ مہنگا ہو گیا ہے“ ان ہی خوشامدی اور چا پلوس حواریوں کی وجہ ہی سے ایوب نے اپنے آپ کو ایک ایسی قوت سمجھ لیا جو اپنی فراست کے بجائے اپنی ذات پر بھروسہ کرتی تھی۔“

شورش وطن عزیز کی آزادی و خوشحالی کے لئے قید و بند کی صعوبتیں اور اذیتیں برداشت کرتے رہے مگر افسوس جب ملک کو انگریزی سامراج سے نجات ملی تو ملک میں نا اہل، خود غرض اور ابن الوقت سیاست دانوں اور حکمرانوں کا تسلط ہو گیا اور پھر فوجی آمریت نے ان کے خوابوں کے محل چکنا چور کر دئے۔ اس ناگفتہ بہ بحرانی صورت حال میں اُن کے دل میں غم و غصہ کا لاوا اُبل پڑا اور انہوں نے اپنے خیالات و جذبات کو اپنے اشعار میں یوں منتقل کیا:

ہم نے اُس وقت سیاست میں قدم رکھا تھا جب سیاست کا صلہ اپنی زنجیریں تھیں سرفروشوں کے لئے دار و رسن قائم تھے خان زادوں کے لئے مفت کی جاگیریں تھیں بے گناہوں کا لہو عام تھا بازاروں میں خونِ احرار میں ڈوبی ہوئی شمشیریں تھیں رہنماؤں کے لئے حکمِ زباں بندی تھا جرمِ بے جرم کی پاداش میں زنجیریں تھیں حیف اب وقت کے غدار بھی رستم ٹھہرے اور زنداں کے سزاوار فقط ہم ٹھہرے

صدر ایوب بھی شورش کی اس طرح کی تقریر و تحریر سے بے حد خائف رہتے تھے اور انہوں نے انہیں اپنے خیمے میں شامل کرنے کے لئے کئی لالچ دیئے اور دھمکیاں بھی لیکن اُن پر اس کا ذرا بھی اثر نہ ہوا حتیٰ کہ بلا خرا نہیں گرفتار کر کے جیل میں ڈال دیا گیا۔ مگر پھر بھی وہ نہ ٹوٹے یہاں تک کہ اپنی رہائی کے بعد بھی اپنے ادارے میں انہوں نے لکھا۔

”میں نے جو کچھ لکھا وہی لکھا جو خود محسوس کیا۔ میں زبان و بیان میں ٹھوکر کھا سکتا ہوں لیکن ضمیر مطمئن رہتا ہے کہ آواز اُس کی اپنی ہوتی ہے۔ وہ لوگ جو قلم کا کاروبار کرتے ہیں میں انہیں ”شرالدّواب عند اللہ“ سمجھتا ہوں۔ میرے نزدیک وہ تمام ادیب، شاعر، صحافی، واعظ، مقرر اور خطیب بالا خانوں کی مخلوق ہیں جنہوں نے جوہرِ قلم اور جوہرِ زبان کو بازار کی جنس بنا دیا ہے۔“



وہ اپنی پوری زندگی میں کسی ڈکٹیٹر یا حکمران کی دھمکی یا وارننگ سے خوفزدہ نہیں ہوئے بلکہ ان کے حوصلے اور استقلال میں مزید اضافہ ہوا۔ ایک بار گورنر جنرل محمد موسیٰ خاں نے انہیں سخت الفاظ میں تنبیہ کی تھی کہ وہ قادیانیوں کے خلاف لکھنا بند کر دیں، جس پر انہوں نے جواب دیا تھا کہ۔ ”مرنے کے بعد میں حضور اکرم ﷺ کے سامنے کس منہ سے پیش ہوں گا کہ ان کی غلامی کا دعویٰ کرنے کے باوجود ختم نبوت کا جھنڈا بھی نہ اٹھاسکا۔“ یہ کہتے ہوئے ان کی آنکھوں سے آنسوؤں کی جھڑی لگ گئی تھی۔ اسی طرح جب ایک مرتبہ انہوں نے جیل میں بھوک ہڑتال کر دی تھی اور ان کی حالت تشویشناک ہو گئی تھی تو اس وقت کے گورنر پنجاب غلام مصطفیٰ کھر نے انہیں بعض قریبی دوستوں کے توسط سے بھوک ہڑتال ختم کرنے کا پیغام ارسال کیا تھا جس کے جواب میں انہوں نے کہا تھا کہ..... ”کھر کی پوری حکومت مل کر بھی مجھے تو کیا، میری ایک انگلی کو بھی نہیں جھکا سکتی۔“

بعد ازاں شورش اور ایوب راج کے مخالفین نے ذوالفقار علی بھٹو کا ساتھ دیا اور یوم حمید نظامی پر بھٹو کو پلیٹ فارم مہیا کیا۔ کہا جاتا ہے کہ لاہور میں منعقد اس جلسے میں لوگوں کی بے پناہ بھیر حکومت کی پریشانی کا باعث بنی لیکن حکومت کے خوف سے اخباروں نے اسے کوریج (Coverage) دینے سے اجتناب کیا لیکن ”چٹان“ کے آرٹ پیپر کے سرورق پر بھٹو کے سوا گت کو اس طرح پیش کیا گیا کہ مذکورہ شمارے کی متعدد کاپیاں خرید کر بھٹو نے بعض امریکی وقائع نگاروں کو نذر کیں۔ حتیٰ کہ اس کی کاپیاں کئی غیر ممالک میں بھی بھیجی گئیں۔

افسوس کہ ۲۴ اکتوبر ۱۹۷۵ء کو صرف ۵۸ سال کی عمر میں ہی یہ نڈر اور بیباک خطیب اور ہر قیمت پر صحافت کی عزت و آبرو قائم رکھنے والا صحافی، جس کے قلم کو نہ تو حکومت کا جبر خرید سکا اور نہ ہی دولت ہم سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے جدا ہو گیا۔ ان کے سانحہ ارتحال سے پاکستان کے سبھی حلقوں میں غم کی ایک لہر دوڑ گئی حتیٰ کہ ان کے

مخالفین نے بھی ان کی موت پر گہرے دکھ کا اظہار کیا۔ وزیراعظم پاکستان ذوالفقار علی بھٹو ان دنوں غیر ملکی دورے پر تھے مگر جوں ہی وہ اپنے دورے سے واپس پاکستان پہنچے تو تعزیت کے لئے ان کی رہائش گاہ پر تشریف لے گئے اور بعد ازاں فاتحہ پڑھنے ان کی قبر پر۔ کہا جاتا ہے کہ اس سے پیشتر بھٹو شاید کسی اور صحافی یا سیاست داں کی قبر پر فاتحہ خوانی کے لئے نہیں گئے تھے۔

آج شورشِ لاہور کے قبرستان 'میانی صاحب' میں ہزاروں من مٹی کے نیچے دفن ہیں لیکن ان کی جوش و ولولہ سے بھری تحریریں اور تقریریں ملک کے عوام کی بیداری کا آج بھی ایک وسیلہ و منبع ہیں اور جب بھی وہ اس کا مطالعہ کرتے ہیں، تو ان میں جوش و خروش کا ایک بحر بیکراں امنڈ پڑتا ہے اور وطن عزیز کی آزادی و تحفظ کے لئے ان کے دل میں ایک نئی امنگ... ایک نیا جوش پیدا ہو جاتا ہے اور ان کے کردار و عمل کی باتیں اور داستانیں انہیں رہ رہ کر یاد آنے لگتی ہیں۔ کسی شاعر نے سچ ہی کہا تھا کہ:

یاد کرتا ہے زمانہ ان ہی انسانوں کو  
روک دیتے ہیں جو بڑھتے ہوئے طوفانوں کو





## صابر دت

پیدائش: ۹ ستمبر ۱۹۳۸ء میرپور (جموں و کشمیر)

وفات: ۳ فروری ۱۹۹۹ء ممبئی



# صابردت

## چند تاثرات

صابردت کی وفات کے سات سال بعد آج ہم انہیں یاد کرنے کے لئے یہاں اکٹھے ہوئے ہیں۔ اس لئے ہمیں بھی اُن کے بارے میں اپنے ذاتی تاثرات کا اظہار کرنا چاہتا ہوں۔ حالانکہ اُن سے نہ تو میری کبھی دوستی رہی ہے اور نہ کبھی قربت۔ ہاں ایک بار زندگی میں ہریانہ ہاؤس نئی دہلی کے گیسٹ ہاؤس میں اُن سے ایک مختصر سی ملاقات ضرور ہوئی تھی جہاں وہ کشمیری لال ذاکر صاحب کے ساتھ قیام پذیر تھے۔ اس کے علاوہ ایک دو بار ”چند تصویر بتاں“ کی ترتیب و تدوین کے دوران کچھ تصویریں فراہم کرنے کے سلسلے میں انہوں نے مجھے خطوط لکھے تھے۔ بس اس سے زیادہ ہمارا آپس میں کبھی کوئی ربط یا تعلق نہیں رہا۔ لیکن اس کے باوجود میں نے ان کی زندگی اور تاریخ ساز ادبی کارناموں کے بارے میں اتنا کچھ پڑھا اور سنا ہے کہ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ میں صابردت کو بہت قریب سے جانتا ہوں۔

صابردت جن دنوں دہلی سے دیوناگری رسم الخط میں ”روپ“ اور پندرہ روزہ ”دلی والا“ نکالتے تھے اور دہلی کے کافی ہاؤس میں محفلیں سجایا کرتے

تھے، اُن دنوں دہلی میں رہتے ہوئے بھی میری کبھی اُن سے ملاقات نہیں ہوئی تھی لیکن اُن کے دہلی کو خیر باد کہہ دینے کے بعد جب کبھی کبھار کافی ہاؤس جانا ہوا تو کچھ لوگ اُن کا ذکر اس انداز سے کرتے کہ مجھے ناگوار گزرتا۔ شاید اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ ”دت“ تھے اور اگرچہ میں اپنے نام کے ساتھ ”دت“ کا استعمال نہیں کرتا تاہم میں بھی موہیال براہمنوں کے اسی ”دت“ خاندان کا ایک فرد ہوں جس سے صابر دت تعلق رکھتے تھے۔

موہیال براہمنوں کے بارے میں شاید عام لوگ کچھ زیادہ نہ جانتے ہوں مگر تقسیم سے پیشتر یہ لوگ زیادہ تر پنجاب، کشمیر، صوبہ سرحد اور افغانستان میں آباد تھے اور ان کی سب سے بڑی خصوصیت یہ تھی کہ یہ براہمن ہوتے ہوئے بھی دان نہیں لیتے تھے اور اُن کا پیشہ کاشتکاری یا فوج اور پولیس میں ملازمت تھا اور عہدِ انگریزی میں اُن کا شمار مارشل قوموں میں ہوتا تھا۔ تقسیم کے بعد یہ ان ہی تین پیشوں سے وابستہ رہے ہیں اور آج بھی ہمارے لاتعداد افراد فوج سے وابستہ ہیں۔ جن میں سپاہی اور حوالدار سے لے کر جنرل تک کے عہدے پر فائز حضرات شامل ہیں۔

صابر دت کی ولادت ۹ ستمبر ۱۹۳۸ء کو ریاست جموں و کشمیر میں بمقام میر پور ہوئی اور والدین نے اُن کا نام گل بھوشن رکھا۔ اُن کے والد بھی اپنے روایتی پیشے پولیس سے وابستہ تھے اور وہ میر پور میں پولیس افسر کی حیثیت سے تعینات تھے۔ جب قبائلیوں نے ریاست پر حملہ کیا تو انہوں نے انہیں بڑی بے رحمی سے ہلاک کر دیا۔ یہ روح فرسا منظر آٹھ سالہ کسن گل بھوشن نے اپنی والدہ کے ساتھ جھاڑیوں میں روپوشی کی حالت میں دیکھا مگر وہ آہ تک نہ بھر سکا۔ کیونکہ اُس کی ماں نے اُس کے اور اُس کی ننھی بہن کے منہ پر ہاتھ رکھ دیا تھا تا کہ اُن کی چیخ یا آہ و بکا سے وہ بلوائیوں کے ہاتھ نہ پڑ جائیں۔ اُن کی جان تو بچ گئی لیکن وہ روٹے کھڑے کر دینے والا منظر اور اپنے والد کی ہلاکت کو وہ کبھی نہیں بھولا۔ بقول فکر تو نسوی:

”کبھی کبھی مجھے شک ہوتا ہے کہ صابر دت کے

اندر بولتا ہوا معصوم بچہ اپنے باپ کی تلاش میں بھٹکتا پھر

رہا ہے۔ وہ ہر ایک کی گود کی طرف معصوم اور پیاسے

بچے کی طرح دیکھتا ہے۔ کچھ ایسا لگتا ہے، اسے باپ کی

شفقت نصیب نہیں ہوئی اور شفقت کی یہی پیاس اُسے

کنوئیں کنوئیں بھٹکاتی پھری ہے۔ جس کنوئیں سے چلو بھر

محبت اُسے مل جائے وہ اُس سے اپنی پیاس بجھالیتا ہے۔“

لیکن کتنی عجیب بات ہے کہ فرقہ واریت کا شکار ہونے کے باوجود اُن کے

دل میں ردِ عمل کے طور پر فرقہ وارانہ یا مذہبی تعصبات کے جذبات کبھی نہیں ابھرے

بلکہ اس کے برعکس فرقہ وارانہ ہم آہنگی، مذہبی رواداری اور انسان دوستی کے جذبات

موجزن رہے۔ وہ اُن خونی مناظر کو کبھی نہیں بھولے اور وہ ہمیشہ اُن کی آنکھوں کے

سامنے بائیسکوپ کی تصاویر کی مانند گھومتے رہے اور انہوں نے اپنی شاعری میں بھی

ان مناظر کی تصویر کشی کی جیسے:

پھول جو بھی تھا زخمِ دل نکالا کیسے عزت لٹی بہاروں کی

یقین ہو کیسے کہ گلشن میں آگئی ہے بہار ابھی ابھی تو نشیمن جلا کے آیا ہوں

حاکم شہر کا کرم دیکھو آدمی آدمی کا قاتل ہے

صابر دت کی زندگی کے مطالعے سے ہم پر بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ اُن کی

زندگی تنگ و دو کی کہانی ہے۔ وہ نامساعد حالات کا شکار رہے اور انہیں محرومیوں اور

مایوسیوں سے دوچار ہونا پڑا۔ اگر وہ ممبئی نہ جاتے اور انہیں ساحر لدھیانوی ایسے

دوست اور ہمدرد نہ ملتے تو شاید وہ صرف ایک عام شاعر اور صحافی کے علاوہ کچھ نہ

ہوتے۔ مگر ”فن اور شخصیت“ کے اجراء اور اُس کے ضخیم خصوصی نمبر نکال کر انہوں نے

جرائد کی دنیا میں ایسا تہلکہ مچایا کہ کوئی انہیں ہندوستان کا ”محمد طفیل“ کہنے لگا تو کوئی

دور جدید کا ”بابائے صحافت“۔ یہاں تک کہ جب مہندر ناتھ اور جاں نثار اختر پر انہوں نے خصوصی نمبر شائع کئے تو اتفاق سے ان حضرات کی وفات ہو گئی۔ اور کہا جاتا ہے کہ اس پر کسی نے ایک محفل میں مذاقاً کہا کہ صابر دت جس کسی پر نمبر نکالتے ہیں وہ اللہ کو پیارا ہو جاتا ہے، اس پر ایک ممتاز و نامور ادیب نے کہا تھا کہ ”اگر صابر دت مجھ پر اتنا خوبصورت نمبر نکالیں تو میں مرنے کو تیار ہوں“ بھلا اس سے بڑھ کر ان کی مدیرانہ صلاحیت، نفاست اور سلیقے کی کیا تعریف ہو سکتی ہے؟۔ اور اس میں رتی بھر بھی مبالغہ نہیں کہ اردو رسائل و تحقیق کی دنیا میں ”فن اور شخصیت“ کے خصوصی نمبروں کی بدولت صابر دت کو بھی نقوش لاہور کے محمد طفیل کی طرح کبھی نظر انداز نہیں کیا جاسکے گا۔

لیکن صابر دت ایک اچھے مدیر ہونے کے علاوہ ایک اچھے شاعر بھی تھے۔ ان کا پہلا شعری مجموعہ ”پل دوپل“ ۱۹۶۶ء میں منظر عام پر آیا۔ اور پھر ۲۷ سال بعد ان کا دوسرا شعری مجموعہ ”موجِ عارض“ اشاعت پذیر ہوا۔ ان مجموعوں کی اچھی پذیرائی ہوئی مگر شاید ان کی مدیرانہ صلاحیتوں نے ان کی شاعرانہ خوبیوں کو پس پشت ڈال دیا تھا۔ تاہم اس میں شک نہیں کہ وہ بنیادی طور پر ایک شاعر تھے اور انہوں نے اپنے سماج اور عہد کی اپنی شعری تخلیقات میں بڑی اچھی ترجمانی کی ہے۔ باوجود یہ کہ ان کا مطالعہ کرتے ہوئے بعض اوقات محسوس ہوتا ہے کہ اس میں کہیں کہیں اُس دور کے ترقی پسند شعراء سا حردھیا نوی، جاں نثار اختر اور مخدوم محی الدین کے افکار و انداز کی بازگشت سنائی دیتی ہے۔ مگر یہ کوئی عیب نہیں۔ عموماً ہر ادیب اپنے ہم عصروں اور متقدمین سے متاثر ہوتا ہے اور ان کے اسلوب و افکار سے خوشہ چینی بھی کرتا ہے اور انہیں اپنے انداز سے تخلیقی جامہ پہنا کر قارئین کے سامنے پیش کرتا ہے۔ اور اس سے جب غالب جیسا عظیم شاعر بھی دامن نہیں بچا سکا تو دوسرے شاعروں کو الزام کیوں دیں؟ بہر حال صابر دت نے اپنے پہلے شعری مجموعے سے ہی اردو قارئین کو



اپنی جانب متوجہ کیا تھا۔ اُن کی ابتداءے عشق کی رومانیت دھیرے دھیرے سنجیدگی اختیار کر کے بالآخر عصری حیثیت میں تبدیل ہو گئی۔ اُن کے کلام میں ہمارے سیاسی اور سماجی حالات کی ترجمانی و عکاسی کی گئی ہے اور اس میں ہمارے سماج کی باغی اور غیر مطمئن نوجوان کے افکار و نظریات اور اُس کے سنہری خوابوں کی شکست و ریخت کی آواز سنائی دیتی ہے جو ایک نئی دنیا بسانے اور بوسیدہ سماج کو بدلنے کا ہی آرزو مند نہیں بلکہ اُس سے ٹکر لینے سے بھی گریز نہیں کرتا۔ انہوں نے کچھ ایسی عمدہ شعری تخلیقات بھی عطا کی ہیں جنہیں قاری اور نقاد نظر انداز نہیں کر سکے گا۔

اس میں شک نہیں کہ ساحر لدھیانوی کی نظم ”تاج محل“ شہرت کے لحاظ سے اُردو شاعری میں سنگِ میل کی حیثیت رکھتی ہے تاہم صابر دت نے بھی اپنی اس نظم میں ایک نیا انداز اور طرزِ فکر اپنا کر اسے منفرد حیثیت عطا کر دی ہے۔ اس نظم کے علاوہ اور بھی بہت سی نظمیں ہیں جن کی مہک کبھی پھیکتی نہیں پڑے گی۔ جیسے ”روشنی“ ”وقت“ ”نقشِ پا“، ”میرا سفر“، ”جنسی“ ”لاوارث“ ”میری غزل“ اور ”گاؤں کی صبح“ وغیرہ۔ نیز متعدد ایسے اشعار ہیں جو ان کی انفرادی پہچان کے آئینہ دار ہیں اور قاری کے دل پر نقش ہو کر رہ جاتے ہیں جیسے:

ہم نے دیکھی تو نہیں رسمِ وفا      آپ کہتے ہیں تو اچھی ہوگی



بے چراغ گلیوں میں مشعلیں ہوئیں روشن      کون لوگ آئے ہیں میرا گھر جلانے کو



پڑھ رہے ہیں وہ نماز ایسے      جیسے سجدہ خُدا خُدا کو کرے



جانے کیا خوف تھا کہ قاتل کا      ہاتھ تلوار تک نہیں پہنچا



صحنِ گلزار میں جس پیڑ کے پھل بیٹھے تھے ہم نے اُس پیڑ کی تقدیر میں پتھر دیکھے

☆

ترکِ تعلقات کا پہلو نکل نہ آئے رہتے ہیں اپنے ساتھ بھی بیگانگی سے ہم

☆

صرف تاریخ میں دو نام حسین اور یزید جنگ کوئی نہیں حق و باطل کے سوا

☆

کچھ دوستی میں کٹ گئے کچھ دشمنی کے ساتھ دو چار روز جینے کی مہلت ملی مجھے

☆

گاؤں سے شہر نیا تھا لیکن سارے وہ درد پرانے نکلے

ایسے دل کو چھو لینے والے اشعار کے باوجود خدشہ ہے کہ اُن کی شاعری وقت کی گرد اور دَورِ حاضر میں شائع ہونے والے ان گنت شعری مجموعوں کے انبوہ کثیر میں دب کر رہ جائے گی اور شاید بحیثیت شاعر اُردو ادب میں ان کی پذیرائی نہ ہو لیکن ”فن اور شخصیت“ ایسے تاریخ ساز مجلے کے ضخیم اور یادگار خصوصی نمبروں کی بدولت انہوں نے تاریخ اُردو ادب میں ایسا مقام حاصل کر لیا ہے کہ اُن کے ذکر کے بغیر اُردو رسائل کی تاریخ کبھی مکمل ہی نہیں ہو پائے گی۔

☆☆☆



## قرۃ العین حیدر

پیدائش: ۲۰ جنوری ۱۹۲۶ء علی گڑھ (اتر پردیش)

وفات: ۲۱ اگست ۲۰۰۷ء نوئیڈا (اتر پردیش)



# عینی آہ

چند ذاتی تاثرات

فراق گورکھپوری نے اپنے بارے میں کہا تھا۔

آنے والی نسلیں تم پر فخر کریں گی ہم عصر!

ان کو جب معلوم یہ ہوگا تم نے فراق کو دیکھا تھا

اور بلاشبہ یہ بات ان لوگوں کے لئے باعث فخر ہے جنہوں نے فراق ایسے  
عظیم المرتبت شاعر کو دیکھا تھا۔ مگر یہی بات شہرہ آفاق اردو فکشن نگار قرۃ العین حیدر پر  
بھی صادق آتی ہے جن کی ۲۰ اور ۲۱ اگست کی درمیانی شب کورات ساڑھے تین  
بجے نوئیڈا کے کیلاش ہسپتال میں وفات ہو گئی کیونکہ ان کے پرستار اور معتقد صرف بر  
صغیر ہندو پاک میں ہی نہیں ساری اردو دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں۔ ان کے انتقال پر بہ  
ادیب اور شاعر ان سے اپنی سرسری سی ملاقات یا گفتگو کو باعث افتخار سمجھتے ہوئے بڑی  
تفصیل سے بیان کرنے میں کوئی دقیقہ فردگزاشت نہیں کرتا اور ساتھ ہی بیان کرتے  
ہوئے فخر سے اس کا سینٹن جاتا ہے جیسے وہی واحد شخص ہے جس نے انہیں دیکھا یا ان  
سے ملنے کا شرف حاصل کیا تھا۔

اور یہ بات ہے بھی فطرتی کہ جب کوئی آدمی شہرت کے بام عروج پر پہنچ

جاتا ہے تو ہر کوئی اُس سے اپنے معمولی سے رشتے یا واقفیت کو بڑھا چڑھا کر یوں بیان کرتا ہے جیسے صرف وہی اُس کے بہت قریبی رہا ہو۔ چاہے وہ اُسے معمولی سا ہی کیوں نہ جانتا ہو۔

مشہور ہے کہ علامہ اقبال کی وفات کے بعد پنجاب خصوصاً لاہور کے اکثر باشندے اُن سے اپنی دیرینہ ملاقات اور رشتے کا تذکرہ بڑی تفصیل سے کرتے تھے چاہے اُن کے ساتھ اُن کی کوئی قربت رہی بھی نہ ہو۔ اس سلسلے میں معروف مزاح نگار ابراہیم جلیس نے برسوں پہلے ایک مزاحیہ مضمون یا انشائیہ لکھا تھا کہ لاہور میں جس سے ملے وہ باتوں ہی باتوں میں یہ تذکرہ ضرور کرے گا کہ وہ علامہ اقبال کو بہت قریب سے جانتا ہے۔ یہاں تک کہ حجام اور اور تانگے والے بھی بڑے فخر سے علامہ اقبال سے اپنی برسوں کی واقفیت کا ذکر کرنا نہیں بھولتے۔ جیسے کہ اگر آپ لاہور کے کسی تانگے میں سوار ہوں اور آپ گھوڑے کی تعریف کر دیں بس پھر کیا ہے؟ کوچوان بڑے فخر سے کہے گا۔ ارے صاحب! یہ گھوڑا تو ڈاکٹر اقبال مرحوم کو بھی بہت پسند تھا اور وہ ہمیشہ میرے ہی تانگے پر چبھری جایا کرتے تھے۔ چاہے وہ ایک بار ہی اس تانگے پر سوار ہوئے ہوں۔ اسی طرح کسی نے لاہور کے ایک نائی کو اُلٹے اُسترے سے حجامت کرنے سے منع کیا۔ تو اُس نے فوراً کہا جناب میں نے تو اُس دن سے اُلٹے اُسترے سے حجامت کرنے سے تو بہ کر لی تھی جس دن علامہ اقبال نے، جو میرے ہاں ہی حجامت کرانے آتے تھے، مجھے نصیحت کرتے ہوئے کہا تھا۔ میاں اُلٹے اُسترے سے حجامت مت کیا کرو۔

اسی طرح عینی آپا سے بھی آج ہر فرد اپنی قربت اور نزدیکی کے قصے بیان کرتا پھرتا ہے۔ لیکن کیوں نہ ہو؟ وہ ہمارے دور کی ایک لیجنڈ (Legend) تھیں۔ وہ اُردو کی عظیم فکشن نگار تھیں اور انہوں نے ”آگ کا دریا“ ایسا لازوال اور معرکتہ آرا ناول لکھ کر اُردو دنیا میں ابدی شہرت حاصل کر لی تھی جو بہت کم ادیبوں کے حصے میں

آئی ہے۔ اس لئے اُن سے بھی اپنے رشتوں اور ملاقاتوں کا تذکرہ کرنا قدرتی امر ہے اور بلاشبہ یہ بات اُن افراد کے لئے باعث افتخار بھی ہے جنہوں نے اُردو کی اس لیجنڈ کو دیکھا ہے اور جہاں تک میرا معاملہ ہے، میں اپنے آپ کو بڑا خوش قسمت سمجھتا ہوں کہ مجھے عینی آپا سے کئی بار ملنے کا اتفاق ہوا۔

میں نے ۱۹۶۳ء میں وزا اطلاعات و نشریات کے محکمہ پبلی کیشنز ڈویژن کے تحت شائع ہونے والے ماہنامہ ”آج کل“ کو بحیثیت سب ایڈیٹر جوائن کیا تھا جبکہ اس کے ایڈیٹر عرشِ ملیانی صاحب تھے اور اسٹنٹ ایڈیٹر شہباز حسین صاحب۔ میں اس رسالے سے کوئی پندرہ سال تک وابستہ رہا اور اس طویل المدتی وابستگی کے دوران مجھے بہت سے مشہور و معروف ادباء و شعراء کو دیکھنے، سننے اور ملاقات کرنے کا موقع ملا جن میں جوش ملیح آبادی، فیض احمد فیض، حفیظ جالندھری، جوش ملیانی، ساغر نظامی، پروفیسر کلیم الدین احمد، کرشن چندر، راجندر سنگھ بیدی، بسمل سعیدی، جمیل مظہری، سردار جعفری، ساحر لدھیانوی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

عینی آپا کو پہلی بار مجھے ۱۹۷۲ء میں دیکھنے کا شرف حاصل ہوا جب وہ مہدی عباس حسینی، ایڈیٹر آج کل کے زمانے میں پیالہ ہاؤس تشریف لائی تھیں جہاں ان دنوں مذکورہ رسالے کا دفتر واقع تھا۔ اُن دنوں ”آگ کا دریا“ کی وجہ سے انہیں غیر معمولی شہرت حاصل ہو چکی تھی اور ہر ادبی محفل میں اُن کا ذکر خیر ہوتا تھا۔ اور میں تو اُن کا مذکورہ ناول پڑھ کر اُن کا معتقد و پرستار بن چکا تھا۔ حالانکہ جب شروع شروع میں ۱۹۶۶-۶۷ء میں میں نے اُن کا نام سنا تھا تو اُن کی شہرت سجاد حیدر یلدرم کی بیٹی کی حیثیت سے زیادہ تھی۔ ابتدا میں اُن کی تحریروں سے قاری زیادہ متاثر نہیں ہوئے اور اُس دور میں اُن کے انگریزی الفاظ کے کثرت سے استعمال کے کارن اُن کی تحریر کا مذاق بھی اڑایا گیا تھا۔ ان کی ابتدائی کہانیوں میں مشنری کا نوٹ اسکول کا ماحول..... بائبل کی دعائیں،..... انگریزی گیتوں اور نظموں کے پیرے کے پیرے پائے

جاتے تھے۔ خود انہوں نے اس ضمن میں تحریر کیا تھا کہ اُن کی ایک کہانی کا سرسری مطالعہ کرنے کے بعد ایک خاتون نے انہیں کہا تھا کہ آپ انگریزی بہت اچھی لکھتی ہیں۔

پھر جب ان کا ناول ”میرے بھی صنم خانے“ منظر عام پر آیا تو اُس نے ادبی دنیا میں اُن کی شناخت بدل دی۔ اور اس ناول کی تعریف بھی ہوئی اور بڑے بڑے ادیبوں اور نقادوں، حتیٰ کہ احمد ندیم قاسمی صاحب نے بھی اس پر ایک طویل مضمون لکھا۔ مگر اُن دنوں بھی انہیں کرشن چندر کا مذکورہ ناول پر تبصرہ پڑھ کر بے حد کوفت ہوئی کیونکہ بقول ان کے۔ ”ہم نے تو اپنی طرف سے ایک عظیم انسانی ٹریجڈی کی داستان قلمبند کی تھی اور کرشن چندر صاحب نے ایک جملے میں نہایت خوش اسلوبی سے قصہ مختصر کر دیا کہ اس ناول میں سوائے پارٹیوں کے تذکرے کے اور کچھ نہیں“ اُس کے بعد جب اُن کا تاریخ ساز ناول ”آگ کا دریا“ شائع ہوا تو پورے برصغیر میں اس کی دھوم مچ گئی۔ تاہم کچھ ادبی حلقوں نے اس کے خلاف باقاعدہ مہم چلائی اور اسے اتنا متنازعہ بنا دیا کہ انہیں پاکستان میں رہنا دشوار ہو گیا۔ اسی دوران پاکستان میں جنرل ایوب خاں نے مارشل لاء لگا کر پاکستان میں ایسا ماحول بنا دیا کہ عام آدمی کا جینا دو بھر ہو گیا۔ ایسے میں قرۃ العین حیدر کا پاکستان کی اس فضا میں دم گھٹنے لگا اور وہ ۱۹۶۱ء میں پاکستان کو الوداع کہہ کر ہمیشہ ہمیشہ کے لئے ہندوستان آ گئیں۔

اگرچہ ”آگ کا دریا“ کی اشاعت سے پہلے اُن کے ناول ”میرے بھی صنم خانے“ سے اُن کی ایک بحیثیت ناول نگار کچھ شناخت بن چکی تھی مگر ”آگ کا دریا“ کے منظر عام پر آنے سے چاروں طرف اس ناول کا تذکرہ بڑے زور شور سے ہونے لگا اور ہر طرف بحیثیت ناول نگار اُن کی تعریف و توصیف ہونے لگی، اُن کے ناول پر بے شمار مضامین لکھے گئے اور ایک عظیم فلکشن نگار کے طور پر وہ ادبی دنیا کی فضا پر چھا گئیں۔

یعنی آپا کا ماہنامہ ”آج کل“ سے پرانا تعلق رہا تھا۔ اُن کا ایک افسانہ ”دوسرا کنارہ“ یکم جون ۱۹۴۷ء میں شائع ہوا تھا جب کہ یہ رسالہ پندرہ روزہ تھا اور اس کے



مدیر تھے مشہور محقق اور نقاد سید وقار عظیم۔ اور اب پچیس سال بعد وہ ”کار جہاں دراز ہے“ کی اشاعت کے سلسلے میں مہدی عباس حسینی صاحب سے بات چیت کرنے کی غرض سے آئی تھیں جس کی پہلی قسط ستمبر ۱۹۷۲ء میں شائع ہوئی تھی اور آخری قسط مارچ ۱۹۷۶ء میں۔ اس دوران وہ کئی بار دفتر آئیں اور کئی کئی گھنٹے بیٹھی رہیں۔ ان دنوں ساغر نظامی صاحب بھی پہلی کیشنز ڈویژن میں جنگ آزادی کی منظوم داستان لکھنے کی غرض سے مامور تھے۔ اور ان کا کمرہ بھی ہمارے کمرے کے پاس تھا۔ لہذا وہ بھی لہجہ ہمارے ساتھ ہی کرتے تھے۔ کئی بار یعنی آج بھی اس میں شریک ہوئیں اور موسم سرما کے دنوں میں چند بار ان کے ساتھ پٹیالہ ہاؤس کے سامنے واقع لان میں بیٹھ کر مونگ پھلی اور چنے کھانے کے ساتھ ساتھ دھوپ سینکنے کا شرف بھی حاصل ہوا۔

پہلی بار جب وہ آئیں تو آفسیٹ پر شائع ہونے کی وجہ سے ’آج کل‘ میں ادباء و شعراء کی تصاویر بھی چھاپی جاتی تھیں۔ لیکن جب انہیں معلوم ہوا کہ ”کار جہاں دراز ہے“ کی پہلی قسط کے ساتھ ان کی وہی تصویر چسپاں کی گئی ہے جو کئی برس پہلے نقوش لاہور میں شائع ہوئی تھی اور جو اکثر اخبارات و رسائل میں چھپتی رہتی تھی تو وہ کچھ برہم سی ہو گئیں اور سخت لہجے میں بولیں کہ ”یہ مینا کماری ٹائپ کی تصویر اس کے ساتھ مت چھاپئے“ لہذا مضمون کے پہلے صفحے پر چسپاں کی گئی مذکورہ تصویر ہٹالی گئی حالانکہ تصویر ہٹانے کے کارن پہلے صفحے کا Balance کچھ خراب بھی ہو گیا۔ بہر حال اس کے بعد وہ تصویر کبھی آج کل میں شائع نہیں کی گئی۔

ایک بار انڈیا گیٹ کے لان میں بیٹھے ہوئے انہوں نے بتایا تھا کہ ان کے ناول ”آگ کا دریا“ کا کسی سلامت علی مہدی نامی شخص نے جعلی ایڈیشن چھاپا تھا۔ اور کچھ دن پہلے وہ شمع کے دفتر میں گئیں تو انہیں معلوم ہوا کہ وہ صاحب اسی دفتر میں کام کرتے ہیں۔ اس پر انہوں نے ان سے اس کی شکایت کرنے کے لئے انہیں کمرے میں بلوایا۔ سلامت علی مہدی کے کمرے میں آنے پر جب انہوں نے ان سے

شکایت کی کہ انہوں نے بغیر اجازت کے ان کا ناول کیوں شائع کیا ہے لو وہ صاحب معذرت کرنے کے بجائے بڑی ڈھٹائی سے بولے۔ جی ہاں میں نے اسے چھاپا ہے۔ آپ جو چاہیں کر لیں۔ اس پر انہیں غصہ تو بہت آیا مگر وہ کچھ کہہ نہ سکیں۔ تاہم وہ ان کی بدتمیزی کو کبھی فراموش نہ کر پائیں۔ اس کے بعد انہوں نے سرکاری طور پر ہندوستان میں جعلی کتابوں کے مسئلے کو اٹھایا اور کچھ اعلیٰ افسران کو اس سلسلے میں خطوط بھی لکھے جس کے نتیجے میں دہلی کے کئی ناشروں کے ہاں چھاپے بھی پڑے۔ اور کچھ حد تک پاکستانی کتابوں کے جعلی ایڈیشنوں کا سلسلہ بند سا ہو گیا۔

ان ہی دنوں ایک بار وہ دفتر آئیں تو لہجے کے دوران جب ہم لوگ پیالہ باؤس کے سامنے انڈیا گیٹ کے لان میں بیٹھے ہوئے تھے تو انہوں نے بڑے مزے لے لے کر ہمیں ایک واقعہ سنایا کہ گزشتہ دنوں وہ سرکاری دعوت پر اتر پردیش کی قدیم اور تاریخی عمارتوں کو دیکھنے گئی تھیں اور ایک دن انہیں ایک بہت ہی قدیم تاریخی مندر بھی دکھایا گیا۔ اُس کے انچارج پنڈت جی کو ان کے لباس اور وضع قطع سے اندازہ نہ ہوا کہ وہ مسلمان ہیں لہذا وہ انہیں ہندو خاتون سمجھ کر بار بار مندر کی تاریخ بیان کرتے ہوئے کہتے کہ اس مندر کو ملیچھوں نے لوٹ کر برباد کر دیا تھا۔ بعد ازاں جب ان کے ساتھیوں میں سے کسی کے انہیں "مس حیدر" کہہ کر پکارنے سے معلوم ہوا کہ وہ مسلمان ہیں تو پنڈت جی بہت شرمندہ ہوئے اور اس کے بعد انہوں نے ملیچھ لفظ کا استعمال نہیں کیا اور بہت ہی محتاط انداز میں بات چیت کرتے رہے۔

۱۹۷۹ کے اواخر میں میں "آج کل" سے ٹرانسفر ہو کر پریس انفارمیشن چلا گیا، اور ان سے ایک دو بار کسی ادبی جلسے میں بس آداب و سلام تک ہی سلسلہ رہا۔ بعد ازاں جب وہ جامعہ ملیہ سے نقل مکانی کر کے نوئیڈا کے "جل وایو ہاؤس" میں منتقل ہوئیں تو پھر میرا ان کے ہاں آنا جانا کافی ہو گیا کیونکہ میرا قیام بھی جمناپارکرشن نگر میں تھا اور میں اپنے کچھ رشتہ داروں سے ملنے اکثر نوئیڈا آتا جاتا رہتا تھا۔ دو چار

بارعید کے موقع پر بھی گیا اور انہوں نے خوب خاطر مدارات کی۔ ایک بار میں نے اُن کے ناول ”آگ کا دریا“ کا ہندی میں ترجمہ کرنے کی اجازت مانگی تو وہ کہنے لگیں کہ ترجمہ تو پہلے ہی ہو چکا ہے، دوبارہ کس لئے؟ جب میں نے انہیں بتایا کہ پہلے ترجمے میں حذف و اضافہ کیا گیا ہے۔ اور اس میں پانچ باب ہی غائب کر دئے گئے ہیں نیز اس میں کچھ نئے واقعات بھی جوڑ دئے گئے جو کہ اور بیجنل ناول میں ہیں ہی نہیں۔ تب انہوں نے مجھے ترجمہ کرنے کی اجازت دے دی اور یہ ترجمہ ۲۰۰۰ء میں چھپ کر منظر عام پر آیا جو کہ اندر پرستھ پرکاشن نے شائع کیا تھا۔ بعد ازاں میری گزارش پر ہی اس ادارے کے مالک اشوک شرما کو انہوں نے اپنی کئی کتابیں شائع کرنے کی اجازت دے دی جن میں سے ”گردشِ رنگِ چمن“، ”چائے کے باغ“ اور ”ہاؤسنگ سوسائٹی“ اشاعت پذیر ہو چکی ہیں۔

گزشتہ چند برسوں سے ان کی یادداشت کچھ کمزوری ہو گئی تھی اور وہ کئی باتیں بھول جاتی تھیں۔ ایک دفعہ میں اُن کے گھر نوئیڈا میں بیٹھا ہوا تھا کہ کسی نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ دروازہ کھولا تو ایک صاحب ایک تھیلا سا لٹکائے کمرے میں داخل ہوئے۔ عینی آپا نے پوچھا ہاں بھئی کیا بات ہے۔ اُس نے بتایا کہ وہ بی بی سی کارپورٹر ہے اور اُن سے انٹرویو لینے کی غرض سے آیا ہے۔ اس پر وہ جھلا اُٹھیں ارے بھئی! تم لوگ تو بغیر بتائے ہی آ جاتے ہو۔ میں اس وقت کوئی انٹرویو نہیں دے سکتی۔ پھر کبھی آنا۔ اس پر اُس نوجوان نے کہا کہ میڈم! میں ٹیلی فون پر آپ سے وقت لے کر آیا ہوں۔ اس پر وہ کچھ خاموش سی ہو گئیں۔ تب میں نے جھجکتے ہوئے اُن سے کہا۔ عینی آپا! جب آپ نے اسے ٹائم دیا ہے تو انٹرویو دے دیجئے نا۔ اچھا نہیں لگتا۔ اس پر انہوں نے بہت روکھے پن سے اُس نوجوان کو صوفے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ اچھا اچھا بیٹھے۔ اس کے چند منٹ بعد وہ اُٹھ کر اُس رپورٹر کے پاس صوفے پر جا بیٹھیں اور اُس کے سوالات کا جواب دینے لگیں۔ انہی سوالات کے دوران اُس

یعنی آپ سے تقسیم ہند اور ان کے پاکستان سے ہندوستان آ جانے سے متعلق کوئی سوال پوچھ لیا۔ اس پر وہ کچھ جھنجھلا سی اٹھیں اور سخت لہجے میں بولیں، ارے بھئی تمہارے پاس اور کوئی سوال نہیں پوچھنے کے لئے۔ میں اس سوال کا کتنی بار جواب دے چکی ہوں۔ یہ کہہ کر وہ اٹھ کھڑی ہوئیں اور میری طرف اشارہ کرتے ہوئے بولیں۔ آپ ان سے انٹرویو لیجئے۔ یہ اردو کے جانے مانے رائٹر ہیں اور پاکستان سے آئے ہیں۔ یہ تقسیم کے بارے میں آپ کو اچھی جانکاری دیں گے۔ وہ رپورٹران کے منہ کی جانب دیکھنے لگا جیسے کہہ رہا ہو۔ میڈم! میں آپ کا انٹرویو لینے آیا ہوں۔ نہ کہ اس کا جسے میں جانتا ہی نہیں۔ میں بھی embarrassment محسوس کر رہا تھا لیکن وہ اپنا انٹرویو دینے کے بجائے بار بار میرا انٹرویو لینے پر زور دیتی رہیں۔ آخر مجبور ہو کر اس نے مجھے اپنے پاس بٹھایا اور کوئی پندرہ بیس منٹ بناوارے سے متعلق سوالات کرتا رہا۔ مجھے معلوم نہیں وہ انٹرویو نشر ہوا یا نہیں کیونکہ وہ تو اس نے یعنی آپ کے مجبور کرنے پر طوعاً و کرہاً لیا تھا اور جس نے مجھے بھی مشکل میں ڈال دیا تھا۔ آخر میرا انٹرویو کس لئے؟

وہ بہت ہی ملنسار اور خوش گفتار خاتون تھیں اور گھنٹوں دلچسپ باتیں کرتی رہتی تھیں مگر کبھی کبھار کسی بات پر ان کا موڈ خراب ہو جاتا تھا تو خفگی کا اظہار بھی کرتی تھیں اور ڈانٹ ڈپٹ بھی دیتی تھیں۔ ایک بار موڈ میں بیٹھی تھیں کہ عصمت چغتائی صلابہ کا ذکر چھڑ گیا تو انہوں نے بتایا (اور شاید انہوں نے اپنے کسی مضمون میں لکھا بھی ہے) کہ عصمت کا کہنا تھا کہ انہیں قبر کی تنہائی سے بہت خوف لگتا ہے، مٹی میں تو پ دیتے ہیں اور اس سے تو ان کا قبر میں دم گھٹ کر رہ جائے گا۔ اس طرح ایک بار میری کسی تحریر پر انہوں نے ایک خط میں اپنی ناراضگی کا اظہار کیا تھا۔ اب مجھے یاد نہیں کہ میں نے کیا لکھا تھا۔ کبھی خطوط کے ڈھیر میں ان کے دو تین محفوظ خط نکال کر دیکھوں گا کہ انہوں نے کیا لکھا تھا۔ اس خط کے جواب میں مجھے معذرت کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔ اور ایک آدھ سال تک میں نے خاموشی اختیار کر لی۔ پھر ایک دن انہیں ٹیلی

نہ ہوئی۔ اور ایک آدھ سال تک میں نے خاموشی اختیار کر لی۔ پھر ایک دن انہیں ٹیلی فون کیا کہ آپ سے ملنا چاہتا ہوں۔ اتفاق سے اُس سے ایک دن پہلے عید تھی۔ وہ سمجھیں کہ عید کی مبارک کے سلسلے میں ملنا چاہتا ہوں بولیں۔ کیا عید کی مبارک کہنے آرہے ہو۔ میں نے بھی فوراً کہا جی ہاں۔ بولیں تو آجائے نا۔ اس کے بعد میں اُن کے ہاں اُن کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے میری خوب خاطر تواضع کی۔

اُن سے آخری ملاقات اُن کی وفات سے کوئی دو سال قبل ہوئی تھی جب ماہنامہ ”چہار سو“ کے مدیر گلزار جاوید صاحب راولپنڈی سے تشریف لائے تھے۔ ایک تو انہیں عینی آپا سے ملنے کی بے حد خواہش تھی۔ دوسرے وہ اُن پر خصوصی گوشہ چھاپنے کے لئے ان کا انٹرویو بھی لینا چاہتے تھے۔ اُن سے ملنے سے پہلے ہی میں نے انہیں آگاہ کر دیا تھا کہ عینی آپا انٹرویو دینے کے لئے مشکل سے ہی تیار ہوں گی۔ اس لئے اس پر اصرار نہ کرنا ورنہ معاملہ بگڑ جائے گا۔ نوئیڈا میں عینی آپا سے ملاقات سے پہلے ہم دونوں ملک زادہ جاوید صاحب کے گھر گئے جنہوں نے انہیں لنچ پر مدعو کر رکھا تھا اور پھر وہاں گلزار زتشی صاحب بھی تشریف لے آئے لہذا لنچ کے بعد ہم چاروں عینی آپا کے گھر گئے جہاں گلزار جاوید صاحب کا اُن سے تعارف کرایا گیا۔ اور پھر ادھر ادھر کی باتیں ہونے لگیں۔ وہاں جو بھی بات ہوئی وہ سب گلزار جاوید صاحب نے عینی آپا کی نظر بچا کر نوٹ کر لی اور پھر انہوں نے بھی کئی سوال جو وہ سوچ کر آئے تھے باتوں باتوں میں پوچھ لئے۔ اور ایک دو بار بار تو انہیں نوٹس (Notes) لیتے دیکھ کر عینی آپا نے سوال بھی کیا کہ بھئی میرا انٹرویو تو نہیں لے رہے ہو؟ اس پر جب انہوں نے منفی میں سر ہلا دیا تو وہ پھر ہر پوچھے گئے سوال کا جواب دیتی رہیں۔ بعد ازاں گلزار جاوید نے ”چہار سو“ جولائی اگست میں اُن پر خصوصی نمبر شائع کیا جس میں اُن کا انٹرویو بھی شامل کیا گیا تھا۔ اس میں جاوید صاحب نے بھی اُن سے پوچھا تھا کہ ”انسان ایک وقت میں ایک سمت میں دو مختلف عمل کا مرتکب ہو تو یقیناً ایک درست اور ایک غلط تصور

ہوگا۔ آپ کا پاکستان جانا یا جا کر لوٹ آنا کس امر کا غماز ہے؟“ اس کے جواب میں انہوں نے کہا تھا کہ ”یہ میرا خالص ذاتی معاملہ ہے۔ میں آپ سے دریافت نہیں کرتی کہ آپ کہاں رہتے ہیں اور کیوں رہتے ہیں؟“ اس پر گلزار نے کہا کہ فنکار پبلک پراپرٹی ٹھہرتا ہے تو اُس کا کوئی عمل کیونکر ذاتی ہو سکتا ہے۔“ جواب میں عینی نے اپنے بہت اچھا جواب دیا تھا کہ ”بھئی جب میں پاکستان گئی ہوں، اُس وقت ہم سب لوگ ہنگاموں میں پھنسے ہوئے تھے، اس لئے پاکستان جانا پڑا۔ لیکن میں پاکستان سے پہلے انگلینڈ گئی، بعد میں انڈیا آگئی۔ معاملہ سارا یہ ہے میں ایک خاتون ہوں۔ ہمارے معاشرے میں کوئی خاتون اپنی مرضی سے کوئی قدم نہیں اٹھا سکتی۔ میں نے اٹھا لیا تو قیامت برپا ہوگئی۔ میری سمجھ میں یہ بات نہیں آتی کہ لوگ اس حوالے سے میرے پیچھے کیوں پڑے ہوئے ہیں۔ میرے خیال میں تو دونوں ملکوں میں کوئی فرق نہیں ہے سوائے ہندوستان میں آزادی اظہار کے۔“

اور اس میں شک نہیں کہ عینی آپ کے نزدیک ہندوستان اور پاکستان میں کوئی فرق نہیں تھا۔ وہ پاکستان سے بھی اتنا ہی پیار کرتی تھیں جتنا ہندوستان سے۔ وہ کسی مخصوص، ملک، قوم، فرقے یا علاقے کی پراپرٹی نہیں تھیں بلکہ ادبی لحاظ سے وہ ایک عالمی شخصیت تھیں۔ اُن کے پرستار اور معتقد ساری دنیا میں پھیلے ہوئے ہیں اور اپنی تحریروں اور ادبی خدمات کی بدولت وہ ہمیشہ عالمی اُردو دنیا پر راج کرتی رہیں گی۔





## کیلاش ماہر

پیدائش: ۸ اکتوبر ۱۹۲۸ء مراد آباد شہر (اُتر پردیش)





## ایک بھولا بسرا شاعر کی تلاش ماہر

ہم نے بھی زہر پیا ہم بھی ہوئے ہیں مصلوب  
کون پوجے گا مگر ہم کو رسولوں کی طرح

اس چوٹکا دینے والے اور قاری کے ذہن پر نقش ہو جانے والے شعر کے خالق کو آج بہت کم لوگ جانتے ہیں لیکن حصول آزادی کے بعد ملک میں اردو کے اُفق پر ابھرنے والے نوجوان شعرا میں یہ شاعر ایک نمایاں حیثیت رکھتا تھا جس نے بہت کم عرصے میں دنیائے شاعری میں اپنا ایک منفرد مقام بنا لیا تھا اور جس کا شمار ملک کے معروف شعراء میں ہونے لگا تھا۔ مگر افسوس کہ آج اپنے تخلیقی سفر کے چھ دہے مکمل کر چکنے اور کئی یادگار نظموں اور غزلوں سے ہمارے شعری ادب میں خوشگوار اضافہ کرنے کے باوجود اس شاعر گوشہ نشین کی جانب نقادان فن نے کوئی توجہ نہیں دی اور نہ ہی اُس کا مضامین میں کہیں تذکرہ و حوالہ ملتا ہے۔ جانتے ہیں یہ شاعر کون ہے؟ اردو کا کہنہ مشق اور بزرگ شاعر کیلاش ماہر جس نے گزشتہ چھ دہوں میں چمنِ اردو کی آبیاری اپنے خونِ جگر سے کی ہے اور ہمیں لمس ہوا (غزلوں کا مجموعہ) اور ”لمحہ لمحہ

پاس“ (نظموں کا مجموعہ) ایسے شعری مجموعے عطا کئے ہیں جن کی کئی نظموں اور غزلوں کے اشعار ہمیں اپنی جانب متوجہ کرتے رہے ہیں۔

کیلاش ماہر نے جب شاعری کے میدان میں قدم رکھا، اُس وقت ملک میں ترقی پسند تحریک زوروں پر تھی اور ملک کے ان گنت باشعور نوجوان ادیب اور شاعر اس تحریک سے متاثر ہو کر اس سے وابستہ ہو گئے تھے۔ ماہر بھی اس سے اچھوتے نہ رہے اور وہ بھی اس عالمی ادبی تحریک سے متاثر ہو کر اس سے وابستہ ہو گئے اور ترقی پسند شعری روایات کو اپنی تخلیقات میں سمو کر وہ ادب اور سماج میں ایک انفرادی حیثیت سے ابھر کر سامنے آئے۔ اُن کا کلام اُن کے ترقی پسند خیالات و احساسات کا ترجمان تھا جیسا کہ مشہور نقاد پروفیسر قمر رئیس نے اُن کی نظموں پر اپنی رائے کا اظہار کرتے ہوئے اُن کی شعری مجموعے ”لمس ہوا“ کے مقدمے میں لکھا ہے:

”آزادی کے بعد جن نوجوان شعراء نے ترقی

پسند شعری روایت کے زندہ اور درخشاں عناصر سے فائدہ اٹھایا اور انہیں اپنی آواز میں سمو کر تخلیقی فکر کے لئے اُفق تلاش کئے۔ اُن میں کیلاش ماہر بلاشبہ امتیازی حیثیت رکھتے ہیں، امتیازی اس لئے کہ معاشیات اور دوسرے سماجی علوم کی آگہی نے ان کے شعور حیات پر جلا کی ہے اور اُن کی درد مندی کو انسان دوستی کا ایک ایسا آفاقی شعور بخشا ہے جو اُن کے معاصرین میں خال خال نظر آتا ہے۔“

ماہر نے ایک نظم گو شاعر کی حیثیت سے اپنی نظموں میں تجربے کرنے کے علاوہ انہیں اپنے ذاتی ردِ عمل کا آئینہ دار بھی بنایا ہے اور ساتھ ہی سماجی سیاسی اور تہذیبی موضوعات کا حقیقی مرقع بھی۔ وہ اپنی زندگی کے واقعات کو اپنی نظموں میں اس

چابکدستی سے پیش کرتے ہیں کہ نگاہوں کے سامنے ایک تصویری کھج جاتی ہے۔  
ذاتی زندگی کی آئینہ دار نظموں میں ”تجزیہ“، ”خستگی گڑیا کی“، ”نیو ایر ایو“، ”رم جھم“، ”لمحہ  
لمحہ پیاس“ اور ”لمس اول“ اسی نوع کی نظمیں ہیں۔ آخر الذکر نظم کی یہ سطور ملاحظہ  
کیجئے:

یہ بھی کیا کم ہے تو نے مجھے پہچان لیا  
وہ بھی کیا رات تھی جب تجھ سے ملاقات ہوئی  
سہمی سہمی سی نگاہوں میں ذرا بات ہوئی  
جب تری زلفِ پُرافشاں سے ہوا آتی تھی  
دل کے تاریک بیابان مہک جاتے تھے  
تو نے گھبرا کے چھپائی تھیں جو اپنی آنکھیں  
جیسے دو ساغرِ رنگین کہیں چھلکے تھے.....  
جب مرا ہاتھ ترے ہاتھ سے چھو جاتا تھا  
تار جیسے کہیں بجلی کے سنک جاتے تھے  
یہ بھی کیا کم ہے کہ تو نے مجھے پہچان لیا

اسی طرح انہوں نے اپنی نظم ”لمحہ لمحہ پیاس میں“ میں اپنی زندگی کے ذاتی  
جذبے کو ایک آفاقی جذبہ بنا کر قاری پر اس کے امٹ نقوش چھوڑے ہیں۔

مجھے ایسا محسوس ہونے لگا ہے

دھنک رنگِ ماضی

میری زندگی کا ایک اک لمحہ

کوئی مجھ سے چھیننے لئے جا رہا ہے

جہاں زندگی شعلہ بکراں ہے

ہر اک لمحہ اک لمحہ جاوداں ہے۔  
 قلم جیسے بوڑھا سپاہی تماشاے اہل ہنر دیکھتا ہو!  
 میری پیاس ابدی ہے شاید  
 مجھے ہر جنم میں.....

ندی پی کے پیاسا ہی جینا پڑتا ہے  
 ماہر نے صرف ذاتی زندگی پر مبنی نظمیں ہی تخلیق نہیں کیں بلکہ انہوں نے  
 مشترکہ تہذیب، سیکولرزم، امن و بھائی چارے وطن پرستی اور انسان دوستی پر مبنی بھی  
 متعدد نظمیں لکھی ہیں۔ صدائیں آخر شب کی، مانا ستونتی، رقیب سرو ساماں نکلا، ”دیپ  
 جلے گلی گلی“۔ ”ابھی برف باری تھی ہے“، ”یہ سفر ختم نہیں ہوا“، ”اہنسا“، ”نئی نسل کا  
 آخری نوحہ“ کچھ ایسی ہی نظمیں ہیں جو ہماری اقدار و احساسات کی نمائندگی کرتی  
 ہیں۔

ان ہی خیالات کا اظہار معروف محقق اور نقاد پروفیسر عنوان چشتی نے ان  
 کے نظموں کے مجموعے ”لمحہ لمحہ پیاس“ پر رائے زنی کرتے ہوئے کہا تھا:  
 ”لمحہ لمحہ پیاس“ میں شاعر اپنی پیاس کی شدت کو اتنا  
 محسوس کرتا ہے کہ اس کو ندی پی کر بھی پیاسا رہ جانے کا احتمال  
 ہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ شاعر کی زندگی ”شعلہ بیکراں“  
 ہے۔ یہی شعلہ تشنگی شاعر کے تخلیقی تجربے کی اساس ہے۔  
 اور نقطہ ارتکاز بھی ”نیو ایر ایو“ میں تھکن کے احساس میں  
 گزرتے وقت کی چاپ بھی شامل ہو گئی ہے۔ اس لئے  
 شاعر جذباتی طور پر آرام طلبی کی جانب راغب ہے مگر وقت  
 کی مٹھی سے کھسکتی ہوئی ریت کو بھی محسوس کرتا ہے اور اس

کے بعد اور زیادہ سنجیدہ ہو جاتا ہے۔ شاعر نے وجود کی وساطت سے جو تجربہ کیا تھا۔ وہ اُس کے سوچتے ہوئے ذہن کی زد پر آ کر ایک سوالیہ نشان بن جاتا ہے۔ اس لئے کیلاش ماہر کی نظموں کا خالص جمالیاتی پس منظر اُس کی سوچ کو ممیز کرتا ہے یہی وہ خصوصیت ہے جو کیلاش ماہر کو آزاد ذہن کا شاعر بنا دیتی ہے۔“

نظموں کے علاوہ ماہر کی غزلیں روایتی حسن و دلکشی اور سادگی و شگفتگی کی آئینہ دار ہیں جن میں انسانی درد و کرب، احساسات و جذبات کی عمدہ عکاسی کی گئی ہے۔ اُن کے کلام میں متعدد ایسے شعر بھی مل جاتے ہیں جو ہماری ذاتی سیاسی اور سماجی زندگی کی ترجمانی کرتے نظر آتے ہیں مثلاً

وقت کی بے چہرگی دیکھی نہیں جاتی کہ اب  
رات پہلی ہوگئی ہر صبح کالی ہوگئی

چھیڑی تھی شام زلف، شکن در شکن کی بات  
منسوب ہم سے ہوگئی دارورسن کی بات

پہرے ہزار حرف و نوا پر لگائے  
لیکن لبوں پہ آ کے رہے گی چمن کی بات

ہم بھی تابندہ تھے گلشن میں بولوں کی طرح  
ہم کو توڑا گیا سرکاری اصولوں کی طرح

اُردو غزل میں ہجر و وصال اور عشق و جنوں اور تنہائی و بے وفائی کی باتیں لگ بھگ سبھی شعراء نے اپنے اپنے انداز میں کہی ہیں۔ ماہر کے بھی بہت سے شعرا ان ہی موضوعات کی عکاسی کرتے ہیں اور بعض تو ایسے ہیں جو قاری کو اپنی گرفت میں جکڑ لیتے ہیں اور دل و دماغ پر نقش ہو کر رہ جاتے ہیں جیسے:

اتنے مانوس ہیں اب شام کی تنہائی سے  
غم کے ماروں کو تر ا قرب گوارا بھی نہیں

رنگ زمانہ دیکھ کے ترک و فاسی  
دل سے ترا خیال گیا ہو تو بات ہے

اتنی بھی رفاقت غم تنہائی سے کب تھی  
اکثر تری قربت میں بھی رنجیدہ رہے ہیں

شب ہجر کیا ڈھلے گی وہی حالِ دل ہے ماہر  
ہمیں جاگنا بھی مشکل ہمیں نیند بھی نہ آئے

آہٹیں پا کے بہاروں کی پہن لی زنجیر  
تیرے دیوانوں میں یہ بات کہاں تھی پہلے

ماہر ایک اچھے منجھے ہوئے شاعر ہیں۔ ان کے شعروں میں کلاسیکیت اور جدیدیت کا عمدہ سنگم ہے۔ ان کے متعدد اشعار قاری کو اپنی جانب متوجہ کرتے ہیں اور بعض دل پر نقش ہو کر رہ جاتے ہیں۔ مگر اہل ادب نے ان کی جانب کوئی خاص توجہ

نہیں دی۔ غالباً اُن کے مقبول نہ ہونے کی وجہ اُن کی خودداری اور انا ہے جس کے کارن وہ نظر انداز ہو کر رہ گئے ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ وہ صرف شاعری ہی کرتے رہے دوسرے کئی شعراء کی طرح انہوں نے رابطہ عامہ کی جانب توجہ نہیں دی اس لئے ادب میں اُن کی وہ پذیرائی نہیں ہو سکی جس کے وہ مستحق تھے۔ اگر وہ بھی دوسرے اکثر ادیبوں کی طرح اس جانب بھی توجہ دیتے تو صورت حال مختلف ہوتی۔ کیونکہ آج اپنی تخلیقات اور تصنیفات کی تشہیر کے لئے پبلک ریلیٹنگ کی بھی ضرورت پڑتی ہے۔ لیکن وہ شاعری کے ماہر ہوتے ہوئے بھی اس فن کے ماہر نہیں بن سکے۔ اور آج وہ عمر کے اُس مقام پر پہنچ گئے ہیں کہ گوشہ تنہائی کے سوا کوئی چارہ نہیں۔

لیکن کیا کیا جانے بر دور میں کچھ نام نہاد نقاد، ادب کے ٹھیکیدار شاعر اور ادیب کے ادبی گروہ، اُس کی لابی، مرتبہ اور حیثیت کو دیکھ کر انعامات و اعزازات کی بوچھاڑ کرتے ہیں جس کا نتیجہ یہ ہے کہ بہت سے جینوئین شاعر اور ادیب انعام و اعزاز سے محروم رہ جاتے ہیں اور بعض اپنے رتبے، حیثیت اور زبردست لابی کی بنا پر ان سے سرفراز ہو جاتے ہیں۔ ایسی صورت حال میں سوائے ادباء و شعراء کی قسمت کا فیصلہ کرنے والے ان ادبی ٹھیکیداروں کی بددیانتی اور ذہنی دیوالیے پن پر اظہارِ افسوس کرنے کے اور کیا کیا جاسکتا ہے؟

شاید عمر کی آخری منزل پر پہنچ کر ماہر کو بھی ادب میں ہونے والی اس بددیانتی، دوست نوازی اور افسر نوازی کا احساس ہو گیا ہے اسی لئے وہ زبان سے تو کچھ نہیں کہتے مگر اُن کے کلام میں اس طرح کے احساسات و جذبات کا کئی جگہوں پر اظہار کیا گیا۔ آج زندگی کے آخری پڑاؤ پر پہنچ کر انہوں نے سب کچھ تیاگ کر مایوسی اور ناامیدی کے عالم میں گوشہ تنہائی اختیار کر لیا ہے۔ اور مجھے ایسے موقع پر اُن کی نظم ”تجزیہ“ یاد آتی ہے جس میں خود احتسابی کرتے ہوئے شاید انہوں نے کہا ہے کہ:-

اپنے ماضی کا آئینہ لے کر  
جانے کب سے اُداس بیٹھا ہوں.....  
ان دنوں کوئی مدعا بھی نہیں  
ان دنوں میں نے کچھ لکھا ہی نہیں  
ان دنوں ذہن سوچتا بھی نہیں  
ان دنوں دل میں اک خیال سا ہے  
اپنے ہونے کا کچھ ”ملا“ سا ہے  
☆☆☆





## گوپی چند نارنگ

پیدائش: ۱۱ فروری ۱۹۳۱ء دکی (بلوچستان، پاکستان)



اُردو کی بین الاقوامی شخصیت

## پروفیسر گوپی چند نارنگ

گوپی چند نارنگ ہمارے دور کی وہ ممتاز و نامور شخصیت ہیں جن کی اُردو زبان و ادب کے بڑے بڑے ادیبوں اور نقادوں نے بے پناہ تعریف و توصیف کی ہے اور جنہیں علمی، ادبی، تحقیقی اور تنقیدی میدان میں ایک بلند قامت شخصیت قرار دیا ہے۔ اُن کے متعلق اتنا کچھ کہا اور تحریر میں لایا جا چکا ہے کہ میرا کچھ کہنا یا تحریر میں لانا کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔ تاہم نارنگ صاحب کی شخصیت اور علم و ادب میں اُن کے مرتبہ و مقام سے متعلق کچھ تاثرات اور یادیں ہیں جنہیں قلمبند کرنے کو جی چاہا اور قلم اٹھا کر اپنے نصف صدی سے زائد تعلقات کے احساسات و تاثرات کو صفحہ قرطاس پر محفوظ کر دیا کہ شاید مستقبل کا محقق اور قاری اس سے مستفید ہو سکے۔

نارنگ صاحب کو میں لگ بھگ نصف صدی سے جانتا ہوں اور وہ بھی مجھے تقریباً چالیس سال سے جانتے ہیں۔ یہ جاننے کے سلسلے میں ایک عشرے کا فرق کیوں؟ وہ یوں کہ پہلی بار میں نے انہیں ملازمت کے سلسلے میں ہورے ہے ایک انٹرویو میں دیکھا تھا مگر وہاں میں صرف اُن کے نام سے ہی آشنا ہو سکا تھا۔ یہ غالباً ۱۹۵۴-۵۵ء کا واقعہ ہے۔ جب وزارت اطلاعات و نشریات کے شعبہ ڈائریٹوریٹ

آف ایڈورٹائزنگ اینڈ ویڈیو پبلسٹی ( ڈی اے وی پی ) میں اسٹنٹ ایڈیٹر کی پوسٹ کے لئے کوئی ایک درجن امیدواروں کو بلایا گیا تھا جس میں صحافت و ادب سے تعلق رکھنے والے بہت سے نوجوان ادیب اور شاعر انٹرویو دینے آئے تھے۔ جن میں ایک میں بھی تھا۔ جب میں انٹرویو کے لئے وہاں پہنچا تو وہاں آٹھ دس امیدوار انٹرویو دینے آئے ہوئے تھے جن میں گوپی چند نارنگ صاحب، راج نارائن راز صاحب، لکھنؤ کے مشہور شاعر منظر سلیم، مستانہ جوگی کے موجودہ ایڈیٹر جے۔ پی۔ بھٹناگر اور شیر پنجاب کے ایڈیٹر امر سنگھ کے صاحبزادے (نام یاد نہیں) وغیرہ شامل تھے۔ ان دنوں راز صاحب اور نارنگ صاحب میں بہت گہری دوستی تھی اور وہ ایک دوسرے کے گلے میں باہیں ڈال کر گھومتے تھے۔ یہ دوستی کئی سال تک قائم رہی مگر پھر نہ جانے کیا ہوا کہ دونوں ایک دوسرے سے بہت دور ہو گئے۔ انٹرویو کے دوران باتوں باتوں میں معلوم ہوا کہ ان میں سے ایک نارنگ صاحب ہیں جو پی ایچ ڈی کر رہے ہیں اور دوسرے راج نارائن صاحب ہیں جو دہلی یونیورسٹی سے اردو میں ایم اے کر رہے ہیں۔

راز صاحب اور نارنگ صاحب میں دوستی کی کئی وجوہ تھیں۔ ایک تو دونوں بلوچستان سے آکر دہلی آباد ہوئے تھے۔ دوسرے دونوں ایک ہی ضلع لورالائی میں پیدا ہوئے تھے۔ (راز صاحب کی جائے ولادت تھی لورالائی اور نارنگ صاحب کی ضلع لورالائی کی تحصیل ڈکی) اور یہ بھی عجیب اتفاق تھا کہ وہ ایک ہی ضلع میں پیدا ہی نہیں ہوئے تھے بلکہ ان دونوں کا سال ولادت بھی ایک ہی تھا یعنی ۱۹۳۰ء۔ اس پوسٹ کے لئے انٹرویو لینے والوں میں خوشنوت سنگھ، پروفیسر جگن ناتھ آزاد اور ڈاکٹر کٹریر شامل تھے۔ انٹرویو سے پہلے ہی لگ بھگ پتہ چل گیا کہ اس پوسٹ کے لئے نارنگ صاحب کا انتخاب ہونا ہے جو کہ پی ایچ ڈی کر رہے ہیں۔ اس موقع پر صرف میں ان کا نام

ہی جان پایا۔ واقفیت اور تعارف کی نوبت نہیں آئی۔

کچھ مدت بعد ۱۹۵۶ء میں میں نے پنجاب یونیورسٹی کے کمپ کالج سے فارسی میں ایم اے کرنے کی غرض سے شام کی کلاسیں جوائن کر لیں جہاں مجھے ڈاکٹر منوہر سہائے انور ایسے استاد سے پڑھنے کا شرف حاصل ہوا جو بہت ہی عالم فاضل شخصیت تھے اور شاعری میں بھی اچھی شہرت و دسترس رکھتے تھے۔ اسی دوران میں دہلی سرکار کے دفتر میں ملازم ہو گیا اور کوئی پانچ سال تک اس کے محکمہ تعلقات عامہ میں بطور Examiner-cum -Translator خدمت انجام دیتا رہا۔ پھر ۱۹۶۳ء میں میں پبلی کیشن ڈویژن کے ماہنامہ آج کل میں بطور سب ایڈیٹر ملازم ہو گیا۔ اور چونکہ ان دنوں میں دہلی یونیورسٹی کے قریب واقع کالونی تیمار پور میں رہتا تھا اس لئے میں نے دہلی یونیورسٹی کی شام کی کلاسیں جوائن کر لیں۔ اور یہیں صحیح معنوں میں مجھے نارنگ صاحب سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا۔

جب میں نے ایم اے اردو میں داخلہ لیا تھا تو اس وقت نارنگ صاحب و سکائسن میں وزیٹنگ پروفیسر تھے اور کوئی ایک برس بعد ۱۹۶۵ء میں انہوں نے شعبہ اردو جوائن کیا تھا۔ تاہم کلاس میں اکثر ان کا ذکر خیر ہوتا ہی رہتا تھا۔ وہاں لوگ بتاتے تھے کہ انہوں نے ۱۹۵۳ء میں اردو میں ایم اے کرنے کی غرض سے داخلہ لیا تھا اور وہ اپنے استاد خواجہ احمد فاروقی کے چہیتے شاگردوں میں سے تھے اور یہ کہ وہ ان کا ہر حکم بجالاتے تھے اور ان کی خدمت اور اپنی محنت و لیاقت کی بدولت ہی وہ قلیل مدت میں علم و ادب کے اس مقام پر پہنچے ہیں جہاں لوگوں کو پہنچنے میں برسوں لگ جاتے ہیں۔

وسکائسن سے واپسی پر جب نارنگ نے شعبہ اردو جوائن کیا تو صحیح معنوں میں انہیں قریب سے دیکھنے اور سمجھنے کا موقع ملا جہاں وہ میرے استاد تھے اور میں ان کا شاگرد۔ حالانکہ وہ عمر میں مجھ سے ایک سال چھوٹے تھے لیکن ”بزرگی از علم است نہ

کہ از عمر۔

نارنگ صاحب بہت جلد طلباء میں بے حد مقبول ہو گئے کیونکہ بطور استاد اُن کے پڑھانے کا طریقہ دوسرے اساتذہ سے الگ تھلگ تھا۔ عام طور پر استاد شاگردوں سے کچھ فاصلہ رکھتے ہیں اور اپنے طلباء کے زیادہ قریب ہونے سے گریز کرتے ہیں مگر نارنگ صاحب نے آتے ہی طلباء کو اس بات کا احساس کرا دیا کہ استاد بھی اُن ہی کی طرح ہے اور دونوں کو آپس میں فاصلہ نہیں رکھنا چاہیے اور ایک دوسرے میں اپنائیت کا احساس پیدا کرنا چاہیے۔ اس سلسلے میں نارنگ صاحب نے آتے ہی ایم اے اُردو کے تمام طلباء سے الگ الگ مل کر اُن سے متعلق جانکاری حاصل کی اور ہر ایک سے قربت اور بے تکلفی پیدا کرنے کی غرض سے ساری کلاس کو اپنے گھر میں ایک خاص دعوت میں مدعو کیا جہاں انہوں نے اور اُن کی اہلیہ نے طلباء کو خود مشروب اور بسکٹ وغیرہ پیش کئے اور ہر ایک کو اصرار کر کے کھلایا پلایا۔ یہ ایک ایسی شاندار اور بے تکلف دعوت تھی کہ سب نارنگ صاحب کی مہمان نوازی اور ان کے اپنے پن کے کارن اُن کے گرویدہ ہو گئے اور انہیں اپنا استاد ہی نہیں بلکہ اپنا ہمدرد، دوست اور ساتھی بھی سمجھنے لگے۔

اُن کی کلاس سے بھی طلباء بہت کم غیر حاضر ہوتے تھے کیونکہ وہ اس انداز سے لیکچر دیتے تھے کہ طلباء کو لیکچر بہت جلد ذہن نشین ہو جاتا تھا اور وہ اُن کی کلاس میں بور (Bore) بھی نہیں ہوتے تھے۔

ایم اے کرنے کے بعد بھی اُن کے بہت سے طلباء سے ذاتی تعلقات قائم رہے۔ ہمارے ایک ہم جماعت بلد یوشانت نے تو بچوں پر لکھے اپنے ناول میں تو اُن کا اور پروفیسر قمر رئیس صاحب، پروفیسر محمد حسن صاحب اور پروفیسر شریف احمد پرکئی صفحات میں اُن کے کردار اور شخصیت پر بھرپور روشنی ڈالی تھی۔ اور ہمارے ہم جماعت ڈاکٹر رام آسراراز کو جو بعد ازاں قومی کونسل برائے فروغ اُردو زبان میں اسٹنٹ ڈائریکٹر کے عہدے پر مامور رہے، ڈاکٹریٹ کرنے میں بھی نارنگ صاحب کا مشورہ و

رہنمائی حاصل رہی ہے اور ان ہی کے کہنے پر رام آسرانے بنارس یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی تھی۔ نارنگ صاحب نے مجھے بھی سعادت حسن منٹو پر پنجاب یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کرنے کا مشورہ دینے کے علاوہ اس کے لئے Synopsis تیار کرنے میں میری مدد کی تھی مگر بعد ازاں یونیورسٹی میں رجسٹریشن کے لئے درخواست دینے کے باوجود بھی بوجہ میں نے ارادہ ترک کر دیا۔

کالج سے فارغ ہونے کے باوجود بھی نارنگ صاحب سے رابطہ قائم رہا خصوصاً! جب وہ ہندوستان سے باہر ہوتے تھے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ”آج کل“ میں مضامین کی اشاعت کے سلسلے میں خط و کتابت ہوتی رہتی تھی دوسرے وہ ایک ہاؤسنگ کوآپریٹو سوسائٹی کے ممبر تھے جس کے ممبر ہمارے پبلی کیشن ڈویژن کے لائبریرین سوم ناتھ سادھو بھی تھے۔ اور وہ میرے توسط سے ساڈھو سے جانکاری حاصل کرتے رہتے تھے کہ سوسائٹی ہذا کو کہاں زمین الاٹ ہوئی ہے اور کب تک پلاٹ حاصل ہو جائیں گے۔

نارنگ صاحب سے یہ رشتہ زائد از چالیس سال سے قائم ہے مگر اس کے باوجود ہمارے درمیان ہمیشہ ایک فاصلہ رہا ہے اور میرا اُن کے گھر آنا جانا نہ کے برابر رہا ہے۔ میں غالباً ان کی قیام گاہ پر صرف ایک یا دو بار گیا ہوں اور وہ بھی تب جب کبھی نارنگ صاحب نے کسی کام سے بلایا ہو۔ جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے میں آخری بار ۱۹۷۲-۷۳ میں سرودے انگلیو میں واقع اُن کے مکان پر حاضر ہوا تھا۔ لیکن اس کے باوجود ہمارے درمیان تعلقات ہمیشہ استوار رہے ہیں۔ جب اُن کے صاحبزادے ترون کی شادی ہوئی تھی تو اس کے ریسیپشن کی دعوت میں بھی انہوں نے مجھے مدعو کیا تھا۔ اس کے علاوہ اگر میں بھول نہ جاؤں تو لگ بھگ اُن کی ہر سالگرہ پر مبارک باد دینے کے لئے انہیں ضرور ٹیلی فون کرتا رہا ہوں۔ باقی ضرورت پڑنے پر کبھی کبھار ٹیلی فون پر بات چیت ہو جاتی ہے اور سرسری ملاقاتیں عام طور پر ادبی تقاریب تک محدود ہیں۔

نارنگ صاحب نے تقریر و تحریر دونوں میں ہی اپنا ایسا سکہ جمایا ہے کہ آج لوگ اُن پر رشک کرتے ہیں۔ وہ بلوچستان ایسے علاقے سے تعلق رکھنے کے باوجود اتنی عمدہ، شستہ اور گھلنتہ لہجے میں تقریر کرتے ہیں کہ اہل زبان بھی انگشت بندھا رہ جاتے ہیں۔ اُن کی تقریر میں وہ کشش و دل کشی ہے کہ وہ سامعین کو اپنی سحر انگیزی سے اپنا گرویدہ و پرستار بنا لیتے ہیں۔ برصغیر کی تقسیم سے پہلے مشہور و معروف احراری خطیب و رہنما عطا اللہ شاہ بخاری کو بہت بڑا جادو بیاں مقرر کہا جاتا تھا جن کی گھنٹوں تک تقریر جاری رہتی تھی اور لوگ ہمہ تن گوش ہو کر سنتے تھے۔ لہذا اگر آج نارنگ صاحب کی دلکش اور سحر انگیز تقریر کو مد نظر رکھتے ہوئے انہیں ادب کی دنیا کا عطا اللہ شاہ بخاری کہا جائے تو کوئی غلط نہ ہوگا۔

نارنگ صاحب آج ادب کے ہر صنف سخن میں اپنا کمال دکھا چکے ہیں۔ تحقیق ہو یا تنقید، شاعری ہو یا لسانیات، جدیدیت ہو یا مابعد جدیدیت ہر میدان میں انہوں نے اپنا پرچم گاڑ رکھا ہے، اُن کی سوچ و فکر کے نئے نئے گوشوں، وسیع مطالعے، تحقیقی موشگافیوں، تنقید کے جدید ترین پہلوؤں اور لامحدود ذہنی رسائیوں اور منفرد علمی سوچ نے انہیں برصغیر میں ہی نہیں بلکہ تمام اُردو دنیا کے لئے باعث کشش بنا دیا ہے۔ اسی لئے صرف ہندو پاک میں ہی نہیں بلکہ بیرونی ممالک کی یونیورسٹیاں بھی انہیں مختلف ادبی اور علمی موضوعات پر لیکچرز دینے کے لئے مدعو کرنا اپنے لئے باعث فخر سمجھتی ہیں۔ وہ امریکہ کینیڈا، برطانیہ، چیکوسلواکیہ، سوویت روس، وغیرہ کی کئی دانشگاہوں اور علمی اداروں میں اُردو زبان و ادب سے متعلق مختلف موضوعات پر اپنے بیش قیمت مقالات پیش کر چکے ہیں۔ اور اس میں شک نہیں کہ وہ اس در میں اُردو ادب میں یک ایسا مقام رکھتے ہیں جہاں پہنچنے کا کوئی سوچ بھی نہیں سکتا۔ آج وہ اُردو کی واحد شخصیت ہیں جنہیں دنیا بھر میں لوگ جانتے اور پہچانتے ہیں اور اسی لئے ہم اہل اُردو انہیں اُردو کی بین اقوامی شخصیت کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ ☆☆☆





## اسرار الحق مجاز

پیدائش: ۱۹ اکتوبر ۱۹۱۱ء، ردولی (اُتر پردیش)  
وفات: ۵ دسمبر ۱۹۵۵ء لکھنؤ (اُتر پردیش)



## مجاز کی موت یا خودکشی؟

یوں تو اگر ہم تاریخِ اردو ادب کا مطالعہ کریں تو ہمیں کئی ایسے برگزیدہ و نامور شاعر مل جائیں گے جنہوں نے کثرتِ مے نوشی کی علت میں گرفتار ہو کر اپنے آپ کو موت سے ہمکنار کر دیا مگر ان میں سے ہمارے دور کے دو شاعر اسرار الحق مجاز اور نریش کمار شاد کو ہم نے اپنی آنکھوں سے اپنے سامنے شراب کے نشے میں چور، بدست، لڑکھڑاتے اور ڈگمگاتے ہوئے کسی سڑک یا گلی میں بڑی ناگفتہ بہ حالت میں دیکھا ہے جنہوں نے ضرورت سے زیادہ شراب پی پی کر آخر اپنے آپ کو موت کے حوالے کر دیا۔ ان کے بارے میں ہم وثوق سے کہہ سکتے ہیں کہ اگر وہ اس قدر بے تحاشہ اور اندھا دھند شراب نہ پیتے تو شاید وہ طویل عمر تک زندہ رہتے اور اردو ادب کو اپنی کئی مزید شاہکار تخلیقات سے سرفراز کرتے۔

جیسا کہ ہم جانتے ہیں مجاز ایک ذہین اور باشعور شاعر تھے اور دنیائے ادب میں جلد ہی انہوں نے اپنی منفرد شاعری سے ایک اہم مقام حاصل کر لیا تھا اور آسمانِ شعر و ادب پر ایک درخشندہ ستارہ بن کر چمکنے لگے تھے۔ ان کے شعری مجموعے ”آہنگ“ کو بھی بڑی مقبولیت حاصل ہوئی مگر دنیاوی معاملے میں انہیں محرومیوں اور ناکامیوں سے دوچار ہونا پڑا جس کے کارن انہوں نے بے دریغ شراب پی پی کر

اپنے آپ کو قبل از وقت موت سے دوچار کر لیا اور صرف ۴۶ سال کی عمر میں ۵ دسمبر ۱۹۵۵ کو لکھنؤ کے بلرام پور ہسپتال میں بڑی کسمپرسی کی حالت میں انتقال کر گئے اور دوسرے دن ہزاروں سوگوار دوستوں عزیزوں، مداحوں اور پرستاروں کی موجودگی میں انہیں نشاط گنج کے قبرستان میں سپردِ خاک کر دیا گیا۔

بلاشبہ ان کی قبل از وقت موت سے اردو ادب ایک نامور شاعر سے محروم ہو گیا جس سے اردو ادب کی کئی توقعات وابستہ تھیں۔ ورنہ ابھی اُن کے مرنے کے دن نہ تھے۔

یہ کتنا بڑا المیہ ہے کہ جس شاعر کی شاعری پر سینکڑوں لڑکیاں دل و جان سے فریفتہ تھیں اور اُس کی شعری تخلیق ”آہنگ“ کو خود ہی نہیں پڑھتی تھیں بلکہ عید بقرعید پر سہیلیوں کو بطور تحفے بھی دیا کرتی تھیں مگر افسوس ان میں سے ایک بھی ان کی رفیق حیات یا محبوبہ نہ بن سکی اور وہ دل میں ہزاروں ارمان لئے اس دنیائے فانی سے کوچ کر گئے۔ مگر اس کے لئے کون ذمہ دار ہے معاشرہ، لڑکیاں یا خود مجاز؟

ہسپتال بھرتی ہونے سے ایک دن پیشتر شام کو مجاز اپنی باغ و بہار طبیعت کے مطابق اپنے دوستوں سے بذلہ سخی میں مصروف رہے اور پھر کہا جاتا ہے کہ رات کے بارہ بجے کے قریب وہ اپنے چند ہم مشرب ساتھیوں کے ساتھ لال باغ کے ایک دیسی شراب خانے پر شراب لینے کی غرض سے پہنچے اور پھر کوئی دو تین گھنٹے اپنے ہم مشربوں کے ساتھ گلاس بھر بھر کر پینے میں منہمک رہے۔ اور جب وہ لگ بھگ بے ہوش ہو چکے تھے تو اُن کے ساتھی تین بجے کے قریب انہیں وہیں دکان کے آنگن میں چھوڑ کر گھر چلے گئے جہاں انتہائی سرد رات میں پڑے رہنے کی وجہ سے وہ نمونیہ اور فالج کا شکار ہو گئے۔ دکان کے مالک نے ایک قریبی ڈاکٹر کو بلا کر دکھایا تو اس نے ڈبل نمونیہ تجویز کیا۔ پھر دوپہر کے قریب وہ اسے بلرام پور ہسپتال پہنچا گیا۔

ہسپتال کے ڈاکٹروں نے ڈبل نمونیہ کے مد نظر انہیں پنسلین کے انجیکشن لگانے شروع کر دئے اور جب شام کو ہسپتال کے ڈاکٹر نے ان کا معائنہ کیا تو اس نے تشخیص کیا کہ ان کے جسم کے داہنے حصے میں فالج کا اثر ہو گیا ہے۔ اور دماغ کی رگ

پھٹ گئی ہے۔

حالات کی ستم ظریفی دیکھیے کہ ان تین دنوں میں ان کے گھر والوں نے ان کی کوئی خیر خبر نہیں لی کیونکہ نشے کی حالت میں گھر سے کئی کئی دن تک غائب رہنا ان کے لئے کوئی نئی بات نہیں تھی بلکہ ان کے لئے معمول سا تھا۔ اس طرح کے میخواروں کے والدین اور عزیزان کے گھر سے غائب ہونے یا کسی گلی کوچے میں بے ہوش ہو جانے کو معمولی بات سمجھتے ہیں۔ مجھے یاد آ رہا ہے جو اس مرگ شاعر نریش کمار شاد جو اکثر دہلی کے کسی کوچہ و بازار میں بد مستی یا بے ہوشی کے عالم میں پائے جاتے تھے۔ جن دنوں میں اولڈ سیکر ٹیریٹ میں پہلی کیشن ڈویژن کے ماہنامہ ”آج کل“ سے بطور مدیر معاون وابستہ تھا تو ایک دن جب ہم لوگ لنچ میں سیر کر کے واپس اپنے کمرے میں آئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ شاد نشے کے عالم میں عرشِ ملسیانی صاحب کی کرسی پر براجمان اول فول بک رہے ہیں اور سامنے بوتل رکھی ہوئی ہے۔ خیر ہم نے بڑی مشکل سے انہیں وہاں سے ہٹایا۔ اس واقعہ کے کچھ دنوں بعد ایک بار وہ بالکل ہمارے کمرے کے سامنے ہی میدان میں بے ہوش پائے گئے۔ تب عرشِ ملسیانی ایڈیٹر ”آج کل“ نے مجھے کہا کہ اسے تیمار پور چھوڑ آؤ، شاد اس وقت ایسی حالت میں تھے جیسے بے جان لاش ہوں۔ دو تین آدمیوں نے مل کر انہیں بڑی مشکل سے آٹو پر لا دا اور میں انہیں چھوڑنے تیمار پور ان کے گھر لے گیا۔ کوارٹروں میں میں نے ان کے گھر کا پتہ پوچھا اور آٹو کو وہاں لے گیا۔ کوارٹر کے باہر شاد کی بیوی چار پائی پر بیٹھی کسی عورت سے محو گفتگو تھی۔ میں نے اُسے بتایا کہ شاد صاحب آٹو میں بے ہوش پڑے ہیں مگر وہ اس جگہ سے ٹس سے مس نہ ہوئی جیسے کچھ ہوا ہی نہ ہو۔ وہ وہیں بیٹھے بیٹھے کہنے لگی۔ ”لے آؤ“۔ میں نے اور آٹو والے نے بڑی دقت و دشواری سے شاد کو آٹو سے باہر نکالا اور اندر کمرے میں لٹا دیا۔ مگر اس کی بیوی کے دل میں اس کے لئے کوئی ہمدردی نہیں تھی، وہ پاس کھڑی محو تماشا رہی۔ اور جب میں نے اُسے آٹو کو تین چار روپے کرایہ دینے کے لئے کہا تو اس نے بڑی بے دلی سے پیسے دئے جیسے کہہ رہی ہو جب یہاں تک لائے ہو تو کرایہ بھی تم ہی دے دو۔

کہنے کا مطالبہ یہ ہے کہ اس طرح کے عادی میکساروں کے گھر والوں کے لئے ان کا کلی محلوں میں بد مست حالت میں گھومنا، بہکنا، لڑکھڑانا، بے ہوش ہو کر گر پڑنا عامی بات بن کر رہ جاتی ہے۔ بہر حال کسی جان کار نے مجاز کو ہسپتال میں دیکھ کر ان کے گھر والوں کو اطلاع دی مگر جب تک ٹھہ والے پہنچے ڈاکٹر ان کی زندگی سے مایوسی کا اعلان کر چکے تھے اور آکسیجن کے ذریعے ان کی سانس کی آمد و شد کو قائم رکھنے کی آخری کوشش میں لگے ہوئے تھے۔

لیکن سب کوششیں بے سود ثابت ہوئیں اور مجاز کسی بھی کی حالت میں اس دنیا سے فانی سے رخت سفر باندھ کر رخصت ہو گئے۔ حالانکہ ان کی عمر ابھی رخصت ہونے کی نہیں تھی مگر ان کے ہم مشربوں اور ہم پیالہ و نوالہ ساتھیوں نے مل کر ان کی زندگی کو موت کے منہ میں ڈھیلنے میں نمایاں کردار انجام دیا۔ لوگ سچ کہتے ہیں سنگت انسان کو خراب کر دیتی ہے اور مجاز نے ساتھ بھی یہی ہوا۔ اس کے ساتھیوں نے اسے شراب پلا پلا کر آخر اس حد تک پہنچا دیا کہ وہ بے وقت موت سے دوچار ہو گئے۔ اور آسمان ادب کا یہ درخشندہ ستارہ وقت سے پہلے ہی غروب ہو گیا۔

لہذا اگر یہ کہا جائے کہ مجاز فطری موت نہیں مرے تھے بلکہ کثرت شراب نوشی، اربابی پن، غیہ منہ بیز زندگی نے انہیں وقت سے پہلے ہی موت کی آغوش میں ڈھیل دیا تھا، تو غلط نہ ہوگا۔ حقائق کے مطالعہ سے بھی ہم پر بخوبی واضح ہوتا ہے کہ مجاز مرے نہیں تھے بلکہ انہوں نے خودکشی کی تھی اور اس کے ذمہ دار کون تھا مجاز، سماج، حالات یا ان کے سنگی ساتھی؟

میرا خیال ہے کہ اس کے لئے ان کی زندگی کے واقعات و حوادث پر ایک نظر ڈالیں تو یہ بات ہم پر پوری طرح واضح ہو جائے گی۔

مجاز جنہیں اردو شاعری کا جان لیوس کہا جاتا ہے، ایک ترقی پسند شاعر ہونے کے باوجود تبلیغ اور پروپیگنڈا سے دور دور رہے۔ دوسرے کئی ترقی پسندوں کی طرح ان کی شاعری کا محور بھی حسن و عشق رہا۔ تاہم ان کی ابتدائی نظموں میں بھی سرکشی اور بغاوت کی بجلی کو ندر رہی تھی۔ انہوں نے عورت کو بھی انقلاب اور بغاوت کی

راہ دکھائی۔

مجازِ تعلیم کی تکمیل کے بعد زندگی کی جدوجہد میں جُٹ گئے۔ شاعری نے انہیں بامِ عروج پر پہنچا دیا تھا مگر دنیاوی معاملات میں وہ بھٹک گئے۔ لا اُبالی پن، بے راہ روی کثرت شراب نوشی نے انہیں کہیں کا نہ رکھا۔

جہاں ملازمت کی وہاں ٹک نہ سکے۔ انہوں نے ملازمت ترک کی یا انہیں نکالا گیا؟ جو بھی ہو۔ اس کا اُن کی زندگی پر گہرا اثر پڑا۔

۱۹۳۵ء میں علی گڑھ سے دہلی آکر وہ دو سال آل انڈیا ریڈیو کے ماہنامہ ”آہنگ“ سے وابستہ رہے۔ مگر پھر انہیں اس سے الگ کر دیا گیا۔ شاید اُن کا لا اُبالی پن، غیر انضباطی رویہ اور شراب نوشی اس کی وجہ ہو، تاہم ان کے بعض محققین کا کہنا ہے کہ وہ بخاری برادران کے صوبائی تعصب اور تانا شاہی کے کارن وہاں نہیں ٹک سکے؟ مگر یہ کوئی نیا الزام نہ تھا یہ الزام تو اکثر غیر پنجابی ادباء و شعراء بخاری برادران خصوصاً پطرس بخاری پر لگاتے رہے ہیں کیونکہ اُن کے عہد میں پنجاب کے جتنے بھی نامور اور ممتاز شعراء و ادباء تھے، سارے آل انڈیا ریڈیو دہلی سے وابستہ تھے۔ کرشن چندر، سعادت حسن منٹو، غلام عباس، اپندر ناتھ اشک، راجندر سنگھ بیدی..... اُن دنوں سبھی کی آماجگاہ یہی آل انڈیا ریڈیو دہلی ہی تھی۔ کہا جاتا ہے کہ معروف ادیب اور ماہنامہ ساقی کے مدیر شاہد احمد دہلوی نے بھی اس سلسلے میں ریڈیو کے سربراہ کو شکایت کی تھی اور پطرس بخاری سے جواب بھی مانگا گیا تھا مگر جب بخاری صاحب سے پوچھا گیا کہ آپ نے دوست نوازی کی بنا پر پنجاب کے سارے دوست ادیبوں کو یہاں کیوں اکٹھا کر لیا ہے تو انہوں نے جواب دیا تھا۔ میں یہاں اپنے دوست نہیں تو کیا اپنے دشمنوں کو یکجا کرتا کہ نہ تو وہ خود کام کرتے اور نہ مجھے کرنے دیتے۔

اس ملازمت کے جانے کا مجاز کو بے حد صدمہ ہوا۔ مایوسی اور ناکامی کی حالت میں وہ دہلی سے مجبوراً لکھنؤ چلے گئے مگر اس واقعے سے ان کے دل کو گہرا صدمہ پہنچا اور اس غیر معمولی ذہنی اذیت کا اظہار انہوں نے اپنی طویل نظم ”دلی سے واپسی“ میں یوں کیا ہے:

رخصت اے دلی! تری محفل سے اب جاتا ہوں میں  
نوحہ گر جاتا ہوں میں، نالہ بہ لب جاتا ہوں  
یاد آئیں گے مجھے تیرے زمین و آسمان  
رہ چکے ہیں، میری جولاں گاہ تیرے بوستاں

کیا کہوں کس شوق سے آیا تھا تیری بزم میں  
چھوڑ کر خلد علی گڑھ کی ہزاروں محفلیں  
کتنے رنگیں عہد و پیمان توڑ کر آیا تھا میں  
دل نوازان چمن کو چھوڑ کر آیا تھا میں

دل شکستہ مجاز دہلی سے لکھنؤ پہنچے۔ گھر کے حالات بھی تبدیل ہو چکے تھے۔

والد ملازمت سے سبکدوش ہو چکے تھے۔ ایسی حالت میں گھر میں بیکار بیٹا کیسا لگتا  
ہوگا۔ ہم بھی جانتے ہیں؟ شاید انہوں نے اپنے آپ کو نئے حالات میں ڈھالنے کی  
کوشش بھی کی۔ مگر بے سود۔

پھر وہ لکھنؤ کی ادبی سرگرمیوں کے ساتھ ساتھ ایم اے کی تیاریوں میں  
منہمک ہو گئے، مگر یہ سلسلہ بھی زیادہ دیر قائم نہ رہ سکا۔ اور انہوں نے اپنی پڑھائی  
منقطع کر دی۔ اسی دور میں ترقی پسند رسالہ ”نیا ادب“ منظر عام پر آیا جس کے مدیران  
سردار جعفری اور سبط حسن کے ساتھ وہ بھی شامل تھے۔

۱۹۴۱ء میں ان کی دماغی حالت ٹھیک نہ رہی لیکن رو بہ صحت ہونے پر وہ  
دہلی آ کر پبلی کیشن ڈویژن میں بطور ایڈیٹر رین کام کرنے لگے مگر یہ سلسلہ بھی زیادہ دیر  
نہ ٹک۔ کا۔ اور ۱۹۴۴ء میں یہ ملازمت بھی چھوٹ گئی۔

نوکری نہ رہنے کا ایک اور جھٹکا۔ مایوسی اور ناکامی نے انہیں اندر سے شاید  
توڑ دیا۔ اور پھر عشق کے میدان میں بھی انہیں منہ کی کھانی پڑی۔ محبوبہ چند جلوے دکھا  
کر او جھل ہو گئی۔ وہ محبوبہ جس کے بارے میں انہوں نے لکھا تھا:

بتاؤں کیا تجھے اے ہم نشیں! کس سے محبت ہے

میں جس دنیا میں رہتا ہوں، وہ اُس دنیا کی عورت ہے



سراپا رنگ و بو ہے، پیکرِ حسن و لطافت ہے  
 بہشتِ گوش ہوتی ہیں، گہر افشائیاں اس کی  
 وہ میرے آسماں پر اخترِ صبحِ قیامت ہے  
 ثریا بخت ہے، زہرہ جبیں ہے، ماہِ طلعت ہے  
 میرا ایماں ہے، میری زندگی ہے، میری جنت ہے  
 میری آنکھوں کو خیرہ کر گئیں تابانیاں اس کی

اُس کی تابانیوں نے اس کی آنکھوں کو خیرہ ضرور کیا مگر اس کے بعد وہ ان سے دور ہو گئی کیونکہ وہ ایک ایسی امیرزادی کے دامِ عشق میں گرفتار ہوئے تھے جس کا ملنا کارِ دشوار تھا۔ کہا جاتا ہے کہ اس شعلہ رونی مجاز لکھلہسا تو دیا لیکن اس کی جلن پر مرہم رکھنے کو راضی نہ ہوئی۔ دراصل وہ خاتون ایک امیرِ تعلیم یافتہ اور اعلیٰ خاندان کی لڑکی تھی۔ اگرچہ وہ پردے کی پابند نہیں تھی مگر وہ مجاز کے عشق کی پیٹنگ کو اتنا زیادہ بڑھنے کی اجازت کیسے دے سکتی تھی کہ بالآخر رفیقِ حیات بننے کی نوبت آجائے۔ وہ کچھ مدت آنکھ مچولی کا کھیل کھیلتی رہی پھر اچانک اس سے دور ہو گئی..... اور مجاز عشق کے اس کاریِ صدمے کو برداشت نہ کر سکے۔

ان ناکامیوں اور مایوسیوں کے کارن مجاز زندگی میں تین بار دماغی بیماری کا شکار ہوئے اور ایک بار تورانچی کے پاگل خانے میں بھی رہے۔

عصمت چغتائی کے الفاظ میں گریز کالج میں مجاز کے نام کی اٹریاں ڈالی جاتی تھیں اور اس کے اشعار تکیے کے نیچے چھپا کر آنسوؤں سے تپتے جاتے تھے اور کنواریاں اپنے مستقبل میں ہونے والے بیٹوں کے نام اسی کے نام پر رکھنے کی قسمیں کھاتی تھیں، نہ جانے کس ارمان کے بدلے میں...؟

ہو سکتا ہے کہ اس میں عصمت نے کچھ مبالغہ آمیزی سے کام لیا ہو؟ مگر پتہ حد تک ہو بھی سکتا ہے۔ مگر وہ مجاز کی نہیں اس کی شاعری کے سحر میں گرفتار تھیں۔ جیسے لوگ اداکاروں اور فنکاروں کے فن کے گرویدہ و پرستار ہوتے ہیں؟ عملی زندگی میں ان کے کچھ معنی نہیں ہوتے۔ اور وہ زمانہ ایسا نہیں تھا کہ لڑکیاں کھلے طور پر اپنے عشق کا اظہار

کریں۔ اور ان دنوں لومیرج تو شاذ و نادر ہی ہوا کرتی تھی بلکہ والدین کی مرضی کی شادیاں ہوا کرتی تھیں۔ اور کسی لڑکی میں جرأت نہیں ہوتی تھی کہ ماں باپ کے خلاف بغاوت کا علم بلند کرے۔ سا حردھیانوی کو بھی اس کا احساس تھا بھی تو اُس نے کہا تھا:

تم میں ہمت ہے تو دنیا سے بغاوت کر دو

ورنہ ماں باپ جہاں کہتے ہیں شادی کر لو

اور اگر بالفرض کوئی لڑکی مجازت شادی کے لئے تیار بھی ہوتی تو کیا کوئی

والدین اپنی دختر ارجمند کی شادی کسی بے روزگار، شراب کے علت میں گرفتار، سے اپنی بیٹی کی شادی کر دیتے۔ نہیں ہرگز نہیں۔

مجاز کی موت ایک عظیم سانحہ ہے۔ جس میں صرف شراب کا ہی دخل نہیں ہے

بلکہ اس کے ہم مشرب دوستوں کا بھی ہے جو اُس کی بذلہ سخی اور شاعری کی وجہ سے اسے پلاتے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ شراب نوشی اس کے لئے زہر ہلاہل ہے مگر اس کے باوجود وہ

اسے پیہم پلاتے رہے.....

”ہوئے تم دوست جس کے دشمن اُس کا آساں کیوں ہو؟“

نا کامیوں اور مایوسیوں نے مجاز کو زندہ درگور کر دیا۔ وہ جیتے جی مر گئے۔ اور

وہ زیادہ سے زیادہ شراب پینے لگے اپنی نا کامیوں اور مایوسیوں کو بھلانے کے لئے۔ اور پھر..... ملازمت کے میدان میں بھی انہوں نے مسلسل نا کامی کا منہ

دیکھا۔

وہ چاہتے تھے اُن کا اپنا گھر بار ہو۔ اُن کی ایک بیوی ہو، بچے ہوں مگر افسوس

جس شخص پر بے شمار لڑکیاں جان دیتی تھیں اور شادی کرنے کی آرزو رکھتی تھیں کوئی بھی آگے نہ بڑھی کہ اس کا ہاتھ تھام لے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اس نے بے اندازہ شراب کا

استعمال شروع کر دیا اور آخر اس نے اس کی جان لے لی۔

اگر ان نا کامیوں اور محرومیوں کی وجہ سے شراب کا سہارا لینے کے بجائے

انہوں نے اسے اپنے تخلیقی جوہر نمایاں کرنے میں صرف کیا ہوتا تو شاید آج انہوں نے ہمیں ”آوارہ“ ایسی کئی شاہکار نظمیں عطا کی ہوتیں مگر اس کے بجائے وہ

زہر کی صورت میں شراب کے جام اپنے اندر انڈیلتے رہے جنہوں نے سم قاتل بن کر ان کی زندگی کو تباہ و برباد کر دیا۔

ان دنوں کی مجاز کی ناگفتہ بہ حالت کا نقشہ عصمت چغتائی نے بعد ازاں ان الفاظ میں کھینچا تھا کہ: ۱۹۴۴ء میں اچانک ریڈیو اسٹیشن پر ملے۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ مجاز کا ستارہ شاعری ڈوب چکا تھا۔ ریڈیو اسٹیشن پر کوئی مشاعرہ تھا۔ تمام شعراء تو موجود پر آپ نہ جانے کہاں غائب؟ شکر ہے کہ مشاعرہ شروع ہونے سے پہلے لوگ آپ کو سمیٹ لائے اور کرسی پر ٹکا دیا۔ اب حلیہ ملاحظہ ہو۔ میلا چست پاجامہ کان میلیا جیسا۔ اس پر بے تکا سا اور کوٹ۔ گلے میں چیکٹ مفلر اور..... واہ! مائیکروفون پر جا کر نہ جانے کیا اول فول بکنے لگے۔ کلیجے میں آتش لاوے کی طرح کھول رہا تھا۔ آنکھوں کی پتلیوں کو قرار نہ تھا۔ ایک پاؤں زمین پر تو دوسرا آسمان پر۔ کبھی ایک دائیں تو دوسرا بائیں کونے میں۔ ایک ہاتھ مشین کی سی رفتار سے بالوں کی ایک ریت آلود لٹ کو بار بار کپٹی پر سے اٹھائے جا رہا تھا۔ اور وہ بے حیائی سے گرے جا رہی تھی۔ اب خوش الحانی شروع۔ اللہ جانے کیوں اور کیا بکنا شروع کیا۔ بیچ بیچ میں دانت بھینچ کر کیا لیکچر دیتے تھے۔ ٹہلتے ہوئے مائیکروفون سے ڈور نکل گئے۔ واپس لانے پر بگڑ کر بیٹھ گئے۔

کیا ایسے شخص کو کوئی ریڈیو افسر یا عام مشاعرے کا ناظم برداشت کرے گا کہ کوئی شاعر چاہے وہ کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو، آکر اس میں ہڑ بونگ مچا دے؟ سنا ہے کئی بار ایسا ہوا۔ ساحر لدھیانوی نے ایک بار بمبئی کے فینس سینے لیبارٹری کی کینٹین میں مجھے اور مرحوم اظہار علیح آبادی کو بتایا تھا کہ حیدرآباد ریڈیو اسٹیشن پر جب مجاز کا نام پکارا گیا تو معلوم ہوا کہ مجاز غائب ہیں۔ بقول ساحر وہ انہیں ڈھونڈنے گئے تو وہ کینٹین میں بیٹھا شراب پی رہا تھا۔ ساحر بڑی مشکل سے اسے ریڈیو اسٹیشن لائے مگر وہ آنے کو تیار نہ ہوتا تھا۔

درحقیقت مجاز اپنے آپ کو سماج کے مطابق بنانے کے اہل نہیں رہے تھے اور سماج کے لئے تو یہ ممکن ہی نہیں کہ وہ کسی فرد کے خیالات و افکار کے مطابق خود ڈھل جائے؟ انہیں ملازمتیں بھی ملیں لیکن وہ ان کی پابندیوں اور انضباط کے دائرے

میں نہ رہ سکے۔ اور اپنی بے قاعدگی اور لائابالی پن کی وجہ سے ان کی خلاف ورزی کرتے رہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ ملازمت کے میدان میں ناکام ہو گئے۔ کیونکہ ہمارے معاشرے..... ہمارے سماج میں آپ کی لیاقت اور علمیت و فضیلت سے عزت نہیں ہوتی بلکہ اس سے ہوتی ہے کہ آپ کیا کھاتے ہیں اور آپ کے پاس کتنا پیسہ ہے۔ اگر آپ ایک عظیم شاعر ہیں تو اپنی جگہ۔ سماج کو اس سے کیا لینا؟ اگر کوئی پوچھے کہ آپ کیا کرتے ہیں تو آپ یہ نہیں کہہ سکتے کہ آپ شاعری یا افسانہ نویسی کرتے ہیں بلکہ یہ جواب دینے پر وہ یہی پوچھے گا کہ ارے بھئی کام کیا کرتے ہو؟ آپ کے جانکاروں یا رشتہ داروں کے نزدیک افسانہ نویسی یا شاعری کوئی کام نہیں۔ اس لئے بڑا شاعر ہونے پر بھی مجاز اس میدان میں ناکام رہے کیونکہ ان کے پاس کوئی ذریعہ معاش نہیں تھا۔ اور ایک حد تک وہ سماج کی نظر میں آوارہ، بے روزگار اور حد سے زیادہ پینے والے میخوار تھے۔

کتنے افسوس کی بات ہے کہ صرف ۴۶ سال کی عمر میں مجاز اس دنیا سے رخصت ہو گئے جبکہ ان کی مرنے کی عمر نہ تھی۔ لیکن مجاز کو معلوم تھا کہ جلد ہی موت سے وہ گلے ملنے والے ہیں تبھی تو انہوں نے بہت پہلے ہی کہہ دیا تھا:

زندگی ساز دے رہی ہے مجھے

سحر و اعجاز دے رہی ہے مجھے

اور بہت دور آسمانوں میں

موت آواز دے رہی ہے مجھے

شاید موت نے انہیں آواز نہیں دی تھی بلکہ انہوں نے موت کو خود لبیک کہا تھا اور آگے بڑھ کر اسے گلے سے لگایا تھا اور حقیقتاً وہ مرے نہیں تھے بلکہ کثرت سے نوشی سے انہوں نے اپنی صحت کو بگاڑ کر ایک طرح سے خودکشی کر لی تھی۔

☆☆☆



## محمد طفیل

پیدائش: ۱۴ اگست ۱۹۲۳ء، لاہور (پنجاب)

وفات: ۴ جولائی ۱۹۷۵ء، اسلام آباد (پاکستان)



## محمد طفیل: ایک مطالعہ

اُردو ادبی صحافت میں جو مقام علامہ نیاز فتح پوری مدیر ”نگار“ اور محمد طفیل ایڈیٹر ”نقوش“ کو حاصل ہوا وہ کسی اور ادبی رسالے کے مدیر کو شاید نہ مل سکا۔ اول الذکر کا آفتاب شہرت حصول آزادی سے پہلے عروج میں تھا جبکہ موخر الذکر کا آزادی کے بعد لیکن قلیل عرصے میں ہی آسمان ادب پر ایسا چمکا کہ سب کی روشنی ماند پڑ گئی۔ اگر یہ کہا جائے کہ اس میدان میں طفیل صاحب نے اپنے کارہائے نمایاں سے وہ بلند مقام حاصل کر لیا جو کسی اور ادبی مدیر کو حاصل نہ ہو سکا تو شاید مبالغہ نہ ہوگا۔

طفیل صاحب کی ولادت ۱۴ اگست ۱۹۲۳ء کو لاہور میں ہوئی تھی اور انہوں نے ”نقوش“ کا اجراء ۱۹۴۹ء کے نصف آخر میں کیا لیکن تب وہ خود اس کے ایڈیٹر نہیں بنے۔ شاید اس کی وجہ یہ احساس ہو کہ رسالے کی مقبولیت و شہرت کے لئے ضروری ہے کہ کوئی ممتاز و نامور ادبی شخصیت ہی اس کی مدیر ہو۔ بہر حال وجہ کوئی بھی ہو، انہوں نے اس رسالے کی ادارت کے فرائض مشہور و مقبول افسانہ نگار اور شاعر احمد ندیم قاسمی اور ہاجرہ مسرور کو سونپے۔ بعد ازاں کچھ شمارے وقار عظیم کی ادارت میں منظر عام پر آئے۔ پھر ۱۸ شماروں کی اشاعت کے بعد اپریل ۱۹۵۱ء میں ”نقوش“ کی ادارت انہوں نے خود سنبھال لی۔ اس وقت بیشتر افراد کا خیال تھا کہ وہ اس ذمہ داری کو بخوبی

انجام نہیں دے پائیں گے اور انہیں ناکامی و نامرادی کا منہ دیکھنا پڑے گا۔ لیکن اپنی سو جھ بوجھ محنت اور کاوش سے انہوں نے مختصر مدت میں ایسے تمام اندیشوں کو غلط ثابت کر دیا۔ اور نقوش کے ضخیم اور یادگار نمبر نکال کر ادبی صحافت میں منفرد اور غیر معمولی مقام حاصل کر لیا۔

تاہم ایسا نہیں ہے کہ طفیل صاحب کو اس رسالے کی ادارتی ذمہ داریاں نبھاتے ہوئے کسی دشواری کا سامنا نہیں کرنا پڑا ہو۔ شروع شروع میں انہیں کئی طرح کی پریشانیوں کا سامنا بھی کرنا پڑا اور مختلف قسم کے تلخ تجربوں سے بھی دوچار ہونا پڑا۔ جیسے کہ انہوں نے خود تحریر کیا ہے:

”جب میں نقوش کی ادارتی ذمہ داریوں میں نیا نیا پھنسا تھا تو مجھے اس گھنیا منصب کے اسرار و رموز اور نزاکتوں کا قطعی علم نہیں تھا۔ مجھے یہ بھی علم نہیں تھا کہ اس باب میں کون میری مدد کرے گا اور کون نائف بیچے گا۔ مدیرانہ فرائض کو میں نے گھنیا اس لئے کہا کہ آج کوئی بھی خوددار انسان کسی اپنے رسالے کا مدیر نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ بیشتر لکھنے والے پارٹی بازیوں کا شکار ہیں۔ (ادب اور پارٹی بازی! سبحان اللہ)۔ خدا نخواستہ کوئی مدیر اگر کسی لکھنے والے سے سلام دعا کرتا ہوا پکڑا جائے تو سمجھ بیچے کہ اس ادیب کے جتنے بھی مخالف ہیں وہ سب دفعتاً مدیر کے حصے میں آگئے۔“

(نقوش شخصیات نمبر صفحہ ۳۳۸)

طفیل صاحب نے زائد از ۳۴ برس (۱۰ اپریل ۱۹۵۱ء تا جون ۱۹۸۵ء) نقوش کی ادارت کی۔ اس عرصہ میں اشاعت پذیر تمام شماروں اور خصوصی نمبروں کی تعداد ۸۵ ہے۔ یہ لگ بھگ ۵۴ ہزار صفحات پر مشتمل ہیں۔ گویا صفحات کی تعداد کو اس سلسلے میں کوئی اہمیت حاصل نہیں لیکن اس مدت میں شائع ضخیم اور اہم خصوصی نمبر بڑی اہمیت کے حامل ہیں۔

ان کی تفصیل درج ذیل ہے۔

۴۰۰ صفحات	افسانہ نمبر
۵۰۴ صفحات	افسانہ نمبر
ستمبر ۱۹۵۲ء	
جنوری ۱۹۵۳ء	



دسمبر ۱۹۵۵ء	افسانہ نمبر (دو جلدیں) ۱۰۹۰ صفحات
نومبر ۱۹۶۰ء	افسانہ نمبر ۷۰۳ صفحات
نومبر ۱۹۶۸ء	افسانہ نمبر ۶۷۶ صفحات
ستمبر ۱۹۷۳ء	افسانہ نمبر ۵۷۵ صفحات
مئی ۱۹۵۳ء	غزل نمبر ۴۸۰ صفحات
جولائی ۱۹۵۳ء	ضمیمہ غزل نمبر ۲۵۶ صفحات
جنوری ۱۹۶۰ء	غزل نمبر اضافہ شدہ ۷۲۵۲ صفحات
فروری ۱۹۵۳ء	پنج سالہ نمبر ۴۰۸ صفحات
اگست ۱۹۵۸ء	دس سالہ نمبر ۴۵۴ صفحات
	شخصیات نمبر (۱۰ سال)
	شخصیات نمبر (۱۰ سال) ۸۱۶ صفحات
اکتوبر ۱۹۵۶ء	سالنامہ ۳۸۴ صفحات
جنوری ۱۹۵۷ء	سالنامہ ۶۰۸ صفحات
جنوری ۱۹۶۳ء	جنگ نمبر (تین جلدیں) ۱۲۲۴ صفحات
اپریل ۱۹۶۶ء	جنگ نمبر ۵۲۸ صفحات
جولائی ۱۹۷۳ء	جنگ نمبر ۵۳۰ صفحات
جنوری ۱۹۷۹ء	جنگ نمبر ۴۸۰ صفحات
دسمبر ۱۹۸۳ء	جنگ نمبر ۷۱۰ صفحات
جون ۱۹۸۵ء	مکا تیب نمبر (دو جلدیں) ۱۰۳۸ صفحات
نومبر ۱۹۵۷ء	طنز و مزاح نمبر ۹۲۸ صفحات
فروری ۱۹۵۹ء	پطرس نمبر ۶۴۰ صفحات
ستمبر ۱۹۵۹ء	ادب عالیہ نمبر ۱۲۷۰ صفحات
اپریل ۱۹۶۰ء	لاہور نمبر ۱۲۰۴ صفحات
فروری ۱۹۶۲ء	شوکت تھانوی نمبر ۶۲۴ صفحات
ستمبر ۱۹۶۳ء	

جون ۱۹۶۴ء	آپ بیتی نمبر (دو جلدیں) ۱۹۶۴ صفحات
اپریل ۱۹۶۸ء	خطوط نمبر (تین جلدیں) ۱۷۲۰ صفحات
فروری ۱۹۶۹ء	غالب نمبر ۱۔ ۸۴۰ صفحات
اکتوبر ۱۹۶۹ء	غالب نمبر ۲۔ ۳۸۸ صفحات
ستمبر ۱۹۷۱ء	غالب نمبر ۳۔ ۶۱۲ صفحات
ستمبر ۱۹۷۷ء	اقبال نمبر ۱۔ ۵۵۷ صفحات
نومبر ۱۹۷۷ء	اقبال نمبر (نیا) ۶۰۰ صفحات
دسمبر ۱۹۷۷ء	اقبال نمبر ۲۔ ۶۵۴ صفحات
اکتوبر ۱۹۸۰ء	میر نمبر ۱۔ ۶۳۲ صفحات
نومبر ۱۹۸۰ء	میر نمبر ۲۔ ۶۴۰ صفحات
جولائی ۱۹۸۳ء	میر نمبر ۳۔ ۵۷۲ صفحات
ستمبر ۱۹۸۱ء	ادبی معرکے نمبر (جدید) ۱۲۸۸ صفحات
نومبر ۱۹۸۱ء	میر انیس نمبر ۷۲۸ صفحات
ستمبر ۱۹۸۲ء	عصری ادب نمبر ۸۶۰ صفحات
دسمبر ۱۹۸۲ء	رسول نمبر (جدید) ۱۵۷۶ صفحات
جنوری ۱۹۸۳ء	رسول نمبر (جدید) ۱۵۰۰ صفحات
دسمبر ۱۹۸۳ء	رسول نمبر (جدید) ۱۵۲۰ صفحات
جنوری ۱۹۸۴ء	رسول نمبر (جدید) ۳۰۱۲ صفحات
جنوری ۱۹۸۵ء	رسول نمبر (۳ جلدیں) ۲۱۰۰ صفحات

ان ضخیم نمبروں کی ادارت و ترتیب سے انہوں نے ایسی روایت قائم کی جس کی مثال برصغیر کی دوسری زبانوں کے ادبی رسائل میں بھی شاید ہی ملے۔ انہوں نے بحیثیت مدیر اتنا کام انجام دیا جتنا شاید ہی کسی دوسرے مدیر نے انفرادی طور پر انجام دیا ہو۔ انہوں نے جن موضوعات پر خصوصی نمبر ترتیب دیئے، ان کے مطالعے کے بغیر ان موضوعات پر تحریر و تحقیق کا کام ادھورا رہے گا۔ ایک طرح سے انہوں نے

ہماری ادبی تاریخ کو ترتیب دے کر ”نقوش“ کے صفحات میں اس طرح محفوظ کر دیا ہے کہ آئندہ نسلیں صرف ان سے مستفید ہی نہیں ہوں گی بلکہ ان کے کارہائے نمایاں پر انگشت بنداں رہ جائیں گے۔

طفیل مرحوم نے نقوش کے صفحات کو کبھی اپنی شہرت و مقبولیت کے لئے استعمال نہیں کیا۔ جبکہ اکثر مدیر اپنے رسائل کو اپنی تصاویر و مضامین سے مزین کر کے اپنی شخصیت کو غیر معمولی اور قد آدم بنانے کے لئے کوشاں رہے ہیں۔ طفیل صاحب نے جب ”نقوش“ کا آپ بیتی نمبر شائع کیا تو اس میں لگ بھگ ڈھائی صد مشہور و معروف شخصیات کی آپ بیتیاں شامل کیں جن میں اولیاء، صوفیاء، علماء، مورخ، سربراہان مملکت، سیاست دان، مصالِحین، ادباء و شعراء اور غیر ملکی مشاہیر شامل تھے اگر وہ چاہتے تو اس خصوصی شمارے میں اپنی آپ بیتی بھی شامل کر سکتے تھے لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ حالانکہ انہیں متعدد دوستوں نے اس طرح کا مشورہ دیا تھا کہ اس نمبر میں اپنی آپ بیتی ضرور شامل کرنا، زندہ جاوید ہو جاؤ گے۔ انہوں نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا کیونکہ اس سلسلے میں ان کا جواب تھا کہ۔ ”اگر یہ نمبر زندہ جاوید نہیں بنا سکتا۔ تو میری آپ بیتی بھی مجھے زندگی نہ بخش سکے گی۔ کیونکہ کسی کا مرنا اور جینا اس کے کام اور مقاصد پر منحصر ہوتا ہے۔ جتنے لوگ چل پھر رہے ہیں مجھے انہیں زندہ سمجھنے میں تامل ہے اور جتنے لوگ مرے ہوئے ہیں مجھے انہیں مردہ سمجھنے کا کوئی حق نہیں (تصریحات نقوش آپ بیتی نمبر)

متذکرہ بالا نمبر کی تیاری میں انہوں نے دیوانگی کی حد تک محنت و کاوش کی اور اس کے لئے ایسی ایسی عظیم المرتبت ہستیوں سے مضامین لکھوائے جن کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ ان کا بس چلتا تو وہ اس یادگار نمبر کے لئے ”اللہ میاں“ سے بھی آپ بیتی لکھوا لیتے۔ جیسا کہ انہوں نے آپ بیتی میں ”طلوع“ کے عنوان سے لکھا تھا:

”میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا میرا پاگل پن تبھی مجھے اس حد تک رسوا کرے گا کہ میں جھونپڑیوں میں بیٹھ کر محلوں کے خواب دیکھوں گا..... چلو تھوڑی اس بات کو۔ میں تو یہ کہنے چلا تھا کہ اس گنہگار ادب نے اب کے بڑے ادیبوں کے ساتھ

بڑے لوگوں سے بھی مدد چاہی۔ یہ کوئی انہونی بات تو نہیں ہے کہ ادبی بادشاہوں کے ساتھ دنیاوی بادشاہوں کے ساتھ بھی ملاقات کر لی جائے۔ بادشاہ تو بادشاہ، میں تو اس مضمون کے لئے اللہ میاں سے بھی مضمون لکھوانے کا ارادہ کرتا، بشرطیکہ اس پر قدرت رکھتا۔

”ایک طفلانہ سی بات یاد آگئی۔ آپ نے سنا ہی ہوگا کہ ایک معصوم بچے نے اپنی ماں سے پوچھا تھا۔ ”اماں! میرے ابا کہاں ہیں؟“

”اللہ میاں کے پاس“

چنانچہ اس بچے نے ابا کو خط اللہ میاں کی معرفت بھیجا تھا۔ ایمان سے کہتا ہوں کہ میرا دل چاہتا ہے کہ اس نمبر کے سلسلے میں اس یتیم بچے والی معصومیت کو شعوری صورت دے دیتا۔ لوگ نادان ہی تو کہتے۔“

خصوصی نمبروں کے سلسلے میں ان کا آخری کارنامہ تیرہ جلدوں میں ”رسول نمبر“ کی اشاعت ہے جو تقریباً ۷۰۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ انہوں نے اپنی تنہا محنت و کاوش سے اسے یادگار نمبر بنا دیا ہے۔ اس میں پرانے لکھنے والوں کے ساتھ ساتھ نئے لکھنے والوں کی پُر از معلومات تحریریں بھی شامل ہیں۔ اس نمبر کو اپنی اہمیت و افادیت سے ایک ایسے انسائیکلو پیڈیا کی حیثیت حاصل ہو گئی ہے کہ مستقبل میں کسی بھی پہلو پر لکھتے وقت اس نمبر کو نظر انداز نہیں کیا جاسکے گا۔ اس کے علاوہ جب کبھی ادبی رسائل کی تاریخ قلمبند کی جائے گی ”نقوش“ اور اس کے مذکورہ بالا نمبروں کا ذکر سر فہرست ہوگا۔

رسول نمبر کے بعد ان کا ارادہ ”قرآن نمبر“ نکالنے کا تھا اور اس سلسلے میں وہ لاہور سے پشاور اور پشاور سے اسلام آباد پہنچے تھے جہاں وہ اپنے دوست احسن علی خاں صاحب (افسانہ نگار اختر جمال کے شوہر) کے یہاں مقیم ہوئے، مگر افسوس کہ وہ ۵/۳ جولائی ۱۹۸۶ء کی رات کو ایسے گہری نیند سوئے کہ صبح انہیں بیدار ہونا نصیب نہ ہوا۔ رات میں کسی وقت حرکت قلب بند ہو جانے سے وہ موت کی آغوش میں ابدی نیند سو گئے۔

یوں تو طفیل صاحب کو اردو ادب میں زندہ رکھنے کے لئے ”نقوش“ کے نمبر ہی کافی تھے لیکن ایک ممتاز و نامور مدیر ہونے کے علاوہ وہ ایک منفرد اور صاحب اسلوب خاکہ نگار بھی تھے۔ انہوں نے ”صاحب“، ”جناب“، ”آپ“، ”محترم“، ”معظم“، ”مکرم“، ”مجی“ اور ”مخدومی“ ایسی تصانیف سے اردو خاکہ نگاری میں قابل قدر اضافہ کیا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ اس سے پیشتر فرحت اللہ بیگ، اشرف صبوحی، چراغ حسن حسرت، رشید احمد صدیقی، اشفاق احمد، اخلاق احمد دہلوی، شورش کاشمیری، سعادت حسن منٹو وغیرہ نے خاکہ نگاری کے فن کو غیر معمولی طور پر آگے بڑھایا ہے، لیکن اس میدان میں طفیل صاحب کے کارنامے بھی خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔ انہوں نے اردو ادب کو اتنے خاکے عطا کئے کہ دوسرے بھی خاکہ نگاران سے بہت پیچھے رہ گئے۔ مشاہیر اور ہم عصر ادباء و شعراء کے بارے میں ان کے یادگار خاکے اپنے اختصار کے باوجود مختصر افسانے کی دلکشی اور جاذبیت رکھتے ہیں۔ ان کے چھوٹے چھوٹے جملوں میں گہرائی بھی ہے اور گیرائی بھی۔ محض چند لفظوں پر مشتمل جملے میں وہ بہت بڑی بات کہہ جاتے ہیں جس کی تشریح و توضیح کے لئے صفحے درکار ہوتے ہیں۔ وہ بوجھل سے بوجھل اور دقیق سے دقیق بات کو ہلکے پھلکے لطیف اور دل نشیں انداز میں کہہ جاتے ہیں۔ مثلاً شاہد احمد دہلوی کے بارے میں رقمطراز ہیں:

”شاہد صاحب کے جتنے بھی معرکے ہوئے وہ ہم بے زبان پنجابیوں کے ساتھ مگر آخر میں وہ اُس داغ کو دھو گئے، جوش ملیح آبادی کے خلاف نمبر نکال کر۔“

اس طرح جمیل الدین عالی کے بارے میں ”محترم“ میں لکھتے ہیں:

”ڈکٹیٹرانہ شان رکھنے والے مگر مصلحت آمیزی میں طاق۔ معاملہ فہم مگر ضد کے بادشاہ۔ مخلص اتنے کہ مسکرا مسکرا کر جھادیں۔ جانبدار اتنے کہ اصول شرما جائیں۔ رائٹرز گلڈ کے ناخدا مگر خود گلڈ کی دریافت۔“

جوش ملیح آبادی کے خاکے میں یوں رنگ بھرا ہے:

”جاگیردارانہ نظام کی پیداوار مگر خود اس نظام کے جانی دشمن۔ بھاری بھر کم

شخصیت، بھاری بھر کم کلام، ہلکا پھلکا مزاح، ہلکا پھلکا مذاق۔ نہ اچھے دوست نہ اچھے دشمن۔“

اسی طرح کے بے شمار دل نشین، دل کش اور دل پذیر خاکے انہوں نے تحریر کئے اور اپنے عہد کی لگ بھگ سبھی معروف ہستیوں کی اپنے قلم سے ایسی تصویر کھینچی ہے جو منہ بولتی دکھائی دیتی ہے۔ انہوں نے بابائے اردو، قاضی عبدالغفار، یگانہ چنگیزی، نیاز فتح پوری، جوش ملیح آبادی، شاہد احمد دہلوی، جمیل الدین عالی، جگر مراد آبادی، فراق گورکھپوری، احسان دانش، شوکت تھانوی، عابد علی عابد، کرشن چندر، سعادت حسن منٹو، اختر اورینوی، شکیلہ اختر، ابراہیم جلیس، احمد ندیم قاسمی، اختر شیرانی، میرزا ادیب، انتظار حسین، پطرس بخاری، مجاز لکھنوی، اے حمید اور ناصر کاظمی کے علاوہ متعدد شخصیات کے خاکوں سے ہمیں نوازا جنہیں پڑھ کر ہم ان حضرات کے بارے میں ان گنت باتیں جان پاتے ہیں اور ان سے متعلق ایک رائے قائم کرنے کے قابل ہو جاتے ہیں۔ دراصل یہ خاکے مصنف کی انفرادیت اور کمال فن کے شہ پارے ہیں۔ انہیں خاکہ نگاری کی صنف میں ایسا مقام حاصل ہے جس تک رسوائی کا ردشوار ہے۔

طفیل صاحب نے اردو ادب میں جو مقام و مرتبہ پایا، وہ ان کے خلوص، لگن اور محنت و کاوش کا مرہونِ منت ہے جن کی بدولت وہ ایک غیر معمولی مدیر اور ایک منفرد خاکہ نویس کے مرتبے تک پہنچے۔ ورنہ ان کی ابتدائی زندگی کیا تھی۔ انہوں نے شروع میں کتابت کا پیشہ اختیار کیا۔ پھر ادارہ ”فروع اردو“ نامی اشاعتی گھر کی بنیاد ڈالی جہاں سے بے شمار ادبی تخلیقات منظرِ عام پر آئیں۔ حصولِ آزادی کے بعد انہوں نے ”نقوش“ ایسے رسالے کی شروعات کی جس کے ضخیم نمبروں نے ادبی رسائل کی ایک نئی روایت قائم کی اور ادبی صحافت میں ایک مثالی مقام حاصل کیا۔

گو طفیل صاحب کو بحیثیت خاکہ نویس کبھی فراموش نہیں کیا جائے گا تاہم انہیں زندہ جاوید ”نقوش“ کے ضخیم نمبروں نے کیا ہے جن کی اہمیت و افادیت سے ان کا کوئی دشمن بھی انکار نہیں کر سکتا اور جن کے مطالعے کے بغیر شاید کسی شخصیت یا ادبی موضوع پر تحقیقی کام کی تکمیل ممکن نہیں۔ ☆☆☆



## منیر نیازی

پیدائش: ۹ اپریل ۱۹۲۷ء ہرود خانپور ضلع ہوشیار پور (پنجاب)  
وفات: ۲۶ دسمبر ۲۰۰۶ء لاہور (پاکستان)





# منیر نیازی اور ان کی شاعری

ایک سرسری جائزہ

شاید بہت کم لوگ جانتے ہوں گے کہ آزادی کے بعد پاکستان میں جن تین شعراء کو اردو شاعری کے میدان میں بے پناہ شہرت ملی ان تینوں کی جائے پیدائش بھارت کی ریاست پنجاب و ہریانہ سے تھا۔ ان میں سے ناصر جٹھی کی ولادت ہریانہ کے شہر انبالہ میں ہوئی تھی اور حبیب جالب اور منیر نیازی کی پنجاب کے ضلع ہوشیار پور میں اور آزادی سے پیشتر یہ تینوں ان ہی مقامات پر سکونت پذیر تھے مگر آزادی کے بعد ہجرت کر کے پاکستان چلے گئے تھے۔

گو آج یہ تینوں شعراء اپنی زندگی کا سفر ختم کر کے لاہور میں ابدی نیند سو چکے ہیں مگر اپنے منفرد انداز و اسلوب کی بدولت انہوں نے اردو شاعری میں وہ بلند مقام پالیا تھا کہ ان کے ذکر کے بغیر اردو شاعری کی تاریخ مکمل ہی نہیں ہو سکتی۔

منیر نیازی کے آبا و اجداد نسلاً پٹھان تھے اور تلاش معاش میں غزنی سے یہاں آ کر خان پور پٹھاناں میں آباد ہو گئے تھے جہاں ۱۹۱۹ء پر اپریل ۱۹۲۷ء کو منیر کی پیدائش ہوئی اور والدین نے ان کا نام منیر احمد رکھا۔

اگرچہ ان کا خاندانی پیشہ ٹرانسپورٹ کا کاروبار تھا تاہم ان کے والد محمد فتح خان محکمہ انہار میں ملازمت کرتے تھے۔ مگر ابھی منیر صرف ایک برس کے ہی تھے کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا اور اس کے بعد ان کے آدھ درجن سے زائد چچاؤں نے ان کی تعلیم و تربیت میں بڑی دلچسپی لی۔ کوئی ان کو فوج میں بھیجنے کا خواہشمند تھا تو کوئی ٹرانسپورٹ میں۔ منگمری (حال ساہیوال) سے میٹرک کرنے کے بعد بطور سیلر نیوی میں ملازم ہو گئے۔ مگر لگ بھگ دو سال تک ملازمت کرنے کے بعد انہوں نے ملازمت کو خیر باد کہہ کر بہاولپور کالج میں انٹرمیڈیٹ میں داخلہ لے لیا۔ جہاں سے انٹر کا امتحان پاس کرنے کے بعد وہ لاہور آ گئے اور دیال سنگھ کالج سے بی اے کیا۔

تقسیم ملک کے بعد ان کا خاندان ہوشیار پور سے نقل مکانی کر کے منگمری میں آباد ہو گیا جہاں سے ۱۹۴۹ء میں وہ مکتبہ ارژنگ (ارژنگ) کے نام سے ایک اشاعتی ادارہ اور ایک بک اسٹال بھی چلاتے رہے۔ مگر تنظیمی صلاحیت نہ ہونے کی وجہ سے خسارے سے دوچار ہونا پڑا۔ لہذا چند برس بعد اس کاروبار کو بند کر کے وہ لاہور آ گئے جہاں وہ نوائے وقت، امروز اور زمیندار میں بطور کالم نویس کام کرتے رہے۔ اسی دوران ان کی ملاقات معروف شاعر مجید امجد سے ہوئی جو بہت جلد گہری دوستی میں تبدیل ہو گئی اور ان دونوں نے مل کر ”سات رنگ“ نامی رسالہ نکالا جو بعد میں بند ہو گیا۔ ۱۹۶۰ء میں انہوں نے ”المثال“ نامی اشاعتی ادارہ بھی قائم کیا۔

منیر نیازی اپنے دوست فلم ہدایت کار ریاض شاہد کی وساطت سے فلموں میں آئے تھے اور انہوں نے فلم دنیا کو کئی یادگار گیت بھی دئے جیسے..... ”جس نے میرے دل کو درد دیا اس شخص کو میں نے بھلایا نہیں“..... ”کیسے کیسے لوگ ہمارے دل کو جلائے جاتے ہیں“ اور ”اُس بے وفا کا شہر ہے اور ہم ہیں دوستو“..... جسے نسیم بیگم نے گایا تھا۔ یہ نغمے فلم بینوں میں بہت مقبول ہوئے مگر افسوس ناک بات یہ ہے کہ انہیں پاکستان کی فلمی صنعت سے بڑی مایوسی ہوئی کیونکہ انہیں حسب وعدہ معاوضہ نہیں

دیا گیا۔ کہا جاتا ہے کہ آخر الذکر نغمے کے لئے فلمساز نے انہیں دو ہزار روپے دینے کا وعدہ کیا تھا مگر بعد میں انہیں صرف دو سو روپے دے کر ٹر خا دیا گیا۔

فلمسازوں کی طرح وہ پاکستان کے ناشرین سے بھی ناخوش و شاکی تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ نہ تو معاوضہ دیتے ہیں نہ اعلیٰ معیار کی کتابیں شائع کرتے ہیں اور نہ ہی شائع شدہ کتابوں کی چند کاپیاں دیتے ہیں جبکہ امریکہ میں تو ان کی شاعری کی کتابیں بڑی اچھی قیمت پر فروخت ہوتی ہیں اور انہیں معاوضہ بھی دیا جاتا ہے۔

منیر نیازی نے اردو میں ایک درجن سے زائد کتابیں تصنیف کی ہیں جن میں دشمنوں کے درمیاں شام، تیز ہوا اور تازہ پھول، ماہ منیر، آغاز زمستاں میں دوبارہ، چھ رنگین دروازے، جنگل میں دھنک، ایک مسلسل، پہلی بات ہی آخری تھی، ساعت ستار، ایک دعا جو میں بھول گیا، سفید دن کی ہوا، سیاہ شب کا سمندر شامل ہیں۔ اس کے

علاوہ پنجابی میں بھی ان کی کئی مطبوعات منظر عام پر آئیں جن میں چار چپ چیزاں (پنجابی غزلیں) سفر دی رات (پنجابی نظمیں) رستہ دن والے تارے (پنجابی غزلیں) کل کلام (تمام پنجابی شاعری کا انتخاب)، خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ان کی شاعری کو روسی، انگریزی، ناروےجین، جرمن اور کئی دیگر یورپی زبانوں میں شائع ہونے کا فخر نصیب ہوا۔

منیر میں انا کے ساتھ ساتھ اُس میں مستحکم اردگی اور مصائب سے نبرد ہونے کا بلند حوصلہ بھی ہے اس لئے وہ لاکارتے ہوئے چیلنج دے کر کہتے ہیں:

میری طرح کوئی اپنے لہو سے ہولی کھیل کے دیکھے  
کالے کٹھن پہاڑ دکھوں کے سر پر جھیل کے دیکھے  
میرے ہی ہونٹوں سے لگا ہے نیلے زہر کا پیالہ  
میں ہی وہ ہوں جس کی چتا سے گھر گھر ہوا اجالا

مذکورہ بالا اشعار سے یہ بات بھی ہم پر واضح ہوتی ہے کہ وہ چتا، ہولی

ایسے الفاظ استعمال کرنے سے اجتناب نہیں کرتے۔

منیر نیازی کی شاعری کے بارے میں مرحوم احمد ندیم قاسمی نے ایک مضمون میں لکھا تھا کہ:

”قدرت کے خارجی مظاہر پر اُردو میں بھی بے شمار نظمیں لکھی گئی ہیں اور اشعار کہے گئے ہیں مگر جس شاعر کے ہاں خارجی کائنات انسان کی باطنی کائنات کا ایک ناگزیر حصہ بن گئی ہے، وہ اس دور میں منیر نیازی ہی ہے۔ اس کی نظمیں (اور غزلیں بھی) دیکھیے تو فوری تاثر یہ ہوگا کہ شاعر اپنے مشاہدے کے کمالات دکھا رہا ہے مگر پھر یکا یک آپ کو معلوم ہوگا کہ ان درختوں، ان پتوں اور پھولوں، ان سورجوں اور دھوپوں، ان پہاڑوں اور دریاؤں ان گھروں اور گلیوں، ان رنگوں اور بے رنگیوں میں سے ایک ایک میں ایک نہ ایک نہایت نازک مگر بنیادی انسانی جذبہ یوں گھٹلا ہوا ہے جیسے رنگ میں خوشبو گھلی ہوتی ہے۔ منیر کی شاعری مشاہدے کی شاعری نہیں ہے۔ یہ مشاہدات تو اس کے محسوسات کا صرف پس منظر فراہم کرتے ہیں۔ احساس کا یہ منقش اظہار منیر نیازی کی شاعری کا منفرد اسلوب ہے۔“

منیر کی شاعری میں تنہائی کا اتنا کرب پایا جاتا ہے کہ بعض ناقدین اسے تنہائی کا شاعر کہتے ہیں۔ مگر اسے پوری طرح صحیح نہیں مانا جاسکتا کیونکہ اگر ان کی شاعری کا بغور مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ وہ انتہائی کے خول میں بند نہیں۔ بلکہ کھلی فضا میں سانس لیتے ہیں۔ اور اگر وہ تنہا ہیں تو وہ بڑے شہروں کی دین ہے جہاں بھیڑ نہیں کھڑے لوگ بھی اپنے آپ کو تنہا محسوس کرتے ہیں اور جن سے نالاں ہو کر انہوں نے کہا تھا کہ ”اس شہر بے وفا کو جلا دینا چاہیے“۔ شاید یہی وجہ ہے کہ انہوں نے کہا تھا:

خوف دیتا ہے یہاں ابر میں تنہا ہونا  
شہر در بند میں دیواروں کی کثرت دیکھو

شہر در بند میں دیواروں کی کثرت دیکھو

منیر کی شاعری میں 'سفر'.....'ہوا'.....'شام'.....اور 'موت' کا ذکر متعدد مقامات پر ملتا ہے۔ وہ اپنی یادوں اور تخیل میں کھو کر نہ جانے کہاں کہاں کا سفر کرتے ہیں اور کہاں کہاں کے نظارے دیکھتے ہیں۔ سفر کا یہ حال ہے کہ ریل کی سیٹی سے بھی اُن کا دل لہو ہو کر رہ جاتا ہے۔ اس ضمن میں چند اشعار دیکھئے:

صبح کا ذب کی ہوا میں درد تھا کتنا منیر

ریل کی سیٹی بجی تو دل لہو سے بھر گیا

اپنے گھروں سے دُور بنوں میں پھرتے ہوئے آوارہ لوگو  
کبھی کبھی وقت ملے تو اپنے گھر بھی جاتے رہنا



تھی وطن میں منتظر جس کی کوئی چشم حسین

وہ مسافر جانے کس صحرا میں جل کر مر گیا



آواز دے کے دیکھ لو شاید وہ مل ہی جائے

ورنہ یہ عمر بھر کا سفر رائیگاں ہی تو ہے

منیر کی شاعری کے مطالعہ سے ہم پر بخوبی واضح ہو جاتا ہے کہ اُن کی شاعری ماضی اور حال کے حسی اور ذہنی تجربوں اور مشاہدات پر مبنی ہے اور اس میں وہ عام ڈاکٹر سے ہٹ کر اپنی انفرادیت کا مظاہرہ کرتے ہیں۔ اُن کی شاعری میں شہروں کی مصنوعی اور مشینی زندگی سے بیزاری اور مایوسی کا اظہار ملتا ہے اور شہری ماحول کے مناظر میں بسوں کے دم گھونٹ دینے والے دھوئیں، تنگ و تاریک اور متعفن گلیوں، غیر انسانی رویے اور دم توڑتی اقدار کی تصویر کشی ملتی ہے۔ اس کے علاوہ وہ دیہی زندگی کی عکاسی بڑے خوبصورت انداز میں کرتے ہیں۔ وہی کام جو احمد ندیم قاسمی نے دیہی زندگی کی

عکاسی میں اپنے افسانوں میں کیا ہے وہی منیر نے دیہی زندگی کے اظہار و بیان میں کیا ہے۔ انہیں گاؤں کے فطری حسن، وہاں کے لوگوں کی معصوم، سادہ اور بے ریا زندگی اور کیف اور ماحول کی یاد تڑپاتی ہے جہاں کونل کی کوک، مسجدوں سے اذان کی آواز، چڑیوں کی چبکار، ہرے بھرے کھیت اور کپے کپے مکان ایک مسحور کن مناظر پیش کرتے ہیں۔

وہ ملک کی صورت حال سے بھی متفکر رہتے تھے اور اشاروں کنایوں میں اس کا اظہار بھی کرتے رہتے تھے جیسے وطن کی بے حسی کا ذکر کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں:

منیر اس ملک پر آسیب کا سایہ ہے یا کیا ہے؟

کہ حرکت تیز تر ہے اور سفر آہستہ آہستہ

اس مضمون کا اختتام کرتے ہوئے ان کی ایک پنجابی نظم کے کچھ

اشعار یاد آ رہے ہیں کہ:

کچھ انجوی راہواں اوکھیاں سن کچھ گل وچ غم داطوق وی سی

کچھ شہر دے لوک وی ظالم سن کچھ سانوں مرن دا شوق وی سی

یعنی کچھ تو ویسے ہی راستے بہت دشوار تھے، کچھ گلے میں طوقِ غم پڑا ہوا

تھا، کچھ شہر کے لوگ بھی ظالم تھے اور کچھ ہمیں بھی مرنے کا شوق تھا۔





## نارنگ ساقی، کرشن لال

پیدائش: ۲۴ اگست ۱۹۳۶ء، سوڈھی نگر فیروز پور، پنجاب)





## ادب دوست اور ادب نواز

# نارنگ ساقی

معروف ادب دوست اور ادب نواز نارنگ ساقی جنہیں دنیا بھر کے اردو شعراء و ادبا خاص کر پاکستانی اہل ادب میں اپنی میزبانی کی بدولت غیر معمولی شہرت حاصل ہے، میرے بہت ہی قریبی اور عزیز دوست ہیں اور یہی وجہ ہے کہ میرے لئے ان پر کوئی مضمون لکھنا بہت ہی مشکل کام ہے۔ اس لئے جب بھی مضمون کے تقاضے کے لئے ٹیلی فون آتا ہے تو مجھے بے حد شرمندگی کا احساس ہوتا ہے، کئی بار قلم بھی اٹھایا کہ آج ساقی صاحب پر مضمون لکھ کر ہی دم لوں گا مگر سمجھ نہیں آیا کہ کیا لکھوں؟ کیونکہ ان کی زندگی اور ادبی کارناموں پر پروفیسر گوپی چند نارنگ، ساقی فاروقی، پروفیسر قمر رئیس، مشفق خواجہ، کنور مہندر سنگھ بیدی، یوسف ناظم، دلپ سنگھ، مجتبیٰ حسین، اظہر جاوید، ایسے بڑے بڑے نقاد ادیب اور شاعر اتنا کچھ لکھ چکے ہیں کہ اب لکھنے کی شاید اور گنجائش ہی نہیں بچی اور پھر ان حضرات کے سامنے میری تحریر کی کیا

بساط؟ یہ لوگ پہلے ہی اتنا کچھ لکھ چکے ہیں کہ کوئی ایسی نئی بات ذہن میں نہیں آرہی جو میں ان کے بارے میں لکھوں۔ کیونکہ ان کے بارے میں لکھے گئے مضامین پڑھ کر سبھی اس بات سے آگاہ ہیں کہ ساقی صاحب کا حقیقی نام کرشن لال نارنگ ہے اور جب انہیں ادیب بننے کا شوق چرایا تو انہوں نے پہلے وفا تخلص اختیار کیا اور پھر ”ساقی“ نام کا ایک ادبی رسالہ بھی نکالا۔ بعد ازاں دیگر ادبی رسائل کی طرح اس رسالے نے بھی جلد ہی دم توڑ دیا لیکن اس کے بعد ان کے نام کے ساتھ وفا کی جگہ ساقی تخلص چسپاں ہو کر رہ گیا۔

پھر کئی بار سوچا، اُن کی مہمان نوازی اور ساقی گری کے واقعات کو ہی قلمبند کر دوں مگر وہ بھی لکھنے کا کیا فائدہ کہ سارے برصغیر کے ادبی حلقوں میں پہلے ہی اس کی دھوم مچی ہوئی ہے اور کوئی ایسا ادیب نہیں جو اُن کی مہمان نوازی سے واقف نہ ہو اور جب بھی پاکستان یا کسی اور ملک سے اُردو کا ادیب دہلی وارد ہوتا ہے تو اکثر ان ہی کا مہمان بنتا ہے جہاں انہیں ہوٹل سے بھی زیادہ سہولیات میسر ہوتی ہیں اور اگر بوجہ وہ کسی اور ادیب یا شاعر کا مہمان ہو جائے تو وہ اسے اپنے گھر یا کسی ہوٹل میں مدعو کر کے اس کے اعزاز میں ایک دعوت کا انعقاد کر دیتے ہیں جس میں متعدد احباب کو بھی شمولیت کا اعزاز بخشا جاتا ہے ہاں یہ الگ بات ہے کہ چونکہ میراناؤ نوش سے کبھی کوئی تعلق نہیں رہا نیز میں ایسی محفلوں میں کم ہی شریک ہوتا ہوں لہذا مجھے ان میں شامل ہونے کا موقع چند بار ہی ملا ہے اور وہ بھی ان کی گھریلو دعوتوں میں۔ جب کبھی ممتاز شاعر قتیل شفائی، صدیقہ بیگم ایڈیٹر ”ادب لطیف“ یا اظہر جاوید ایڈیٹر ماہنامہ ”تخلیق“ دہلی میں قیام کے دوران ان کے گھر پر مہمان رہے یا اُن کی دعوت کی گئی تو

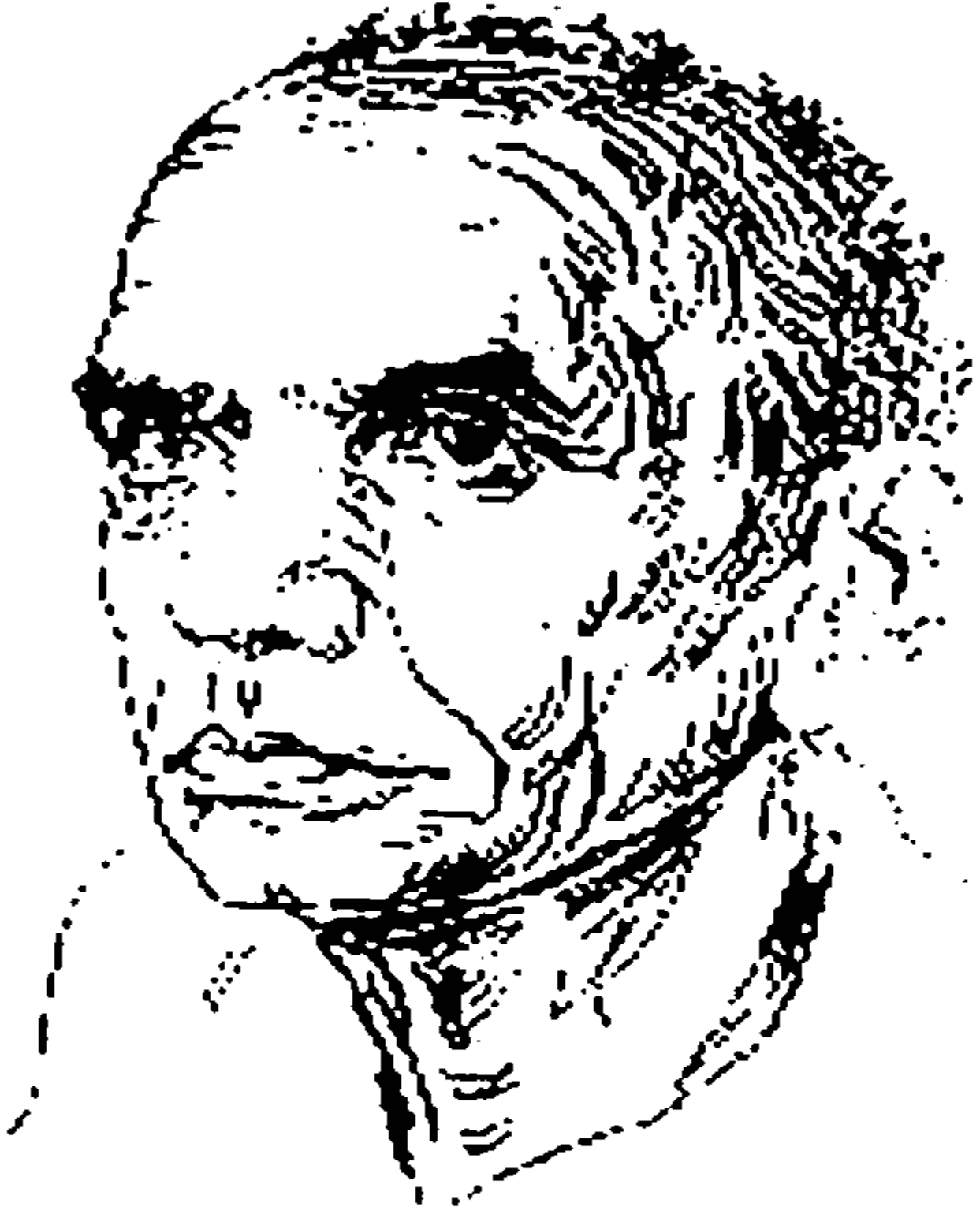
انہوں نے مجھے بھی اس موقع پر اپنی محفل میں شریک ہونے کا شرف بخشا۔  
 آج ساقی صاحب اردو ادب میں ایک لطیفہ باز اور لطیفہ گو کی حیثیت سے  
 اتنی شہرت پا چکے ہیں کہ شاید ہی کوئی ایسا اردو جاننے والا ہوگا جو ان کی لطیفوں کے  
 مجموعوں ”ادیبوں کے لطیفے“ اور ”خوش کلامیاں قلم کاروں کی“ سے واقف نہ ہو۔ اس  
 دور میں جب کہ عام طور پر اردو کی کتاب کا ایک ایڈیشن دو ڈھائی سو جلدوں تک محدود  
 ہو کر رہ گیا ہے اور وہ بھی مارکیٹ میں فروخت کرنے کے بجائے ادیبوں، شاعروں،  
 دوستوں اور شہداء داروں میں بانٹنے یا دیمک کی نذر کرنے کے لئے، اُن کی کتاب  
 ”ادیبوں کے لطیفے“ کے چار چار ایڈیشن شائع ہونا ان کی مقبولیت و شہرت کا سب  
 سے بڑا ثبوت ہے۔

ہم سبھی جانتے ہی ہیں کہ ادبی لطائف ساقی صاحب سے پیشتر بھی لکھے  
 جاتے رہے ہیں اور یہ قدیم زمانے سے ہمارے ادب کا ایک حصہ رہے ہیں۔ اردو  
 کے قدیم تذکروں میں بھی کہیں کہیں شعراء کے لطیفے دیکھنے کو ملتے ہیں اور پھر محمد حسین  
 آزاد کے شہرہ آفاق تذکرے ”آب حیات“ میں درج لطیفوں کو تو شاید کوئی فراموش  
 نہیں کر پائے گا اور اس کے بعد ہمیں بہت سے ادیبوں کے لطائف سے متعلق  
 مجموعے دیکھنے کو ملے جن میں صفدر مرزا پوری کی مرتب کردہ کتاب ”بزم خیال“  
 منشی دیبی پرشاد کی ”دیوارِ قہقہہ، منشی انتظام اللہ کی ”لطائف الشعراء“، مرزا محمد عسکری کی  
 ”نوروز“ ایم احمد کی کتاب ”شگوفے“، منشی محمد حسین خان کا ”مجموعہ نظرافت“، نادم سیتا  
 پوری کی اکبر الہ آبادی کے لطیفے، نریش کمار شاد کے ”سرخ حاشیے“ احمد جمال پاشا کے  
 ”مجاز کے لطیفے“، ممتاز حسین فہیم کے ”گل بوٹے“، خواجہ عبدالغفور کی کتابیں ”شگوفہ زار

اور ”لالہ زار“ تبسم کے لطیفے، بیربل اکبر کے لطیفے، ملا دو پیازہ کے لطیفے وغیرہ شامل ہیں مگر ساقی صاحب نے ”ادیبوں کے لطیفے“ اور اس کے بعد اپنی ضخیم کتاب ”خوش کلامیاں قلم کاروں کی“ لکھ کر اس میدان میں گزشتہ دور میں لکھی گئی تمام کتابوں کی شہرت کو ماند کر دیا ہے اور اب اس میں مزید اضافہ کی گنجائش بہت کم باقی رہ گئی ہے۔

میرا خیال ہے کہ ساقی صاحب نے بے شمار لطیفے یکجا کر لئے ہیں اور اب انہیں اس کے بجائے سنجیدگی سے انشائیہ اور طنز و مزاح کی جانب توجہ دینی چاہیے کیونکہ ان کا کشور ناہید کی کتاب پر لکھا تبصرہ نما مضمون ”ایک بدنام عورت کی کتھا“ اور معروف مزاح نگار دلپ سنگھ سے متعلق انشائیہ ”قہقہوں کا سوداگر“ اس بات کی غمازی کرتا ہے کہ ان میں انشائیہ اور طنز و مزاح نگاری کا عنصر بدرجہ اتم موجود ہے اور اگر وہ اس طرف سنجیدگی سے توجہ دیں تو وہ بہت جلد موجودہ دور کے طنز و مزاح نگاروں فکر تو نسوی، احمد جمال پاشا، مجتبیٰ حسین، دلپ سنگھ، بھارت چند کھنہ، زیندر لو تھر کی صف میں شمار ہو سکتے ہیں جو ہمارے طنزیہ و مزاحیہ ادب میں سنگِ میل کی حیثیت رکھتے ہیں اور جن کے بغیر اس صنف کی تاریخ مکمل نہیں ہو سکتی۔ خیر اگر اب وہ کچھ بھی نہ کریں تو بھی ”ادیبوں کے لطیفے“ اور ”خوش کلامیاں قلم کاروں کی“ ایسی کتابوں کی بدولت اردو ادب میں لطائف لکھنے اور یکجا کرنے والوں میں ان کا نام سرِ فہرست ہی رہے گا۔





## ہنسراج رہبر

پیدائش: ۹ مارچ ۱۹۱۳ء، ہریاد سنگواں، پٹیالہ (پنجاب)  
وفات: ۲۳ جولائی ۱۹۹۳ء، دہلی



## رہبر بے نقاب

ہنہراج رہبر نے صرف افسانے اور ناول ہی نہیں لکھے بلکہ تحقیق اور سیاست پر بھی ان کی کئی کتابیں منظرِ عام پر آچکی ہیں۔ لیکن ان کو زیادہ شہرت اپنی سیاسی اور ادبی تصانیف ”گاندھی بے نقاب“، ”نہرو بے نقاب“ اور ”غالب بے نقاب“ (غالب حقیقت کے آئینے میں) سے ہی ملی ہے۔ یہاں تک کہ انہیں عظیم المرتبت شخصیات کو بے نقاب کرنے والا ادیب و نقاد ہی سمجھا جانے لگا ہے۔ اور جب کبھی ان کی غیر موجودگی میں ادبی محفلوں میں ان کا ذکر چھڑتا ہے تو اکثر یہ بات موضوعِ سخن بن جاتی ہے کہ جانے اب وہ کس عظیم ہستی کے چہرے کا موکھٹا اتار کر اُسے بے نقاب کریں گے۔ اور بعض مذاق میں اکثر یہ بھی کہتے ہیں کہ اب رہبر بھی کو بے نقاب کر چکے ہیں لہذا اب انہیں ”رہبر بے نقاب“ لکھ کر خود اپنے پر عملِ جراحی کرنا چاہیے یا کسی اور ادیب اور نقاد کو آگے بڑھ کر رہبر کو بے نقاب کرنا چاہیے۔

لیکن شاید رہبر کے جارحانہ رویے اور کھری کھری کہنے کی عادت کے پیش نظر کسی میں اتنی ہمت و جرأت نہیں کہ وہ اپنے ارادے کو عملی جامہ پہنا سکے اور رہبر خود شاید اس خیال سے یکسر غافل ہوں۔ اس لئے سوچتا ہوں کہ میں ہی کیوں نہ اس

واجب الادافر یضے کو انجام دینے کی جرأت کروں۔ مگر بے نقاب تو اُسے کیا جاتا ہے جو اپنے حقیقی چہرے پر طرح طرح کے موکھٹے استعمال کرتا ہو۔ اور رہبر.....؟

رہبر تو موکھٹوں میں یقین نہیں رکھتے۔ وہ پیٹھ پیچھے کچھ اور سامنے کچھ کہنے والے افراد میں سے نہیں ہیں۔ انہیں جو کچھ کہنا ہوتا ہے وہ بغیر کسی ہچکچاہٹ کے منہ پر کہنے کی جرأت رکھتے ہیں۔ وہ اس کی پروا نہیں کرتے کہ اُن کی سچی، تلخ اور ترش باتوں سے کوئی خوش ہوگا یا ناخوش۔ وہ زندگی بھر اپنے نصب العین، اپنے آدرش سے نہیں ہٹے اور انہوں نے اس سلسلے میں کبھی سمجھوتہ بھی نہیں کیا۔ ان کی زندگی ایک کھلی کتاب کی طرح رہی ہے۔ اور چونکہ انہوں نے کبھی کسی نقاب کا استعمال نہیں کیا لہذا اُن میں جرأت اور حوصلہ ہے کہ وہ دوسروں کو بے نقاب کر سکیں اور اُن کی خامیوں اور کمیوں کو عوام کے سامنے لائیں۔ حالانکہ وہ اس بات سے پوری طرح آگاہ ہیں کہ کھری اور سچی بات کہنے سے دوست بھی دشمن بن جاتا ہے۔ پھر بھی وہ مصلحت آمیزی سے کام نہیں لیتے اور بغیر لاگ لپیٹ کے اپنی بات منہ پر ہی کہہ دیتے ہیں۔

رہبر اُن محدودے چند ادیبوں میں سے ہیں جو ادبی اور سیاسی میدان میں چونکھی جنگ لڑتے رہے ہیں۔ وہ ادب میں کھو کھلی نعرہ بازی اور سطحی رومانیت کے مخالف رہے ہیں اور انہوں نے اکثر اس کے بخینے ادھیڑے ہیں۔ وہ اُن ادیبوں کے بھی سخت مخالف ہیں جو ترقی پسندی، پارٹی یا گروپ بندی وغیرہ کی سیڑھی لگا کر شہرت حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ انہوں نے غلط قسم کے اور نام نہاد انقلابیوں اور ترقی پسند ادیبوں کی کھل کر مخالفت کی ہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کے خلاف محاذ آرائی کی گئی اور انہیں بدنام کرنے کے لئے اُن سے متعلق کئی مضحکہ خیز لطیفے گھڑ لئے گئے۔ پھر بھی انہوں نے نام نہاد ترقی پسندوں کی مخالفت نہیں چھوڑی۔ حالانکہ اس کی انہیں بڑی قیمت چکانی پڑی اور جان بوجھ کر اُن کی ادبی خدمات کو نظر انداز کیا گیا۔ اور یہ سلسلہ آج تک جاری ہے۔



رہبر کہانی میں پریم چند کے مقلد ہیں اور ان ہی کی طرح انہوں نے بھی اپنی کہانیوں کی بنیاد مفروضوں پر نہیں بلکہ حقیقت پسندی پر رکھی ہے۔ انہوں نے خیالی یا مصنوعی تصویر کشی سے احتراز کیا ہے اور اپنے ذاتی تجربوں کو ہی کہانی کا روپ دیا ہے۔ گڈولنا“ اس سلسلے میں ایک زندہ مثال ہے۔ اس میں اُن والدین کی نفسیاتی کیفیت کو بیان کیا گیا ہے جن کے بچے دوسروں کے مقابلے میں دیر سے چلنا شروع کرتے ہیں۔ اور اُن کے دل میں شک اور وہم سا پیدا ہو جاتا ہے کہ کہیں اُن کا بچہ لولا تو نہیں۔ اور پھر جب کوئی پڑوسن بچے کو مذاق میں لولا کہتی ہے تو ماں کی مامتا رواٹھتی ہے اور کئی بار وہ پڑوسن سے کہتی بھی ہے کہ ”نہیں نہیں۔ میرا لال لولا نہیں۔ بیمار رہا ہے۔ ٹانگیں ذرا کمزور ہیں، جسم میں جان آنے دو، خوب چلے گا..... خوب دوڑے گا،“ حالانکہ ماں کو ایک بڑی وجہ بتانے سے جھجھک آتی ہے کہ دوسرا بچہ پیٹ میں آجانے کی وجہ سے اُس کا دودھ سوکھ گیا تھا اور بچہ سال بھر کا بھی نہیں ہوا تھا کہ منی پیدا ہوگئی اور وہ ماں کے دودھ سے محروم ہو گیا تھا۔

اسی طرح ”جھوٹ سچ“ میں انہوں نے ایک فنکار کی ذہنی کیفیت اور اس کے ردِ عمل کی تصویر کشی کی ہے جو اپنی محبوبہ نشا سے دُور رہ کر سچائی کو مجسم کرنا چاہتا ہے۔ مگر ایسا کر نہیں پاتا۔ کیونکہ صداقت خیال اور مادی حالات کے امتزاج کا نام ہے اور مادی حالات اور خیالات بدلتے رہتے ہیں لہذا صداقت بھی بدلتی رہتی ہے۔

”سالگرہ“ میں ایک ایسے ادیب کی کہانی بیان کی گئی ہے جو چالیس سال کا ہونے پر اپنی نئی زندگی شروع کرنے کی سوچتا ہے اور کھری اور کڑوی بات کہنے کو تلامبلی دینا چاہتا ہے جس سے اس کا اکثر لوگوں سے جھگڑا ہو جاتا ہے۔ لیکن وہ زیادہ دیر تک اپنے عہد پر قائم نہیں رہ سکتا اور چند گھنٹوں بعد ہی کھری سچی لیکن کڑوی لگنے والی بات کہنے کے اپنے پرانے و طیرے کو اپنا لیتا ہے۔ اس کہانی میں انہوں نے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ کوئی بھی شخص آسانی سے اپنی فطرت اور مزاج میں تبدیلی نہیں لاسکتا

اور یہ کہ سچی اور کھری بات کہنے سے گریز نہیں کرنا چاہیے، چاہے اس سے کوئی ناراض ہی کیوں نہ ہو جائے۔

ان کی کہانی ”زخم“ جو لاہور کے معروف ماہنامہ ”ادبی دنیا“ کے جون ۱۹۳۹ء کے شمارے میں شائع ہوئی تھی، اس کا پس منظر بھی ان کے لاہور کے دوستوں کیول کرشن اور اوتار کرشن کا غیر دوستانہ اور ہتک آمیز رویہ تھا جس نے انہیں ایسا زخم لگایا جو زندگی بھر مندمل نہ ہو سکا۔ ان کے یہ دوست یوں تو انہیں کمرے میں بلا کر ان کی شعر و شاعری سے محظوظ ہوتے تھے مگر ان کے معمولی کھدر کے کپڑوں کی وجہ سے انہیں باہر اپنے ہمراہ لے جانا پسند نہیں کرتے تھے۔ اسی لئے جب انہیں راوی پر سیر کی غرض سے جانا تھا تو وقت سے پہلے ہی کمرے کو تالہ لگا کر چلے گئے تھے۔ اسی طرح کچھ دنوں بعد اوتار کرشن کو امتحان کے لئے انبالہ جانا تھا تو بھی یہاں سے انہیں اسٹیشن تک ساتھ جانے سے روکا گیا اور جب وہ ان کی بات نہ سمجھ کر الوداع کہنے کے لئے اسٹیشن جانے کی غرض سے تانگے پر بیٹھنے لگے تو اوتار کرشن نے ان سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا: ”اچھا پھر ملیں گے، بائے بائے“ اتنا کہہ کر وہ تانگے میں بیٹھ گئے اور انہیں تنہا چھوڑ کر اسٹیشن چلے گئے۔

اس واقعہ سے انہیں بے حد تکلیف ہوئی اور اس کے رد عمل میں انہوں نے کہانی ”زخم“ پیش کی۔ حقیقی واقعہ پر مبنی اس کہانی کے ہیرو نارائن کی دلی کیفیت کو انہوں نے ان الفاظ میں پیش کیا تھا:

”نارائن سینما دیکھنے چلا تو گیا لیکن گھر سے جو شوق دل میں لے کر چلا تھا، وہ سرد پڑ چکا تھا۔ فلم چل رہی تھی اور نارائن کا خیال کہیں اور ٹھوم رہا تھا۔“

اسی قسم کے ایک اور واقعہ کی یاد اسے ستار ہی تھی۔ ایک دن ہمیش نے اسے راوی پر کشتی کی سیر کے لئے مدعو کیا لیکن جب وہ

مقررہ وقت سے پہلے ہی اس کے مکان پر پہنچا تو وہاں تالہ لگا ہوا تھا۔ وہ سب جا چکے تھے۔ اُس کے دل پر چوٹ تو لگی مگر اُس نے غلط فہمی سمجھ کر نظر انداز کر دیا۔ آج وہی بھولی بات من میں کھٹکنے لگی۔ سب ظاہر تھا کہ وہ جان بوجھ کر مقررہ وقت سے پہلے چلے گئے تھے کیونکہ وہ اسے ساتھ لے جانا نہیں چاہتے تھے۔ لیکن ایسا کیوں ہوا؟ وہ تو سب ہنس مکھ، ملنسار اور پُر خلوص دوست تھے۔ اُن سے ہرگز ایسی بات کی امید نہیں ہو سکتی تھی۔ اگر چھوڑ دینا ہی مقصود تھا تو بلانے کی کیا ضرورت تھی؟ یہاں پہنچ کر اس کا دماغ کام نہیں دیتا تھا۔ آخر اس تلخی کو بھلانے دینے کے لئے اُس نے فلم میں جی لگانے کی کوشش کی۔ کہانی کا ہیرو دیو داس غم کو بھلانے کے لئے بار بار شراب پیتا تھا اور نارائن سوچتا تھا کہ جو غم آدمی کی روح میں سرایت کر چکا ہو کیا کبھی اُسے بھلایا جاسکتا ہے؟ اس کا جواب کہانی کے آخر میں یہ ملا تھا کہ جیتے جی ایسا ہونا ناممکن ہے۔“

خود رہبر صاحب کے الفاظ میں:

”زخم میرا دوسرا یا تیسرا افسانہ ہے۔ اُس وقت میں ترقی پسندی اور افسانہ نگاری کے بارے میں واضح طور پر کچھ نہیں سمجھتا تھا۔ البتہ زندگی کے ایک سچے واقعہ کو لے کر افسانہ کے طور پر پیش کر دیا۔ اس واقعہ سے میری روح پر جو زخم آیا تھا، وہ اب تک رس رہا ہے اور اس سماجی بربریت کے خلاف روح میں جو احتجاج پیدا ہوا تھا وہ اس افسانہ میں موجود ہے۔ اور بربریت اصلاح طلب ہے۔“

میں نے بہت چاہا کہ یہ زخم بھر جائے لیکن بھرا نہیں..... ذرا انگور آتا ہے کہ ایک نہ ایک نئی زد آن پڑتی ہے۔ جو اسے کرید دیتی ہے۔ میں

بلبلا اٹھتا ہوں۔ کریدنے والے یہ تلخی تو دیکھ لیتے ہیں مگر اپنے ناخن نہیں دیکھتے۔ تلخی میرے کردار اور تحریر کا حصہ بن چکی ہے۔“

”لاکٹ“ ایک بہت سیدھی سادی لیکن دل پذیر کہانی ہے۔ جو بیوی کے اعلیٰ کردار کا امٹ نشان چھوڑتی ہے۔ یہ ایک ایسے میاں بیوی کی کہانی ہے جو زندگی میں بہت سی ضروریات زندگی کے لئے ترستے رہتے ہیں لیکن پھر بھی ایمانداری اور اعلیٰ کریکٹر کا دامن نہیں چھوڑتے۔ بیوی کو سونے کا لاکٹ پہننے کی بڑی خواہش ہے لیکن وہ بنوانے سے معذور ہیں۔ ایک بار جب انہوں نے مکان بدلاتو مکان میں پرانے کرایہ دار کی بیوی کا لاکٹ مل گیا۔ پتی کے دل میں چور آگھستا ہے کہ چلو مفت میں مل گیا لیکن بیوی کے دل میں اُسے رکھنے کا ذرا بھی خیال پیدا نہیں ہوتا وہ فوراً مالک مکان کی بیوی کو آواز دے کر بتاتی ہے کہ پچھلی کرائے دارن کا لاکٹ رہ گیا ہے۔ اور اس وقت شوہر کو اپنی عورت کا چھوٹا قد بہت اونچا دکھائی دینے لگتا ہے اور اپنے آپ پر اسے ندامت محسوس ہوتی ہے۔

رہبر کا شمار گنتی کے چند ایسے ادیبوں میں ہوتا ہے جو ہندی اور اردو دونوں میں باقاعدگی سے لکھتے رہے ہیں۔ صرف ابتدائی برسوں ہی میں انہوں نے صرف اردو میں لکھا ہے لیکن حصول آزادی کے بعد وہ اردو کے ساتھ ساتھ ہندی میں بھی لکھنے لگے۔ اور اب ان کی ادبی زندگی کا تجزیہ کرتے ہوئے معلوم ہوتا ہے کہ ہندی کے مقابلے میں اردو میں ان کی بہت کم کتابیں منظر عام پر آئی ہیں۔ اردو میں ان کی بمشکل ایک درجن کے قریب کتابیں شائع ہوئی ہیں جبکہ ہندی میں ان کی کتابوں کی تعداد پچاس سے بھی زائد ہے۔ ہندی میں ان کے افسانوں کے پانچ مجموعے، چودہ ناول، اور تحقیق و تنقید پر ایک درجن سے زائد کتابیں اشاعت پذیر ہو چکی ہیں جن میں پریم چند جیون کلا اور کری تھو، پرگتی واد: پنر مولیا نکن، غالب بے نقاب، تلک سے آج تک، یودھا سنیا سی، نہرو بے نقاب، گاندھی بے نقاب، بھگت سنگھ ایک جیونی، ماؤزے

تھک: ایک جیونی، ہو چی منہہ اور خود ان کی سوانح عمری ”میرے سات جنم“ خاص طور پر قابل ذکر ہیں جبکہ اردو میں ان کے افسانوں کے صرف تین مجموعے ”نیا افق“، ”ہم لوگ“ اور ”اب اور تب“، پانچ ناول ”تارو“، ”پریڈ گراؤنڈ“، ”آنکے بانکے“، ”بات کی بات“ اور ”پرکٹی تلی“، اور تحقیق و تنقید کی تین کتابیں ”پریم چند: ترقی پسند ادب: ایک جائزہ“ اور ”غالب حقیقت کے آئینے میں“ ہی شائع ہوئی ہیں۔ اردو میں کم لکھنے کی اہم وجہ انہیں نظر انداز کیا جانا اور ان کے تیس بے التفاتی برتنا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ہندی میں بھی ان کی زیادہ پذیرائی نہیں ہوئی لیکن اردو اکادمیوں اور اداروں نے ان کی بالکل پذیرائی نہیں کی۔ اور انہیں کسی انعام و اعزاز سے نہیں نوازا جبکہ وہ اردو کے بزرگ ترین اور اہم افسانہ نگاروں اور ناول نویسوں میں سے ہیں۔

رہبر کی زندگی سے روشناس جانتے ہیں کہ انہوں نے اپنی تخلیقات میں جگہ جگہ اپنی اور اپنے ماحول کی عکاسی کی ہے۔ وہ ایک غریب گھرانے میں پیدا ہوئے اور اخبار نیچ کر اور ٹیوشن پڑھا پڑھا کر انہوں نے اپنی تعلیم مکمل کی تھی، جنگ آزادی میں وہ کئی بار جیل گئے اور چونکہ وہ ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو دیش کا آزاد ہونا اقتدار کا ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ میں جانا مانتے ہیں اس لئے آج تک وہ سرکار کے خلاف نبرد آزما رہے ہیں۔ اور آزادی کے بعد بھی وہ کئی بار جیل جا چکے ہیں۔ جہاں کسی سیاسی پارٹی میں عیب دکھائی دیا، انہوں نے اُسے تلاجلی دے دی۔ ابتدا میں وہ کانگریسی تھے مگر بعد ازاں کمیونسٹ بن گئے اور جب کمیونسٹ پارٹی کی تقسیم ہوئی تو وہ مارکس وادی کمیونسٹ پارٹی میں شامل ہو گئے۔ اور آخر کار چارو محمدار کی نسل وادی پارٹی میں چلے گئے۔ اس کی جھلکیاں ان کی تخلیقات میں جگہ جگہ ملتی ہیں۔ ان کی کہانیوں میں کہیں جیل میں مجاہدین آزادی کی زندگی بیان کی گئی ہے تو کہیں مزدوروں کی تنظیموں کا ذکر ملتا ہے۔ کہیں غیر ملکی حکمرانوں کے جبر و استبداد پر خون کے آنسو بہائے گئے ہیں تو کہیں بے روزگاری، بھکمری، ناخواندگی، استحصال اور طبقاتی جدوجہد پر قلم اٹھایا گیا

ہے۔ کہیں بگلے بھگت قسم کے دلش بھگتوں کا بھانڈہ پھوڑا گیا ہے تو کہیں سماجی بدعتوں، توہمات اور نابرابری کے خلاف آواز بلند کی گئی ہے۔ کہیں ماں کی ممتا کو بڑے دلگداز انداز میں پیش کیا گیا ہے تو کہیں لڑکیوں کی تعلیم و ملازمت کے مسئلے کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ اور کہیں بھی یہ احساس نہیں ہوتا کہ وہ حقیقت بیانی سے انحراف کر رہے ہیں۔

ان کہانیوں میں جگہ جگہ ان کی زندگی کے واقعات نیز ان کے ارد گرد کے ماحول کی جھلکیاں ملتی ہیں۔ بہت سے افسانوں کے کردار تو ان سے ملتے جلتے ہیں، ایسا محسوس ہوتا ہے کہ وہ ان میں اپنی ہی کردار نگاری کرتے رہے ہیں۔ نارائن کا کردار جو ان کی کئی کہانیوں اور ناول ”کنکر“ میں پیش کیا گیا ہے، غالباً ان کا اپنا ہی کردار ہے۔ مثلاً ”سالگرہ“ میں وہ نارائن کے بارے میں لکھتے ہیں کہ وہ عام زندگی میں کھری اور کڑوی بات کہنے کا عادی تھا اس لئے اس کا اکثر لوگوں سے جھگڑا ہو جاتا تھا۔ اور ہم سب جانتے ہیں کہ کھری اور کڑوی بات کہنا رہبر صاحب کی ہی فطرت ہے۔ اسی طرح نارائن کا جنم دن ۹ مارچ ہے جو کہ رہبر صاحب کا ہی جنم دن ہے۔ یہی نہیں انہوں نے اپنے جیل کے تجربات اور وہاں کے ساتھیوں کے حالات و کردار کو بھی اپنی کہانیوں میں پیش کیا ہے۔

کہانی ”راجارام“ میں انہوں نے جیل میں قید مجاہدین آزادی کے حالات بڑے دلچسپ پیرائے میں بیان کئے ہیں۔ یہ کہانی ۱۹۴۳ء کے قریب لکھی گئی تھی لیکن اس میں کہی گئی بہت سی باتیں سچ ثابت ہوئی ہیں۔ جیسے اس میں ایک جگہ ایک کردار کی زبانی انہوں نے یہ الفاظ کہلوائے تھے، حالانکہ اس وقت کسی کو وہم و گمان بھی نہیں تھا کہ ہندوؤں اور سکھوں کے تعلقات میں اتنی کشیدگی آجائے گی۔

”کبھی وہ زمانہ تھا کہ ہندوؤں اور سکھوں میں باہمی شادیاں ہوتی تھیں۔ اب سکھ کہتے ہیں۔ ہندو سے ہمارا کوئی تعلق نہیں۔ دس سال بعد ہندو اور سکھ بھی ایک

دوسرے کو مسلمانوں کی طرح اچھوت سمجھنے لگیں گے۔“

اسی طرح ذات پات کے مسئلے پر بھی انہوں نے اپنے کئی کرداروں کے ذریعہ خامہ فرسائی کی ہے۔ جیسے ”ذات اور کائنات“ میں گوردھن شرما اس افسوس ناک صورتِ حال کو یوں بیان کرتے ہیں۔

”ذات پات کا اعتراض کیا کوئی کم مسئلہ ہے؟ ہم تو مٹھی بھر لوگ بدل گئے ہیں۔ ہمارے لئے شرما اور متل بے معنی الفاظ ہیں یا یوں سمجھ لو کہ نام کا حصہ ہیں لیکن اور لوگ تو نہیں بدلے۔ یہ سماج جسے بدلنے کے لئے ہم نے اتنی جدوجہد کی اور نہ جانے کتنی مصیبتیں برداشت کیں، آزادی کے سولہ سترہ سال بعد بھی نہیں بدلا۔ بدستور اپنا پھن پھیلائے ہوئے ہے۔ لوگ نہایت بے ہودہ رسم و رواج اور توہمات کے بندھن میں جکڑے ہوئے سسک رہے ہیں، مگر ان بندھنوں کو توڑنے کی ہمت نہیں..... جب ہم پڑھے لکھے اور مہذب کہلانے والوں کا یہ حال ہے تو ان پڑھ دیہاتیوں کی تو بات ہی جانے دیجئے متل صاحب! اتنی زندگی گزار کر میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ ہم مٹھی بھر آدمی جنہوں نے صحیح طور پر سیاسی زندگی بسر کی ہے، ایک بہت بڑی تبدیلی کے خواب دیکھتے آئے ہیں اور دیکھتے ہی رہے لیکن جب کوئی عملی قدم اٹھانا پڑتا ہے اور کوئی معمولی سا بھی حقیقی مسئلہ پیش آتا ہے تو یہ خواب منتشر ہو جاتا ہے۔“

احمد ندیم قاسمی کے رسالہ ”فنون“ کے ۱۹۹۱ء کے سالنامہ میں شائع اُن کی کہانی ”وہ ناچیز نہیں تھا“ کا ہیرو جیون شیخ بھی کوئی فرضی شخصیت نہیں بلکہ اُردو کا ترقی پسند شاعر اور ادیب تاجور سامری ہے جو زندگی بھر انقلاب اور خوشحال دنیا کے خواب دیکھتا رہا اور پھٹے پرانے اور میلے کپیلے کپڑوں میں ملبوس مفلسی کے عالم میں زندگی کی

گاڑی گھسیٹنے کے باوجود بھی ملک میں اشتراکی نظام کے تحت انقلاب لانے کی جدوجہد کرتا رہا۔ اُس نے اُردو ادب کی خدمت کے لئے صحیح معنوں میں اپنے آپ کو وقف کر رکھا تھا۔ حتیٰ کہ اپنا پرچہ نکالنے کے لئے وہ چندہ ہی اکٹھا نہیں کرتا تھا بلکہ بعض اوقات اس کے لئے پیسہ بچانے کے لئے فاقہ بھی کر لیتا تھا۔ لیکن جس کی موت پر نہ تو کوئی تعزیتی جلسہ کیا گیا اور نہ ہی کسی رسالے کا کوئی گوشہ وقف کیا گیا کیونکہ وہ ایک غریب اور مفلس ادیب تھا۔ حقیقت پر مبنی یہ افسانہ اُردو کے ایک مخلص ادیب کو خراج عقیدت ہی نہیں بلکہ کردار نگاری کا اعلیٰ نمونہ بھی ہے۔

فرقہ واریت سے متعلق ان کی کہانی ”تب اور اب“ کا بھی ذکر ضروری معلوم ہوتا ہے، جسے ان کی بہترین کہانیوں میں شمار کیا جاتا ہے اور جس کی بہت سے ناقدین نے تعریف و توصیف کی ہے۔

گورہبر کی شناخت ایک فکشن نگار اور نقاد کی حیثیت سے زیادہ ہے مگر انہوں نے اپنی ادبی زندگی کی ابتدا شاعری سے کی تھی اور وہ مشہور شاعر عرشِ ملیانی کے شاگرد تھے۔ ابتدائی دنوں میں اُن کا کچھ کلام مختلف رسائل و جرائد میں بھی شائع ہوتا رہا لیکن بعد ازاں انہوں نے شاعری کے بجائے تنقید و فکشن پر ہی توجہ دی۔ تاہم وہ کبھی کبھار شوقیہ شاعری کر لیا کرتے تھے اور ان کی شاعری کا ایک انتخاب ”احساس“ منظرِ عام پر بھی آچکا ہے۔ ان کے کچھ اشعار ملاحظہ کریں:

زمانے کی ہوائے سرفروشی خوں کی پیاسی ہے  
مجھے رغبت سی ہوتی جا رہی ہے دستِ قاتل سے

مرہم کی جستجو نہیں رہبر کو دوستو  
زخموں کو ناخنوں سے سنوارا کبھی کبھی



میرے قلبِ حزیں کا یہ سکوں طوفاں بداماں ہے  
میری خاموشیوں کو بے زبانی کون کہتا ہے

دنیا میں وہ رہتا ہے اور خُلد کی کہتا ہے  
واعظ کی بتا رہبر! کیا بات کوئی مانے

عدم کی بات کچھ سُنتے کسی سے  
کوئی تو لوٹ کر آتا وہاں سے

یہ چہرے ہیں انسانوں کے، کچھ اترتے ہیں اس خاموشی کا  
جب سُنے والے بہرے ہوں، بیکار کا شکوہ کون کرے

لنگر میں کیسے ڈال دوں طوفاں کے خوف سے  
کشتی جہاں لگے گی وہ ساحل ہی اور ہے

پیڑ کے پتے گننے والو تم رہبر کو کیا جانو  
کیڑا لہٹھیک نہ ہو پر بات تو اس کی بھاری ہے

رہبر دوسرے ادیبوں کی طرح نہ تو زبان دانی کے جوہر دکھاتے ہیں اور نہ ہی  
لچھے دار فقروں اور لفاظی سے قاری کو مسحور کرتے ہیں۔ وہ جس طرح خود سیدھے  
سادے ہیں، اسی طرح سیدھے سادے الفاظ میں عام بول چال کی زبان میں اپنی  
تخلیقات کا تانا بانا بنتے ہیں۔ چونکہ وہ ٹھہراؤ اور سمجھوتے کے قائل نہیں اور اپنے رہبر  
بھی خود آپ ہی ہیں اس لئے بغیر کسی کی پروا کئے مسلسل لکھتے جا رہے ہیں۔ کہیں رکنے

کا نام نہیں لے رہے۔ اُن میں پائی جانے والی تلخی کو دیکھ کر مشہور شاعر یاس یگانہ کی یاد آجاتی ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یاس یگانہ کی طرح ان کے ساتھ ہونے والی زیادتی اور اُن کے فن کو نظر انداز کئے جانے کے رویہ سے اُن کی تلخی میں بتدریج اضافہ ہوا ہے۔ اور انہیں حاشیے پر دھکیلنے کی کوشش نے اُن میں ایسی آگ بھردی ہے جس نے متعدد شخصیات کو بُری طرح جھلسا دیا ہے اور اپنے آہنی قلم سے انہوں نے کئی بڑے بڑے بُت توڑ دئے ہیں۔ اُن کی شدت اور جارحانہ رویے کو دیکھ کر ہمیشہ یہ احساس ہوتا ہے کہ وہ بھی غالب کی طرح کہہ رہے ہیں۔

نہ ستائش کی تمنا نہ صلے کی پروا  
گر نہیں ہیں میرے اشعار میں معنی نہ سہی

☆☆☆



## نند کشور وکرم

پیدائش: ۱۷ ستمبر ۱۹۲۹ء، راولپنڈی (پاکستان)



## بقلم خود

(غبارِ کارواں)

میرے کارواں حیات کو شاہرہ وقت پر چلتے ہوئے بیاسی سال سے زائد عرصہ گزر چکا ہے اور اسے اپنے آخری پڑاؤ تک پہنچنے میں عمر کے حساب سے کم ہی وقت رہ گیا ہے اور یہ شمع زندگی کبھی بھی بجھ سکتی ہے۔ لیکن کب اور کس دن، کوئی پیر پیغمبر، سنت مہاتما یا نجومی اور جیوتشی بھی یہ بات نہیں بتا سکتا۔ کوئی بھی اس بات سے آگاہ نہیں کہ آخری منزل پر پہنچنے میں کتنا وقت لگے گا اور کب وہ اس دنیائے فانی سے کوچ کر جائے۔ اس لئے بقول فیض لدھیانوی مرحوم میں بھی اتنا ہی کہہ سکتا ہوں کہ:

- میں ہوں ناواقف مگر ہر سال آتی ہے ضرور  
فیض جس کو کل کہیں گے میری تاریخ وفات

(فیض لدھیانوی)

عام طور پر یہ 'آخری وقت' زیادہ تر لوگوں پر بہت بھاری گزرتا ہے، سوائے ان حضرات کے جو آخری عمر تک سرگرم عمل رہتے ہیں اور چلتے پھرتے یارات کو سوتے

سوتے اچانک موت کی آغوش میں ابدی نیند سو جاتے ہیں اور لوگ کہتے ہیں کہ بڑا خوش نصیب تھا کہ کسی کو تکلیف دیئے بغیر بڑی پرسکون حالت میں آخری سفر پر روانہ ہو گیا۔

میں اکثر عالم تخیل میں اپنے ماضی کی گلیوں اور گلیاروں میں گھوم کر اُن گزرے ہوئے واقعات و حادثات کو یاد کرتا ہوں جن کی یادوں کے نقوش وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اتنے دھندلے اور ماند پڑ گئے ہیں کہ ذہن پر انتہائی زور ڈالنے پر بھی اکثر یاد ہی نہیں پڑتے۔ ہاں کچھ یادیں ایسی ہیں کہ وہ دل و دماغ میں نقش ہو کر رہ گئی ہیں اور انہیں کبھی فراموش نہیں کر پایا۔ اور جب بھی تنہائی میں ہوتا ہوں تو کئی سانحات و واقعات سینما کی تصاویر کی مانند آنکھوں کے سامنے گھومنے لگتے ہیں۔

تقسیم سے پیشتر ہمارا آبائی خاندان مغربی پنجاب کے ضلع راولپنڈی کی تحصیل کہوٹہ کے ایک چھوٹے سے گاؤں اراضی چھپراں میں سکونت پذیر تھا جو تقسیم ملک کے بعد پاکستان کا حصہ بن گیا اور ہمیں پنجاب کے تبادلہ آبادی کے تحت مغربی پنجاب سے نقل مکانی کر کے مشرقی پنجاب کے ضلع انبالہ میں آکر آباد ہونا پڑا جو بعد ازاں ہریانہ کا حصہ بن گیا۔

میرے آباؤ اجداد گزشتہ نو دس پشتوں سے اپنے آبائی گاؤں اراضی چھپراں میں رہ رہے تھے۔ اس سے پیشتر وہ کہاں رہتے تھے، وثوق سے کچھ نہیں کہا جاسکتا مگر خیالی اغلب ہے کہ وہ ضلع گورداسپور کے قصبہ کنجروڑ دتاں سے نقل مکانی کر کے یہاں آئے ہوں گے کیونکہ زیادہ تر دت کنبے کنجروڑ دتاں سے ہی تعلق رکھتے ہیں۔

ہمارے خاندان کے زیادہ تر افراد اس گاؤں میں کوئی اڑھائی تین سو سال سے سکونت پذیر تھے لیکن ہمارا کنبہ دادا اور والد کی ملازمت کی وجہ سے راولپنڈی شہر میں قیام پذیر تھا۔ لہذا کبھی کبھار فصلوں کی تعطیلات یا کسی شادی بیاہ کے موقع پر وہاں

جانے کا اتفاق ہوا کرتا تھا۔ ان لوگوں کا انحصار زمین کی کاشتکاری اور پولیس اور فوج کی ملازمت پر تھا۔ مگر نسل در نسل کنہوں میں زمین تقسیم ہوتے ہوتے بہت کم رہ گئی تھی۔ اور جب میں نے ہوش سنبھالا تو کسی کے پاس پانچ سات بیگھے زمین تھی تو کسی کے پاس پندرہ بیس بیگھے۔ اور اگر دو تین نسلیں اور گزرتیں تو بڑھتی ہوئی آبادی کے نتیجے میں ہر ایک کے حصے میں شاید دو دو تین تین بیگھے زمین ہی رہ جاتی۔

شاید یہی وجہ تھی ۱۸۵۷ء کے بعد برطانوی راج قائم ہو جانے کے بعد جب شہروں اور چھاؤنیوں کی بھرمار ہونے کے ساتھ ساتھ صنعتی اداروں اور فیکٹریوں کے قیام نے لوگوں کے لئے روزگار کے مواقع فراہم کئے تو زمینداروں اور کسانوں کے بیٹے فوج، پولیس اور صنعتی اداروں اور سول محکموں میں ملازمت کی غرض سے شہروں کی جانب رجوع کرنے لگے۔ اسی صورت حال کے پیش نظر میرے دادا (گنڈا مل دت) بھی انیسویں صدی کے اواخر میں روزگار کے سلسلے میں اپنے آبائی گاؤں سے نقل مکانی کر کے پنڈی آگئے اور صدر کمیٹی میں ملازم ہو گئے۔ لیکن تقریباً نصف صدی تک وہاں مقیم رہنے کے باوجود بھی وہ کرائے کے مکان میں ہی رہتے رہے۔ ہو سکتا ہے کہ قلیل آمدنی میں وہ بڑے کنبے کی پرورش کی وجہ سے مکان خریدنے کے لئے روپیہ نہ جٹا پائے ہوں یا پھر ملازمت کے بعد واپس اپنے گاؤں جا کر بقیہ زندگی آرام و سکون سے گزارنے کی خواہش کے زیر اثر انہوں نے سوچا ہی نہ ہو۔ میرا خیال ہے کہ موخر الذکر وجہ ہی زیادہ قرین قیاس معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ ملازمت سے سبکدوشی کے بعد میرے دادا واپس گاؤں چلے گئے تھے اور وہیں اپریل ۱۹۴۷ء میں ان کی وفات ہو گئی تھی۔

میرے دادا کوئی پون صدی تک راو پنڈی شہر میں مقیم رہے اور وہیں میرے والد اور ان کی دیگر تین بھائیوں کی پرورش و پرورش ہوئی۔ میرے والد (رام ایل دت) نے ۱۹۲۱ء میں سناتن دھرم ہائی اسکول سے میٹرک کا امتحان پاس کیا اور جلد ہی

ڈپٹی کمشنر کے دفتر میں ملازم ہو گئے اور راولپنڈی کی مختلف تحصیلوں مری، گوجران اور کہوٹہ میں متعین رہے۔ پھر ۱۹۴۷ء میں انبالہ شہر آ گئے اور وہیں سے اکتوبر ۱۹۶۲ء میں ملازمت سے سبکدوش ہونے کے بعد میرے پاس دہلی آ گئے اور یہیں ۴ اکتوبر ۱۹۸۰ء کو اُن کی وفات ہو گئی۔ (عجیب اتفاق ہے کہ ۱۹۰۴ء میں اُن کی پیدائش بھی ۴ اکتوبر کو ہی ہوئی تھی)

ہم لوگ موہیال برہمن ہیں جو سات ذاتوں دت، بالی، چھبر۔ موہن وید بھبوال اور لو پر مشتمل ہیں اور تقسیم ملک سے پیشتر ہم لوگ زیادہ تر اپنی برہمن برادری میں ہی شادی کیا کرتے تھے لیکن اب آزادی کے بعد جو سماجی تبدیلیاں آئی اس کے پیش نظر اب یہ رواج بتدریج ختم ہوتا جا رہا ہے اور ذات برادری سے باہر شادیاں عام ہوتی جا رہی ہیں۔ ہمارا خاندان موہیالوں کی اول الذکر ذات ”دت“ سے تعلق رکھتا ہے جنہیں عام طور پر حسینی برہمن کہا جاتا ہے اور جن کے بارے میں روایت ہے کہ انہوں نے جنگِ کر بلا میں حضرت حسین کا ساتھ دیا تھا اور ان کا سر یزید کی فوج سے واپس لائے تھے۔ معلوم نہیں اس میں کتنی صداقت ہے لیکن ہم لوگوں کو اس بات پر ہمیشہ بڑا فخر بھی رہا ہے۔

ہمارے ’دت‘ خاندان کو بھی دیگر ذات برادریوں کی طرح اپنی خاندانی روایات پر بڑا ناز رہا ہے اور وہ ڈینگلیں مارنے میں اپنا جواب نہیں رکھتے۔ ان کا کہنا ہے کہ ’دت‘ ہندی لفظ ’داتا‘ سے بنا ہے جو سنسکرت کے لفظ آدتیہ کی بگڑی ہوئی شکل ہے۔ جس کے معنی ہیں آدتی نامی دیوتا کا بیٹا اور کرہ شمشسی۔ اُن کے عقیدہ کے مطابق وہ مہا بھارت کے نامور سپہ سالار درون آچار یہ کی اولاد سے ہیں اور اُن کی اولاد میں سے کئی حضرات نے عرب، افغانستان اور کشمیر پر حکمرانی کی تھی۔

ایک روایت کے مطابق ’دت‘ جہلم کے راجہ پورس کے ’دت‘ نامی اس سفیر سے تعلق رکھتے تھے جو سکندر اعظم کی واپسی کے دوران اُس کی رہنمائی کے لئے اُس کے



ہمراہ گیا تھا اور جب بابل کے مقام پر سکندر کی موت واقع ہو گئی تو وہ اپنے ساتھیوں اور سپاہیوں کے ساتھ عرب دیش میں ہریابندر کے مقام پر آباد ہو گیا۔ بعد ازاں آبادی میں اضافہ ہونے پر وہ وہاں کئی چھوٹی چھوٹی ریاستوں کے حکمران بن گئے اور جب جنگِ کربلا میں یزید کے خوف سے کوئی بھی حضرت حسینؑ کی مدد کے لئے نہیں آیا تو دت خاندان کا 'راہب' اُن کی مدد کے لئے میدانِ جنگ میں کود پڑا اور اُس تاریخی جنگ میں اُس نے اپنے ساتوں بیٹوں سہس رائے، ہرجس رائے، پُرو، شیر خان، رائے پن، رام سنگھ، دھرو اور مورو کو حضرت حسینؑ پر قربان کر دیا۔ علاوہ ازیں انہوں نے حضرت حسینؑ کے سر کو یزید سے حاصل کرنے میں مدد بہم پہنچائی۔ روایت ہے کہ حضرت حسینؑ کا ساتھ دینے کی وجہ سے سنی حضرات مذکورہ 'راہب' کے خلاف ہو گئے اور چونکہ وہ پہلے ہی بیٹوں کی جنگ میں ہلاکت کی وجہ سے رنجیدہ و پریشان تھا لہذا وہ اپنے اعزاء و اقارب کے ساتھ عرب دیش سے ہجرت کر کے ایران اور ترکستان کے راستے افغانستان چلا گیا۔ بعد میں وہ لوگ ہندوستان میں آ کر بس گئے۔ یہ بھی روایت ہے کہ حضرت حسینؑ کے پیروکاروں نے اُن کی قربانی کو فراموش نہیں کیا اور انہیں حسینی برادران کے نام سے موسوم کیا نیز یہ کہ پنجابی شاعر احمد کے جنگ نامہ کے صفحہ ۱۷۵ اور ۱۷۶ پر حسینی برہمنوں کی تعریف کرتے ہوئے شیعہ حضرات کو ہدایت کی گئی کہ وہ اپنی ہر عبادت میں راہب کا نام لیں۔

اسی طرح کے واقعات کا تذکرہ ممتاز و نامور مؤرخ حافظ محمود شیرانی نے اپنی معروف تحقیقی کتاب 'پنجاب میں اردو میں شاعر نامدار خاں دت' کے سوانحی کوائف میں بھی ادیب و صحافی گوری شکر ساگر کی تصنیف "گلشن موہیالی" سے بطور حوالہ کیا ہے کہ.....

”دت سلطان، آدھے ہندو، آدھے مسلمان“

حافظ محمود شیرانی سے پیشتر ۱۹۱۱ء میں ایک انگریز تاریخ داں پی. ٹی. رسل، سٹریسی (P.T. Russel) نے بھی اپنی تصنیف 'دی ہسٹری آف دی موہیالز' (History of the Mohyals) میں بھی اس طرح کے واقعات کا ذکر کیا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ تاریخی اعتبار سے ان روایات میں کتنی صداقت ہے۔ ہاں جہاں تک میرا خیال ہے یہ زیادہ تر سینہ بہ سینہ چلی آرہی روایات ہیں اور ان میں بہت سی روایات تحقیق طلب ہیں۔ البتہ اتنا ضرور ہے کہ برصغیر کے بٹوارے سے پیشتر پنجاب، صوبہ سرحد اور افغانستان میں موہیال برادری بڑی تعداد میں آباد تھی اور ان کی خاصیت یہ تھی کہ براہمن ہوتے ہوئے بھی یہ لوگ دان لینے کو برا اور معیوب سمجھتے تھے۔ نیز عام برہمنوں کے برعکس یہ لوگ شراب و کباب کے بھی رسیاتھے اور عام طور پر ان کا پیشہ کاشتکاری یا پولس اور فوج میں ملازمت تھا۔

میری پیدائش ۱۷ ستمبر ۱۹۲۹ء کو راولپنڈی شہر میں بھاڑ بازار اور صرافہ بازار کے عقب میں واقع محلہ نہال سنگھ چھاچھی میں ہوئی۔ جہاں ہمارا کنبہ تقسیم ملک تک سکونت پذیر رہا۔ مگر جہاں تک میرا خیال ہے میری پیدائش ۱۷ ستمبر سے بہت پہلے ہو چکی تھی۔ ہاں میں ماں کے بطن سے ۱۷ ستمبر کو اس دنیائے رنگ و بو میں آیا تھا۔ میں ۱۷ ستمبر سے بہت پہلے اپنی ماں کے بطن میں سانس لے رہا تھا۔ مجھ میں ہوش و شعور پیدا ہو چکا تھا اور بطنِ مادر کی قید اور گھٹن سے نجات پانے کے لیے چھٹپٹا تارہا تھا اور آخر بڑی جدوجہد کے بعد مجھے اُس تنگ و تاریک کوٹھڑی سے ۱۷ ستمبر کو چھٹکارا ملا تھا۔

مگر اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ میں ۱۷ ستمبر کو پیدا ہوا یا ۲۷ ستمبر کو؟ کیونکہ سبھی دن ایک ایسے ہی ہوتے ہیں۔ نہ کوئی دن منحوس و نحس ہوتا ہے نہ ہی مبارک و مقدس۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو ایک ثانیہ میں پیدا ہونے والے ہزاروں بچوں کی قسمت ایک ہی طرح کی ہوتی۔ لیکن ایسا نہیں ہوتا۔ ان میں سے کچھ مفلس و نادار ہوتے ہیں تو کچھ امیر و رئیس۔ کوئی اندھا ہوتا ہے تو کوئی لنگڑا و اچا بچ۔ کوئی بھیک مانگتا ہے اور کوئی رئیسانہ

ٹھاٹ سے عیش و آرام کی زندگی گزارتا ہے۔

بہر حال میری ماں اور گھر والوں کا عقیدہ تھا کہ میں بہت ہی مبارک دن پیدا ہوا تھا کیونکہ اس دن امت چودش تھی اور شکلا پکش کی چتر دشی۔ جب امت یعنی وشنو کی پوجا کی جاتی ہے اور جو وشنومت کا سب سے بڑا تہوار مانا جاتا ہے لیکن جہاں تک میں سمجھتا ہوں اور میرا تجربہ ہے اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا اور نہ ہی یہ کوئی غیر معمولی بات ہے کیونکہ ہر روز دنیا میں لاکھوں افراد پیدا ہوتے ہیں اور لاکھوں کی موت واقع ہوتی ہے۔ البتہ میری ولادت میرے کنبے کے لیے بہت خوشی کا موقع تھا کیونکہ ہمارے سماج میں لڑکے کی پیدائش پر سبھی یوں خوش ہوتے ہیں جیسے قدرت نے انہیں کوئی بیش بہا خزانہ بھیج دیا ہو یا کثیر الرقم ہنڈی۔ اور بیٹی کے جنم پر یوں رنجیدہ و مایوس ہو جاتے ہیں جیسے اُن پر مصیبت کا کوئی کوہِ گراں ٹوٹ پڑا ہو۔ حالانکہ لڑکوں کی نسبت لڑکیاں ماں باپ کی زیادہ خدمت گزار ہوتی ہیں اور لڑکوں سے والدین کو اکثر نا اُمیدی اور نامرادی کا منہ دیکھنا پڑتا ہے۔

میرے والد کے تبادلے اور خانگی حالات کی وجہ سے میری تعلیم ایک جگہ نہ ہو سکی۔ پہلی جماعت میں نے سناتن دھرم پرائمری اسکول راولپنڈی شہر سے ہندی میں کی کہ میرے والد کا تبادلہ گوجرخان ہو گیا اور مجھے از سر نو سناتن دھرم مڈل اسکول گوجرخان میں پہلی جماعت میں داخلہ لینا پڑا کیونکہ وہاں ہندی کے بجائے اُردو میڈیم میں پڑھایا جاتا تھا۔ جب دوسری جماعت پاس کی تو والد کا تبادلہ کہوٹہ ہو گیا جو اب پاکستان کا معروف ایٹمی مرکز ہے۔ پھر اسی دوران میری والدہ بیمار پڑ گئیں اور مجھے مجبوراً اپنے نیہال آ کر تیسری جماعت میں داخلہ لینا پڑا۔ اسی جگہ سے میں نے ۱۹۴۵ء میں ورنیکولر فائنل کا امتحان پاس کیا اور پھر راولپنڈی آ کر سناتن دھرم ہائی اسکول میں نویں جماعت میں داخل ہو گیا۔ دسویں جماعت کے امتحان کے دوران ہی فسادات شروع ہو گئے اور نقل مکانی کر کے ہمارے خاندان کے افراد انبالہ آ گئے اور

ایف اے کے لئے میں نے ڈی اے کالج انبالہ شہر میں داخلہ لیا۔ بعد ازاں ایم اے فارسی پنجاب یونیورسٹی کے کیمپ کالج نئی دہلی سے اور ایم اے اُردو دہلی یونیورسٹی سے کی۔

ہمارا کنبہ سنا تن دھرمی خیالات و عقائد میں یقین رکھتا ہے۔ جس کی وجہ سے ابتدا میں میں بھی ان ہی خیالات کا پیروکار بن گیا۔ مگر جوں جوں ہوش سنبھالا سنا تن دھرم کے گرنہوں میں دیوی دیوتاؤں سے متعلق بیان کردہ مافوق الفطرت کارناموں اور معجزوں پر شک و شبہ پیدا ہونے لگا۔ لیکن جب میری ماں تپ دق ایسی مہلک بیماری میں مبتلا ہو گئیں اور تمام دیوی دیوتاؤں کی عبادت، جنتر منتر، تعویذ گنڈوں اور ٹونے ٹونکوں کے باوجود وہ موت سے نہ بچ سکیں تو میرا ان سے اعتقاد متزلزل ہو گیا اور اس کے بعد جب برصغیر کی تقسیم میں ہزاروں بے گناہ ہندو مسلمان مارے گئے اور کوئی کراماتی پیر، فقیر، ولی، سادھو سنت انہیں بچانہ پایا اور نہ ہی کوئی جیوتشی، رمال یا منجم اپنے علم سے یہ نہ بتا سکا کہ جلد ہی ملک تقسیم ہو کر بھارت اور پاکستان دو ملکوں میں بٹ جائے گا اور ہزاروں معصوم بے گناہ افراد موت کے گھاٹ اُتار دیئے جائیں گے تو میرا اعتقاد جیوتشیوں، پیروں، فقیروں، سادھو سنتوں، ولیوں اور دیگر کرامات و معجزے دکھانے والے پاکھنڈیوں سے اُٹھ گیا۔ اسی دوران کانگریس سے بھی جس سے میری آزادی کے دوران عقیدت رہی تھی، دوری شروع ہو گئی اور میں کمیونسٹ پارٹی کے قریب آنے لگا اور اس میں میرے عزیز دوست اور اُردو اور ہندی کے ممتاز نقاد اور افسانہ نگار دیویندر اسر صاحب کا بھی بڑا ہاتھ رہا ہے۔ سچ پوچھیے تو میں لڑکپن میں ہی ان سے بے حد متاثر ہوا تھا۔ اور ہم دونوں نے شاہراہ زندگی پر بہت طویل سفر ایک ساتھ طے کیا ہے۔

کانپور میں ہم دونوں انجمن ترقی پسند مصنفین کی سرگرمیوں کے ساتھ ساتھ پارٹی کی سرگرمیوں میں بھی حصہ لیا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ مجھے ”نیو ایج“ اور

محاذ، کو بھی کچھ ساتھیوں تک پہنچانے کا کام سونپا گیا تھا اور جب بھی وہ اخبارات موصول ہوتے تھے میں انہیں تقسیم کرنے کے لئے سائیکل پر سوار ہو کر کانپور کے علاقے چمن گنج، مول گنج وغیرہ کی طرف نکل جاتا۔ زیادہ تر کام ہم دونوں مل کر ہی کرتے تھے۔ ایک بار ہمیں ہدایت ملی کہ آج رات کو نو بجے کے قریب ایک انڈر گراؤنڈ کامریڈ کو حلیم مسلم کالج سے کسی مخصوص جگہ پہنچانا ہے۔ لہذا دن میں ہمیں ایک شخص نے جا کر وہ چھوٹا سا مکان دکھایا جہاں اُس روپوش کامریڈ کو پہنچانا تھا۔ پھر رات کو ہم دونوں حلیم مسلم کالج پہنچے اور وہاں سے ہم نے ایک اسٹوڈنٹ کے پاس قیام پذیر اُس کامریڈ کو اپنے ساتھ لیا جو عجیب و غریب شکل و صورت کا لمبا تڑنگا نوجوان تھا، جس کے بال بکھرے ہوئے تھے اور ایسا دکھائی دیتا تھا کہ وہ کئی دن سے نہایا نہیں۔ اس کے چہرے سے پریشانی اور اداسی کے آثار نمایاں تھے۔ کالج سے باہر سڑک پر آ کر ہم تینوں ایک سائیکل رکشا پر تنگ و تاریک گلیوں سے گزرتے ہوئے اُس مکان پر پہنچے اور اُس نوجوان کو وہاں پہنچا کر گھر واپس آ گئے۔ اُس وقت ہمیں معلوم نہیں تھا کہ وہ پریشان حال نوجوان کون ہے لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ وہ نوجوان کامریڈ مونس رضا تھے جو بعد میں کچھ عرصہ دہلی یونیورسٹی کے وائس چانسلر کی حیثیت سے بھی خدمات انجام دیتے رہے۔

فرقہ وارانہ فسادات، تقسیم اور ہجرت نے مجھے بے حد متاثر کیا ہے۔ تقسیم سے پہلے مارچ ۱۹۴۷ء میں راولپنڈی میں فرقہ وارانہ فسادات کا سلسلہ شروع ہوا جس میں بے شمار لوگ موت کے گھاٹ اُتار دئے گئے اور عورتوں نے اپنی عصمت و عفت کو بچانے کے لئے کنوؤں میں چھلانگیں لگا کر اپنی جانیں قربان کیں۔ میں اکثر سوچتا ہوں کہ ان لوگوں کا کیا قصور تھا؟۔ یہی ناکہ وہ اقلیتی فرقے سے تعلق رکھتے تھے۔ وہ ہندو تھے سکھ تھے مسلمان نہیں تھے؟ اور پھر آزادی کے دوران میں نے مشرقی پنجاب میں بھی بے گناہ مسلمانوں کو بھی جگہ جگہ قتل ہوتے ہوئے دیکھا اور میں سوچتا کیا

مسلمان ہونا گناہ ہے؟ اگست ۱۹۴۷ء کے آخری ہفتے میں میٹرک کا امتحان دینے میں دہرہ دون سے انبالہ آیا ہوا تھا اور جب میں واپس دہرہ دون جا رہا تھا تو میں نے دیکھا انبالہ ریلوے پلیٹ فارم پر بلوائی ڈھونڈ ڈھونڈ کر بے گناہ اور معصوم مسلمانوں کو تہ تیغ کر رہے ہیں اور اس وقت مذہبی جنون اس حد تک پہنچ چکا تھا کہ کوئی انہیں بچانے والا بھی سامنے آنے کی جرأت نہیں کر رہا تھا۔ برصغیر میں قتل عام کا ایسا ٹانڈو تاج ہو رہا تھا لوگ وحشی پن اور جنون کی انتہا تک پہنچ چکے تھے اور سبھی انسان کی بجائے صرف ہندو، مسلمان یا سکھ بن کر رہ گئے تھے۔ اور شاید اگر انسان باقی تھا تو اس میں اتنی جرأت نہیں تھی کہ وہ کسی نہتے کو بلوائیوں کے ہاتھ سے بچانے کی ہمت کر سکتا۔

مجھے یاد ہے کہ جب میں اور میرا ساتھی امتحان سے فارغ ہو کر بذریعہ ریل گاڑی انبالہ سے سہارنپور کی طرف جا رہے تھے تو کچھ بلوائیوں نے ہمیں بھی مسلمان سمجھ کر گھیر لیا کیونکہ میرے لمبے تڑنگے ساتھی نے جو صوبہ سرحد کے شہریوں کا رہنے والا تھا، پٹھانوں کی طرح شلوار قمیض پہنی ہوئی تھی اور شکل و صورت سے بھی وہ ہندو دکھائی نہیں دیتا تھا۔ انہوں نے اس کی شلوار تک اتار کر تسلی کی اور میں اپنے ہاتھ پر کھدے ”اوم“ کو دکھا کر انہیں اطمینان دلانے میں کامیاب ہوا۔ پھر جب ان کی تسلی ہو گئی تو وہ دیگر لوگوں میں سے مسلمان تلاش کرنے لگے۔ اسی اثنا انہیں ایک داڑھی والا کمزور سا پھٹے حال شخص نظر آ گیا جو معلوم نہیں کب سے بھوکا پیاسا تھا۔ بلوائی اسے کھینچ کر گاڑی کے دروازے تک لے گئے۔ وہ منت سماجت کرتا رہا۔ خدا کے لئے مجھے چھوڑ دو۔ مجھ پر رحم کرو مگر کسی نے اس پر رحم نہیں کھایا اور اس پر تلوار کے دو تین وار کرنے کے بعد اس چیختے چلاتے شخص کو چلتی گاڑی سے نیچے باہر پھینک دیا۔ لیکن اس کی چیخیں آج بھی میرے کانوں میں گونجتی رہتی ہیں اور میں سوچتا ہوں اگر وہ لوگ ہم دونوں پر بھی یقین نہ کرتے تو اس دن ہمارا بھی وہی حشر ہوا ہوتا کیونکہ اس وقت لوگ اتنے خوفزدہ تھے کہ وہ ان بلوائیوں کو روکنے کی جرأت بھی نہیں کر سکتے

تھے۔ بھلا پاگل اور بھرے ہوئے ہجوم کے سامنے کس کی چلتی ہے؟

میری ادبی زندگی کی ابتدا ساتویں آٹھویں جماعت میں تک بندی سے ہوئی اور میں پڑھی ہوئی نظموں غزلوں کی نقل کرنے کی کوشش کرنے لگا۔ پھر میں نے کہانیاں لکھنی شروع کیں۔ اور پہلا افسانہ نویں دسویں میں ہفتہ وار 'چترا' لاہور کو بھیجا تھا جب میں گرمیوں کی تعطیلات میں اپنی پھوپھی کے ہاں پشاور گیا ہوا تھا۔ مگر معلوم نہیں اس کا کیا حشر ہوا؟ ہاں تقسیم کے فوراً بعد میں نے ایک افسانہ "ادیب" لکھا تھا جو ماہنامہ "نرالا" نئی دہلی میں شائع ہوا تھا۔ ان ہی دنوں میری کچھ غزلیں اور نظمیں بھی اخبارات و رسائل میں شائع ہوئی تھیں مگر بعد ازاں میں نے شاعری کا خیال ترک کر دیا۔ کیونکہ مجھ میں بحور و اوزان کی کچھ زیادہ سوجھ بوجھ نہیں تھی۔

۱۹۴۹ء میں میں نے اور دیویندر اسر نے مشہور صحافی اور شاعر میلارام وفا کی ادارت میں شائع ہونے والے روزنامہ "قومی اخبار" اور "امرت" میں تھوڑی مدت کام کیا اور اس دوران ہم دونوں نے ترقی پسند رسالہ "ارتقا" بھی نکالا لیکن اس کا ایک ہی شمارہ نکل سکا کیونکہ یکم جنوری ۱۹۵۰ء کو دیویندر اسر گرفتار کر لئے گئے اور پھر رہائی کے بعد وہ کانپور سے دہلی آ گئے۔

اس کے بعد ۱۹۵۳ء میں میں نے کانپور ہی سے ایک ماہنامہ "نئی کہانی" شروع کیا جس میں ہندی کے رسائل "مایا" اور "منوہر کہانیاں" کی طرح صرف کہانیاں ہی شائع ہوتی تھیں مگر دو شماروں کے بعد احساس ہوا کہ اردو میں غزلوں نظموں کے بغیر کوئی رسالہ چلانا کارِ دشوار ہے لہذا اس میں منظوم حصہ بھی شامل کر دیا گیا مگر اس کے باوجود اس کے چار پانچ شمارے ہی نکل سکے اور اس کے بعد اس کا حشر بھی وہی ہوا جو عام طور پر رسائل کا ہوتا ہے۔ رسالہ بند ہو گیا اور اس کی پچی ہوئی کاپیاں میں سائیکل پر لاد کر کباڑی کی دکان پر بیچ آیا۔

مذکورہ بالا واقعہ کے کوئی تیس سال بعد جب میں پریس انفارمیشن بیورو میں

تھا تو پھر ایک اُردو رسالہ نکالنے کا خیال دل میں پیدا ہوا۔ لیکن اس بار میں چاہتا تھا کہ میں جو رسالہ نکالوں وہ دوسروں سے منفرد ہو۔ ورنہ رسالہ نکالنے میں کیا ہے؟ چند کہانیاں، مضامین اور ڈیڑھ دو درجن نظمیں اکٹھی کیجیے اور رسالہ تیار ہو گیا۔ دوسرے میں چاہتا تھا کہ اگر اس بار رسالہ نکالوں تو اسے کبھی بند نہ ہونا پڑے اور جب تک جسم اور دماغ ساتھ دیں اسے بغیر کسی کی مالی مدد کے نکالتا رہوں۔ اُن دنوں پہلی کیشن ڈویژن سے انگریزی میں ایک سالانہ حوالہ جاتی کتاب ”INDIA“ شائع ہوا کرتی تھی جو اب بھارت کے نام سے ہندی اور اُردو میں بھی شائع ہونے لگی ہے۔ میں چاہتا تھا کہ اس طرح کی حوالہ جاتی کتاب ”اُردو ادب“ سے متعلق شائع کروں۔ بہت غور و خوض کے بعد ۱۹۸۱ء میں میں نے ”اُردو ۱۹۸۲ء“ نام سے یہ حوالہ جاتی مجلہ شائع کیا مگر جب اگلے شمارے کے لئے پریس رجسٹرار کے دفتر میں ”اُردو“ کے نام سے ڈیکلیریشن لینے گیا تو معلوم ہوا کہ اس نام سے کسی شخص نے حیدرآباد سے پہلے ہی ڈیکلیریشن لیا ہوا ہے۔ لہذا مجبوراً مجھے ”عالمی اُردو ادب“ کے نام پر اکتفا کرنا پڑا۔ اور اب ۱۹۸۵ء سے ہر طرح کی دفتوں کے باوجود میں اسے گزشتہ پچیس چھبیس سال سے نکال رہا ہوں اور اس کے ۳۲ شمارے اشاعت پذیر ہو چکے ہیں جو تقریباً چار سو صفحات پر مشتمل ہوتے ہیں۔ اب تک عام حوالہ جاتی شماروں کے علاوہ اس کے آٹھ خصوصی شمارے حبیب جالب، دیویندراسر، احمد ندیم قاسمی، سردار جعفری، اشفاق احمد، گوپی چند نارنگ، کشمیری لال ذاکر اور محمد حسن کی شخصیت اور ادبی کارناموں پر بھی منظر عام پر آچکے ہیں۔

اور..... جہاں تک اس جریدے کی دیگر رسائل سے انفرادیت و بات ہے تو وہ یہ ہے کہ یہ اُردو کا واحد حوالہ جاتی رسالہ ہے جس میں گزشتہ سال کی اہم ادبی کارروائیوں اور واقعات و سانحات کو شائع کیا جاتا ہے۔ اس میں عام اُردو رسائل کی طرح کبھی بھی میر، غالب، اقبال، مومن وغیرہ پر مضمون شائع نہیں کئے جاتے بلکہ اس



میں سال گزشتہ میں وفات پانے والے ادباء و شعراء کے بارے میں گوشے اور مضامین شائع کئے جاتے ہیں اور ساتھ ہی سال مذکور میں شائع ہونے والی کچھ اہم کہانیاں اور نظمیں غزلیں نیز تحقیقی اور معلوماتی مضامین شامل کئے جاتے ہیں۔ یہی نہیں عام رسائل کے برخلاف اسے مجلد کتابی صورت میں شائع کیا جاتا ہے تاکہ عام رسائل کی طرح پڑھ کر اسے ردی کی نذر نہ کر دیا جائے بلکہ دیگر کتابوں کی طرح اسے لائبریریوں اور گھروں کے شیلف میں محفوظ رکھا جاسکے۔ غالباً اردو کا یہ واحد جریدہ ہے جس میں ادیبوں اور شاعروں کی تخلیقات کو حروف تہجی کے لحاظ سے شائع کیا جاتا ہے تاکہ کسی کو تخصیص و امتیاز کی شکایت نہ ہو۔ نیز اس رسالے میں سالانہ ممبر شپ یا لائف ممبر شپ کا کوئی التزام نہیں ہے جیسا کہ بعض رسائل سالانہ اور لائف ممبر شپ کے نام پر رقوم وصول کرتے ہیں لیکن وہ زندگی بھر تو کیا چند پرچے نکال کر ہی سلسلہ منقطع کر دیتے ہیں اور قارئین کے پیسے ڈوب جاتے ہیں۔ ”عالمی اردو ادب“ کا کوئی سالانہ یا لائف ممبر نہیں ہے کیونکہ یہ جریدہ ایک انفرادی کوشش سے شائع ہوتا ہے اور نہ اس کا کوئی معاون ہے نہ سرپرست۔ لہذا معلوم نہیں کہ اگلا شمارہ شائع ہو سکے گا کہ نہیں۔

کانپور سے دہلی آنے کے بعد مارچ ۱۹۵۷ء میں میں دہلی ایڈمٹریشن میں ملازم ہو گیا اور دو سال بعد محکمہ تعلقات عامہ میں میرا بطور ایگزامینر کم ٹرانسلیٹر Examiner-cum-Translator تقرر ہو گیا جہاں مشہور صحافی رام لال درما ڈائرکٹر اور معروف نقاد راجندر ناتھ شیدا اسٹیٹ پریس آفیسر تھے۔ اس کے بعد ۱۹۶۳ سے ۱۹۷۹ء تک میں بطور سب ایڈیٹر اور اسٹنٹ ایڈیٹر ماہنامہ ”آج کل“ سے منسلک رہا۔ مگر یہاں یہ ملازمت مجھے اتفاق ہی سے ملی تھی کیونکہ اس وقت کے ایڈیٹر عرش ملیانی صاحب ایک امیدوار ہرنس لال نارنگ کو اس پوسٹ کے لئے لینے کا ارادہ کئے ہوئے تھے جو اکثر ان کے ہاں آیا جایا کرتا تھا مگر ڈپٹی ڈائرکٹر شکر دیال ایک خاتون زہرہ سکینہ کو لینے کے حق میں تھے جو کہ ”آج کل“ میں ہی بطور

ٹائپسٹ کام کرتی تھی اور جس کا شوہر سکینہ بھی وہاں اسٹنٹ کی حیثیت سے کام کرتا تھا اور بڑا سوخ رکھتا تھا۔ جب سکینہ کو معلوم ہوا کہ عرش صاحب ہر بنس لال نارنگ کو اس پوسٹ کے لئے لینا چاہتے ہیں تو اُس نے اُس کی درخواست کہیں خرد برد کردی لہذا جب عرش صاحب نے امیدوار چھانٹنے کے لئے پرسنل ڈیپارٹمنٹ سے درخواستیں طلب کیں تو اس میں نارنگ کی درخواست غائب تھی۔ تب انہوں نے نارنگ سے دوبارہ درخواست لے کر فہرست میں شامل کر لی۔ پھر جب ٹیسٹ ہوا تو اس میں ہر بنس لال نارنگ اول تھا اور میں دوم۔ اس کے بعد چار پانچ امیدواروں کو انٹرویو کے لئے بلایا گیا۔ عرش صاحب کی مرضی نارنگ کو لینے کی تھی مگر ڈائریکٹر نے اسے اس بنا پر نامنظور کر دیا کہ اس کی درخواست وقت پر دفتر نہیں پہنچی تھی اور وہ دفتر میں ڈائری بھی نہیں ہوئی تھی۔ پھر ڈائری صاحب نے زہرہ سکینہ کو لینے کا ارادہ ظاہر کیا جسے عرش صاحب نے ماننے سے انکار کر دیا اور نارنگ اور مسز سکینہ کو لینے پر افسروں میں اتفاق نہ ہونے کے کارن میرا تقرر کر دیا گیا۔ جہاں میں لگ بھگ پندرہ سال تک کام کرتا رہا۔

۱۹۶۳ء میں میں نے ”آج کل“ میں ملازمت جوائن کی۔ اس وقت مدیر عرش ملیانی صاحب تھے اور اسٹنٹ ایڈیٹر شہباز حسین صاحب۔ بعد ازاں جب عرش صاحب سبکدوش ہو گئے تو شہباز صاحب ایڈیٹر مقرر ہوئے۔ کچھ مدت بعد جب اُن کا تقرر اردو بیورو میں بحیثیت پرنسپل پبلیکیشن آفیسر ہو گیا تو مہدی عباس حسینی اس عہدے پر مقرر ہوئے۔ ان دونوں حضرات کے ساتھ کام کرنے کے دوران کئی خوشگوار یادیں آج بھی فراموش نہیں ہوئیں اور ان دونوں کے ساتھ میرے دفتری ہی نہیں بلکہ ذاتی تعلقات رہے ہیں۔ حسینی صاحب کی سبکدوشی کے چند برس بعد دورہ قلب سے وفات ہونے پر ایسے افسوس ہوا تھا جیسے میرا بڑا بھائی مجھ سے رخصت ہو گیا ہو۔ اور سچ مچ وہ بھی مجھے اپنے چھوٹے بھائی کی طرح پیار کرتے تھے اور یہ تعلقات

ان کے کنبے کے ممبروں کے ساتھ آج بھی اسی طرح استوار ہیں۔ شہباز صاحب کے ساتھ میں نے دفتر میں سب سے زیادہ عرصہ گزارا ہے اور ان کے ساتھ میری بہت ہی قربت رہی ہے۔ اب ہم عمر کے اس پڑاؤ پر پہنچ گئے ہیں کہ ہم ایک دوسرے سے نہیں مل پاتے مگر فون پر ہفتے دو ہفتے میں بات چیت ضرور ہو جاتی ہے۔

’آج کل‘ میں ملازمت کے دوران مجھے بہت سی بڑی بڑی ادبی شخصیات کو دیکھنے اور ان سے بات چیت کرنے کا شرف حاصل ہوا جن میں پروفیسر کلیم الدین احمد، فراق گورکھپوری، جوش ملیح آبادی، جگمگ مراد آبادی، جمیل مظہری، سلام مچھلی شہری، دیویندر ستیا رتھی، بنگل سعیدی، گوپال متل، بلوک چند محروم، جگن ناتھ آزاد، علی جواد زیدی اور ساغر نظامی ایسی نامور ہستیاں خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ موخر الذکر ساغر نظامی صاحب تو آل انڈیا ریڈیو سے سبکدوشی کے بعد چند برس تک ہمارے دفتر پہلی کیشنز ڈویژن میں بطور او ایس ڈی (Officer on Special Duty) بھی خدمات انجام دیتے رہے اور اس دوران ان کے ذمے جنگ آزادی کی منظوم تاریخ لکھنا تھا۔ خوش قسمتی سے ان کا کمرہ ہمارے کمرے سے ملحق تھا لہذا ان کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے، لہج کرنے، انڈیا گیٹ کے لان میں سیر کرنے اور گپ شپ کرنے کا بھی شرف حاصل ہوا۔

میری گزشتہ چھپن ستاون سال سے صحافت سے بھی وابستگی رہی ہے اور میں نے انگریزی، ہندی، پنجابی میں متعدد مضامین اور لگ بھگ تیس کے قریب کتابیں ترجمہ کی ہیں۔ اور اردو میں زیادہ تر کتابیں میں نے خود ہی چھاپی ہیں کیونکہ اردو میں کتابوں کی اشاعت کے لئے ناشر آسانی سے نہیں ملتے اور جو ملتے ہیں وہ اکثر اداو شعراء سے معاوضے دینے کے بجائے کتاب کی اشاعت کے لئے رقم لے کر یہ ”خدمت“ انجام دیتے ہیں۔ اور پھر مجھ میں اتنی ہمت بھی نہ تھی کہ ناشرین کے دربار میں حاضر ہو کر کتاب کی اشاعت کے لئے گڑگڑاتا یا انہیں اپنے پلے سے پیسے دے

کر کتاب چھپواتا۔ اور جہاں تک ہندی کا سوال ہے میری کتابیں دو تین ناشر چھاپتے ہیں اور اس کے لئے معاوضہ بھی دیتے ہیں۔۔ شاید آپ کو معلوم نہیں میں نے اپنا ناول ”یادوں کے کھنڈر“ ۱۹۵۴ء کے قریب اُردو میں لکھا تھا مگر اس کے لئے اُردو کا کوئی ناشر نہیں ملا تھا۔ پھر ۱۹۶۰ء کے قریب اسے نو یگ پرکاشن نے ہندی میں شائع کیا اور پھر بیس سال بعد ۱۹۸۰ء میں میں نے خود اسے اُردو میں شائع کیا۔

میرا کبھی کسی گروپ سے تعلق نہیں رہا اور نہ ہی میں نے اپنی کتاب پر کسی نقاد یا ادیب سے کبھی کوئی دیباچہ لکھوایا ہے۔ اور نہ ہی کسی بڑے نقاد یا ادیب سے کبھی اپنے یا اپنی کتابوں کے بارے میں لکھنے کی گزارش کی ہے کیونکہ میرا خیال ہے کہ نقادوں کے دیباچے سے قاری کو مرعوب کرنے کے بجائے اُسے کتاب پڑھ کر خود فیصلہ کرنے دیجیے، پہلے سے ہی نقاد کی رائے مت تھوپے کہ کتاب کیسی ہے؟ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ آج تک کسی بڑے ادیب یا نقاد نے میرے بارے میں کبھی ایک لفظ بھی نہیں لکھا۔ ہاں کچھ ممتاز اور معروف نقادوں اور ادیبوں نے خود اپنی مرضی سے اپنی تحریری رائے سے نوازا ہے جس کے لئے میں ان کا شکر گزار ہوں۔

زیادہ تر لوگ اپنی والدہ سے متاثر ہوتے ہیں مگر میں والدہ کے بجائے اپنی نانی سے متاثر ہوا ہوں جنہوں نے میری والدہ کی وفات کے بعد میری پرورش و پرداخت کی اور جن کے ساتھ میں شادی ہونے کے بعد بھی ایک سال تک رہا اور اس کے بعد اپنا ذاتی مکان تعمیر کر کے اُن ہی کے قریب کرشن نگر میں رہنے لگا۔

میری شادی ۱۱ مئی ۱۹۶۱ء کو کرشن نگر دہلی میں ہوئی تھی جس کے بدولت مجھے ایک بیٹے (وکاس دت) اور دو بیٹیوں (رتو ملہوترا اور جوہی بالی) پر مشتمل ایک چھوٹا سا پر یوار نصیب ہوا۔ بیٹا گزشتہ تین دہوں سے امریکہ میں نیوجرسی (نیویارک کے قریب) میں رہ رہا ہے۔ اور میری بیٹیاں شادی کے بعد اپنے اپنے پر یواروں کے ساتھ دہلی میں بڑے آرام و آسائش سے زندگی گزار رہی ہیں۔ اور اب گھر میں صرف

ہم دونوں میاں بیوی ہی زندگی گزار رہے ہیں۔ میری بیوی آشادت بہت ہی مہمان نواز اور ملنسار خاتون ہے اور وہ گھر میں آنے والے ہر شخص کا بڑی گرم جوشی سے سواگت کرتی ہے جس کے کارن جو بھی کوئی اس کے رابطے میں آتا ہے، اس سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا۔ وہ گزشتہ اکیاون باون سال سے میرے دکھ سکھ میں میری شریک رہی ہے۔ اور اب ہم عمر کی اس دہلیز پر پہنچ گئے ہیں کہ ہم میں سے کوئی بھی کسی بھی وقت اپنے رفیق حیات کا ساتھ چھوڑ کر راہی ملکِ عدم ہو سکتا ہے اور پھر ہم دونوں میں سے کسی کو بھی تنہائی کے درد کو سہنا پڑے گا۔ بقول میری اہلیہ کے ”زندگی کی اس دوڑ میں اپنے آخری پڑاؤ پر پہنچنے کے لئے ہم دونوں میں ریس (Race) لگی ہوئی ہے، معلوم نہیں اس میں کون جیتے گا؟ تاہم میری خواہش ہے کہ اس میں میری جیت ہو۔“

جہاں تک مذہب کا سوال ہے میں ہندو دھرم میں پیدا ہونے کے باوجود اپنے آپ کو آفاقی مذہب ”انسانیت“ کا پیروکار مانتا ہوں۔ میں فطرت کا بہت بڑا پرستار ہوں اور نیچر کو ہی ایشور خدا سمجھتا ہوں۔ میرا عقیدہ ہے کہ نیچر کے مظاہرات کو نہ سمجھ کر ہی پیروں، پیغمبروں، فقیروں، ولیوں، سادھو، سنتوں نے اسے خدا بھگوان گاڈ کے نام سے موسوم کر دیا۔ لہذا میں کسی ایشور میں یقین نہیں رکھتا اور نیچر کو تعمیر و تخریب کا منبع سمجھتا ہوں۔ نیز میں کسی سورگ یا نرک میں جانے کے عقیدے میں یقین نہیں رکھتا اور اسے مذہبی مفروضوں سے زیادہ اہمیت نہیں دیتا۔ میرا ماننا ہے کہ موت کے بعد انسانی جسم کے خاتمے کے ساتھ ہی سارا کھیل ختم ہو جاتا ہے اور اس کے بعد باقی جنت و دوزخ کے قصے کہانیاں پنڈتوں مولویوں اور مذہبی رہنماؤں کے اختراع کردہ ہیں ان میں کوئی اصلیت و صداقت نہیں۔

اسی لئے میری دلی خواہش رہی ہے کہ میری موت کے بعد پنڈتوں اور پروہتوں کو بلا کر بیکار کی مذہبی رسمیں نہ ادا کی جائیں اور میرے جسدِ خاکی کو جلا کر ضائع

کرنے کے بجائے اسے طبی مقاصد کے لئے بطور عطیہ دے دیا جائے تاکہ جسم کے کچھ اعضاء جیسے آنکھیں، گردے، جگر اور جلد وغیرہ میری موت کے بعد فوراً نکال کر کسی ضرورت مند مریض کو شفا یاب کرنے کے لئے بروئے کار لائے جاسکیں اور جسم کا جو بقیہ حصہ کسی کام کا نہ ہو اسے سماج جس طرح بھی بہتر سمجھے..... نذیر آتش کر کے، نذیر آب کر کے یا سپردِ خاک کر کے، ٹھکانے لگا دے، یہ اس کا اپنا نقطہ نظر ہے۔ اس سے مجھے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ بقول آخری مغل فرماں روا بہادر شاہ ظفر:

مردے کو دفن کیجیے یا پھینک دیجیے

مردہ بدست زندہ ہے جو چاہے کیجئے





اپنی رفیقہ حیات

# آشادت

کے نام

جو ۵۲ سال تک

زندگی کے ہر نشیب و فراز میں

ساتھ نبھانے کے بعد

۲۴ اپریل ۲۰۱۳ء

کو

داغِ مفارقت دے گئی

نند کشور و کرم



پچھدیکھے پچھ سنے



نندکشور وکرم